aujourd'hui SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ

DEMAIN, DANS LA SECTION ARTS + LETTRES
ANIMATION CULTURELLE A STE-FOY

LE SOLEIL

★★★ 46 PAGES — 72e ANNEE — No 151 — QUEBEC, VENDREDI 27 JUIN 1969 — PRIX DIX CENTS

Whisky Clair McGuinness



Vieilli dans des fûts de chêne

M. Bertrand passe l'éponge

"Je ne prévois aucune démission"

Par Normand GIRARD

M. Jean-Jacques Bertrand a affirmé ce midi au cours d'une conférence de presse que l'Union nationale porte son nom, c'est-à-dire qu'elle est toujours unie et qu'aucune dissension idéologique sépare les membres du gouvernement.

Après avoir admis que des conflits de personnalité peuvent exister entre certains ministres, le chef du gouvernement a fait remarquer: "Mais ce genre de conflits se règle lorsqu'il s'agit d'adultes".

Le premier ministre a fait remarquer aux journalistes que "l'affaire Tremblay" est close quant à lui.

"Vous avez lu la déclaration de M. Tremblay, dit-il, je n'ai aucun autre commentaire".

M. Bertrand a signalé qu'il n'avait pas été élu chef du parti pour le liquider mais pour l'unir et que c'est ce qu'il fera.

"Je ne prévois aucune démission, dit-il, et mes rapports avec M. Cardinal ont toujours été excellents et sont excellents".

A titre d'exemple, M. Bertrand a révélé qu'il avait reformé, hier, le comité de législation et que M. Cardinal en fera partie en compagnie de MM. Rémi Paul, Mario Beaulieu, Maurice Bellemare, et lui-même.

"En 1961, a noté le premier ministre, j'ai lutté pour des idées et vous pensez que je vais mettre de côté des gens qui m'apportent des idées valables.

"M. Cardinal représente un élément dynamique. J'ai moi-même demandé un congrès de leadership et je devrais me surprendre qu'il y ait eu des candidats!", dit-il.

Interrogé quant à la présence de la mafia au congrès de la semaine dernière, M. Bertrand a déclaré sèchement: "Messieurs je ne discute plus de ces problèmes-là. C'est réglé. S'il vous plait pas de masochisme".

Le chef de l'Union nationale a en outre informé les journalistes que son parti tiendra un important caucus d'une journée, le 17 juillet, à Québec. La réunion aura pour objet de faire le point en prévision de l'automne, de décider de la tenue d'une séance du conseil national du parti, "y compris les problèmes d'élection", a-t-il signalé à un journaliste qui le lui suggérait.

SONDAGE

Appelé à exprimer son avis sur le résultat d'un récent sondage prévoyant que la victoire irait aux libéraux advenant une élection générale à brève échéance, il a déclaré que les résultats ne lui semblent pas représenter l'image réelle de la situation politique qui existe au Québec.

Invité à dire s'il a l'intention de se rendre à l'invitation du chef de l'opposition, M. Jean Lesage, de déclencher des élections au plus tôt, M. Bertrand a répondu dans un sourire:

"S'il y avait des élections, ça éviterait un congrès... Est-ce que l'on peut toujours faire plaisir à M. Lesage? Mes relations avec l'Opposition sont bonnes mais il ne faut pas dépasser la mesure. On ne peut pas toujours lui faire plaisir.

"Je n'ai pas à m'occuper des problèmes des autres, nous avons assez des nôtres, et on va laisser les libéraux régler leurs problèmes en famille comme nous l'avons fait".

Le premier ministre a signalé que la seule obligation morale qu'il a présentement est celle de gouverner la province et de faire porter toutes ses énergies

(Suite à la page 2, 5e col.)

Autre nouvelle, p. 2

Le problème de Saint-Léonard sera l'objet d'un règlement

Le cuisant problème de Saint-Léonard concernant toute la question du choix de la langue dans l'enseignement sera l'objet d'un règlement qui s'insèrera dans l'ensemble du projet de restructuration scolaire anticipé pour l'Ile de Montréal.

M. Jean-Jacques Bertrand a révélé au cours d'une conférence de presse en matinée que le conseil des ministres avait arrêté cette décision de principe hier en même temps que décidé de présenter, dès la reprise de la session le 7 octobre, des projets de lois, destinés à concrétiser ces décisions.

Le premier ministre a confié qu'il s'était préalablement entretenu avec le ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, à ce sujet avant de présenter le projet à l'ensemble des membres du cabinet. Concernant plus spécifiquement le problème de Saint-Léonard et celui de la restructuration scolaire, à Montréal, le chef du gouvernement a déclaré que M. Cardinal doit avoir de nouveaux entretiens avec le docteur Victor Goldbloom, député libéral de Darcy-McGee, et lui faire rapport à son retour.

Il s'est dit confiant qu'une solution satisfaisante pour chacun pourra surgir de ces consultations et de ces entretiens.

LA CECM

Le premier ministre a d'autre part annoncé que le gouvernement avait procédé, jeudi, à la nomination des membres de la commission des écoles catholiques de Montréal relevant de l'autorité provinciale.

Il s'agit de MM. Michael J. MacDonald, Fernand Daoust, Joseph L. Pagé, et Pierre Carignan. Tous quatre sont nommés pour 4 ans à partir du premier juillet 1969.

Dans l'attente de nouvelles offres

Laliberté propose de suspendre les négociations

par André FORTIN

Le président de la Corporation des enseignants du Québec (CEQ), M. Raymond Laliberté, a proposé, hier, aux congressistes de cet organisme réunis à Sainte-Foy, de suspendre les négociations avec le gouvernement "jusqu'à ce que la partie patronale présente de nouvelles offres pouvant permettre un règlement du conflit".

Dans son rapport de 45 pages fixant un vaste programme de travail pour les cinq jours de congrès, le président de la CEQ a donné un aperçu de la situation actuelle des négocaitions avec le gouvernement, laissant particulièrement voir que les négociateurs syndicaux n'ont pas l'intention de reprendre les négociations le 3 juillet, tel qu'entendu à la dernière session de la Commission permanente du Conseil exécutif du gouvernement.

C'est ainsi que le congrès des enseignants se prononcera sur la recommandation du président de suspendre les négociations, quitte à reprendre l'offensive vers la mi-août, soit quelques jours seulement avant l'ouverture des classes alors que seront effectives les démissions de plus de 16,400 enseignants.

A ce sujet, M. Laliberté soutient: "Je ne crois pas que nous puissions tirer grand-chose de nos démissions, au cours des prochaines semaines, la pression ne recommençant à s'exercer sur les administrateurs qu'avec le mois d'août et s'accentuant au fur et à mesure de l'approche de la rentrée scolaire."

Dénonçant l'absence d'un désir réel de règlement de la part de la Fédération des commissions scolaires et du gouvernement, le président Laliberté a invité les congressistes à préparer un protocole de retour à la normale "qui soit à l'épreuve de toute procédure et tracasserie judiciaires ou administratives subséquentes".

"Nous avons", dit-il, "donné notre parole à plusieurs dizaines de milliers d'enseignants à travers la province, qui ont démissionné ou qui ont été congédiés ou qui se préparent à la grève générale en septembre prochain. Il faut que nous demeurions aussi fermes devant le retour au travail que nous l'avons démontré au moment de l'exercice de notre droit à démissionner collectivement".

MISE EN GARDE

M. Laliberté a profité de l'occasion pour mettre en garde les enseignants de la province contre certains gestes de la Fédération des commissions scolaires. A ce propos, il a mentionné la non-retenue des cotisations d'assurance pour couvrir les mois de juillet et août; le non-rembauchage en septembre; l'offre de contrats individuels et l'organisation d'une grande campagne publicitaire demandant des enseignants pour remplacer les démissionnaires.

Autres nouvelles, page 12



M. J.-J. Bertrand



M. J.-N. Tremblay



M. Rémi Paul



M. J.-G. Cardinal



M. Gabriel Loubier

L'UN préfère l'oubli au risque d'une désunion

par Normand GIRARD

L'esprit de parti et évidemment l'emprise du pouvoir ont étouffé, de toute évidence, les querelles et les divisions qu'avait fait naître chez l'Union nationale le récent congrès de "leadership".

"C'est vraiment l'Union nationale", a simplement commenté un vieux routier de ce parti, hier après-midi, en quittant la salle du conseil des ministres bien avant que ne prenne fin la séance.

Le Dr Lizotte (Fernand), ministre des Transports et Communications, a ainsi résumé l'impression que tous les journalistes aux aguets ont ressenti, lorsque chacun des membres du cabinet a quitté les lieux, plus tard, le sourire aux lèvres.

Le ministre de la Famille et de la Santé, M. Jean-Paul Cloutier, qui s'était amené sur les lieux en faisant part de son intention de jouer un rôle de conciliateur, a expliqué par la suite ne pas avoir eu besoin de le faire.

"C'est vraiment l'Union nationale", a-t-il répété à son tour avant d'ajouter: "Entre hommes de bonne volonté, il y a toujours possibilité de trouver un moyen terme".

Quant au ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, M. Maurice Bellemare, à qui les journalistes ont demandé s'il avait agi en qualité de médiateur, il a rétorqué : "Quand les parties s'entendent, il n'y a pas besoin de conciliation".

Cette séance du conseil des ministres était attendue avec une certaine curiosité à la suite de déclarations fracassantes de la part de MM. Rémi Paul, Gabriel Loubier, Claude Gosselin et Paul Allard, réclamant en quelque sorte la tête de leur collègue, M. Jean-Noël Tremblay.

Ceux-ci reprochaient au ministre des Affaires culturelles d'avoir tenu des propos le rendant indigne de siéger plus longtemps au cabinet en parlant de la présence de la "Mafia" au congrès et de l'achat présumé de délégués par l'organisation de M. Bertrand.

D'autre part, au lendemain du congrès, le "clan Cardinal" avait manifesté son intention de se rallier à M. Bertrand à "certaines conditions", tandis que du côté du premier ministre on répliquait qu'aucune concession ne serait faite.

Le Secrétaire de la province a été prié par les journalistes de dire s'il s'était expliqué avec M. Tremblay à l'occasion de la séance d'hier après-midi.

"Je connais Jean-Noël depuis très longtemps. J'ai même siégé en sa compagnie à Ottawa (tous deux faisaient partie du gouvernement Diefenbaker à l'époque). Lorsque j'ai fait ma déclaration concernant les "paquets d'os et de grimaces, je n'ai nommé personne", a-t-il rappelé avec un sourire.

"Je suis tenté d'ajouter, comme la chanson: "On s'est rencontré, on s'est plu, et on s'est aimé".

Quant à M. Jean-Noël Tremblay, c'est le sourire aux lèvres qu'il quitta la salle du conseil exécutif de la province, faisant remarquer: "Je suis toujours de bonne humeur".

Le député de Chicoutimi ajouta qu'on avait discuté à cette réunion "des choses de l'Etat. Le conseil des ministres est une réunion secrète, dit-il, et en vertu de nos trois serments, nous n'avons pas de commentaire à faire".

Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Me Gabriel Loubier, s'est défilé par une porte de côté avant la fin de la séance.

Comme il était arrivé avant tous les autres ministres pour cette réunion, ce qui n'est pas dans ses habitudes, les journalistes lui en ont demandé la raison.

"Ah! Je ne voulais pas manquer ça. J'aime bien, lorsqu'on frappe, que ça ne fasse pas de bosses, que la peau fende. Je suis sanguinaire".

M. Loubier a ensuite blagué sur le trio Jean-Guy Cardinal, Jean-Marie Morin et Jean-Noël Tremblay en disant ironiquement: "C'était une équipe très bien... Zean-Noël, Zean-Guy et Zean-Marie".

Il a en outre fait remarquer qu'il n'avait pas changé d'idée et qu'il demanderait des explications à M. Tremblay sur les accusations qu'il avait portées "parce que nous sommes drôlement 'barbouillés' les politiciens par ces déclarations.

"Si ces accusations sont fondées, dit-il, c'est à M. Bertrand qu'il appartiendra de décider. Si elles sont sans fondement, M. Tremblay devrait avoir suffisamment de sens des responsabilités et de l'honneur pour s'en aller".

Le député de Bellechasse a déclaré à l'intention de M. Cardinal, à ce moment-là: "M. Cardinal est un homme honnête, très intelligent, équilibré. On a besoin de lui, le parti a besoin de lui et lui a besoin du parti. Je suis sûr qu'il restera".

LE PREMIER MINISTRE

A son arrivée à la salle du conseil exécutif, M. Jean-Jacques Bertrand a tout de

(Suite à la page 2, 1ère col.)

J.-N. Tremblay satisfait des réponses de ses collègues, mais . . .

M. Jean-Noël Tremblay se réjouit que ses collègues du cabinet n'aient rien à voir avec la présence de la mafia au récent congrès de l'Union nationale.

Dans une déclaration écrite, intitulée "Mise au point" distribuée à la presse en matinée, le ministre des Affaires culturelles affirme que les déclarations qu'il a faites à l'issue du congrès "ne visaient ni le premier ministre, ni mes collègues, ministres ou députés".

Le député de Chicoutimi signale qu'on a porté à sa connaissance des faits qui indiquaient que des éléments indésirables auraient pu se glisser "dans l'un ou l'autre clan" et fausser dans une certaine mesure le scrutin.

"Mes collègues m'ont affirmé qu'ils n'avaient rien eu à voir à de telles tractations. Je m'en réjouis et les en félicite".

Rappelons que dans la nuit de samedi à dimanche M. Tremblay avait également prétendu que des membres de l'organisation de M. Jean-Jacques Bertrand avaient "acheté" des délégués.

"Comme je l'avais affirmé, au soir du 21 juin, j'ai posé certaines questions à monsieur le premier ministre. Celui-ci y a répondu à ma satisfaction, et je lui sais gré de la franchise et de la dignité qu'il a manifestées. Son témoignage sans équivoque est de nature à rassurer tous les militants sincères du parti".

Le député de Chicoutimi précise dans sa déclaration que les membres du conseil des ministres ont profité de la réunion de jeudi pour faire le point sur le récent congrès de l'Union nationale.

"Nous avons examiné tous les aspects des problèmes soulevés par la presse et les propos que celle-ci a rapportés et commentés", dit-il.

AFFRONTEMENT NORMAL

M. Tremblay exprime d'autre

(Suite à la page 2, 1ère col.)

A LIRE

Métis —

La situation des Métis au Canada serait comparable à celle des Noirs américains.

— page 3

Visite annulée —

Le régiment qui gagna la bataille des Plaines d'Abraham en 1759 sous le commandement de Wolfe, a annulé la visite officielle qu'il se proposait de faire à Québec à la mi-août.

— page 3

Aux USA —

Un "long été chaud" se dessine à l'horizon.

— page 26

"Rocky" —

14 supermarchés de Rockefeller sont brûlés en Argentine.

— page 34

SOMMAIRE

Annonces classées	28 à 32
A Québec aujourd'hui	24
Arts et Lettres	24 et 25
Bandes dessinées	22
Bridge	30
Décès	33
Documents	10-11
Famille	8
Finance	22
Horoscope	29
Mots croisés	28
Sport	14 à 17
Télévision	26

LA MÉTÉO

Aperçu pour demain: quelques averses ou orages. Plus chaud.

La FTQ décide de signer des conventions collectives dans toutes les régions

par Vincent CLICHE

La Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) a décidé de négocier directement avec les représentants des cinq associations patronales de la construction et de signer le plus tôt possible des conventions collectives de travail dans toutes les régions de la province, y compris celles où les travailleurs syndiqués à la Confédération des syndicats nationaux (CSN) sont présentement en grève, soit Québec, Rimouski et Granby - Ste - Hyacinthe.

C'est ce qu'a déclaré, hier, M. Louis Laberge, président de la FTQ, après s'être dit écoeuré d'attendre après la CSN qui ne semble pas intéressée à signer une entente pour mettre fin au conflit.

On sait que la FTQ avait signé le 30 avril dernier une telle convention collective pour les travailleurs de la construction de la région de Montréal. A cette occasion, la CSN avait déclaré que cette signature était illégale si l'on se référait au bill 290 qui exige que les négociations soient menées conjointement par la CSN et la FTQ.

Hier, M. Laberge a déclaré que cette question de légalité ne le regardait pas puisqu'il n'était pas juriste. "Je trouve déplorable qu'on en soit rendu là, a-t-il ajouté, mais on a donné toutes les chances à la CSN pour régler. On ne peut plus laisser les travailleurs sans emploi, sans augmentation de salaires ou sans régime d'assurances sociales".

Quant à la CSN, elle a déclaré que si des conventions étaient signées entre la FTQ et les employeurs, "elle aviserait des moyens à prendre".

OUVERTURE DE BUREAUX

M. Laberge a aussi déclaré que la FTQ avait l'intention d'ouvrir des bureaux de recrutement des travailleurs dans toutes les régions. "Le premier endroit sera Québec; et ça se fera d'ici quelques jours", a-t-il dit.

Le président de la FTQ a admis que sa centrale syndicale ne possédait pas 5 pour cent des effectifs de la construction dans la région de Québec présentement, mais que si elle décidait de signer une convention collective, plus de 50 pour cent des travailleurs en grève depuis le 12 mai changeraient d'allégeance syndicale.

LA MEDIATION

Durant ce temps, le médiateur dans le conflit de la construction, Me Raymond Lachapelle, tentait hier de trouver un moyen pour réparer les pots cassés et reprendre sa médiation interrompue mercredi soir.

En compagnie d'un des sous-ministres adjoints au Travail, M. Jean - Paul Savard, Me Lachapelle a rencontré à tour de rôle toutes les parties, mais sans trouver semble-t-il ce moyen qui leur permettrait de s'entendre sur l'agenda des points à discuter.

Selon le président de la FTQ, sa centrale syndicale et les associations patronales n'ont pas accepté mercredi soir l'agenda proposé par la CSN parce que celle-ci cherche à renégocier toutes les conventions collectives et non pas les seuls points qui permettraient d'en arriver à une entente et de reprendre le travail.

Première fois depuis 8 ans: excédent des revenus sur les dépenses à Québec (p. 19)

L'UN préfère . . .

(Suite de la première page)

suite prévenu les journalistes qu'il ne ferait aucune déclaration "sur quoi que ce soit".

Il a tenu parole en quittant la séance, à l'ajournement de six heures, se contentant de dire: "Nous avons ajourné à 8h30 p.m.".

Interrogé à savoir s'il accorderait une conférence de presse vendredi, comme l'avait donné à entendre son attaché de presse, M. Antoine Ladouceur, le chef du gouvernement a répondu:

"S'il doit y en avoir une, M. Ladouceur vous préviendra de l'heure demain matin" (aujourd'hui).

Sur la colline parlementaire on a vite tiré la conclusion suivante: "L'Union nationale a préféré, hier, oublier momentanément tous les coups portés et toutes les blessures plutôt que de prendre le risque de se détruire de l'intérieur".

Nixon en terre canadienne

MONTREAL (d'après la PC et UPI) — Le président des Etats-Unis, M. Richard Nixon, s'est rendu, aujourd'hui, à Terre des Hommes, après avoir assisté, en compagnie du premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, à une cérémonie marquant le 10e anniversaire de la Voie maritime du Saint-Laurent.

M. Nixon retournait, cet après-midi, à l'endroit où, à titre de vice-président des Etats-Unis, il avait inauguré, le 27 juin 1959, ce monument dédié à l'amitié internationale qu'est cette voie maritime de 2,400 milles reliant le Midwest américain à l'océan.

La cérémonie commémorative s'est déroulée au barrage Moses-Saders, entre Massena, dans l'Etat de New York, et Cornwall, en Ontario. M. Nelson Rockefeller, MM. Nixon et Trudeau se sont dirigés, par hélicoptère, vers l'île Sainte-Hélène.

Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, a accueilli les visiteurs qu'il a accompagnés jusqu'à la Place des Nations qui est située à proximité des écluses de Saint-Lambert qui forment l'entrée de la Voie Maritime.

A ce dernier endroit, le président de la Voie maritime, M. Pierre Camu, et le ministre fédéral des Transports, M. Donald Jameison, ont reçu les hommes d'Etat. Le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, était également présent, de même que plusieurs hauts fonctionnaires fédéraux, provinciaux et municipaux.

MESURES DE SECURITE

Les plus grandes mesures de sécurité jugées "normales" par les personnes responsables du programme de cette visite, avaient été prises sur la Terre des Hommes. On s'attendaient à des manifestations de la part d'éléments séparatistes et d'opposants à la guerre du Vietnam.

Déjà hier, la police montréalaise avait arrêté deux individus qui transportaient dans leur voiture plus de 3,000 tracts anti-américains. Des tracts qui avaient circulés durant le défilé de la Saint-Jean-Baptiste qualifiant M. Nixon d'"assassin" et demandaient que soit mis un terme à "l'impérialisme américain".

Les auteurs du feuillet invitaient également les manifestants à protester, aujourd'hui, contre "la complicité canado-américaine dans la guerre du Vietnam". Par ailleurs, un comité contre la guerre au Vietnam avait émis, hier, un communiqué de presse dans lequel il demandait à la population de manifester contre le président Nixon. La visite du président américain était qualifié d'"insulte aux Québécois".

Tous les secteurs de Terre des Hommes étaient ouverts au public, sauf le terrain choisi pour l'atterrissage de l'hélicoptère. Quelque 500 invités occupaient les gradins de la Place des Nations, mais les autres sièges étaient à la disposition du grand public que le maire de Montréal avait invité à venir, en grand nombre, accueillir le président des Etats-Unis.

M. Bertrand . . .

(Suite de la première page)

vers la solution des problèmes nombreux qui existent.

"Les élections, dit-il, viendront de toute façon beaucoup trop tôt pour l'Opposition."

Le chef de l'Union nationale a enfin rassuré les journalistes quant aux relations qui existent entre le Québec et la francophonie. "Il n'y aura pas de changement, dit-il, des relations très étroites entre le Québec, la France et les pays francophones étant essentielles pour le Québec. Nous allons les développer."

M. Bertrand a en outre déclaré qu'il ne projette pas de se rendre en France dans le courant de l'année, ayant trop de besogne à accomplir ici pour l'instant.

M. Bertrand quitte la capitale provinciale aujourd'hui même pour "le bord de la mer" où il s'accordera un repos bien mérité en compagnie de sa famille jusqu'au 14 juillet.

En son absence c'est le ministre du Travail, M. Maurice Bellemare qui agira en qualité de premier ministre par intérim. M. Jean-Guy Cardinal conserve son poste de vice-président du conseil des ministres.

Les policiers municipaux veulent être des citoyens à part entière

Les policiers municipaux veulent être considérés désormais comme des citoyens à part entière et obtenir la protection de la loi lorsqu'ils sont congédiés.

C'est la résolution fondamentale qui a été adoptée, ce matin, au Congrès de la Fédération des policiers municipaux du Québec.

De l'avis des quelque 80 membres réunis à Beauport les policiers municipaux sont victimes trop souvent de la politique municipale. Les municipalités, dans une large part, feraient des congédiements sans demander au préalable la version de l'inculpé.

Même si, par la suite, un agent est réintégré dans ses fonctions, le mal est fait, sa réputation est entachée dans l'esprit du public et sa famille en subit un préjudice considérable.

"Les grands criminels subissent un procès avant d'être condamnés, nous a déclaré le policier Marcel Favreau, et nous ne voyons pas pourquoi les policiers ne seraient pas jugés avant d'être condamnés".

La Fédération a également résolu de recommander au gouvernement du Québec d'abolir les fonctions "police et pompier" qui prévalent actuellement dans environ 40 pour cent des municipalités du Québec. Cette double tâche que remplit un seul homme est de nature à diminuer de beaucoup son efficacité.

De plus, face à une récente recommandation de la Commission Prévost de réduire le nombre des corps de police à 10, au Québec, la Fédération demande que, dans cette éventualité, les policiers actuellement en place soient protégés.

La Fédération désire dorénavant s'appeler La Fédération des policiers du Québec et réunir tous les corps de police organisés, y inclus les membres de la Sûreté du Québec et les policiers de l'autoroute qui ne sont pas actuellement reconnus officiellement et n'ont pas le droit de négocier.

Enfin, on veut faire préparer un contrat-type de convention collective par région afin d'assurer aux policiers municipaux, qui sont environ 8,000 au Québec, une véritable force de revendication en face du gouvernement.

M. Emile Simard élu président de l'ACPU

M. Emile Simard, directeur du Service de placement des étudiants de l'université Laval, a été élu président national de l'Association canadienne de placement universitaire, au cours d'un congrès de cet organisme à l'université Western.

M. Simard a aussi été élu premier vice-président du Conseil des associations de service universitaire aux étudiants.

Plusieurs vols et méfaits

Plusieurs effractions et vols ont été perpétrés au cours de la nuit dernière. La brigade judiciaire de la police de Québec signale notamment une troisième effraction au restaurant Go-go Pizza, sur la 1ère Avenue; un assaut avec vol d'un sac à main, en face du 25 de la rue Couillard; des assauts dans un restaurant de la rue Saint-Paul et sur la rue St-Stanislas; vol dans un domicile du chemin de la Canardière: sept vols dans des automobiles en stationnement près du Château Frontenac, sur la rue des Remparts et dans la rue de Brébeuf.

Cinq Basques condamnés à la prison

PAMPELUNE (UPI) — Une cour matiale espagnole a condamné 5 Basques à 5 1-2 ans de prison après avoir été reconnu coupables d'actes de terrotisme. Ils ont été arrêtés en avril dernier à la suite d'explosions à la bombe qui ont tués deux autres Basques.

TOUR DE LA GASPESIE
Transport, guides, hôtels ... 12 au 16 juillet
$59.00
AGENCES FRANCISCAINES
500, 8e Ave, Québec 3 (523-0031)

CHARBON de BOIS
BRIQUETTES, ETC.
BOISEC ENR.
1120, 2e Ave — 523-9522

A VENDRE
CLIMATISEURS NEUFS
GENRE FENETRE. 10,000 B.T.U. à 29,000 B.T.U.
COMPTOIRS REFRIGERES A LIQUIDER
Comptoirs réfrigérés à viande fermés: Modeles: 1 de 8 pieds; 1 de 7 pieds.
Comptoir (produits congelés) 1 modèle de 8 pieds, 2 etages.
Comptoir (produits laitiers) 1 modèle de 5 pieds, 3 etages.
Ces comptoirs sont usagés et en parfait ordre - Finance si désirée.
RENE DION REFRIGERATION INC.
2854, 1re Avenue - Québec - Tél.: 623-3826

J.-N. Tremblay...

(Suite de la première page)

part l'avis qu'à l'occasion d'un congrès comme celui qui s'est tenu "il est normal qu'il y ait affrontement et que les militants d'un parti puissent mettre en évidence les faiblesses et les déficiences d'une formation politique, à plus forte raison si cette formation politique représente le parti qui détient le pouvoir".

Selon M. Tremblay le dernier congrès aura permis aux militants de l'Union nationale de confronter leurs diverses opinions; cela les aidera à réorienter leur action et à redéfinir leurs politiques en fonction du bien commun des Québécois.

"Dans un esprit de collaboration et, fidèle en cela à la tradition d'unité de notre parti, dit-il, il me sera agréable de poursuivre mon travail avec mes collègues afin de faire triompher les idées que nous avons défendues au cours de cette campagne à la direction du parti.

"J'insiste, ajoute-t-il, sur le respect que je porte à mes collègues, assuré que je suis par ailleurs de leur respect et de leur collaboration".

Le ministre des Affaires culturelles termine en signalant que ses adversaires politiques seraient bien mal avisés d'essayer de tirer partie des incidents qui ont marqué ce congrès, soit contre lui soit contre l'Union nationale, car, estime-t-il, les divisions qui les ont décimés attestent de leur faiblesse et de l'incohérence d'une politique inconsistante et contradictoire qu'elles proposent aux citoyens du Québec.

Voleurs pincés au Baril d'Huîtres

Trois voleurs ont été surpris à cambrioler le restaurant Baril d'Huîtres, au 786 de la rue St-Joseph, aux premières heures de la nuit dernière. Les intrus avaient déjà déplacé le coffre-fort et ils s'apprêtaient à le transporter à l'extérieur lorsqu'ils ont été surpris par des policiers qui faisaient une surveillance toute particulière. Un seul a été appréhendé. Les autres ont réussi à prendre la fuite.

Depuis une semaine plusieurs établissements du secteur est de la rue Saint-Joseph ont été cambriolés. Les magasins Saint-Cyr & Frères, Bizier & Caron, Lucien Lamontagne & Frère Inc., le salon Lido et autre ainsi que, des édifices à bureaux ont été visités. La police avait décidé d'en finir. Des policiers de faction auraient réussi ainsi à mettre un terme à cette série de cambriolages.

Pas de CIA canadienne

Désaccord chez l'Opposition

OTTAWA (Selon la PC) — Le rejet par le premier ministre Trudeau de l'idée de créer un nouvel organisme civil, du type de la CIA américaine, pour remplacer la Gendarmerie Royale en ce qui touche les questions du service de sécurité, a suscité des commentaires divergents chez l'opposition.

Et, fort curieusement, c'est M. Diefenbaker qui s'est rangé du côté du premier ministre canadien alors que MM. Douglas et Stanfield critiquaient cette décision.

On sait que l'idée de création de cet organisme civil pour assurer la sécurité au sein des frontières canadiennes constitue l'une des principales recommandations de la commission royale d'enquête sur la sécurité dont le rapport a été déposé hier aux Communes.

M. Trudeau a expliqué ainsi sa décision: "Nous sommes arrivés à la conclusion qu'il reste préférable, pour le règlement des questions de sécurité qui se posent en ce moment, de faire appel à la GRC, moyennant quelques modifications dans ses structures, plutôt qu'à un organisme distinct, créé de toutes pièces".

Le service de sécurité s'orientera toutefois progressivement vers une plus grande autonomie administrative et une composition à majorité civile.

LES CONSERVATEURS

L'ancien chef du parti conservateur, M. John Diefenbaker, a déclaré hier qu'il était pleinement d'accord avec la décision du premier ministre Trudeau.

Selon lui, la GRC a fait ses preuves et il ne saurait être question de lui enlever ses responsabilités en ce qui concerne la sécurité nationale.

"La Gendarmerie Royale, a-t-il dit, a l'expérience et l'habileté qui lui permettent de faire son travail tout en protégeant au maximum les libertés individuelles".

D'autant que, selon lui, l'expérience de la CIA démontre clairement qu'un organisme civil ne peut assumer efficacement la responsabilité de la sécurité nationale.

Le chef du parti, M. Robert Stanfield n'est toutefois pas du même avis que son prédécesseur et a déploré la décision du premier ministre".

Autres nouvelles, page 3

premier ministre Trudeau.

"Je me demande, a-t-il dit, si la Gendarmerie telle que constituée actuellement se prête aux changements envisagés par la

M. Stanfield a cependant révélé que les conservateurs acceptent l'établissement du comité de révision des questions relatives à la sécurité, tel que proposé par la commission.

DOUGLAS

Pour sa part, le leader néo-démocrate, M. Tommy Douglas a dit que la recommandation de la commission était excellente et qu'il regrettait que le gouvernement ait décidé de la rejeter.

M. Douglas a par ailleurs noté l'excellence de la proposition visant à créer le comité de révision des questions de sécurité.

CAOUETTE

Quant au chef du Ralliement des créditistes, M. Réal Caouette, il a déclaré que le rapport semblait très utile pour la population et le Parlement canadien parce qu'il permet de voir les problèmes de sécurité.

Il a fait état des manifestations de violence qui se sont produites à l'occasion de la Saint - Jean - Baptiste à Montréal et a soutenu qu'il était temps que l'on rétablisse l'ordre au Canada et particulièrement au Québec.

M. Caouette a également blâmé le gouvernement de permettre l'entrée au pays de chefs révolutionnaires, tel le leader noir américain Stockley Carmichael.

Le chef créditiste demande en outre au gouvernement d'interdire un certain groupe de Québécois "ayant suivi des cours de révolution à Cuba, comme Michel Chartrand, président du Conseil Central de Montréal (CSN)".

REACTIONS DU PRESIDENT

Par ailleurs, le président de la commission, M. Maxwell Mackenzie s'est dit bien satisfait des décisions du gouvernement.

Il a affirmé, dans une déclaration écrite remise à la presse qu'il y avait généralement plus d'un moyen de réaliser un objectif donné et qu'il était heureux de constater que le gouvernement est d'accord avec les commissaires sur ce que doivent être ces objectifs.

Il faut enfin noter que M. Malcolm Lindsay, commissaire à la GRC, a déclaré qu'il était fier de la confiance que M. Trudeau a marqué à l'égard de cet organisme et qu'il était également satisfait de constater que le rapport de la commission ne comporte pratiquement aucune critique importante sur le fonctionnement de la force qu'il dirige.

Institution de l'école nationale d'administration

par Normand GIRARD

Le gouvernement du Québec a arrêté la décision d'instituer par lettre patente l'écone nationale d'administration, suivant l'article 50 de la loi de l'Université du Québec.

Le directeur, pour cinq ans, en sera M. Roland Parenteau, économiste, ci-devant directeur de l'Office de planification du Québec.

M. André Gélinas, professeur, a été nommé directeur des études de la nouvelle institution dont le fonctionnement est prévu pour 1970 seulement.

M. Bertrand a précisé, en faisant part de la nouvelle, que des centres pourront être créés dans diverses villes du Québec en commençant par Hull, comme il l'avait indiqué au cours des dernières semaines.

Interrogé à savoir si ce sera l'actuel sous-ministre à l'Education, M. Arthur Tremblay, qui succédera à M. Parenteau à l'Office de planification du Québec, M. Bertrand a déclaré qu'il verrait cela à son retour de vacances.

Le premier ministre a également divulgué le nom des 12 personnes qui composeront la régie de l'assurance-maladie du Québec, créée par une loi sanctionnée le 13 juin.

Il s'agit de M. Robert Després, un comptable agréé de Québec, actuellement sous-ministre en titre au Revenu, qui agira en qualité de président. Sa nomination est pour 10 ans.

Les autres membres sont: MM. Léon Mondoux, actuaire, et Lindsay H. Place, représentant le monde des affaires; Mlle Lucie Dagenais infirmière, et M. Paul Couture, de l'UCC, représentant le monde du travail; le Dr Auguste Mockle, représentant les professions de la santé; les docteurs Raymond Robillard, Gérard Hamel et Gustave Auger, représentant la profession médicale; MM. René Bergeron, Marcel Cassavant, Gilles D. Bergeron, représentants le gouvernement.

MM. Bergeron, Cassavant et Bergeron sont respectivement sous-ministre adjoint du Revenu, sous-ministre des Finance et sous-ministre adjoint à la Santé, Famille et Bien-être.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveurs obtenues avec promesse de publier.

S.B.

ECHAPPEZ AUX CHALEURS ACCABLANTES...

Laissez les experts de Saillant Inc. résoudre votre problème.
SAILLANT INC.
878 St-Augustin - Tél.: 529-8421

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Nos voitures, mises à rude épreuve, vous évitent des soucis



Nous avons conduit nos Datsun 1600 sur les pires routes et dans les plus durs rallyes pour prouver une chose: les Datsun 1600 sont plus fiables que toute autre voiture de leur catégorie.

Rappelons que Datsun a toujours joui d'une réputation unique quant à la sûreté de fonctionnement et la performance. Datsun a gagné le Championnat canadien des rallyes en 1967. Des Datsun remportèrent la palme de deux catégories dans le rallye Shell 4000 en 1968. Cette année, la Datsun 1600 gagna le rallye Gold Fields en Afrique du Sud. Datsun remporta les honneurs de sa classe dans l'exigeant rallye Safari en Afrique orientale où 87 voitures prirent le départ et seulement 31 terminèrent la course; des Datsun 1600 se classèrent alors en 3e, 5e, 7e, 8e, 11e et 13e places.

Les Datsun 1600 ont vraiment du muscle. Ce sont les voitures importées les plus puissantes de leur catégorie. Leur moteur à cames en tête de conception avancée génère 96 cv. Elles passent de 0 à 60 m/h en 13 secondes et font 100 m/h. Et elles font jusqu'à 35 m/gal. Les Mercedes-Benz, BMW et Datsun 1600 possedent une suspension indépendante aux quatre roues semblable qui permet une conduite precise et un contrôle complet.

La Datsun 1600 a une colonne du volant télescopique, des freins à disque, des appuie-tête, des baudriers de sécurite et un intérieur capitonné. Tout cela est d'équipement standard.

Vous n'avez pas à conduire une Datsun 1600 dans un rallye pour en apprécier la valeur. Vous traiterez tres probablement la vôtre avec douceur, profitant de sa transmission à 4 vitesses au plancher ou de son automatique à 3 vitesses. Sa ventilation toutes glaces levées vous garde au frais ou au chaud selon la saison.

Essayez la Datsun 1600 bientôt. Plus de 160 concessionnaires Datsun d'un océan à l'autre sont appuyés par un stock de pièces de plus d'un million de dollars.

DATSUN 1600



la plus avantageuse de toutes à partir de $2175

PRIX DE DETAIL SUGGERE PORT D'ENTREE: MONTREAL, TORONTO, VANCOUVER

Choisissez votre Datsun: Sedans de luxe 2 et 4 portes 1000; Sedan 2 portes, Sedan de luxe 4 portes, Stationwagon 1600; Sport 1600 et 2000; Pickup; Patrouille à 4 roues motrices.

Plus de 800 concessionnaires Datsun en Amérique du Nord. NISSAN AUTOMOBILE CO. (CANADA) LTD. Directions régionales: DIV. DE L'OUEST: Nissan Bldg., 873 Beatty, Vancouver, C.-B. DIV. DE L'ONTARIO: 22 Vanley Cres., Toronto, Ont. DIV. DU QUEBEC: 8716 boul. Pascal-Gagnon, Montréal, P.Q. DIV. PROVINCES DE L'ATLANTIQUE: 2745 Dutch Village Rd., Halifax, N.-E.

ALOUETTE AUTOMOBILE INC.
332 boul. St-Sacrement - Québec, P.Q. Tél.: 683-2967

CARREFOUR DE L'AUTO INC.
253 Rue la Salle
Arvida, P.Q. - Tél.: 548-7372

DALLAIRE AUTO ENR.
75 Route Kennedy
Lévis, Qué.
Tél.: 837-8895

GARAGE JACQUES MORNEAU ENR.
St-Jean Port-Joli
Cté L'Islet, Québec
Tél.: Operator & 346

LAVOIE AUTOMOBILE ENR.
50 Rue Bostannais
La Tuque, Québec
Tél.: 523-4929

LAVOIE MAISONS MOBILES INC.
220, boul. Sacré-Coeur
Rimouski, Québec
Tél.: 723-8872

MASSE & PLANTE AUTO LTEE
157 Fraser
Rivière-du-Loup, Québec
Tél.: 862-3490

GARAGE ROUSSEAU & FILS LTD
Cté Mistassini
Lac-St-Jean, Québec
Tél.: 276-2206

TREMBLAY EQUIPMENT LTEE
St-Bruno
Lac-St-Jean, Québec
Tél.: 343-2820

GARAGE VINCENT TREMBLAY LTEE
102 Route 15
Forestville, Québec
Tél.: 587-2211

Le rapport sur la sécurité



COMMISSION SUR LA SECURITE — Ces trois hommes composaient la commission royale d'enquête sur la sécurité dont le rapport a été rendu public hier. De gauche à droite, ce sont MM. J. Coldwell, Maxwell W. Mackenzie et Yves Pratte.

(Téléphoto PC)

Universités et syndicats ouvriers constituent les plus importantes cibles pour le communisme

de notre correspondant
à Ottawa,
Donald DOYLE

Les cibles les plus importantes du communisme au Canada sont les universités et les syndicats ouvriers.

C'est ce qui ressort des constatations qui ont été faites par la Commission royale d'enquête sur la sécurité au Canada.

Dans leur rapport les commissaires soulignent d'abord que toute l'influence que les communistes pourront exercer au sein du milieu universitaire se reflétera dans le courant des idées qui prévaudront au cours des années à venir.

En ce qui concerne le mouvement syndical, on souligne que le parti communiste s'est déjà, à plusieurs reprises dans le passé, employé à prendre la direction de syndicats locaux et à influencer par tous les moyens possibles la politique syndicale au niveau nationale.

"Ses efforts ont la plupart du temps échoué mais ils ont parfois réussi."

Parmi les autres manoeuvres utilisées par les communistes, les commissaires mentionnent celles en vue d'influencer les immigrés de certains pays de l'Europe de l'Ouest, lesquelles se sont d'ailleurs accrues récemment.

Certains pays communistes ont aussi mis sur pied de vastes programmes destinés à établir des relations avec leurs ressortissants établis au Canada. On ajoute que les services de renseignements de ces pays semblent jouer un rôle de premier plan à cet égard.

Il s'est aussi produit une recrudescence des activités de la part de certains "groupements - couvertures." On ajoute que l'influence communiste se fait aussi sentir au sein d'un certain nombre d'associations non communistes dont le but est de promouvoir la paix ainsi que plusieurs associations destinées à favoriser l'amitié entre le Canada et les pays communistes.

En dernier lieu, l'on mentionne que les adhérents du mouvement trotskyste, s'ils ne sont pas nombreux, peuvent quand même, à cause de leur esprit militant et de leur habileté, exercer une influence plus grande que seul leur nombre pourrait l'indiquer.

Dans le domaine de l'espionnage, les commissaires soulignent que certaines opérations sont présentement en cours mais que l'on n'a pas encore réussi à les découvrir. Plusieurs de celles-ci pourraient être menées par des résidents illégaux.

Si l'information militaire semble encore demeurer une cible de choix pour les espions, les commissaires sont toutefois portés à croire que l'on accorde maintenant plus d'importance à l'obtention d'informations d'ordres scientifique, technique, économique et politique. On accorderait même une certaine importance à des renseignements non classifiés qui paraissent avoir une valeur technique ou stratégique.

D'un autre côté, l'on mentionne que les communistes, pour mener à bien leurs opérations d'espionnage et leurs activités subversives, utilisent des membres de leurs missions diplomatiques, des résidents illégaux, des membres des partis communistes connus ou clandestins et des sympathisants communistes.

A ces gens s'ajoute "toute personne que l'on peut compromettre, corrompre ou soumettre à un chantage."

Enfin, au Canada, la subversion se présente, selon les commissaires, sous divers aspects qui vont de la création d'organisme de couverture jusqu'à la corruption de fonctionnaires, d'employés des services d'information, des membres du personnel des universités, des syndicats ou des partis politiques.

"L'UN devrait déclencher des élections; nous sommes prêts"

– Jean Lesage

MONTREAL (PC) — L'Union nationale devrait déclencher des élections générales tout de suite, dans pareil cas, le parti libéral sera prêt; il n'y a pas de scission dans le parti libéral et il n'est pas opportun d'y tenir une convention au leadership, a déclaré jeudi M. Jean Lesage, lors d'une conférence de presse.

Rappelant qu'en mars dernier, M. Jean-Jacques Bertrand avait réclamé une convention, disant qu'il ne voulait pas être parachuté comme leader de l'Union nationale, M. Lesage a déclaré qu'il ne devrait pas maintenant accepter d'être parachuté premier ministre de la province et qu'il devrait en appeler au peuple.

M. Bertrand n'a pas obtenu au congrès cette majorité écrasante qu'il réclamait et "la pagaille continue au sein de l'UN, a dit M. Lesage. Il suffit de penser aux déclarations post-congrès de MM. Jean-Noel Tremblay, de Rémi Paul et de Fernand Grenier, pour s'en convaincre.

"La cause profonde des difficultés actuelles de la province tient à l'inquiétude, tant des investisseurs extérieurs que de la population du Québec, a-t-il dit. Le gouvernement est trop faible pour apporter la stabilité au Québec, a-t-il ajouté, rappelant que les grèves s'éternisaient et qu'il faudrait que le gouvernement apporte des législations pour les régler.

PROGRAMME LIBERAL

"Les membres du gouvernement sont eux-mêmes profondément divisés sur des questions de principe et même sur les formes du gouvernement," a-t-il rappelé, affirmant que dans le parti libéral, tous les membres étaient d'accord sur les principes et le programme du parti.

Le parti libéral a déjà tenu une dizaine de conventions pour choisir des candidats à la future élection et il en tiendra d'autres prochainement de sorte que d'ici 15 jours, il sera prêt à une élection.

D'ici le même délai, son nouveau programme—tenant compte des idées émises lors du colloque de mai à Montmorency — sera prêt mais il ne sera publié qu'après que la date des élections aura été fixée.

LE LEADERSHIP

Relativement à une déclaration de M. Claude Wagner, publiée le jour même dans le Devoir, M. Lesage a noté que l'ancien ministre de la Justice s'était dit favorable à un congrès de leadership mais qu'il n'en n'avait pas réclamé un.

Après avoir consulté le Conseil supérieur du parti ainsi que le caucus, M. Lesage a déclaré qu'il en était arrivé à la conclusion qu'un tel congrès était "inopportun pour le moment".

Il a rappelé que lors de la dernière élection, son parti avait remporté 47 pour cent des votes alors que l'UN n'en recueillait que 41 p.c., et que lors de l'assemblée de mai dernier, comme d'ailleurs à chaque année depuis 10 ans, il avait obtenu un vote de confiance des membres du parti.

AMBITIONS LEGITIMES

Il a admis qu'il y avait des "ambitions légitimes" au sein de son parti, mais il a conclu que c'était là le "sort inéluctable de tous les chefs de l'opposition. C'est arrivé aussi à M. Johnson," a-t-il rappelé.

A un journaliste qui lui rappelait qu'à chaque réunion annuelle du parti, le vote était tenu ouvertement, M. Lesage a déclaré qu'il n'avait aucune objection que la constitution du parti soit amendée de façon à ce qu'un vote secret soit tenu.

M. Lesage a noté la différence frappante entre le congrès de mai de son parti et le "manque de sérieux" du congrès de l'UN. Il a révélé qu'à un atelier de ce dernier, on avait mandé trois policiers pour maintenir l'ordre malgré que personne ne se soit présenté.

Il a aussi qualifié le congrès de l'UN de "gaspillage éhonté", alors qu'il en a évalué le coût à environ $2,500,000 pour 2,300 délégués. "Ca fait cher du vote," a-t-il dit.

Il croit à une élection prochaine, malgré les déclarations de M. Bertrand. "Mon expérience m'a enseigné à ne pas me laisser endormir par les paroles d'un chef de gouvernement," a-t-il dit.

TOURNEE GASPESIENNE

C'est afin de préparer une élection générale qu'il était à Montréal depuis deux jours. Il doit entreprendre aujourd'hui une tournée dans la Gaspésie. Ce midi il était à Rimouski, à Matane ce soir et à Ste-Anne des Monts, demain.

Après avoir passé l'après-midi du samedi à Chandler, il se rendra le soir à un camp politique, organisé par le parti pour les jeunes, à Carleton. Prendront la parole en même temps que lui, à ce camp, MM. Laporte, Bourassa, Wagner, Lévesque et Courcy.

Les milieux universitaires ne devraient pas pouvoir se soustraire aux enquêtes

OTTAWA (DNC) — "Les universités ne devraient pas pouvoir se soustraire aux enquêtes que l'on désire effectuer chez elles, mais devraient plutôt les accepter au même titre que les enquêtes que l'on mène chez les autres institutions ou auprès des anciens employeurs".

C'est dans cette optique que la Commission royale d'enquête sur la sécurité voit le problème particulier posé par les universités qui s'objectent à ce que des enquêtes de type sécuritaire soient menées auprès de leur corps professoral ou auprès des étudiants.

Si l'on préconise l'acceptation du principe de l'enquête, l'on adoucit toutefois la proposition en stipulant que ces enquêtes devraient être menées par "des agents mûrs", expérimentés et d'une grande souplesse intellectuelle".

L'on souligne également que ceux-ci devraient prendre garde à ne pas effectuer leurs enquêtes un peu au hasard sur les activités des étudiants et à ne pas empiéter sur le droit à la pensée et à la parole.

En fait les commissaires admettent qu'ils partagent l'idée à l'effet que les universités constituent un lieu propice à la libre pensée et à la contestation.

"Des activités ou des associations douteuses au cours de ces années ne devraient pas nécessairement faire obstacle à un emploi dans la fonction publique ou à un poste délicat, bien que l'existence de ces activités pourrait entrer en ligne de compte au cours d'enquêtes ultérieures en vue d'habilitation au secret".

Ils poursuivent en disant que la tendance, dans certains milieux universitaires, à invoquer la liberté de pensée ou de parole pour se soustraire aux pratiques habituelles de sécurité "nous ennuient quelque peu".

"En fait, nous sommes d'avis que ces enquêtes revêtent une importance très grande parce qu'elles permettent de suivre les activités d'étudiants qui, nantis de leur diplôme, seront vraisemblablement les plus qualifiés pour occuper les postes de commande ou d'influence de demain".

Ils ajoutent: "Nous ne voyons pas pourquoi l'on devrait accorder une certaine immunité à ces individus qui se livrent à des menées subversives simplement parce qu'ils sont membres du corps étudiant ou professoral des universités".

La fonction publique ne devrait pas répudier les homosexuels, sauf à des postes délicats

(OTTAWA - DNC) — "L'homosexualité ne devrait pas nécessairement faire obstacle à un emploi dans la fonction publique; toutefois il ne faudrait pas normalement habiliter les homosexuels aux plus hauts niveaux de secret ni les nommer à des postes délicats à l'étranger."

C'est en ces termes que la Commission royale d'enquête sur la sécurité traite du problème des homosexuels au sein de la fonction publique et des postes donnant accès à des informations secrètes.

Au départ, les commissaires admettent que l'homosexualité est une question controversée, surtout dans le contexte des récents changements qui se sont produits au niveau des valeurs sociales et morales.

Ils admettent ensuite que plusieurs enquêtes ont démontré que les homosexuels attirent l'attention des services secrets des puissances étrangères. Ils sont aussi enclins à croire qu'il est plus facile à compromettre les homosexuels, surtout certains types, que des personnes menant une vie sexuelle normale.

"Cependant nous pensons qu'il faut examiner chaque cas à la lumière des circonstances qui l'entourent et de certains autres facteurs comme le caractère durable des relations, le caractères d'incidents récents qui ont pu se produire, l'aspect public ou privé de ces incidents, le nombre ou la fréquence des arrestations, ou des condamnations et le résultat des efforts qu'ils ont tentés en vue de se réadapter."

En général, les commissaires disent ne pas croire que des relations homosexuelles passées ou même "des relations homosexuelles durables" qui auraient lieu à l'heure actuelle soient des motifs suffisants pour qu'on refuse d'employer un individu dans la fonction publique ou qu'on lui refuse une habilitation qui ne lui permettrait d'avoir accès qu'aux informations des plus bas niveaux de classification.

Ils concluent en disant: "Toutefois nous sommes d'avis que, dans l'intérêt des homosexuels eux - mêmes comme dans celui de l'Etat, il ne faudrait pas normalement les habiliter aux plus hauts niveaux du secret ni les recruter s'il existe la possibilité que, au cours de leur carrière, ils aient besoin d'une telle habilitation, pas plus qu'il ne faudrait les nommer à des postes délicats à l'étranger."

Au Manitoba

Schreyer prétend qu'il dirigera la province d'ici quelques jours

WINNIPEG (Selon la PC) — M. Ed Schreyer, leader du parti néo-démocrate du Manitoba celui qui a remporté le plus grand nombre de sièges lors des élections provinciales qui se sont déroulées mercredi, a déclaré hier qu'il s'attendait de devenir d'ici trois à sept jours, le premier chef néo-démocrate à diriger cette province.

Parlant au cours d'une conférence de presse, M. Schreyer, a déclaré qu'il croyait que le gouverneur général de cette province, M. Richard S. Bowles, lui demanderait d'ici quelques jours de former le nouveau gouvernement.

On peut toutefois considérer l'hypothèse que le premier ministre actuel de la province, M. Walter Weir, tente de former un gouvernement de coalition, comme l'avait fait M. Duff Roblin en 1958.

En effet les néo-démocrates n'ont obtenu que 28 des 57 sièges tandis que les conservateurs de M. Weir en obtenaient 22.

Le Loyal Regiment ne viendra pas à Québec en août

Le Loyal Regiment, un régiment anglais qui fut, en 1759, commandé par le général Wolfe ne fera pas de visite officielle à Québec à la mi-août, tel qu'il avait été prévu.

A la suite de demandes faites par l'officier de liaison de ce régiment, les dirigeants de l'armée, à Québec, avaient accepté d'inviter la fanfare du régiment et quelques hommes de troupe à venir dans la Vieille Capitale. Cependant, devant certaines protestations survenues à la suite de la parution, dans le "Soleil" d'un article faisant écho de la venue du Loyal Regiment à Québec, l'armée a décidé d'annuler cette invitation afin de ne pas causer inutilement de problèmes "à une époque où tout devient motif à manifestation."

Les membres du Loyal Regiment devaient participer à une cérémonie de changement de la garde à la Citadelle et donner un concert sur la terrasse Dufferin.

Le Loyal Regiment est celui que commandait Wolfe quand l'Angleterre défit la France sur les Plaines d'Abraham en 1759. Il est par la suite revenu au Canada à deux reprises et il combattit contre les américains. L'an prochain, le régiment doit disparaître puisqu'il sera intégré à un autre régiment anglais. Il poursuit présentement des manoeuvres avec des forces canadiennes à Petawawa, en Ontario.

Un porte-parole, aux quartiers généraux de l'armée a dit que les membres du Loyal Regiment viendront probablement à Québec, "mais ils viendront en civil et en touristes comme tout le monde. Ils ne participeront définitivement pas à quelque cérémonie officielle que ce soit."

Selon la Société des Métis de la Saskatchewan

La situation des Métis canadiens est comparable à celle des Noirs américains

OTTAWA (Selon la PC) — Les Métis sont écrasés et exploités dans la société canadienne dominée par la race blanche, déclare un mémoire présenté hier au comité sénatorial de la pauvreté par la Société des Métis de la Saskatchewan.

Selon ce document, la situation des Métis canadiens est comparable à celle peu enviable des noirs américains.

"Non seulement sommes-nous obligés de vivre dans des circonstances qui se rapprochent de la discrimination raciale mais nous sommes également forcés de vivre dans des conditions qui nous font croupir dans notre état de pauvreté", affirme le mémoire.

On sait que la race métisse est un mélange des races blanche et noire.

Le document déclare également que les Métis vivent dans des communités qui sont parmi les plus sous-développées du monde.

"Pendant que nous souffrons de malnutrition, de maladie, du manque d'emploi, du manque de facilités communautaires et d'oppresion de la part des autorités policières, y est-il dit, le gouvernement canadien donne des centaines de millions de dollars en aide extérieure et en subsides industriels".

Selon le mémoire, les communautés de Métis réparties à travers le Canada souffrent généralement du mauvais logement, d'un manque de facilités dans les domaines de l'éducation et de la santé ainsi que du chômage.

Les Métis du Manitoba et de l'Alberta ont également présenté leurs mémoires au comité des Communes et les conclusions présentées sont sensiblement similaires à celles fournies par les Métis de la Saskatchewan.

Chrétien nommera bientôt un commissaire qui fera le point avec les Indiens sur l'application de la nouvelle politique

OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, M. Jean Chrétien, a informé les Communes, jeudi, qu'il prévoit annoncer bientôt la nomination d'un commissaire des affaires indiennes qui sera chargé de mettre au point avec les Indiens la meilleure façon d'appliquer la nouvelle politique sur les Indiens, contenue dans un livre blanc publié mercredi.

En réponse à diverses questions des députés d'opposition, M. Chrétien a déclaré que le livre blanc, qui pose les principes de l'établissement d'un statut pour les Indiens qui fasse d'eux des "citoyens à part entière", selon l'expression du ministre, résulte d'une année de consultations avec les Indiens et qu'il doit encore faire l'objet de consultations multiples, tant avec les Indiens qu'avec les gouvernements provinciaux.

Paul Gérin-Lajoie

Le conseil des ministres lui aurait refusé la présidence de l'U. du Québec

Le député démissionnaire de Vaudreuil - Soulanges, M. Paul Gérin-Lajoie, a confirmé hier soir que le premier ministre Bertrand ainsi que le ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, lui avaient offert la présidence de l'Université du Québec mais que cette offre avait été refusée au niveau du conseil des ministres.

Interrogé à l'émission télévisée Aujourd'hui, l'ancien ministre de l'Education dans le cabinet Lesage et principal auteur de la réforme scolaire du Québec a précisé qu'il avait accepté cette présidence parce qu'elle constituait pour lui un nouveau défi.

On sait que M. Gérin-Lajoie vient tout juste de démissionner de son poste de député et a accepté la vice - présidence de la Commission fédérale des prix et des revenus.

Défense du Canada par ses propres forces d'abord

OTTAWA (PC) — La défense du territoire canadien et de son espace aérien, dans le cadre de tout accord militaire continental à venir, devrait être assurée, autant que possible, par les forces canadiennes.

C'est là une des principales recommandations contenues dans le rapport du comité pour la défense et les affaires extérieures, soumis hier aux Communes par son président, M. Ian Wahn, L—Toronto—St. Paul.

Le comité qui vient de faire, pendant un mois et demi, une étude approfondie du rôle du Canada au sein du Commandement de la défense aérienne de l'Amérique du Nord (NORAD), constate qu'en vertu des accords actuellement en vigueur, c'est l'aviation américaine qui assume la défense de la plus grande partie des régions peuplées du Canada, dont les moyens sont trop limités pour lui permettre, avec ses propres forces, d'assurer la surveillance de son espace aérien.

Le comité recommande que le Canada demeure au sein du NORAD, tout en insistant pour que dans le cadre de la réorganisation des régions et divisions du NORAD qui doit entrer en vigueur le 15 septembre prochain, le commandement des régions canadiennes soit confié à des officiers canadiens.

Le Canada, dit le rapport, devrait examiner soigneusement tout programme conjoint proposé par les Etats-Unis qui comporterait des installations et un équipement trop complexes et trop coûteux dont la manipulation et le contrôle ne sauraient être efficacement assurés que par une grande puissance comme les Etats-Unis.

Si le Canada avait jamais décider de contribuer au plan de défense contre les bombardiers, actuellement à l'étude aux Etats-Unis, il faudrait qu'il le fasse dans le respect des principes d'autonomie énoncés plus haut. Le coût de ce projet a déjà été évalué à quelque $12 ou $13 milliards.

Le comité se préoccupe de la vulnérabilité des deux escadrilles de Bomarc — installées, l'une à North Bay, Ont., et l'autre à La Macaza, Qué. — aux attaques des fusées ennemies. Il fait, en outre, état du danger que les bombardiers interceptés par les Bomarcs ne lâchent leurs fusées sur les villes canadiennes.

De l'avis du comité le mécanisme de consultation politique au sein du NORAD s'est avéré inadéquat lors de l'unique épreuve à laquelle il avait été soumis. Sans le dire ouvertement, le comité faisait de toute évidence allusion à l'affaire des fusées soviétiques installées à Cuba et à la crise qu'elle avait provoqué en octobre 1962 entre les Etats-Unis et la Russie.

Quoiqu'il en soit, le rapport recommande que le comité conjoint canado-américain de défense, qui ne s'est pas réuni depuis 1964, soit ressuscité.

Le rapport ne formule aucune recommandation au sujet de la participation canadienne au système américain de défense contre les fusées ballistiques, étant donné l'incertitude qui plane sur son avenir.

Les témoignages fournis au comité indiquent cependant que les installations actuellement envisagées par les Etats-Unis ne seront pas de nature à accroître le danger encouru par le Canada.

SERVICE D'ENTRETIEN DE MAISONS PRIVEES ENR.
Lavages de murs, planchers, tapis, vitres, peintures, etc.
ESTIME GRATUIT
TEL.: 529-5209

A VENDRE
2,000,000 pi. car. de terrain situés entre rte 2 et Tracé, rte Trans-Canadienne, à Donnacona. Considérerait échange.
Inf., Tél.: 285-2559

MOTEL A VENDRE
Situé à 3 milles de Québec, sur Route Nationale No 2, à l'Ancienne-Lorette. 24 unités. Pour renseignements.
Tél.: 872-7903

GENE
Souffrez-vous de la gêne? Valentino assure pour être moderne, agréable, apprenez à danser.
523-2400 VALENTINO Enr.

CUISINIERS D'EXPERIENCE demandés
26 RUE ST-LOUIS
QUEBEC

VOUS CHERCHEZ UN ENTREPOT
EXAMINEZ CEUX-CI
325, rue Marconi, Ste-Foy, P.Q.
Terrain 43,287 p.c., bâtisse 3,200 p.c., plafond 16 pieds, 2 portes camions 14 pieds. Libre immédiatement.
2350, Mont Thabor, Québec, P.Q.
Terrain 24,700 p.c., bureau et entrepôt 7,000 p.c. Libre immédiatement.
PLACEMENT
Entrepôt et bureau entièrement loué, terrain 36,545 p.c., bâtisse 22,000 p.c. Revenu brut $26,568.00, net $18,464.00 Prix $165,000.00, comptant $10,000.00.
Claude Amyot
BUR.: 683-2103 RES.: 656-6166
ANTOINE MORIN ASSOCIES COURTIERS
A VENDRE A VENDRE A VENDRE

AVIS
LE COMITE PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DU LAIT DE QUEBEC
en vertu du décret 481 relatif aux employés de laiteries des cités de Québec, Lévis et ses limites, avise qu'à l'occasion de
LA FETE DU CANADA
LE 1er JUILLET SERA JOUR CHOME
Janine Letarte, sec.-trés.

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, VENDREDI 27 JUIN 1969

Crise au Manitoba

Le virage à gauche imprimé par le scrutin du 25 juin suscite un état de crise politique au Manitoba, vu que le parti néo-démocrate sous la direction de son nouveau chef Edward Schreyer a obtenu le plus grand nombre de sièges parmi les partis politiques en lice sans pouvoir atteindre la majorité absolue. En conséquence, selon toute probabilité, Winnipeg connaîtra un gouvernement minoritaire néo-démocrate pour quelques mois en attendant de nouvelles élections générales.

La situation est semblable à celle de 1958 où le gouvernement conservateur de Roblin fut appelé à former un gouvernement minoritaire avant de déclencher de nouvelles élections et l'emporter par une majorité absolue en 1959. Avant la dissolution de la Chambre de Winnipeg, tous les sondages indiquaient la progression du parti socialiste et la déconfiture du parti libéral. Le premier ministre Weir, nouveau chef du parti conservateur et chef de gouvernement depuis 1967, tenta d'enrayer cette progression et de mettre à profit les trois victoires remportées aux élections complémentaires, quelques mois auparavant, en précipitant les élections, dans l'espoir d'augmenter sa majorité.

Eut-il été préférable pour lui d'attendre en 1971? On glosera longtemps là-dessus dans les milieux du parti gouvernemental, mais il semble que l'usure de onze ans de pouvoir rendait toute stratégie gouvernementale vouée à l'échec. Les résultats du dernier scrutin donnent 28 sièges au parti NPD, 22 aux conservateurs, 5 aux libéraux et 1 au Crédit social. Un siège reste douteux qui pourrait aller au parti conservateur. Chez les libéraux, grugés voracement par le NPD, ce fut un massacre qui n'a même pas épargné le nouveau chef Ray Bend, dans son comté de Lakeshore. Ils passent de 14 à 5 députés.

C'est après une redistribution des sièges dont il fut l'artisan que le gouvernement est défait, ce qui se vérifie à peu près toujours. La carte électorale s'était accrue de 9 sièges urbains aux dépens de comtés ruraux et le parti NPD se faisait fort d'en remporter sept, ce qui fut fait dans le Winnipeg métropolitain. Le chef du NPD, d'abord élu à 22 ans dans le comté de Brokenhead en 1958, aux élections provinciales, était passé au fédéral en 1965 et devenu député de Springfield d'abord, puis de Selkirk, après la redistribution de la carte électorale fédérale en 1968. Cette fois-ci, il courait dans le nouveau comté urbain provincial de Winnipeg, celui de Rossmere. Ses admirateurs le qualifient de "cheval toujours gagnant" depuis onze ans.

Quoi qu'il en soit, s'il faut en croire les grandes lignes de son programme électoral, comme il les avait énoncées après son élection à la direction du NPD provincial, il affirmait pouvoir rendre compatibles les intérêts des fermiers et des travailleurs urbains et il estimait que sa philosophie ne devait pas inquiéter les milieux d'affaires. Il a ainsi réussi un renversement total de la situation par rapport aux élections de 1966. Le PC a perdu 10,000 votes, le PL 30,000, le CS 7,000, tandis que le NPD en a conquis plus de 50,000. Est-ce dû au programme ou à la seule personnalité du leader?

La réponse n'est pas simple. Le Manitoba a la réputation de n'être que peu fidèle aux lignes de parti. Toutes les élections sont des courses serrées. Avant le scrutin du 25 juin dernier, ce fut une débandade de défections dans tous les partis. Des libéraux passaient au NPD, des conservateurs aux libéraux et au NPD, des libéraux aux conservateurs et des créditistes aux libéraux. En formant le nouveau gouvernement, le parti néo-démocrate ne pourra guère monter une administration efficace. Ses premières mesures législatives diront si le Manitoba doit se préparer pour longtemps à devenir une nouvelle Saskatchewan. Elles diront aussi si le malaise des fermiers de l'Ouest et la politique linguistique du gouvernement fédéral actuel ont eu quelque chose à faire dans le virage à gauche des dernières élections provinciales manitobaines.

A. TREMBLAY



LE MAC MAHON DE L'UN

Citoyens à part entière

Deux éléments de la décision du gouvernement fédéral concernant les Indiens apparaissent particulièrement importants: la volonté de leur reconnaître un statut juridique de même nature que celui de tous les citoyens et le désir de protéger, tant pour eux que pour le Canada, l'apport original de leur culture. Les autres mesures envisagées ne sont qu'accessoires à ces objectifs: la reconnaissance du droit de propriété, le transfert juridictionnel aux provinces, l'abolition de la division des Affaires indiennes du ministère des Affaires indiennes et du Grand Nord, l'abrogation de la Loi des Indiens et le programme de subventions et de lutte à leur pauvreté.

Les principes énoncés dans le document publié par le ministre Jean Chrétien sont irrécusables: les Indiens sous le couvert d'une administration privilégiée souffrent de fait de discrimination. Leur régime actuel de participation à la citoyenneté et d'occupation du sol s'inspire d'une conception étroite de leurs intérêts. L'état de sujétion aux pouvoirs publics dans lequel les a maintenus la pratique des Réserves, celle des traités et des folkloriques privilèges de chasse et de pêche, n'est d'ailleurs pas davantage à l'honneur de notre histoire qu'elle fut à l'avantage des Indiens.

Bien que le bouillant chef Huron de Québec, M. Max Gros-Louis, soutienne que les Indiens du Québec ne veuillent pas "avoir affaire avec la gang de bandits" qui gouverne notre province, il importe de souligner le rôle capital que le Québec, du ministère de M. René Lévesque aux dernières représentations du ministère des Affaires intergouvernementales, a joué dans le déblocage de cette affaire des Indiens. Ce qui a pu d'abord sembler une pierre lancée dans le jardin des compétences fédérales, la création d'une Direction générale du Nouveau-Québec au ministère des Richesses naturelles, aura incontestablement accéléré le mûrissement des idées et la normalisation juridictionnelle de la présence indienne au Québec et au Canada.

Il ne sera certes pas facile d'intégrer les Indiens à cette partie de notre culture qui va du droit à la propriété au devoir de participer aux charges de la vie en société, et que nous avons tendance à considérer patrimoine universel. Les Indiens rencontreront un peu les mêmes difficultés que celles que doivent affronter au niveau étatique les peuples promus du jour au lendemain à la majorité collective. C'est pourquoi il sera peut-être plus important de mettre d'abord l'accent sur les mesures de préservation et de promotion des valeurs spécifiques de la culture indienne, traditions, idiomes, activités économiques, production artistique, que sur la participation brusquée à notre existence socio-économique.

Le Québec et le Canada seraient bien inspirés sur ce plan de tenir compte de l'expérience acquise par les Américains. Après avoir, depuis la conquête du territoire, tenté d'assimiler purement et simplement les Indiens, le gouvernement américain, devant l'échec de sa politique de melting-pot, a peu à peu, dans les années '50, remplacé son corps classique de fonctionnaires-administrateurs par des équipes de spécialistes des questions culturelles, en premier lieu d'anthropologues. Les résultats ont été probants: la résistance endémique des Indiens, par crainte d'assimilation, a fini par laisser place à l'ouverture aux réalités socio-économiques américaines. Le Canada et les provinces partent d'un autre extrême, celui des ghettos; plutôt que de tomber directement dans l'erreur américaine, on devrait se faire fort de confier immédiatement l'exécution des nouveaux projets à des spécialistes sensibilisés de par leur formation à la perception et à la promotion de ces traits culturels différents d'une culture à une autre, mais de valeur parfaitement équivalente. Seul un tel comportement, joint au respect de la collaboration des Indiens, pourra parvenir à libérer la réforme entreprise du climat de méfiance qui risque présentement de la faire échouer.

A l'intérieur de la politique d'émancipation civique des Indiens, il faudra accorder une importance prioritaire à l'émancipation économique: le meilleur exemple qu'on puisse trouver de l'échec des Réserves est certainement l'état d'extrême pauvreté dans lequel, malgré la possession théorique de privilèges, beaucoup d'Indiens s'y sont retrouvés. La remise aux Indiens en toute propriété des terres et des maisons qu'ils occupent aujourd'hui et l'application du programme de développement quinquennal de $50,000,000 annoncé par M. Chrétien constituent un excellent début. Il reste toutefois à faire accepter ces mesures par les Indiens eux-mêmes: il ne servirait à rien, sous le prétexte de vouloir leur bien, de leur imposer ce qu'ils considèrent pour l'instant une politique arbitrairement définie.

M. Chrétien n'a pas parlé des populations esquimaudes. Cela s'explique assez facilement; la majorité des Esquimaux habitent soit le Nouveau-Québec, soit les Territoires du Nord-Ouest, territoires non constitués en province. Pour procéder comme on veut le faire pour les Indiens, il aurait d'abord fallu constituer en provinces ces territoires. Dans les circonstances actuelles, le gouvernement fédéral se serait évidemment fait accuser d'inconséquence. On peut cependant logiquement déduire des principes de la politique concernant les Indiens que le gouvernement fédéral ne s'opposera pas à leur application quant aux Esquimaux là où existent des institutions provinciales et particulièrement dans le Nouveau-Québec.

Jocelyn LAVOIE

VU D'OTTAWA

La péréquation (2)

par Amédée GAUDREAULT

OTTAWA — Dans les documents de travail présentés à la conférence constitutionnelle au début du mois par le gouvernement fédéral, celui-ci signale que "tous les Canadiens se sentent maintenant responsables de leurs compatriotes des autres régions du pays et sont prêts à contribuer à leur bien-être". Ceci mène au principe de la péréquation, lequel va plus loin que les fameux paiements versés directement aux provinces, le Québec obtenant là on le sait la part du lion et qui ont coûté 588 millions de dollars à Ottawa l'an dernier. Cette contribution s'exprime de bien d'autres façons, rappelle un des mémoires fédéraux et "la plus importante sera toujours la redistribution des revenus au moyen de versements aux individus". Ceci s'accomplit au moyen de sommes d'argent provenant de taxes qui, nous l'avons vu hier, ne rapportent... pas les mêmes montants dans les diverses provinces du pays et c'est ainsi qu'Ottawa a par exemple versé, l'an dernier, aux provinces plus de 400 millions de dollars pour des prestations d'assistance sociale, 560 millions en allocations familiales, 800 millions pour l'assurance-hospitalisation, 515 millions pour l'aide à l'enseignement supérieur et technique, etc.

Au total, en 1968-69, le gouvernement fédéral a affecté 3.4 milliards de dollars, soit 32% de son budget, à des programmes qui se fondent surtout sur le "pouvoir de dépenser". On sait qu'Ottawa veut garder ce pouvoir destiné à améliorer le sort des Canadiens moins favorisés.

Toutefois, si le gouvernement fédéral veut qu'il en soit fait mention dans une nouvelle constitution, il désire que ceci le soit selon une formule "générale", parlant dans ses documents de travail d'assurer aux citoyens "l'équivalence des perspectives d'avenir et la disponibilité des services publics essentiels" ou encore du "pouvoir fédéral de contribuer à la péréquation des services provinciaux".

Quant à la formule du calcul des subsides de péréquation versés directement aux provinces, qui a, tour à tour, été modifiée sous les gouvernements St-Laurent, Diefenbaker et Pearson, on reconnaît que le mode idéal n'a pas encore été trouvé et qu'il serait donc dangereux d'adopter un mécanisme fixe constitutionnel, la prudence suggérant plutôt un appareil souple capable de tenir compte de l'évolution de la conjoncture. Le paiement des subsides de péréquation s'établit notamment en tenant compte de l'exploration des richesses naturelles et l'on sait, par exemple, que la situation a considérablement évolué dans ce domaine dans certaines provinces depuis quelques décennies, notamment en Alberta, à cause du pétrole.

Le gouvernement fédéral signale encore que dans l'exercice de son rôle de pourvoyeur de "chances égales" aux Canadiens, il peut survenir des conflits de priorités car celles des provinces entre elles ou avec Ottawa ne sont pas toujours les mêmes. Ainsi, on ne peut pas demander à une province de s'engager dans des programmes qui bénéficieront surtout à d'autres, comme en matière de pollution des eaux. De même, on ne peut demander à des provinces essentiellement agricoles d'entreprendre de vastes programmes d'enseignement technique, mais par contre, si une partie de la population de ces provinces n'a pas cet enseignement à sa portée, ce sera finalement l'ensemble du pays qui en sera affaibli et il faudra éventuellement des paiements de péréquation accrus. Pareille situation a contribué, par exemple, à convaincre Ottawa, d'épauler l'établissement de programmes d'enseignement technique et aussi d'enseignement secondaire. De même, rappelle Ottawa, "l'étude du français pour le Canadien anglais est beaucoup plus justifiée sur le plan national que provincial".

Encore au chapitre de l'interdépendance, on signale que les consultations fiscales entre les provinces devront se continuer sur une base accrue car les revenus des provinces et des municipalités étant maintenant aussi élevés que ceux du gouvernement canadien, on devine leur répercussion sur l'économie nationale. Ottawa a aussi rejeté une suggestion de la Colombie-Britannique en vertu de laquelle le gouvernement fédéral n'aurait conservé que les taxes de vente: la perte des impôts sur le revenu des particuliers et les profits des corporations priverait le pouvoir central de leviers nécessaires pour influencer l'économie, notamment au chapitre de la lutte contre l'inflation, ne lui laissant que la politique monétaire. En outre, Ottawa estime qu'en utilisant davantage les taxes de vente il ferait porter un poids fiscal accru sur le dos des citoyens à faibles revenus, ce qui compliquerait encore son rôle de redistributeur du bien-être national. De même, le gouvernement central "considère comme pari les compétences les plus importantes qui lui sont attribuées" et qu'il veut garder, celles que le Québec a réclamées en matière de recherche, de développement technologique, de développement économique (dans certains cas) et de répartition des revenus, ces tranferts fiscaux conduisant pour Ottawa à "un affaiblissement sensible des pouvoirs du Parlement dans l'ensemble du pays, ainsi qu'un statut particulier pour l'Assemblée Nationale du Québec". Ottawa suggère d'ailleurs que l'on fasse d'abord une étude pour connaître quel serait l'impact de ces propositions sur la structure du fédéralisme canadien. Dans tout ceci, il ne faut jamais perdre de vue l'idée que les provinces et Ottawa négocient à partir de propositions qui ne sont pas finales mais qui devront faire l'objet d'un accord global à la fin des négociations, alors qu'il sera question de pouvoirs fiscaux, de compétences législatives, de langues, de Sénat, de Cour suprême, etc.

Les documents fédéraux invoquent encore à l'occasion une thèse chère à M. Trudeau voulant que les provinces, y compris celle de Québec, sont représentées à Ottawa par leurs députés et sénateurs, qui ont donc droit de parler pour elles dans maintes circonstances, y compris dans les questions de juridiction mixte. Incidemment, le programme "Medicare" a été adopté sous le gouvernement Pearson dont la plupart des députés venaient de l'Ontario et du Québec, deux provinces qu'il n'a pas été facile ensuite de faire... participer au plan. Il faut toutefois rappeler que cette loi avait également été votée par la quasi-totalité des députés de l'opposition, les seuls opposants étant des conservateurs albertains, si j'ai bonne mémoire.

L'OPINION DU LECTEUR

La fonction publique revalorisée

Monsieur le Directeur,

Au changement de gouvernement, en 1966, un directeur de service du gouvernement provincial reçut de son sous-ministre l'ordre de "fermer la taverne de monsieur X". Le lecteur comprendra facilement qu'il s'agissait d'un bureau où occasionnellement ou peut-être régulièrement le chef consommait des boissons alcooliques pendant les heures de travail.

Surpris d'une telle demande, le directeur de service ainsi mandaté répondit à son sous-ministre qu'il étudierait la situation. Quelques jours plus tard, le directeur revit son sous-ministre et l'informa que pour "fermer la taverne de monsieur X et appliquer justice égale à tous il faudrait également fermer une autre taverne...". L'affaire n'eut jamais de suite et pour cause.

Cependant, le directeur concerné, en possession de certaines archives, envoya à son sous-ministre une note de service rappelant des instructions qui avaient été données dans tous les ministères au temps où Sir Lomer Gouin était Premier Ministre, en 1912. En voici quelques extraits:

"Tous les employés des départements seront présents de 9.30 du matin à 4 heures de l'après-midi. Il sera alloué trente minutes pour le goûter, lequel, à moins de permission expresse du chef de département, pour cause de santé, devra être pris dans le bureau même.

"Aucun employé ne s'absentera de l'édifice où sont les bureaux, durant les heures ci-dessus prescrites, ni ne visitera les autres bureaux des départements publics durant les heures officielles.

"Il est strictement défendu d'introduire des liqueurs enivrantes dans le bureau, sous aucun prétexte.

"Toute demande d'augmentation de salaire sera considérée ou traitée comme une offre de résignation de la charge ou emploi de l'employé pétitionnaire"

Etc., etc., etc.

Et ici le directeur du service concerné avisa son sous-ministre que l'arrêté en conseil de 1912 n'avait jamais été rescindé et que, par conséquent, il incombait à lui-même de destituer l'employé coupable d'avoir tenu une taverne dans son bureau. Comme mentionné plus haut, l'incident n'eut jamais de suite.

Quant aux heures de bureau, il y a eu des changements depuis 1912. Cela explique-t-il la présence de tant de voitures portant enregistrement "GP" sur les terrains de golf en été et aux pistes de ski en hiver, à 3 heures p.m. tous les jours de beau temps?

Si l'arrêté en conseil plus haut cité n'a jamais été rescindé, on peut dire qu'il est de nul effet à toutes fins pratiques.

Votre bien dévoué,

Léon Gauvreau,
600, avenue Laurier no 707,
Québec 4.

"Atterrissage d'engins non identifiés à Chapeau"

Monsieur le Directeur,

Je suis le "Chef des Nouvelles" de la revue "Affa" pour la Société de Recherches sur les Phénomènes Mystérieux à Québec. Je vous écris pour l'attention de vos nombreux lecteurs intéressés sur les objets volants non identifiés.

Après la nouvelle qu'un événement de nature étrange était arrivé à Chapeau près de Pembroke à l'Ile aux Allumettes, un de mes correspondants Mr. Gilles Côté ingénieur aider de Mr. Pierre Chaurest et Mr. Jean Dicaire se sont rendus sur place le lendemain pour constater les traces laissées sur le terrain et pour interroger le témoin principal qui est monsieur Léo-Paul Chaput. Voici le récit que fit Mr. Chaput:

Vers 2hrs a.m. le 10 mai 1969 dans la nuit de samedi à dimanche, nous avons été éveillés par les aboiements de notre chien. Nous avons vite constaté que quelque chose n'était pas ordinaire puisqu'il semblait que nous étions en plein jour. Une lumière intense et très blanche baignait toute la campagne et il m'a fallu faire le tour de la maison pour découvrir d'où venait cette lumière. Arrivé à l'avant, à moins de 500 pieds de la maison, je vis un objet circulaire surmonté d'une coupole reposant sur le sol et dont la brillance me faisait mal aux yeux. Tout le monde de la maison fut vite près de moi et quelques minutes plus tard, l'objet devint très pâle, puis s'éteignit complètement. On entendit alors un bruit de moteur comme celui d'un hors-bord qui sembla passer au-dessus de la maison et s'éloigna rapidement.

Ce n'est que le lendemain que je ressenti la douleur aux yeux qui avaient rougi, sous l'effet de cette lumière intense.

Je me rendis sur les lieux le dimanche matin, et c'est là que je découvris une première trace circulaire de 32 pieds près de la route. Je fis alors tout le tour de mon champ pour vérifier et j'ai découvert avec mon fils les trois autres traces près du tas de roches.

Les autorités provinciales et fédérales sont venues constater, mesurer et ont même emporté des arbres et des échantillons du sol pour analyser. Je ne suis pas un expert dit Mr. Chaput, mais ces engins-là ne sont pas comme tout ce que nous connaissons. C'est certainement quelque chose de bien étrange.

Voilà monsieur le directeur le récit terminé et dont plusieurs curieux purent vérifier les quatres cercles brûlés ainsi que plusieurs arbustes, branches d'arbres et roches brûlés également. A certains endroits l'herbe était vert pâle et vert foncé. Il n'y avait pas de photo mais il y avait les traces du passage des o.v.n.i. ce jour-là.

D'autres aventures ou observations peut se produire bientôt et j'aimerais que les lecteurs me décrivent leur histoire si ça se reproduit.

Merci beaucoup de votre attention.

André BEDARD,
117 Blvd du Coteau,
Ville Montmorency,
Québec-5 P.Q.

Construction

Trois grévistes sont condamnés à la prison, un à $200 d'amende

par Vianney DUCHESNE

Les quatre premiers grévistes de la construction à comparaître en cour pour répondre à une accusation criminelle ont connu leur sort hier mation. Le juge Jean Grenier en a condamnés deux à trois mois de prison, un à un mois et un à $200 d'amende ou à un mois de prison.

Les prévenus ont été trouvés coupables d'avoir, le 12 mai, illégalement causé des lésions corporelles à un employé municipal, M. Armand Bisson. Ce dernier a été trappé à la tête avec un crochet de fer d'une quinzaine de pouces de long.

Les deuc accusés condamnés à trois mois de détention sont Léonard Dubé du 468 Bayard et Jacques Harton du 1396 Chemin Sainte-Foy. Quant à Carl Morel, du 792 de la 2e Rue, il a eu un mois de prison tandis que René Lebrun, du 730 Godbout, a été condamné à l'amende.

En rendant la sentence, le juge a déclaré que la preuve de la couronne, au cours du procès, a révélé que le 12 mai, alors que des employés de la cité de Québec se préparaient à reprendre leur travail, les quatre accusés leur ont ordonné de cesser tout travail à cause de la grève dans les métiers de l'industrie et de la construction. L'ordre donné par les jeunes gens fut appuyé par le renversement de tétreaux qui furent jetés dans la cavité où les ouvriers s'apprêtaient à continuer leur travail.

C'est en circulant en automobile sur la rue Garnier que les grévistes ont vu les employés municipaux. Jacques Harton a alors dit à ses compagnons: "On retourne t'y les baver pour le fun". Ils sont alors descendus du véhicule pour harceler les travailleurs.

Le juge a continué: "Comme il fallait s'y attendre, la visite des quatre intrus a vite pris couleur de provocation, tant en paroles qu'en actes, spécialement par le renversement des tétreaux, les menaces de coups et les bousculades auxquelles prirent part Dubé, Harton et Morel".

Dubé a prétendu que c'était par accident qu'il avait frappé la victime, mais la Cour a refusé de le croire. "On ne peut le croire", a dit le président du tribunal, "puisqu'il est impossible que ce soit psans motif qu'il soit allé cherché le crochet en question dans la camionnette municipale".

Selon le juge Grenier, il est évident que les quatre jeunes grévistes avaient la tête montée et qu'ils n'entendaient pas que d'autres ouvriers travaillent alors qu'eux étaient en grève. Ils ont voulu rendre justice à leur manière.

Morel et Lebrun ont bénéficié d'une sentence moins sévère parce que le premier était le plus jeune du groupe et qu'il avait probablement été entraîné par les autres, mais la Cour a tenu à signaler que l'accusé n'avait pas fait preuve de tellement de scrupules avec la vérité. Quant à Lebrun, il a tenté de minimiser les effets de la conduite de ses copains, mais il y a toutefois participé, même si c'est à un degré moindre.

Le procureur de la couronne, Me Roch Lefrançois, avait réclamé la prison pour les quatre accusés. Selon lui, les prévenus ont commis un acte grave et ils sont chanceux de n'avoir pas eu à répondre à une accusation de meurtre. Il a souligné aussi le fait que leur geste constituait une atteinte à la liberté des individus.

M. J.-A. Lévesque dénonce l'influence de membres non élus de la CSN

SHERBROOKE (PC) — Le secrétaire de la Fédération des travailleurs de la métallurgie des mines et des produits chimiques (CSN), M. J.-A. Lévesque, a affirmé mercredi au congrès de cet organisme ouvrier, que "des individus non élus détiennent à la CSN des postes leur permettant de conduire cette centrale sur une pente dangereuse".

"Je ne crains pas d'affirmer publiquement ce que plusieurs membres pensent tout bas et je ne fais que mon devoir", a ajouté le leader syndical qui n'a toutefois pas mentionné de noms.

M. Lévesque a rappelé que l'ex-secrétaire général de la CSN, M. Robert Sauvé, avait identifié un "pouvoir parallèle" au sein le la Confédération des syndicats nationaux.

"Ce pouvoir est entre les mains de quelques individus qui contrôlent le mouvement. Ces personnes ne sont pas élues par la majorité des membres mais détiennent tout de même des postes qui leur permettent de mener toute la CSN sur une pente dangereuse, tout en créant dans l'opinion publique une image qui est nuisible au mouvement lequel semble de plus en plus échapper aux membres de la base", a enchaîné le leader syndical.

ACCUSATION VIEILLOTTE

Rejoint hier soir, le président de cette centrale syndicale, M. Marcel Pépin, a déclaré que l'accusation de M. Lévesque était vieillotte et dénuée de fondement.

Lors du dernier congrès de la CSN, a-t-il rappelé, on a créé des structures (conseil confédéral) qui font que toutes les décisions importantes de la grande centrale sont soumises à toutes les fédérations importantes.

M. Pépin a ajouté que les gens avaient le droit de dire ce qu'ils voulaient mais que tout ce qui se fait à la CSN l'est en accord avec le conseil confédéral.

Selon lui, toute l'administration de la CSN a été "scrutinisée" et on n'y a rien trouvé qui puisse donner du poids aux accusations du secrétaire de la Fédération des travailleurs de la métallurgie, des mines et des produits chimiques.

125 arrêts de travail au Canada au cours du mois de mai, dont 35 au Québec

Durant le mois de mai, il s'est produit 125 arrêts de travail au Canada dont 35 au Québec et 49 en Ontario. En avril, il y en avait eu 30 de moins.

Au 1er juin, on comptait 78 arrêts de travail mettant en cause 52,931 travailleurs. La perte globale de temps attribuable à tous les arrêts de travail au cours de mai s'est élevée à 1,099,450 jours-ouvriers, soit l'équivalent de 79 jours-ouvriers perdus pour 10,000 jours-ouvriers effectués par les salariés (autres que ceux de l'agriculture).

Voici la répartition par industries de tous les arrêts de travail du mois de mai; mines, 10; industrie manufacturière, 60; construction, 22; transports et services d'utilité publique, 5; commerce, 10; services, 15 et administration publique, 3.

Par province, outre le Québec et l'Ontario, les arrêts de travail se répartissent comme suit: Terre-Neuve, 3; Nouvelle-Ecosse, 4; Nouveau-Brunswick, 4; Saskatchewan, 4; Alberta, 5; Colombie-Britannique, 18 et 3 dans les domaines relevant de l'autorité fédérale.



Les meilleurs dry gins étaient naguère distillés en Angleterre. Puis Calvert a inventé, au Canada, le Very Dry London Gin. Un gin incomparable, parce qu'il est distillé trois fois. Vraiment trrrrres sec, brutalement sec, britanniquement sec, 100% sec. Au début, les Anglais étaient furieux contre Calvert. Et puis ils ont goûté... Et aujourd'hui, même les plus orthodoxes se mettent à avoir des doutes... Peut-être bien que c'est un gin canadien qui va faire ronronner le bouledogue anglais!

LE BOULEDOGUE

Remplir un grand verre (14 oz) de glace concassée. Ajouter l'un après l'autre, sans mélanger, ½ oz de grenadine, ½ oz de jus de citron, ½ oz de jus d'orange, 1½ oz de Very Dry London Gin de Calvert. Décorer d'une tranche d'orange et de quelques cerises. Servir avec une cuiller.

Very Dry London Gin, distillé au Canada par CALVERT

SOLDE DE FIN MOIS

A SAINTE-FOY, SAMEDI LE 28 JUIN

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

Pollack SAINTE-FOY

ETAGE DU MAIL

DIVERS

Description	Rég.	Vente
SOUS-PLATS DE "RUBBERMAID"	.49	.29
DESSUS PLANCHE A REPASSER	4.32	2.39
PYREX A SERVIR	.98	.59
THEIERES	1.95	1.09
ETAGERE A EPICES	5.79	3.29
ASSIETTE A TARTE	.79	.49
COUPES A GATEAUX	.69	.09
ENSEMBLE A CONDIMENTS	6.98	.69
PLANCHE A REPASSER	11.98	8.99
RECHANGE A PERCOLATEUR	1.19	.89
TABLE EN METAL	7.98	5.99
BOITE A PAIN	13.98	10.49
DISTRIBUTRICE A PAPIER	6.49	4.88
POUBELLES	7.49	5.59
POT A LAIT	4.65	3.49
PLATS	2.79	2.09
PRESTO	19.95	14.99
BANDEAUX POUR CHEVEUX	1.59	1.19
BARRETTES	1.59	1.19
ORNEMENTS POUR CHEVEUX	1.27	.09
INSIGNE INTERNATIONALE	.99	.39
CHAPELETS	.60	.29
ETUIS A CHAPELET	1.75	.69
ETUIS A CHAPELET	1.00	.39
CRAYONS	10.00	.99
JETEE	10.99	8.99
DRAPERIES DOUBLES	32.98	24.99
TABOURETS	14.98	9.99
TABOURETS	12.98	8.99
STORE VERT	8.80	4.99
STORE RAYE	11.55	8.99
STORE BLANC AVEC FRANGE	9.98	6.99
STORE "SOFLETT"	3.98	1.99
HOUSSES DE PLASTIQUE	1.99	.99
HOUSSES DE PLASTIQUE	.99	.59
HOUSSE DE COTON	2.99	1.99
RIDEAUX DE CUISINE	.59	.39
RIDEAUX	2.99	1.99
PLEIN JOUR	1.99	.99
PLEIN JOUR	6.99	4.99
PLEIN JOUR	4.99	2.99
RIDEAUX DE CUISINE	3.99	2.99
COTON IMPRIME A LA VERGE	1.99	.99
FIBRE DE VERRE A LA VERGE	.99	.59
RIDEAUX TERYLENE	1.99	.99
TABOURET	3.99	2.99
COUVRE-LIT	14.99	9.99
HOUSSE	6.99	4.99
HOUSSE	8.99	5.99
ECHEVEAUX DE LAINE "CLOUD-SPUN"	.98	.39
ECHEVEAUX DE LAINE "NORTH-LAND"	1.19	.39
LAINE PHINTEX	.89	.39
TAPIS DE CHAMBRE	14.98	9.99
NAPPES	4.98	2.99
SERVIETTES	.69	.39
SERVIETTES DE BAIN	2.98	1.99
DEBARBOUILLETTES	.98	.59
NAPPERONS	.29	.10
ENSEMBLE SERVIETTES	1.00	.59
COUVRE-LITS	8.99	5.99
COUVRE-LITS	9.99	6.99
NAPPES	4.99	2.99
TAPIS DE SALLE DE BAINS	7.99	4.99
RIDEAUX, FENETRE DE SALLE DE BAINS	1.99	.99
COUVRE-SIEGE	1.99	.99
DRAPS DE FINETTE	2.99	1.99
DRAPS BLANCS	3.99	1.99
NAPPE RONDE	14.99	9.99
RIDEAU DE DOUCHE	12.99	8.99
COUVERTURE D'AUTO	10.98	7.99
DRAP	5.98	3.99
TISSU EXTENSIBLE A LA VERGE	1.99	.99
		2 pour
RAYONNE A LA VERGE	.98	1.00
JERSEY A LA VERGE	2.99	1.99
TRICOT DE LAINE A LA VERGE	6.99	3.99
COUPONS ASSORTIS	1.00	.50
TISSU EXTENSIBLE A LA VERGE	2.99	1.99
LAINAGE A LA VERGE	3.99	1.99
RAYONNE A LA VERGE	.79	2 pour 1.00
LAINAGE A LA VERGE	1.99	.99
RAYONNE A LA VERGE	5.98	3.99

ENFANTS

ENSEMBLE POUR BEBE, GILETS OU ROBES	jusqu'à 6.98	.49 à 3.39
JUPES, SHORTS, 2 PIECES DE NYLON EXTENSIBLE ET ROBES, FILLES 4 A 6X	jusqu'à 5.98	.59 à 3.99
CHEMISES, GILETS, PANTALONS GARCONS DE 4 A 6X	jusqu'à 5.98	.39 à 3.99
BAS COURTS POUR FILLES OU GARCONS	jusqu'à .88	.39 et .59
JUPONS BLANCS	2.98	.39
PEIGNOIRS	3.98	1.69
PYJAMAS	2.98	1.49

ETAGE LAURIER

POUR DAMES

CHANDAILS EN ORLON	5.99	4.99
PULL-OVERS EN ORLON	6.98	4.99
JUPES	8.98	1.99
JUPES	9.98	1.99
PANTALONS EXTENSIBLES	8.98	1.00
PANTALONS CORSAIRE	4.98	1.00
JUPES	8.98	1.00
JUPONS COURTS	2.99	1.99
JUPONS LONGS	3.99	1.99
PANTALONS	.59	.39
PYJAMAS	4.99	2.99
BRASSIERES COURTES	.59	.39
GAINES	2.99	1.99
GAINES	3.99	2.99
PANTALONS "BRIEF"	.99	.59
PORTE-JARRETELLES	.99	.59
GAINES	.99	.59
BAS ET BAS-CULOTTE A TEXTURE AUSSI PANTOUFLES ET BAS NYLON	1.00 à 4.00	.29 à .99
UNIFORMES	4.99	2.99
JUPONS DE TAFFETAS	2.98	.59
UNIFORMES	3.98	.39
SOULIERS SPORT	9.98	.97

POUR HOMMES

PANTALONS DE VELOURS	7.98	4.49
PANTALONS SPORT	12.98	3.99
PULL-OVERS MANCHES LONGUES	8.98	3.79
PYJAMAS JAMBES ET MANCHES COURTES	6.00	1.69
PLASTRON COL ROULE	5.00	2.29
CAMISOLE DE COTON	1.00	.59
CRAVATES	2.00	.99
GILET COL ROULE	12.95	9.79
GILET COL ROULE	15.95	11.99
SOULIERS LACE OU FLANEUR	14.98	5.97

POUR FILLETTES

VETEMENTS DE NUIT	jusqu'à 2.98	.79 à 2.69
BABY DOLL, PYJAMAS ET PEIGNOIRS	jusqu'à 8.98	3.99 à 6.99
ROBES ET 2 PIECES	jusqu'à 17.98	2.99 à 10.99

POUR GARCONS

PANTALON COURT	3.50	1.19
JEANS BLEUS	4.50	2.59
PANTALONS DE CUIR	4.98	2.79
CHEMISES SPORT	2.98	.79
GILETS BASQUES	2.98	1.19
CRAVATES	.79	.19

Groupe de gilets pour dames
Lot de chandails en laine ou orlon. Modèle à manches longues ou courtes. Grs désassorties.
Rég. 4.98 à 19.98 — 1.99 à 8.99
Etage Laurier

Lot de gants pour dames
Gants en dentelle, jersey, modèles courts. Couleurs et grandeurs désassorties.
Spécial .99 à 3.69
Etage Laurier

Lot de bijoux variés
Choix de colliers, bracelets, boucles d'oreilles. Modèles variés.
Spécial .19 à 2.99
Etage Laurier

Lot de foulards pour dames
Choix de foulards, carrés de soie, imprimés couleurs vives et variées.
Rég. 0.00 à 0.00 — .99 à 3.69
Etage Laurier

Lot de cosmétiques variés
Laque à cheveux, désodorisant, dissolvant pour vernis à ongles, rouge à lèvres, etc....
Rég. .89 à 6.50 — .49 à 4.99
Etage Laurier

Lot de vêtements pour dames
Lot de gilets, pull-overs, et pantalons longs. Couleurs et grandeurs désassorties.
Rég. 8.98 à 16.98 — 6.99
Etage Laurier

Lot de vêtements de nuit pour dames
Comprend: robe de nuit, baby doll, jupons, pyjamas. Couleurs désassorties. Grs variées.
Rég. 1.99 — .99
Etage Laurier

Lot de vêtements de base pour dames
Comprend: gaines, jupons courts, et jupons-brassières. Couleurs et grandeurs désass.
Rég. 1.99 — .99
Etage Laurier

Imperméables pour hommes
Confection de coton fini Koratron, modèle régulier coul. et grand. désassorties.
Rég. 24.98 — 9.99
Etage Laurier

Pantalon de toilette pour hommes
Pantalon 100% laine à plis permanents. Couleurs et grandeurs désass.
Rég. 19.95 — 9.99
Etage Laurier

Lot de vêtements pour hommes
Gilet polo à col roulé, plastron, cravates, modèles désassortis, couleurs et grandeurs variées.
Rég. 2.50 à 5.00 — 1.19
Etage Laurier

Lot de vêtements pour hommes
Chemise blanche, de couleur à manches longues, aussi gilets col roulé et gilets basques. Couleurs et grandeurs désassorties.
Rég. 3.98 à 5.00 — 1.79
Etage Laurier

JUSQU'A 50% de réduction



RECOMPENSE POUR SES SERVICES AUX BIAFRA — Le gouverneur général du Canada, M. Roland Mitchener, remet ici la citation d'honneur de la Croix-Rouge au pilote canadien L. W. Hussey, d'Ottawa, en récompense de la participation de l'escadron qu'il dirige au vols de secours ve.s le Biafra et le Nigeria. On se souvient que ces vols ont eu lieu l'automne dernier. Le lieutenant Hussey est ici accompagné de sa femme. (Téléphoto PC)

La fête de la Confédération signifiera 4 jours de congé ou une semaine de 4 jours de travail

Par la PRESSE CANADIENNE

Suivant la générosité de leurs employeurs, la fête de la Confédération signifiera, pour .. ; Canadiens un congé de quatre jours ou simplement une semaine de travail de quatre jours.

En effet, le Jour de la Confédération tombe un mardi cette année. Certaines compagnies donnent congé à leurs employés du vendredi soir au mercredi matin, pour fêter ce 102e anniversaire; mais nombreux sont les travailleurs qui devront être à leur poste lundi.

Cette journée rappelle la réalisation du rêve de Sir John A. Macdonald, le premier des premiers ministres canadiens. Le 1er juillet de l'année 1867, les colonies britanniques de la Nouvelle - Ecosse, du Nouveau - Brunswick, du Haut et du Bas-Canada se réunissaient pour former un pays de 3,300,000 habitants.

Comme à chaque année, le 1er juillet sera souligné par des concerts, des feux d'artifice, des discours. A Terre - Neuve, ce sera également jour de deuil cependant. Le premier juillet rappelle là-bas celui de 1916 où des soldats terre-neuviens furent tués à Beaumont, au cours de la première guerre mondiale.

ACCIDENTS

L'an passé, 103 personnes ont trouvé la mort dans des accidents au cours du congé de trois jours. Cette année, comme le congé sera de quatre jours pour plusieurs, on peut s'attendre à un grand nombre de victimes.

C'est en Ontario que se dérouleront la plupart des cérémonies officielles. L'Orchestre national donnera un concert, lundi soir, sur la colline du parlement à Ottawa. Il y aura ensuite feu d'artifice et dans dans la rue.

Mardi, le gouverneur général Roland Michener passera en revue une garde d'honneur. Le premier ministre Trudeau, le 15e premier ministre canadien, prononcera un discours.

Un spectacle donné au Centre national des Arts, à Ottawa, par le chanteur Gordon Lightfoot et la troupe des Feux Follets sera télévisé.

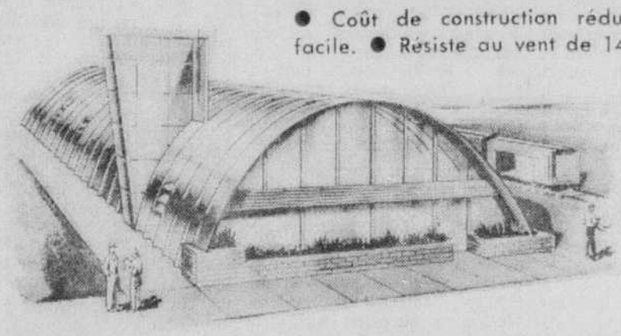
Aux chutes Niagara, on choisira Miss Canada. L'heureuse élue représentera le Canada au concours de beauté de Miss Univers.

A Montréal, les quelques jours de congé amèneront sans doute une affluence accrue à Terre des Hommes.

Au Québec en général, aucune manifestation particulière n'est prévue pour le 1er juillet.

Les bâtisses "HERCULE" vous offrent la bâtisse aux mille usages

● Coût de construction réduit. ● Entretien facile. ● Résiste au vent de 140 M.P.H. ● Démontable. ● Assurance-feu à bas prix. ● Peut s'agrandir facilement. ● Aucun pilier ou poutre. ● Idéal pour industrie, commerce, ferme.



LES BATISSES D'ACIER "HERCULE"

C.P. 546 — STE-MARIE DE BEAUCE — TEL.: 387-2656

Sharp et la réduction des Forces canadiennes à l'OTAN

Notre décision demeure toujours "non négociable"

WASHINGTON (UPI-AFP) — Le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a de nouveau déclaré hier que la réduction des forces canadiennes au sein de l'OTAN constituait une décision "non négociable" mais que l'à-propos de cette opération pouvait être ajusté en consultation avec tous les alliés au sein de l'organisme.

M. Sharp a fait ce commentaire lors de la conférence donnée aux termes de la réunion interministérielle de deux jours du comité canado-américain des affaires économiques et commerciales.

M. Sharp a d'autre part annoncé aux journalistes que les négociations en vue de la reconnaissance de la Chine communiste avaient fait certains progrès.

Il a expliqué aux journalistes américains que le Canada n'était pas intéressé dans une simple reconnaissance de la Chine communiste mais qu'il désirait plutôt que des contacts aussi grands que possible dans tous les domaines s'établissent au plus tôt entre les deux pays.

"Notre but, a-t-il dit est de briser l'isolement de la Chine".

COMMUNIQUE CONJOINT

Les deux délégations qui ont participé à la rencontre canado-américaine, ont rendu public, hier soir, dans un communiqué conjoint, les sujets abordés au cours des réunions.

Ces sujets sont, dans l'ordre qui figure au communiqué:

—La situation économique internationale et le système monétaire, à propos duquel les deux parties sont convenues qu'il fallait oeuvrer pour en assouplir le fonctionnement et, notamment, mettre en chantier dans les plus brefs délais le mécanisme des droits de tirage spéciaux sur le fonds monétaire international.

—Le problème du marché des céréales, qui a figuré au premier plan de ces délibérations selon M. Sharp lui-même, a été examiné notamment sous l'angle des prix mondiaux.

L'accent, ici, a été mis sur la nécessité de stabiliser ces prix, dans l'intérêt non seulement des Etats-Unis et du Canada, mais encore des pays du Tiers-Monde.

Les relations commerciales bilatérales ont naturellement été passées en revue de façon détaillée: le volume des échanges, énorme puisqu'il s'élève à 80 milliards de dollars par an dans les deux sens; l'accord USA-Canada sur l'industrie automobile, dont le fonctionnement a été jugé satisfaisant et qui sera automatiquement reconduit; la question du pétrole et, notamment, les importations américaines de pétrole canadien et, enfin, l'exploitation en commun de la voie maritime du Saint-Laurent, dont MM. Nixon et Trudeau célèbreront vendredi, à Massena, (New York), et à Montréal, le dixième anniversaire.

Enfin, le communiqué final fait état du problème de l'inflation dont les effets se font sentir dans les deux pays et au sujet duquel les deux délégations sont convenues d'harmoniser les mesures anti-inflationnistes prises de part et d'autre, meilleur moyen d'en accroître l'efficacité.

Kierans lance un concours pour trouver le nom du futur satellite canadien

OTTAWA (PC) — "Mettez votre nom en orbite". Tel est le titre du concours qu'a lancé, mercredi, le ministre des Communications, M. Eric Kierans, dans le but de trouver un nom pour le satellite canadien de télécommunications.

Ce concours s'adresse à toute la nation canadienne. Le gagnant recevra un voyage pour deux personnes, toutes dépenses payées, pour assister au lancement du satellite dont l'exploitation est prévue pour le début de 1972.

Dans une communication remise à la presse dans la capitale fédérale, M. Kierans souligne que ce concours "vise à permettre aux Canadiens d'apporter une contribution mineure mais néanmoins expressive, au projet de satellite."

DES AFFICHES

Le public canadien pourra faire parvenir ses suggestions pour le nom du satellite jusqu'au premier octobre 1969. Le nom du gagnant sera révélé peu de temps après la fermeture du concours.

M. Kierans a révélé qu'environ 12,000 affiches "Satellite Canada", facilement repérables, de couleurs bleue et verte, sont actuellement distribuées à travers le pays.

Ces affiches portent l'inscription "Mettez votre nom en orbite" et un drapeau unifolié stylisé que couvre le faisceau du satellite.

Ce satellite canadien permettra de propager la télévision en direct et les télécommunications modernes dans les régions sous-développées du pays, particulièrement au Nord, de même qu'il accroîtera les possibilités des systèmes est-ouest existants de télécommunications par micro-ondes.

Il sera lancé au moyen d'une fusée américaine, à partir du Cap Kennedy, en Floride.

Il sera la propriété de la société Télésat Canada, société tripartite comprenant la participation du gouvernement fédéral, celle de l'industrie privée et celle du public, en tant qu'actionnaires.

Le coût total du système de télécommunications, y compris l'engin spatial, les fusées de lancement et les stations au sol, est estimé à près de $75,000,000.

LAVE-AUTOS

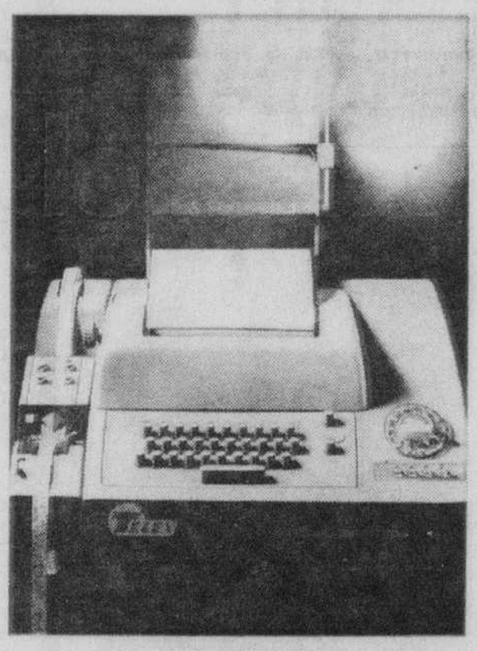
Equipement complet, automatique aussi bien que manuel.
Représentant:
AUTONET INTERNATIONAL
837-2661 - 72 Kennedy, Lévis
Vendez de l'eau

ANNONCE

LA DIARRHÉE?
Faites ceci . . .

Si vous voulez un soulagement rapide, demandez à votre pharmacien l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler. Il rétablit doucement l'équilibre intestinal, soulage rapidement les nausées, les crampes et la diarrhée. Pour les enfants ou les adultes, faites confiance à l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler. Il a fait ses preuves depuis 120 ans. 57-13F

le Télex



outil de travail de l'homme d'affaires

Pour améliorer les transmissions et réduire les frais de communications interurbaines, il y a une solution... le Télex.

Le Télex est en "contact" direct et instantané avec un nombre sans cesse grandissant d'entreprises (vos clients et fournisseurs) à travers tout le Canada. Le réseau Télex rayonne sur le monde entier.

Le Télex... peut vous économiser un temps précieux et réduire vos frais d'appels interurbains. Soyez un homme d'affaires avisé...

appelez sans délai un spécialiste du service de télécommunications du Canadien Pacifique-Canadien National: il sera heureux de vous renseigner sur toutes les possibilités et les économies que vous pouvez réaliser avec le Télex.

les paroles s'envolent, mais les...

TÉLEX restent

bon à envoyer à
TELECOMMUNICATIONS
CANADIEN NATIONAL–CANADIEN PACIFIQUE
Bureau 395,
Place du Canada, Montréal 101, P.Q.
veuillez m'appeler pour
prendre rendez-vous concernant le Télex

nom titre
compagnie tél.
adresse zone

CINZANO
sur glace
Vermouth rouge, doux–importé d'Italie
Vermouth blanc, sec–importé de France

CANADIAN TIRE

SAFETY 99 À 4 PLIS NYLON à très, très bas prix!



650/13 Flanc noir, sans chambre

15.60

Prix-tarif du fabricant ~~28.60~~

RIGOUREUSEMENT EPROUVE à des vitesses que vous n'atteindrez jamais!

Safety '99' présente une valeur imbattable... même si le prix en était doublé! Ainsi, si vous considérez la semelle, point besoin d'être un expert pour réaliser pourquoi tant de conducteurs disent que le "Safety '99' peut arrêter la voiture sur un dix cents". Elle vous assure aussi un roulement plus doux et plus sûr! Comparez-la à celle de n'importe quel pneu; il est fort probable que la Haute Traction s'avérera pratiquement un pouce plus haute. Elle incorpore tellement plus de nylon additionnel qu'elle est presque indestructible. Il est alors facile de l'assurer contre les aléas de la route - coupures par le verre, dommages résultant des collisions. Même contre les perforations! Nous vous donnerons un pneu flambant neuf et vous ne paierez que l'usure de la semelle. Essayez d'obtenir une garantie comparable ailleurs en Amérique du Nord.

Vous n'avez même pas à vous tracasser au sujet de l'usure de la semelle. Safety '99' à Haute Traction offre une garantie de 30 mois sur la semelle, donc, si la semelle s'use en seulement 15 mois, vous obtenez un pneu de rechange à la moitié du prix que vous avez payé lors de l'achat. Cette garantie n'est possible que parce que les Safety '99' à Haute Traction, en nylon, sont "MIEUX CONSTRUITS POUR DURER PLUS LONGTEMPS".

SANS CHAMBRE EN NYLON FORMAT	PRIX DE LISTE DU FABRICANT	IL VOUS COUTE
520/10	24.80	**12.40**
520-550/12	25.80	**12.90**
500-520/13	27.20	**13.95**
560-600/13	28.40	**14.60**
640-650/13	28.60	**15.60**
700/13	28.60	**16.25**
645/14 (600/14)	26.70	**15.80**
695/14 (650/14)	30.95	**16.75**
735/14 (700/14)	30.95	**16.75**
775/14 (750/14)	31.50	**17.65**
825/14 (800/14)	35.75	**19.20**
855/14 (850/14)	38.05	**20.80**
885/14 à flanc blanc	51.60	**24.15**
560/15 (590/15)	24.95	**15.40**
685/15	31.90	**16.20**
735/15 (640-650/15)	30.95	**16.80**
775/15 (670/15)	31.50	**17.85**
815/15 (710/15)	35.75	**19.20**
845/15 (760/15)	38.85	**20.60**
885/15 à flanc blanc	52.35	**23.85**

FLANC BLANC (lorsque disponible) $1.50 en sus

GARANTIE DE PNEU

ASSURANCE ROUTIERE — tant que vous possédez le pneu. Remplacé, même s'il est perforé (vous ne payez que l'usure de la semelle).

GARANTIE DE 30 MOIS "SANS USURE"
Si la semelle s'use en 15 mois - un pneu neuf à 1/2 prix; en 20 mois - un pneu neuf aux 2/3 du prix, ainsi de suite.

UTILISEZ VOTRE *Carte de Crédit* CANADIAN TIRE — Demandez-la à votre prochaine visite à l'un de nos 4 magasins.

REMBOURSEMENT **10%** PAR MOIS de votre dû

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

PRIX DE LISTE DU FABRICANT

La plupart des fabricants de pneus publient une liste de prix. Pour une qualité semblable, les prix sont pratiquement identiques. Les ventes annoncées dans les journaux offrent des rabais de près de 25% sur ces prix de liste. Par contre, Canadian Tire offre des rabais de presque 50%.

congrès international des infirmières

Deux priorités: la sécurité sociale et économique

par Monique BRUNELLE

"Comme infirmières, nous traversons présentement une période qui décidera de notre avenir sur le plan professionnel", a déclaré hier Mlle Elizabeth Cantwell, directrice du service de la sécurité économique de l'Association américaine des infirmières, devant le congrès international. La conférence traitait de la sécurité individuelle des infirmières dans la société moderne.

Selon Mlle Cantwell, la sécurité de l'infirmière dépend de l'exactitude avec laquelle ses dirigeantes sauront prévoir quelles seront ses fonctions dans l'avenir, en sorte qu'elle sache comment se préparer à faire face à ses obligations. Pour jouir d'une véritable sécurité, on estime que l'infirmière doit avoir un statut professionnel reconnu et être libre de tout souci financier.

En même temps qu'elle discute des décisions touchant son bien-être économique, de dire Mlle Cantwell, "l'infirmière doit être tout aussi ferme dans ses demandes d'avoir voix au chapitre pour ce qui est de définir la qualité des soins infirmiers dispensés là où elle travaille. Bien qu'elle soit une employée, elle n'en demeure pas moins une professionnelle qui a la responsabilité de veiller à ce que les normes de sa profession soient respectées".

SECURITE ECONOMIQUE

La sécurité financière est aussi indispensable que l'éducation si on veut s'assurer des soins infirmiers de qualité supérieure. Sans la sécurité économique, il sera impossible d'attirer les candidates les plus douées, continuait Mme Gerd Langervall, membre du Conseil international et présidente de l'Association des infirmières suédoises.

Selon la conférencière, l'association professionnelle est le meilleur gage de bien-être économique pour l'infirmière. Elle a insisté sur le besoin d'une action collective dans toutes les questions économiques d'intérêt général.

L'avenir des infirmières dépend de la responsabilité des cadres

MONTREAL (de notre envoyée) — C'est la qualité du leadership des cadres actuels qui déterminera les modes du monde infirmier de demain et les directrices en poste doivent avoir le courage de faire face à l'opposition qui vient non seulement des gouvernements et des autorités hospitalières, mais aussi de leur propre profession.

C'est par un appel à la responsabilité des cadres que se termina aujourd'hui la dernière séance plénière du XIVe congrès quadriennal du Conseil international des infirmières.

Le docteur Charlotte Searle, directrice du département des soins infirmiers de l'Université de Pretoria, en Afrique du Sud, donnait alors une conférence sur "les cadres infirmiers de demain", 158 spécialistes du monde infirmier, venant de toutes les parties du globe, ont ainsi présenté des communications lors des 30 séances portant chacune sur un sujet particulier durant ce congrès qui réunissait dix mille infirmières, cette semaine, à Montréal.

"Si la préparation professionnelle et pratique des infirmières ne leur permet pas d'assumer la direction au niveau clinique, elles seront remplacées par d'autres catégories de spécialistes de la santé. C'est la tâche des cadres actuels de l'éviter", de dire ce professeur d'université.

Le docteur Searle ajouta qu'une grande partie des difficultés rencontrées par les cadres infirmiers réside dans la pauvreté des moyens de recherche. "Il est faux", remarque-t-elle, "de prétendre qu'un leadership peut être vraiment efficace sans accès à l'information qu'offre la recherche et sans être en mesure d'en tirer profit. Connaître exactement une situation permet de la dominer et de poser des gestes concrets."

La pratique des soins infirmiers doit obéir à l'analyse systématique

MONTREAL (De notre envoyée) — La pratique de la profession infirmière devrait s'inspirer de "systèmes" dit Mme Hytte Kiaer, directrice de la division de l'administration du nursing de l'université Aarhus au Danemark, en prenant la parole cet après-midi à la session plénière du Congrès International des Infirmières.

Aux yeux de Mme Kiaer, l'hôpital se subdivise en deux grands systèmes, soit le service médical et le service infirmier. Seule une analyse systématique des fonctions remplies par l'infirmière peut permettre à un hôpital de tirer le meilleur parti possible des sciences qui reposent sur la technologie et permettre à l'infirmière de consacrer plus de temps et d'efforts aux relations humaines.

Les sciences appliquées et le traitement systématique, selon Mme Kiaer, ne donneront de bons résultats que si nous analysons, définissons et systématisons les divers éléments du nursing.

L'un des problèmes fondamentaux auxquels l'infirmière doit faire face, a déclaré Mme Kiaer, est d'accepter que les systèmes soient à la base des progrès d'ordre technique dans sa profession. Elle pourra alors entrevoir quatre faits nouveaux importants:

— La séparation des éléments abstraits et concrets de la profession, permettant d'utiliser au maximum l'équipement de mécanographie.

— L'utilisation maximale de l'équipement automatique laissera à l'infirmière le temps de se consacrer à "cet élément essentiel de sa profession; les relations humaines".

— Elle acceptera l'idée que l'établissement de systèmes lui permettra d'intégrer plus facilement son travail à l'ensemble de l'organisation de l'hôpital.

— Le fait que l'établissement de systèmes sera accepté par tous les services permettra d'offrir de meilleurs soins aux malades, ce qui est en somme le but ultime qu'on vise.

Législation à venir sur la pratique des soins

Le CII projette d'organiser un séminar international pour étudier les "principes d'une législation sur la formation et la pratique des soins infirmiers", préparés par un comité d'experts à Genève, siège social de l'organisme.

Le document, intitulé "guide pour les associations nationales, est appelé à servir de base de discussion et pourrait rendre service non seulement aux associations d'infirmières, mais aussi à d'autres groupements qui voudraient l'utiliser.

"Etudier une législation sur une base internationale n'est pas chose facile", commente la directrice générale du CII, Mlle Sheila Quinn, dans son rapport sur le projet, "car il faut tenir compte de la diversité des situations dans différents pays".

Dans un deuxième temps, des rencontres régionales permettraient ensuite à des organisations nationales ayant des problèmes communs de se réunir pour compléter l'étude des lois à proposer pour améliorer la formation des infirmières et la pratique de leur profession.

L'universitaire du Québec délaisse les groupements féminins

EDMONTON (PC) — La Fédération internationale des femmes diplômées d'universités a maintenant élargi ses horizons, déclarait la présidente de cet organisme, Elizabeth Huist-Steyn Parve, professeur à Utrecht, Pays-Bas, lors de l'assemblée annuelle des Canadiennes diplômées d'universités, qui se tenait à Edmonton.

La Fédération canadienne, deuxième en importance par les 50 associations membres de la fédération internationale, célèbre cette année son 50e anniversaire de fondation.

"A l'époque où l'éducation universitaire pour les femmes constituait un problème, on s'attachait davantage à ces questions, a rappelé le professeur Parve. Mais aujourd'hui, a-t-elle ajouté, le mouvement international s'occupe de collaborer avec les agences des Nations unies, de faire disparaître les obstacles du point de vue légal, social, économique et psychologique qui empêcheraient les femmes de jouer un rôle dans la vie publique, et de permettre aux femmes de mettre leur compétence et leur formation au service de la société".

SECTION QUEBECOISE

Dans le rapport du conseil provincial pour la section française du Québec, Mme André Duval, de Québec, a suggéré de trouver une nouvelle formule qui plairait aux membres de la fédération.

On a encouragé les femmes à se qualifier pour être en mesure d'assumer les mêmes emplois que les hommes, "mais à présent nos associations ne les intéressent plus", a dit Mme Duval, indiquant que les diplômées d'universités préfèrent se joindre à des groupements professionnels en rapport direct avec leur travail.

"Il serait nécessaire de consulter les diplômées pour savoir ce qu'elles attendent de notre association", a dit madame Duval, en notant une baisse dans le nombre de membres.

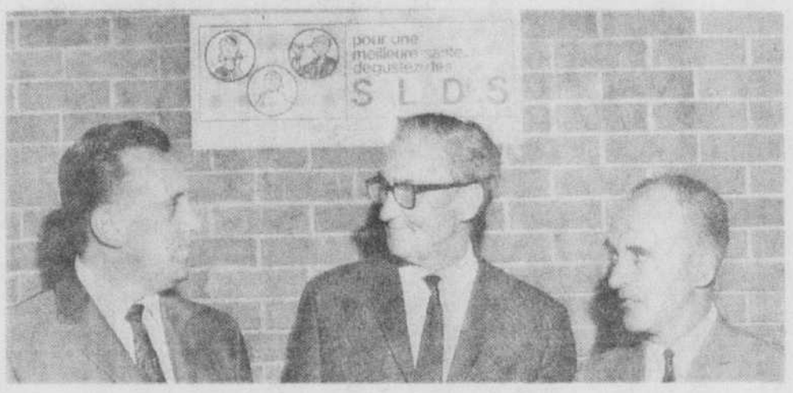
Le même problème pourrait aussi exister parmi les groupements de langue anglaise.

Au Canada, la Fédération des femmes diplômées d'universités compte 12,000 membres.

Les terrains de jeux ouvrent leurs portes

Calendrier des loisirs à Giffard

QUOI FAIRE	QUAND	OU	QUI	COMBIEN
● Terrains de jeux: sports et athlétisme, arts plastiques, expression corporelle, excursions, bain, camping, etc. programme 9-12 ans programme 5-8 ans programme des adolescents (13 ans et plus)	Tous les jours	Parc St-Ignace Parc N.-D. Espérance Parc Manoir Charles-de-Foucauld Parc Robert Giffard	Pour tous de 5 à 16 ans: il suffit de s'inscrire au programme d'été. Il existe une programmation d'activités conçue en fonction des groupes d'âge des intéressés.	Gratuit
● Bain	Tous les jours à 17 hres. Samedi et dimanche de 14 à 17 hres.	Piscine de Giffard	Adultes et adolescents	$0.25
	Tous les jours, en semaine, de 13.30 à 15.30 hres	Piscine de Giffard	Enfants	Gratuit
	de 16 à 17 hres	Piscine de Giffard	Adolescents	Gratuit
● Cours de natation	a) tous les matins dès 8.30 heures. b) tous les soirs de 19 à 20 heures, en juillet seulement / 8 séances.	Piscine de Giffard. Piscine de Giffard.	Enfants et adolescents Adultes	Gratuit $6.00
● Camping / trois jours et trois nuits en forêt.	Tous les jours du 2 juillet au 16 août.	Lac Retenue.	Pour tous ceux qui sont inscrits (groupe de 50).	Gratuit $1.50 par jour pour la nourriture.
● Water-polo, plongée sous-marine, initiation à la voile et à l'escalade.	Séances d'information à 11.30 à 2 16 hres.	Piscine de Giffard.	Adolescents filles et garçons.	Gratuit
● Baseball 22 équipes en cédule: catégories Atome à Midget.	Tous les soirs.	Parc St-Ignace, Parc N.-D.-Espérance, Parc Manoir Charles-de-Foucauld Parc Robert Giffard	Enfants et adolescents.	Gratuit
● Balle-molle catégorie intermédiaire	Lundi et jeudi en soirée.	Parc St-Ignace Parc N.-D.-Espérance	Adultes	Gratuit
● Tennis	Tous les soirs de 19 à 23 heures. Samedi: de 13 à 23 hres. Dimanche: de 13 à 23 hres	Courts St-Ignace Courts N.-D.-Espérance	Adultes et adolescents.	$0.50/heure-résident $0.75/heure-non-résident Carte de saison: $10 étudiant $15 individu $20 famille $5 supplémentaires pour non-résident
	Tous les jours de 9.30 à 15.30 hres.	Courts St-Ignace Courts N.-D.-Espérance	Enfants-adolescents et adultes résidents	Gratuit
● Centre de l'amitié jeux de société, pétanque, etc.	Mardi et jeudi de 14 à 16 hres de 20 à 22 hres	Salle Mgr Gauthier.	Adultes	Gratuit
● Spectacles de plein air et séances de cinéma	A annoncer	Boisé, rue du Vieux-Moulin	Pour la famille	Gratuit
● Programme de soirée Animateurs à la disposition des groupes organisant des activités d'intérêt général.	Tous les soirs du lundi au vendredi	N'importe où en ville	Pour tous	Gratuit



LE MOIS DE LA SALADE — L'Association des Grossistes de la région de Québec et les Jardiniers du Québec métropolitain lançaient le mois de la salade, hier soir, à la faculté d'Agriculture de Laval. Parmi les invités d'honneur figurent sur la photo de gauche à droite M. Jacques Bigras, président provincial de la campagne, M. Roméo Lalande, sous-ministre au ministère de l'Agriculture, et M. André Turcotte, président régional. On vise ainsi à promouvoir la vente des produits maraîchers cultivés dans la région. On sait que le cultivateur reçoit $1.25 pour 24 pieds de salade, le grossiste $1.75. Le consommateur, lui, paie 30 p.c. de plus. Les grands magasins d'alimentation distribueront au nom de l'Association 15,000 salades vinaigrées en juillet, en signe de promotion.

Problèmes géométriques et haute couture

NEW YORK (PA) — Drapées n'importe où plutôt que sur une femme, les créations d'automne du couturier d'origine grecque George Stavropoulos ressembleraient plutôt à des problèmes géométriques qu'à des créations haute couture.

Mais, sur les femmes, elles deviennent vivantes.

L'une des créations les plus compliquées présentées par Stavropoulos est le "pantalon-puzzle", d'une seule pièce, qui, tombant des épaules d'abord comme une cape, se transforme ensuite en combinaison additionnée de deux jupes plissées en chiffon.

Un profond mystère entoure le manteau sans couture inventé par Stavropoulos, à la fois pour la façon dont il pare une femme et pour la façon dont il est confectionné.

Un col relevé semble émerger d'une pièce circulaire de lainage noir qui est ornée à l'avant d'une rangée diagonale de boutons.

Les défilés de mode français débutent le 28 juillet

PARIS (AFP) — C'est Jacques Estérel qui ouvrira cette année encore le feu des "collections d'hiver" de la haute couture française, le 28 juillet, dans les salons d'un grand hôtel de la Place de la Concorde. Une mode à trois dimensions: Jacques Estérel présentera en effet des modèles féminins, masculins et pour enfants.

Aussitôt après la présentation, les Parisiens pourront découvrir ce que leur réserve la prochaine saison: mannequins et modèles évolueront en effet, pour les photographes, sur les Champs Elysées et dans les Jardins des Tuileries, tout proches.

Auparavant, le couturier poète, qui se dit lui-même "artisan en robes et en chansons", aura rodé son "tour de mode" en province: le 3 juillet au Cannet - Plage, le 12 à Noé, en Haute-Garonne.

Cette entorse à une règle qui veut que les présentations aient lieu à une date fixée par la chambre syndicale de la haute-couture et à huis-clos — c'est-à-dire en présence des seuls acheteurs étrangers autorisés et des quelques . . . 800 journalistes internationaux — lui est permise du fait qu'il n'adhère pas à la dite chambre — de même que certains de ses confrères, notamment Pierre Cardin et "Coco" Chanel — et qu'il peut, quand il désire, faire de sa présentation une manifestation publique.

Après la présentation Esterel et pendant une longue semaine, les défilés vont se succéder, chez les couturiers, au rythme affolant de quatre à cinq collections par jour.

Rien n'a encore filtré de la prochaine mode d'hiver. La plupart des couturiers, d'ailleurs, ne savent pas encore ce dont demain sera fait. Ils viennent tout juste d' "entrer en loge". Pierre Balmain était la semaine dernière encore à Singapour et Manille. Marc Bohan (Dior), après une soirée "très parisienne" a déclaré qu'il ne verrait plus personne pendant six semaines. Yves Saint-Laurent qui fut le grand triomphateur de la saison dernière (son ensemble tunique pantalon a été copié et interprété à des millions d'exemplaires de par le monde) est muet.

Une chose peut d'ores et déjà être affirmée: on ne rallongera pas les jupes. Le changement radical de silhouette entrainerait une véritable mutation économique qui ne peut pas se faire par une "révolution" mais par une lente évolution. D'autre part, il semble bien que le pantalon pour les femmes soit, pour un bon moment, entré dans les moeurs.

Chez certains couturiers les chaussures ont déjà montré le bout de l'empeigne: chaussures confortables à bouts carrés adoucis et talons de deux pouces, empeigne montant haut sur le coup de pied, comme les chaussures de prélats, parfois bi-colore, parfois ornée d'une boucle de métal. C'est la chaussure de marche idéale pour jupe courte et pantalon long . . .

CRAMPES aux JAMBES
Essayez CALCIUM ZURICH*
Recourez au CALCIUM ZURICH de goût agréable. Exigez la marque authentique de ZURICH. A prix raisonnables, inférieurs à $2.50 la bouteille de 8 onces et $3.98 celle de 16 onces.
Aux meilleures pharmacies et grands magasins.
*M.D.

nettoyage de tapis
par les experts de
ÉMILIEN ROCHETTE
529-4164

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SECHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE
213, 3e avenue
Tél.: 529-8479



Pour vos cadeaux
Pour vos réceptions
Le plus populaire des vins PÉTILLANTS, importés de France.
$3.35 la bouteille

LE MENU LE PLUS COMPLET
vous est offert au
restaurant Orleans INC.
du boulevard Ste-Anne
★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
Les Plats de la Table d'Hôte
MIDI et SOIR
Avec le Grand Spécial à $1.60
★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
Les Spécialités de Fin de Soirée
★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★
Le Repas Familial du Dimanche
Amenez les enfants
Cuisine et service vraiment soignés
Votre hôte Jean-Paul Lavoie

Mise sur pied, l'an prochain, d'un système permettant à l'Office franco-québécois de la jeunesse de choisir lui-même les bénéficiaires des échanges avec Paris

MONTREAL (PC)—Dès l'an prochain, l'Office franco-québécois de la jeunesse aura mis sur pied un système lui permettant de choisir lui-même les stagiaires qui désirent participer aux échanges avec la France, a révélé jeudi, lors d'une conférence de presse, M. Jean-Paul L'Allier, secrétaire général de l'organisme.

Entre - temps, l'objectif de 4,000 échanges que s'était fixé l'automne dernier l'OFQJ, pour sa deuxième année d'opérations, sera atteint, a-t-il dit, affirmant que l'office était assuré de la qualité des participants et des programmes d'échanges pour qu'ils représentent "un investissement effectif pour le développement de leur milieu".

L'an dernier, l'office a reçu 1,000 Français au Québec et a envoyé un nombre égal de Québecois effectuer en France des voyages de deux ou trois semaines.

Cette année, 2,000 Québécois pourront profiter du programme d'échange. Le budget de la section québécoise de l'office, de $500,000 l'an dernier, a été porté à $750,000 cette année.

Dans le cas de 90 pour cent des stagiaires, 60 p.c. des dépenses sont défrayées par l'office ce qui implique une dépense personnelle d'environ $150 pour un stage de trois semaines en France.

Dans cinq p.c. des cas des stagiaires — ceux choisis à l'issue d'un concours — l'office prend à son compte 90 p.c. des frais. Quant aux lauréats de certains concours, représentant environ 5 p.c. des échanges — ils voyagent absolument aux frais de l'office.

3e PHASE

Dès l'automne prochain, l'office entreprendra sa troisième phase:

1 — il offrira à tous les jeunes Québécois la possibilité de s'inscrire individuellement pour des échanges;

2 — il publiera un bottin contenant une liste de 70 à 80 stages différents en France.

Ce bottin constituera un programme détaillé pour l'été 1970, et sera élaboré à partir de l'opération "consultation 3", tournée de réunions que l'OFQJ entreprendra d'un bout à l'autre de la province, à partir de la fin de juillet.

Au cours de cette tournée, les représentants de l'office se rendront dans 18 villes du Québec, afin de rencontrer les gens pour "connaître les besoins et les souhaits de chacun en terme de perfectionnement par l'échange international avec la France.

La première année, l'office s'en était remis entièrement aux associations pour le choix des stagiaires. La deuxième phase, qui se déroule cette année, prévoit qu'après avoir été choisis par un organisme, les stagiaires sont sélectionnés par l'OFQJ d'après leur connaissance du Québec et leur préparation générale.

Les échanges sont déjà commencés et l'office a loué comme centre d'accueil à Montréal, la résidence des filles à l'Université de Montréal, ainsi qu'un autre à Québec.

M. L'Allier a expliqué qu'au début de la semaine, les centres étaient occupés par les stagiaires québécois qui se préparent au voyage en France, tandis que vers la fin de semaine, ils étaient occupés par les stagiaires français arrivant au pays.

Tous ceux qui aimeraient voir le système de l'office à l'oeuvre sont invités à visiter ces centres d'accueil, a dit M. L'Allier.

Définition prévue de la participation active du citoyen

Le congrès de la section québécoise de l'Association canadienne d'urbanisme réuni à Lévis se prononce aujourd'hui sur une définition de "la participation active du citoyen" qui orientera par la suite ses activités.

Les délégués ont en main une résolution qu'ils ont discutée et qu'ils modifieront, au besoin, pour tenter de définir la philosophie de la participation.

Dans le climat actuel de malaise qui se manifeste par la contestation les pressions et la violence, c'est un sujet qui pourrait passionner les chefs de police mais les discussions se font à un niveau si théorique, au congrès de l'Association, que même les délégués en perdent leur latin.

Néanmoins, les dirigeants de cet organisme voudraient "que la philosophie de la participation se fonde sur le principe de la libre association d'individus qui poursuivent des objectifs communs, et sur celui de la coexistence harmonieuse et rationnelle d'individus et de groupes qui ne partagent pas les mêmes échelles de valeurs".

C'est ainsi que les discussions d'hier ont souvent fait état de la nécessité, dans la participation, de tenir compte des groupes d'âge au niveau des attitudes et des valeurs.

Le président de la section québécoise, M. Valérien Lachance, a donné un coup de barre en affirmant que les sytèmes politiques actuels ne favorisent pas la participation. C'est l'autorité politique qui détient les clés de la participation et rien ne les force, dans une constitution, à tenir leur promesse de participation.

Par exemple, un référendum refusé par les citoyens pourra être annulé par une autre mesure comme des hausses de taxes. La participation soulève des problèmes d'éducation, d'information et d'animation qui ont faits l'objet de plusieurs interventions.

Pourquoi s'interroge-t-on si sérieusement sur la participation? Le congrès estime qu'un changement profond des moeurs politiques s'impose à tous les échelons. Le citoyen moyen devra développer et maintenir une conscience civique adaptée à la nouvelle société et les idéologies politiques devront être remplacées par la conscience démocratique et la compétence administrative. Cette dernière phrase est sans doute l'idée la plus importante qu'on veut souligner à ce congrès.

En bref: plus d'élections sur la foi de politiques proposées en bloc, mais des élections sur la foi de conscience démocratique et de compétence administrative.

Le premier prix à "Une chance sur treize"

Le message publicitaire "Une chance sur treize" s'est mérité le premier prix des annonces de langue française lors du festival canadien des annonces télévisées qui vient de se dérouler à Toronto.

Le message "Québec sait faire" (chanson de Marthe Fleurant) s'est également mérité un prix lors du même festival.

Ces deux annonces ont été réalisées par l'agence de publicité Sopec, par l'entremise de l'Office d'Information et de Publicité du Québec.

Ce sont MM. Guy Thivierge, chef de la publicité à l'OIPQ, et Roger Lhoumant, représentant de l'agence Sopec, qui ont reçu les trophées.

Le premier prix pour une annonce télévisée de langue anglaise a également été attribué à un message réalisé pour le compte d'un gouvernement, celui de l'Ontario.

Pompidou remercie Cardinal

Le président de la République française, M. Georges Pompidou, a fait parvenir hier un télégramme de remerciement au ministre de l'Education du Québec, M. Jean-Guy Cardinal, pour les voeux que ce dernier lui avait adressés lors de son élection.

"En vous exprimant mes sincères remerciements, je forme comme vous le souhait que continuent à se développer entre la France et le Québec les relations d'amitié et de coopération que vous avez vous-mêmes tant contribué à instaurer, notamment lors de votre récente visite officielle en France", a déclaré M. Pompidou.

"Je n'ai plus faim"

N.A.P. — On parle beaucoup, en France — et pour cause — de régionalisme.

A ce propos, une revue rappelle certain dicton qui se moque, sans méchanceté, de l'indolence des hommes de la Loire, bons vivants et assez philosophes :

— Veux-tu de la soupe, Tourangeau ?

— Oui, bien sûr . . . J'ai faim !

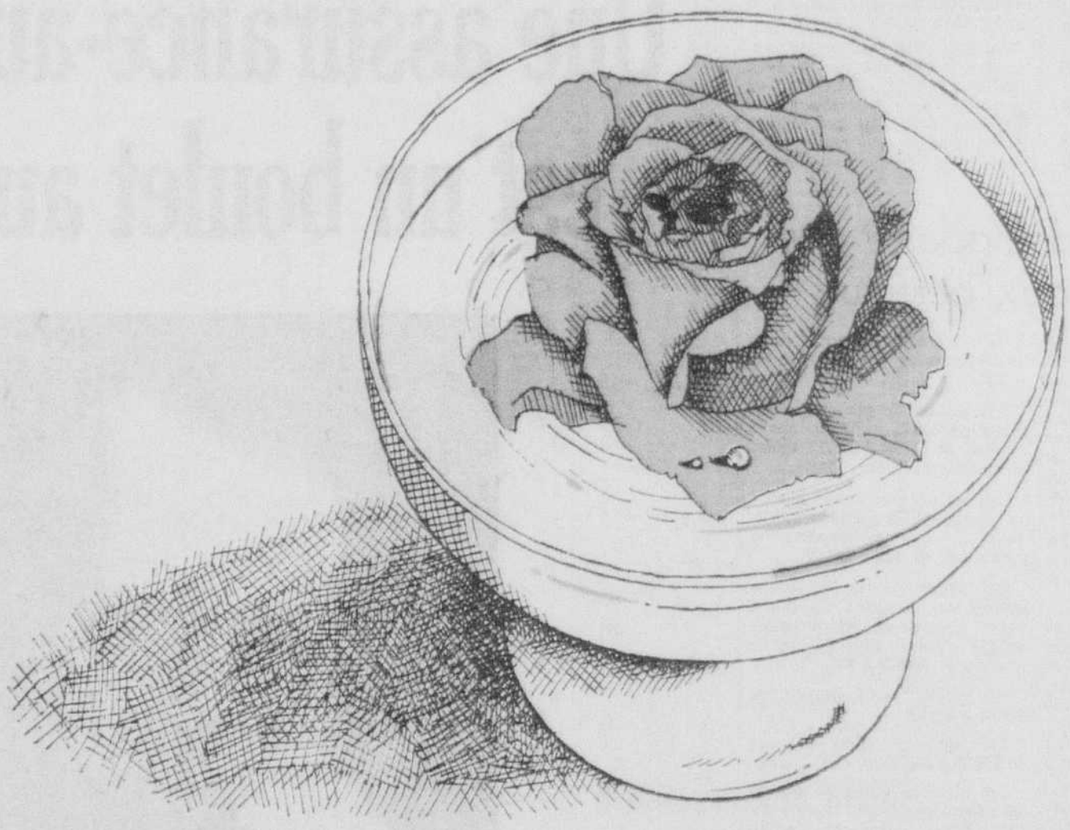
— Alors, apporte son assiette . . .

— Merci, je n'ai plus faim !

Le Tourangeau, tout le premier, bien entendu, rit de cette légende et de ce "bon mot".



Première classe et haute cuisine. Le service "Connaisseur" est une expérience gastronomique inoubliable!



Les passagers de première classe peuvent maintenant festoyer d'un bout à l'autre du pays à bord de nos jets DC-8. Au cours des vols de deux heures et plus, les différents menus offrent un choix de mets principaux et de desserts dont les noms seuls vous mettent l'eau à la bouche: Canard à l'orange, Aloyau rôti, Soufflé à la royale, Fraises Romanoff, Parfait Alexandra...le tout arrosé de vins et champagnes importés.

Il va de soi que les longs parcours (4 heures et plus) deviennent l'occasion rêvée pour prendre apéritif et hors-d'œuvre au bar-salon, et goûter pleinement les mille et une attentions apportées au service de ce repas gastronomique.

Le service "Connaisseur" réserve aussi des surprises délectables aux passagers de la classe économique, tels le filet mignon et le poulet Cornouailles. De plus, nous avons fait appel aux services d'une hôtesse supplémentaire pour ajouter à l'excellence du service. Voyez donc votre agent de voyage et demandez à prendre place parmi les "connaisseurs"!

AIR CANADA

Notre affaire, c'est tout le monde

La prudence domine les transactions à la Bourse

NEW YORK (AFP et PA) — La tendance a encore été lourde, jeudi, à Wall Street. La cote, après une forte baisse initiale, a, toutefois, regagné, à l'approche de la clôture, une partie du terrain perdu.

Le marché n'a été que modérément actif. Malgré des achats sélectifs pendant la seconde partie de la séance, les investisseurs ont fait preuve d'une grande réserve attendant les résultats des tribulations parlementaires de la surtaxe fiscale de 10%, clé du programme anti-inflationniste de l'administration.

Les ordinateurs, entraînés par IBM qui a progressé de plus de 9 points, se sont cependant inscrits en forte hausse. Les aérospatiales, malgré un recul d'United Aircraft, et les électroniques, surtout Sperry Rand, étaient également à la hausse.

Alors que 772 valeurs accusaient des baisses, 523 étaient à la hausse, et 10,300,000 actions ont changé de mains, au regard de 10,490,000 mercredi.

L'indice Dow Jones des industrielles s'est inscrit, en clôture, à 870.28, une baisse de 3.82 points.

Reprise à Montréal

MONTREAL (PC) — La séance de jeudi à la Bourse de Montréal s'est terminée en hausse, après avoir commencé par enregistrer des baisses. L'activité a été la plus faible depuis le 7 avril.

Tandis que les banques et les industrielles s'affermissaient, les services publics et les papiers déclinaient.

L'indice composé a terminé la séance à 173.80, une hausse de 1.27 point alors qu'à 11h il était en baisse de .47.

Parmi les valeurs minières et pétrolières importantes, Imperial Oil a fait un gain de 1 1-4 pour fermer à 19 1-4; et Pacific Pete de 3-4 à 33 3-4. En revanche, Dome Pete a terminé à 90, une baisse de 6 1-2 points.

L'indice des industrielles, à 180.76, a monté de 1.71 point, comparativement à 1,325,300 actions négociées la veille, le virement n'a été, jeudi, que de 745,200 actions.

Les cours remontent à Toronto

TORONTO (PC) — Après un sérieux repli enregistré dans la matinée, la Bourse de Toronto renversait la tendance vers midi. Les prix ont remonté et l'indice industriel qui avait fléchi de 1.28 point depuis l'ouverture a marqué une hausse de .44 à 179.95.

Seuls neuf des indices de la bourse ont enregistré des hausses. Des performances assez vigoureuses dans les compartiments des raffineries de pétrole et des banques, combinées avec un mouvement de transactions extrêmement léger ont permis au marché de remonter le courant.

Dans les raffineries de pétrole, Imperial a avancé de 1 point à 19 1-4 et Gulf Canada, de 3-4 à 20. Petrofina a perdu 1 1-4 à 19 et Texaco 1 à 29 1-2.

Dans l'ensemble, les pertes l'ont emporté sur les gains par 313 à 242.

Le volume s'est inscrit à 2,849,000 parts contre 4,314,000 mercredi.

A l'indice, les pétroles de l'ouest ont gagné .92 à 247.08 et les métaux usuels .21 à 103.63. Les titres aurifères ont perdu .10 à 216.02.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Dominion Bridge Co. Ltd., dividende de 20 cents l'action ordinaire, payable le 7 août, inscription le 17 juillet.

Hudson Bay Mining and Smelting Co. Ltd, dividende de 85 cents l'action ordinaire, payable le 8 septembre, inscription le 12 août.

Canadian Utilities Ltd.: $1.25 l'action privilégiée à 5 pour cent; $1.06 l'action privilégiée à 4 1-4 pour cent payables le 15 août, inscription le 31 juillet; $1.50 l'action privilégiée à 6 pour cent, le 1er août, inscription le 15 juillet; 42 1-2 cents l'action ordinaire, le 28 août, inscription le 15 août.

Economic Investment Trust Ltd: 62 1-2 cents l'action privilégiée, le 29 août, inscription le 15 août.

Hand Chemical Industries Ltd: 5 cents l'action ordinaire; 15 cents l'action de classe A, le 1er août inscription le 8 juillet.

Hudsons's Bay Oil and Gas Co. Ltd: 62 1-2 cents l'action privilégiée, le 15 octobre, inscription le 30 septembre.

Huron and Erie Mortgage Corp.: 13 cents l'action ordinaire, le 1er octobre, inscription le 5 septembre.

International Business Machines Corp.: $1.00 l'action ordinaire en devises américaines, le 1er octobre, inscription le 5 septembre.

Les Distilleries Melchers Limitée: 6 cents l'action ordinaire, le 30 août, inscription le 18 août.

Photo Engravers and Electrotypers Ltd: 22 cents l'action ordinaire, le 1er septembre, inscription le 1er août.

Sobey Stores Ltd: 9 cents l'action ordinaire de classe A, le 15 juillet, inscription le 2 juillet.

Teleflex Inc: 10 cents, en devises américaines, l'action ordinaire, le 8 août, inscription le 18 juillet.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Kodak Pet	13046	175	150	150	—15
Imp Oil	11813	19¾	18¾	19¼	+1¼
Bank Mont	3785	13⅞	13¾	13⅞	
Blue Bon	3100	335	315	325	—15
Purlong	4450	9⅝	8¾	9¼	+ ¼
Int Nickel	4345	39¾	38	39¼	+ ⅝
Simpsons	4291	18¾	18	18¼	
Can Im BG	4285	19⅛	18¾	19⅛	+ ⅛
Bomb Ltd	4245	18	17	17½	— ½
C P R	3759	75¾	74½	75⅛	— ⅛

MINES

Agassiz	26500	55	51	55	+4
Int Dredg	24700	8	7½	8	+ ¼
Mid Chib	26500	50	47	50	+2
Fano Min	23300	25	23	24	—1
Mt Pleast	21800	45	41	41	—4

Volume des transactions: 745,200 actions comprenant 197,500 industrielles et 547,700 minières et pétrolières.

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Revenue	191921	85¾	485	5½	+70
Seaway M	29465	$12¾	10½	11⅛	+1¾
Imp Oil	21573	$19¾	18¾	19¼	+1
OSF Ind	16471	$26¼	23¾	26⅛	+ ⅜
Capita Div	13200	$6¾	6	6	

MINES

Norlex	234000	62	47	58	+7
C Shawkey	38785	86	85	88	+1
N Coldstm	32550	265	225	265	+42
Iso	27250	330	280	330	+30
Trin Chib	23000	41	39	41	—1

HUILES

Spooner	33800	470	400	400	—25
Northfld	30200	87	80	85	+3
Dynamic	26400	275	255	262	—3
Permo	22900	170	150	170	+19
Petrol	21655	188	171	185	+13

Volume des transactions: 2,849,000 actions.

Cours moyens de Dow Jones

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Inds	869.96	876.16	862.78	870.28	—3.82
20 C.F.	212.46	214.41	211.65	213.12	—1.32
15 Util.	121.10	121.95	120.21	120.88	—0.32
65 Tit.	296.04	297.88	293.81	295.86	—1.39

Volume des transactions: 10,500,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a fléchi hier de 3.7 points à 394.0.

Titres les plus actifs à la Bourse de New York

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Benguet	159100	26¼	+1¼
Natomas	125800	36⅞	+3½
Martin M	102800	21	+⅝
Raytheon	121400	33	—1
Mead Corp	120100	26½	—1¼
Xerox Cp	113800	97⅜	+3⅜
Gordien Pet	117600	38⅝	+1⅝
Thiokol	117400	13⅝	— ⅛
Scien Resrc	108100	15⅝	— ¼
Sperry Rnd	94100	54⅝	+2⅛
City Invest	88200	25⅜	— ¼
Teledyne	83700	29⅜	+ ⅛
Am Tel Tel	76800	54⅛	+ ⅛
Atl Rich	73500	112	+2
Gen Dynam	68800	28⅜	—

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous, un aperçu des prix des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DES OEUFS

Les prix des oeufs A-Extra-Gros ont accusé une baisse durant la semaine écoulée, signale le service fédéral des marchés. Les prix des oeufs A-Gros manifestaient également une tendance à la baisse. De nouvelles baisses dans les prix sont à prévoir d'ici quelque temps.

L'on prétend que la hausse récente du marché des viandes rouges a contribué à augmenter la consommation de la chair de volaille; c'est pourquoi le marché de la volaille est plus ferme. L'on signale une hausse de ½ à 1 cent la livre pour une catégorie.

Voici les prix des oeufs aux producteurs, à Québec, en cartons d'une douzaine: catégories, A-Extra-Gros, 38-40 cents; A-Gros, 36 cents; A-Moyens, 28 cents; A-Petits, 20 cents; APW, 12-18 cents; B, 24-25 cents; catégorie C, 18-20 cents; fêles, 20 cents.

Prix des oeufs aux consommateurs: catégories, A-Extra-Gros, 62-63 cents; A-Gros, 59-60 cents; A-Moyens, 51-52 cents; A-Petits, 43-44 cents.

Voici les prix des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants. Catégories, A-Extra-Gros, 50-51 cents; A-Gros, 48-49 cents; A-Moyens, 40-41 cents; A-Petits, 32-33 cents.

Ces prix représentent les prix à la douzaine et en cartons.

TABLEAU DES VOLAILLES
PRIX AUX PRODUCTEURS
Poids vivants (no 1)

POULETS

A Griller et frire, moins de 5 livres	19
Poulets 5 à 6 livres	20 -21
6 à 7 livres	21
7 livres et plus	23 -24

POULES

Moins de 5 livres	9 -12
5 à 6 livres	13 -17
6 à 7 livres	17 -22
7 livres et plus	19

DINDONS

Jeunes dindons de moins de 12 livres	25
12 à 20 livres	25
20 livres et plus	25

Poids éviscérés, en vrac
PRIX DE GROS ET DE DETAIL

Poulets à griller et à frire (sous glace) moins de 4 livres	33 -34
Poulets 4 à 5 livres	37 -38
5 à 6 livres	42 -46
6 livres et plus	46 -47

POULES

Moins de 4 livres	29
4 à 5 livres	36 -39
5 à 6 livres	38 -41
6 livres et plus	38 -42

DINDONS

Jeunes dindons, moins de 10 livres	38 -40
10 à 16 livres	40 -41
16 livres et plus	40 -41

N. B.: Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 21 juin. Pour les volailles éviscérées en vrac soustraire 2 à 4 cents.

PRIX DES POMMES DE TERRE
payés par les marchands de gros aux producteurs

QUEBEC: No 1, $0.85 à $0.90 les 50 lbs; N.-B., No 1, $0.90 à $0.95 les 50 lbs.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: prix moyens des grossistes en cartons d'une douzaine: A-Extra-Gros, 52.5 cents; A-Gros, 48.6; A-Moyens, 41.2; A-Petits, 31.8.

BEURRE: Arrivages courants, prix admissibles 92 points, 64 cents; 93 points, 65 cents. Prix de vente de la commission canadienne des produits laitiers, 65 cents.

FROMAGE: Prix courants au niveau du grossiste, F.A.B. Montréal: coloré du Québec, 47 à 48; blanc du Québec, 47 1-2.

POMMES DE TERRE: Prix de vente au gros: Québec nouvelles $1.00 à $1.05 les 50 livres; I.P.E., $2.00 à $2.10 les 75 livres; $1.60 à $1.50 les 50 livres; $0.38 à $0.41 les 10 livres; N.-B., $1.10 à $1.20 les 50 livres; $0.29 à $0.31 les 10 livres. Virginie, $5.75 à $6.00 les 100 livres.

POUDRE DE LAIT ECREME: Procédé de valorisation no 1 en sacs, $0.20 à $0.22 la livre; procédé au rouleau no 2, en sacs, $0.195 la livre; autre catégorie pour nourrissage $0.16 1-2 à $0.17 1-2 la livre; poudre de lait de beurre pour nourrissage, $0.14 à $0.14 1-2; poudre de lait clair, $0.03 1-2 à $0.05 5-4.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs ont fluctué en tous sens hier sur les marchés de gros des produits agricoles. Les pommes de terre se vendaient aux mêmes prix. Les arrivages de pommes de terre, par voie ferrée, s'élevaient à 21 wagons; aucun wagon n'a été dirigé sur un point de l'extérieur et l'on comptait 26 wagons sur rails.

Prix canadiens des métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne: — Etain, $182.00; plomb, $17.50; cuivre en lingots $61.50.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $176.50; antimoine d'une teneur minimum (99.5%), prix $65.00.

Lots d'un wagon: — Plomb $15.50; zinc "prime western", $14.50; zinc d'une teneur élevée, $15.10; d'une teneur spéciale, $15.50; cuivre en lingots, $50.00.

Les monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-dessous représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture des marchés en fonds canadiens.

Allemagne (Mark)	$0.2713
Australie (dollar)	1.2125
Autriche (shilling)	0.0421
Belgique (franc)	0.02159
Bulgarie (lev)	0.9274
Danemark (couronne)	0.1443
Espagne (peseta)	0.0157
Etats-Unis (dollar)	1.0825
France (franc)	0.2186
Grande-Bretagne (livre)	2.59
Hollande (florin)	0.2980
Hongrie (forint)	0.0935
Italie (lire)	0.001737
Mexique (peso)	0.0869
Norvège (couronne)	0.1522
Pologne (zloty)	0.2713
Roumanie (lei)	0.1808
Suède (couronne)	0.21
Suisse (franc)	0.2520
Tchécoslovaquie (couronne)	0.1520
Venezuela (bolivar libre)	0.2418
Yougoslavie (dinar)	0.0868

Revue hebdomadaire des marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les transactions ont été modérées et la demande relativement bonne, sur les marchés à bestiaux de Montréal, cette semaine. Les arrivages étaient moins nombreux, à cause de la fête de la Saint-Jean - Baptiste. Les prix étaient généralement en hausse.

Les arrivages dans l'ouest et dans l'est ont été de 670 bêtes à cornes, 1,103 veaux, 123 porcs et 124 ovins.

Les bouvillons de choix se vendaient de $35 à $35.50, ceux de bonne qualité de $33.25 à $34.85, ceux de qualité moyenne, de $31.75 à $32.75, ceux de qualité commune, de $24 à $30.25.

Les vaches de bonne qualité s'échangeaient de $23.50 à $25.50, celles de qualité moyenne, de $22 à $24, celles de qualité commune, de $19.50 à $22, tandis que les animaux destinés à la mise en conserve et à la charcuterie se vendaient de $14 à $22.

Les taures de choix s'échangeaient à $30.25, celles de bonne qualité, de $27.50 à $27.75, celles de qualité moyenne, $26.75.

Les taureaux de bonne qualité se vendaient de $24.50 à $27.75, ceux de qualité moyenne et commune, de $20 à $24.75.

Les veaux de lait de bonne qualité ont rapporté de $40 à $44.50, ceux de qualité moyenne, de $35 à $40.50, ceux de qualité commune, de $20 à $37.

Les porcs se vendaient de $35.50 à $36.25.

Les agneaux légers valaient de $36.50 à $39.50 les cent livres.

Les moutons de bonne qualité se vendaient de $15 à $18 les cent livres, ceux de qualité commune, $9.

Fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne
Séance du 25 juin 1969

A.G.F. Special Fund	3.89	
Andreas Equity	3.97	4.34
All Can Com	7.05	8.05
All Can Div	9.46	10.34
All Can Ven	4.47	4.88
American Growth	6.46	7.10
Associate Investors	5.48	5.52
Beacon Growth	6.02	6.58
Canada Growth	6.92	7.60
Canada Security	4.08	4.29
Can Channing Venture	6.19	6.78
Can Gas Energy	14.62	16.02
Can Investment Fund	4.30	4.72
Can Scudder Fund	20.22	20.22
Can Sec Growth	9.99	10.95
Can S. A. Gold Fund	5.15	5.63
Can Trusteed	4.89	5.25
Canafund	58.48	61.40
Capital Growth	9.09	9.93
xChase Fund	12.11	13.23
Collective Mutual	7.35	8.07
Commonwealth Intl	12.82	14.05
Commonwealth Intl Lever	3.88	4.25
xCompetitive Capital	8.84	9.66
Corporate Investors	5.97	6.53
Corporate Inv Stock Fund	6.27	6.85
xDividend Shares	3.87	4.24
Dominion Compound	4.97	5.34
xDreyfus	13.29	14.47
Entarea Investment	5.81	6.35
Federated Financial	5.22	5.70
Federated Growth	5.71	6.24
xFidelity Trend	25.88	28.28
First Participating	17.11	18.70
Fraser Growth	4.18	4.58
Gia Compound	9.98	10.91
Gia Income	4.13	4.50
Growth Equity	7.62	8.37
Guardian Growth	8.89	
Harvard	8.37	9.15
IOS Venture	4.40	4.81
Industrial Growth	12.35	13.43
International Growth	6.80	7.43
xKeystone Cust S-1	21.18	23.11
xKeystone Cust S-4	5.88	6.42
xKeystone Cust K-2	5.61	6.12
xLexington Research	10.56	11.54
Magna Carta	3.55	3.85
Maritime Equity	3.79	4.15
Marlborough	9.61	
Molson M Fund	5.31	5.88
Mutual Accumulating	5.63	6.16
Mutual Bond	8.51	9.00
Mutual Bond Income	4.82	5.04
Mutual Growth	6.81	7.45
Mutual Income	5.89	6.44
Naturaro	11.48	11.08
Natural Resources	8.73	9.54
xOne William Street	16.15	16.15
Pension Mutual	8.76	9.57
Performance Plus	8.28	9.05
Prêt et Revenu Mutuel	7.35	8.07
Prêt et Revenu Amér.	11.64	12.79
Principal Growth	6.00	6.58
xPutnam Growth	11.46	12.02
Regent Fund	10.47	11.44
Royfund	5.79	5.97
Taurus	6.49	7.12
xTechnol	8.19	8.92
Timed Investment Fund	6.48	8.51
United Accumulative	5.2	5.85
United American	2.85	3.13
United Venture	5.16	5.67
Universal Savings Equity	7.22	7.89
Western Growth	6.03	6.65
Winfield Growth	6.19	6.77
Xanadu	4.29	4.80
York Fund of Canada	7.11	7.72

(x) En monnaie américaine.

COURS DE MERCREDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.44	2.67
Beaubran	42.84	46.92
Champion Mutual	7.62	8.33
xExecutive Fund of Cda	8.82	9.26
Exec Inv Intl Ltd	6.66	6.99
Fonds Collectif A	7.16	7.83
Fonds Collectif B	5.14	5.30
Fonds Collectif C	9.58	10.74
Fonds Desjardins A	5.69	
Fonds Desjardins B	4.42	
Growth Oil and Gas	21.87	
Investors Growth	11.46	12.53
Investors Intl Mutual	8.26	9.04
Investors Mutual	5.40	5.90
Keystone Canada	7.46	8.11
Keystone Polaris	4.71	5.15
Le Fonds P.E.P.	3.68	4.00
Provident Mutual	6.93	7.58
Prov Stock Fund	6.31	6.90
Radisson	4.31	
Spec	10.15	11.08

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Fund	8.32	9.00
American Bus	3.38	3.68
Boston Fund	8.49	9.28
Mass Inv Growth	12.00	13.11
Wellington Fund	12.16	13.22

NOMINATIONS A LA BANQUE ROYALE



C. L. SNYDER — N. H. P. HARDINGE

La Banque Royale du Canada annonce deux nominations à des postes supérieurs à Montréal. M. C. L. Snyder, directeur de la succursale principale de Montréal et l'un des directeurs généraux adjoints, assumera dorénavant de nouvelles responsabilités à la haute direction, division des prêts et placements. M. N. H. P. Hardinge qui lui succède au poste de directeur de la succursale est en outre nommé directeur général adjoint. M. Hardinge était jusqu'alors chef inspecteur. Ces nominations sont officielles à partir du 1er juillet.—

Le monde syndical devra tenir compte des mesures anti-inflationnistes

L.-F. Wills

Le président de l'Association des manufacturiers canadiens, M. L. F. Wills a dit hier à Scarborough Ont., que le monde syndical doit se rendre compte de la signification des mesures anti - inflationnistes contenues dans le budget de M. Benson. "Si les propositions du ministre sont efficaces et diminuent les pressions inflationnistes, a dit M. Wills, ce ne pourra être qu'à un certain détriment de l'emploi".

M. Wills, qui parlait devant les clubs Vente-Publicité, a dit que l'industrie canadienne s'adaptera tant bien que mal aux nouvelles mesures dont certaines feront mal au plan de la concurrence à la suite de la réduction des tarifs mise en vigueur immédiatement.

M. Wills doute cependant que ces mesures aient des effets importants. Les établissements intermédiaires fixent le prix final des produits. Il n'est pas assuré que ces établissements fassent profiter les consommateurs de la baisse des prix des manufacturiers.

Quoi qu'il en soit, si la consommation diminue, la demande de main-d'oeuvre sera réduite. L'emploi sera moins grand. Les dirigeants ouvriers devront en tenir compte car les demandes d'augmentations de salaires ont contribué à l'inflation de conclure M. Wills.

Meilleure protection réclamée pour l'industrie vinicole

Lors de l'assemblée annuelle des actionnaires de Château-Gai Wines Limited tenue mercredi à Niagara Falls, Ont., M. T.-R. Comery, président et directeur général de la compagnie, a de nouveau exprimé son inquiétude à l'égard du manque apparent de soutien de la part des divers paliers du gouvernement pour ce qui est d'assurer à l'industrie vinicole canadienne une protection semblable à celle dont bénéficient les autres pays vinicoles du monde.

"Il faut au moins que la concurrence soit une rue à deux sens", a dit M. Comery. "Les gouvernements fédéral et provinciaux devraient reconnaître la contribution que nous apportons à l'économie nationale et devraient s'efforcer de protéger le marché domestique".

Faisant allusion aux progrès accomplis par la compagnie, M. Comery a attribué les ventes record et les excellents résultats réalisés l'an dernier à la nouvelle présentation de 25 produits.

Nouvelles brèves des sociétés

Can-Fer Mines Ltd

Les actionnaires de Can-Fer Mines Limited, de Toronto, ont approuvé une entente pour la vente des actifs de la compagnie à Bralorne Pioneer Mines Limited en considération de 3,234,260 actions de Bralorne. Plus tôt, au cours de la semaine, les actionnaires de Bralorne, une firme de Vancouver, avaient approuvé l'augmentation du capital - actions (porté à 7,500,000 actions), la transaction avec Can-Fer et le changement de la raison sociale de la compagnie en celle de Bralorne Can-Fer Resources Limited.

Le Montreal Trust augmente son taux d'intérêt

MONTREAL (PC) — Le Montreal Trust Co. a annoncé hier qu'à dater du 1er juillet il augmentait le taux d'intérêt sur les comptes épargnes sans chèque de 5 1-2 à 6 1-2 p.c.

Cette augmentation, dit la société est en conformité avec la récente hausse du taux de l'intérêt sur le marché monétaire.

Les comptes épargnes du Montreal Trust avec chèques continueront de porter un intérêt de 4 p.c. sur les soldes excédant $500.

Transaction du groupe Sullivan

Le groupe minier Sullivan a donné suite à l'option qu'il avait pour s'emparer du contrôle de Mount Pleasant Mines Ltd., une compagnie du Nouveau - Brunswick qui produit de l'étain et d'autres métaux usuels. Une nouvelle firme, Brunswick Tin Mines Limited, a été formée par le groupe Sullivan pour devenir propriétaire de la nouvelle compagnie. Les principales entreprises du groupe Sullivan détiendront 78 pour cent de Brunswick Tin Mines tandis que Mount Pleasant aura une participation de 22 pour cent.

Bruck Mills Ltd.

M. Jean-Paul Beaudry, ministre de l'Industrie et du Commerce, a inauguré mercredi le nouvel immeuble du siège social de la société Bruck Mills Limited à Montréal. La compagnie Bruck possède cinq usines de textiles au Québec et environ 2,000 personnes y trouvent de l'emploi. M. Beaudry a souligné, à cette occasion, toute la confiance que cette compagnie manifeste envers le Québec.

Nouvelle filiale de Zeller's

Zeller's Limited a fondé une nouvelle entreprise, Zeller's Financial Corp. Ltd., filiale à part entière, dans le but de financer ses comptes recevables et ceux de ses autres filiales. Zeller's Financial Corp. Ltd., dont le siège social est à Montréal, a reçu un premier investissement de capital de $5,000,000 de la compagnie - mère et se propose de financer les comptes de crédit par l'émission de billets à ordre à court terme.

Bons résultats de Reitman's

Dans son rapport intérimaire pour les trois mois finissant le 30 avril 1969, Reitman's (Canada) Limited révèle que les ventes de la période se sont élevées à $8,603,133 comparativement à $7,966,259 pour la même période de l'exercice précédent, soit une hausse de 8 pour cent. Par ailleurs, les bénéfices nets, après impôts, sont passés de $18,057 à $55,376. On souligne que, règle générale, le premier trimestre est toujours le moins profitable alors que le second semestre de l'année fiscale est responsable de la plus grande partie du revenu net.

Marché de l'orge actif à Winnipeg

WINNIPEG (PC) — Pour une deuxième journée consécutive, les transactions sur l'orge ont été actives hier, au marché à terme. En fin de séance, les cours de cette denrée étaient en hausse.

Les prix du blé de toutes catégories ont reculé de 1-8 de cent.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

LIN

	Haut	Bas	Ferm.	Merc.
Juil.	329¾	328¼	328¾	329¾
Oct.	302¾	301¼	301¼	303
Dec.	292¾	290¾	291¼	293
Mai	301¾	300¾	301¼	301¾

GRAINE DE COLZA

Juil.	218¾	216	216¾	217½
Nov.	210¼	208¼	208½	209¾
Janv.	203¾	201¾	204¾	205½
Mars	204	203½	203¾	204¾

AVOINE

Juil.	76¾	73¾	75¼	76¾
Oct.	76¾	73¾	73¾	76¾
Dec.			73¼	76¼
Mai			76¾	76¾

ORGE

Juil.	102	101¾	102	102
Oct.	103¼	102¾	102¾	102¾
Dec.	103	102½	102¾	102¾
Mai	103	102¾	103	102¾

SEIGLE

Juil.	128¾	127	127¾	128¾
Oct.	126¼	124¾	124¾	126
Dec.	122½	122	122¼	123¼
Mai				127¾

MARCHE DE CHICAGO

BLE

	Haut	Bas	Ferm.	Merc.
Juil.	129¾	127¼	127¾	129¾
Sept.	127½	126	126	127¾
Dec.	128¼	126	126¼	128½
Mars	132	129¾	130	132¾
Mai	142¾	140¾	140¾	143

MAIS

Juil.	127¼	126¾	126¾	127¼
Sept.	125¾	125½	125¾	126¾
Dec.	124¼	123½	123½	124¾
Mars	129¼	128¾	128¾	129½
Mai	132¾	131¼	131¾	132¾

AVOINE

Juil.	61½	60¾	60¾	61¾
Sept.	62¼	61½	61½	62¾
Dec.	65¾	64¾	64¾	65¾
Mars	67¼	66¾	66¾	68
Mai	87½	87½	67½	68¼

SEIGLE

Juil.	118¼	115½	115½	118
Sept.	120¾	117	117	120
Dec.	122¼	120	120¼	122½
Mars	124¼	121½	122¼	124½
Mai	125¾	125¼	125¼	126½

SOYA

Juil.	264½	260¾	263¾	264¾
Août	263	262¾	262½	262¾
Sept.	245½	244¾	244¾	245½
Nov.	235¾	235	235	235¾
Janv.	240½	240	240	240¾
Mars	245½	244½	244¾	245½
Mai	248½	248	248	248¾

Titres au comptoir

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adm Trust	26	28
Banque d'Economie	6	7
Crown Life	29	31
Grenache	3	3½
Intl Systcoms	4	4½
Les Prev.	6	7
La Stabilité	6	7
London Life	75	78
Radco	2½	3½
Unigesco A	1.35	1.70
Zodiak	2	3½
Unigesco B	1.35	1.50

"AVIS est par les présentes donné que le contrat en date du 29 novembre, 1968 par lequel Poulin, Vallières Inc. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Québec le 26ème jour de décembre, 1968 sous le No. 638788.

Banque de Montréal, le 23ème juin, 1969."

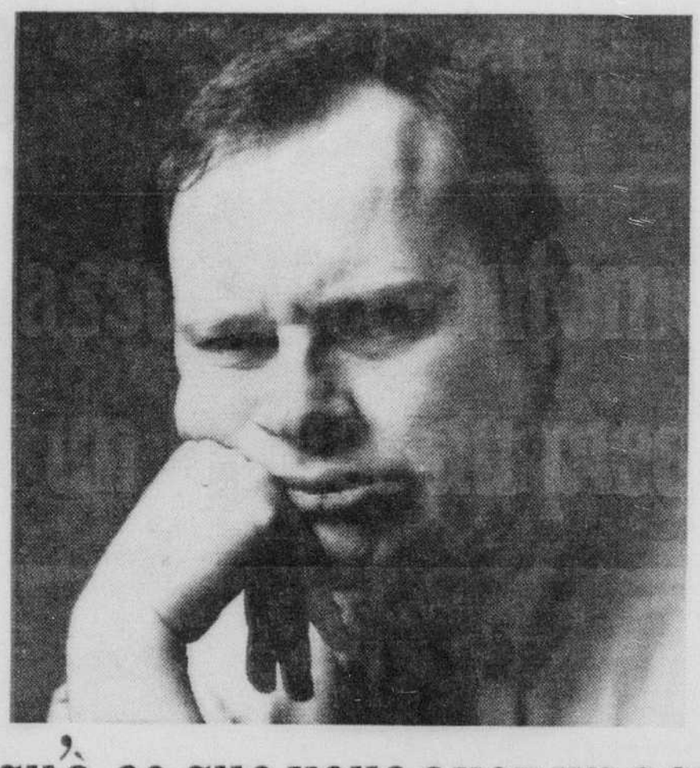
FONDS D'INDEMNISATION

Soyez avisés qu'à partir du 1er juillet 1969, le siège social du Fonds d'Indemnisation des Victimes d'Accidents d'Automobiles sera situé à:

695 Est, Boul. Charest, 2e étage
Tél.: 529-9782 ou 529-9783

L.-P. Duval,
Surveillant des réclamations

Une assurance-automobile est un boulet au pied...



...jusqu'à ce que vous ayez un accident.

Des milliers de Canadiens conduisent pendant des années sans avoir d'accident.

Mais ils achètent une assurance-automobile, parce qu'ils savent qu'un accident peut leur arriver n'importe où . . . et n'importe quand . . . et qu'il leur en coûterait alors beaucoup plus cher que le montant global des primes d'assurance-automobile de toute une vie.

En cas d'accident, une assurance responsabilité automobile constitue votre meilleure protection contre un désastre financier. Compte tenu de la fréquence des jugements de $100,000, rien de plus normal que de pouvoir compter sur une protection suffisante.

Et même s'il ne vous arrive pas d'accident, le coût d'une assurance-automobile est bien minime si l'on tient compte de la tranquillité d'esprit qu'il procure à vous et à votre famille, chaque fois que vous prenez le volant.

Vous n'êtes jamais seul au volant quand vous avez une assurance-automobile.

LE CENTRE D'INFORMATION SUR L'ASSURANCE AU CANADA,
une division du Bureau d'assurance du Canada

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Accra	8000	15	14	15	
Acme Gas	9000	28	27	27	
Advocate	400	255	250	255	
Aetna In	232	375	375	375	
Agnico	400	133	132	132	+
Akaitcho	1000	80	80	80	— 4
Am Larder	7000	37	34	37	+ 6
Ang R	14225	92	85	91	+ 9
Ang U Dev	8200	86	82	86	+ 1
Area	800	395	390	390	
Argosy	7820	102	100	102	+ 4
Armore	3231	22	21	21	
Arcadia	1000	13½	13½	13½	
Atlas Yk	1500	12	12	12	—
Bnkno	18256	870	805	850	
B-Dqu	500	26	26	26	— 2
Belch	19600	67	65	67	
Belletere	1000	20	20	20	
Bethim	3320	$14¼	14	14½	— ½
Big Nama	4685	28	28	28	
Black Bay	9500	10¼	10	10	— ½
Bl Hawk	4400	83	82	82	— 1
Braiorne	4338	425	405	420	+ 5
Broul Reef	5600	45	44	45	+
Brunswk	2110	685	670	670	
Bunk H	11300	14½	14	14	
Cadillac M	500	29	29	29	
C Mines	21159	51	48	48	— 3
C M r	27500	2	1½	1½	— 1½
Camflo	3400	620	600	600	— 10
Camp Chib	225	925	925	925	+ 10
Camp RL	200	329	29	29	— 1
C Tung	2700	168	165	168	+ 2
C Jamieson	1300	121	120	120	—
Cdn Keely	2500	6	6	6	+ ½
Cn Lnori	13500	22	20	20	— 2
C Malart	z100	23	23	23	— 1
Cdn Nicto	3900	41	40	41	+ 1
Candore	4000	16½	14½	16	+ 2
Can-fer	200	435	435	435	+ 5
Captain	2000	15	14	15	+ ½
Cassiar	1460	$17	16½	16½	— ½
Cent Pat	2100	212	205	205	— 5
Chemaloy	1400	385	375	385	+ 10
Chestrvile	6000	21½	21½	21½	
Chib M	500	65	65	65	
Chrom	100	150	150	150	— 10
Coch Will	300	102	102	102	
Coin Lake	1000	26½	26	26	— 2
Comb Met	6200	23½	22	22	— 1
Congo	2200	35	32½	35	+ 1
C Shaw	58783	89	85	88	— 1
C Bellek	3324	8½	8	8½	+ ½
Con Fardy	2708	410	390	400	— 10
CG Arrow	2000	22	22	22	— 1½
C Marben	500	390	390	390	— 10
C Morjsn	7000	355	300	350	— 5
Con Negus	3000	28	27½	27½	+ 1½
C Rambler	8500	98	98	98	+ 4
C Red Pop	3500	16	16	16	
Conwest	600	900	880	900	+ 10
Copreorp	3500	51	50	51	
Cop Fields	9400	204	185	200	+ 13
Cop Man	3500	17	16½	16½	— ½
Coulee	7500	33	30	31	+ 1
Courvan	2000	34	33	34	+ 4
Craigmt	1965	$11½	10¾	11½	+ ½
Cstland	z199	25½	25½	25½	
Crowbank	6500	32	30	30	— 2
D'Aragon	1800	24½	24½	24½	+ ½
Deer Horn	6000	14½	14	14½	— 1
D'Eldona	3200	72	71	71	
Delhi Pac	8000	28	27	28	+ 1½
Denison	960	45	43¾	44	
Dicknsn	200	330	325	330	+ 5
Dome	820	856½	65	66½	+ 1½
Donalda	8400	32	28	30	+ 3½
Dynasty	2220	$14¾	13¾	14¾	— ½
East Sull	775	780	755	755	— 25
Endako	420	$13½	13¾	13¾	— ¼
Farwe	10000	18½	18	18	— 2
F Mar	500	165	165	165	+ 5
F Nat Uran	3400	130	110	110	— 35
F Orenada	625	28	28	28	+ 3
Fort Reine	9800	168	149	168	+ 18
Frobex	7000	360	360	360	— 1
Gat Masct	2425	240	240	240	+ 10
Giant K	330	$12¾	12¾	12¾	— ¾
Goldray	4800	270	265	265	
Goldrim	1300	47	43½	43½	+ ½
Gortdrm	9750	440	430	435	+ 25
Grandroy	2000	66	66	66	— 2
Granduc	2660	955	900	945	— 20
Granisle	500	$11¾	11¾	11¾	
Green Pat	7200	27	26	26	— 1
Gulch	2000	22½	22	22	— 1
Gulf L	500	12½	12¾	12½	— ½
Gunnar	7360	169	160	166	+ 16
Headway	2600	14	14	14	+ ½
Heath	8000	7	7	7	
High-Sl	1550	425	425	425	+ 15
Hollinger	320	$29¼	28½	29	— 1
Huds Bay	410	$73¾	75	75½	+ ½
Hu-Parn	500	21½	21½	21½	— ½
Int Bibis T	3400	46	42	46	+ 4
I Mogul	11914	$33½	19	25½	+ 4¾
Iron Bay T	1300	395	390	390	— 5
Irish C	13000	39	36	38½	+ 2½
Iso	27250	330	290	330	+ 30
Jelex	3300	51	50	51	— 1
Joliet	z200	21	21	21	
Jonsmith	2000	15	15	15	— 1
Jorex Ltd	1100	180	165	180	+
Joutel	2800	104	100	102	— 2
Jowsey	666	62	62	62	
Kam Kotia	1200	335	325	325	— 15
Kerr Add	3048	$14¼	14	14	— ¼
K Anacon	3100	62	59	60	+ 5
Kld Coper	700	39	39	39	+ 1
Kirk M	13000	15	13	13	— 1
Kirk Twns	1000	55	54	54	— 1
Lab Min	400	832	31½	31½	+ ½
L Dufault	2200	760	685	700	
Lakehead	3700	43	42	43	+ 1
L Osu	500	23	22	22	— 1
La Luz	400	$10¼	10¼	10¼	— ¼
Langis	1500	14	13	13	
Leitch	3200	226	225	226	+ 1
LL Lac	163	375	375	375	
Louvicr	5000	19	17½	19	
Lytton M	2500	380	360	375	+ 20
Macassa	1620	200	200	200	
Madeline	2800	515	505	505	
Madsen	3400	215	203	210	+ 5
Malartic	7400	140	140	140	
Man Bar	8200	174	152	174	+ 14
Marchant	1200	73	72	72	+
Match	9500	20	18½	19	
Mattgmi	400	$14	13¾	14	+ ¾
Maybrun	3000	14	14	14	
M Adam	22800	135	129	135	— 5
Mc Intyre	425	$112	112	112	
McWat	9000	67	65	66	
Ment	21600	108	98	108	+ 5
Merrill	400	410	400	410	+ 10
Midrim	2200	70	60	70	+ 2
Min Ors	14000	21	19	20	
Mt Wright	2000	23	23	23	+ 1
Multi-Mt	8250	175	165	175	+ 5
New Bid	1000	6½	6½	6½	— ½
New Cal	5550	37	36	37	
Newconx	100	715	715	715	— 10
N Gyue	11000	9½	9	9	— ½
N Harri	3000	12½	12	12	— ½
N Imperal	7460	277	266	275	+ 3
N Kelore	9000	6½	6½	6½	
Newlund	3000	29	27	29	+ 1
N Mylama	3000	17½	17	17	— ½
Newnor	9000	9½	9	9	
N Que Ragl	2550	$12¼	12	12	
N Senator	8500	28	26	26	— 1
Nick Rim	9000	18	17	17½	— ½
Nor Acme	3200	24	23	23	— 1
Norbaska	6000	25	20	20	— 1
Norgoid	1000	10½	10½	10½	+ ½
Norlex	204000	62	57	59	+ 2
Northcal	1000	15½	13½	13½	— ½
N Cold	52350	265	225	265	+ 42
Northgat	4223	$14¼	13¾	14	+ ¼
N Rank	3500	57	55	56	
N Rock	2600	75	68	72	— 2
N Beauc	500	42	42	42	
Obrien	1010	945	925	940	+ 10
Opemska	1900	380	375	380	
Orchan	500	46	46	46	— 1
Osisko	3500	236	251	254	— 1
Paramaq	4580	11	10	11	— 2
Patino	1654	$29½	29¼	29½	+ ¼
Pato	500	$12¾	12¾	12¾	+ ¼
Pcc Exp	15750	152	147	150	
Pick Crow	1000	48	48	48	
Pine Point	1170	$38½	37½	37½	— 1½
Placer	1800	34	34	34	— ½
Prado Exp	1500	490	465	465	
Preston	3780	$12¾	12	12¾	
Pyramid	3500	78	75	75	
Que Chib	1200	37	37	37	— 1
Que Man	4300	31	29½	31	— 2
Q Mattgmi	200	100	100	100	+ 4
Que Sturg	3500	25½	25	25	—
Radior	17500	58	52	55	+ 2
Rayrock	2775	220	225	225	— 5
Reeves	1800	117	117	117	
Rio Algom	1102	$19	18¾	18¾	— ½
Rio 580 pr	35	$84	84	84	— ¾
Rio Alg c w	210	615	615	615	
Rix Athab	6500	31	30	30	
Roman	1375	$13¼	13	13¾	+ ¼
Ryanor	3000	13	13	13	
Ratellite	2125	26½	26	26½	+ ½
Sherritt	8708	$13	12¾	13	+ ¼
Sigma	100	650	650	650	
Silverfids	500	255	240	245	— 5
Sil Miller	2000	14	14	14	— ½
Silvmq	8500	40	38	40	
Sisco	6750	310	306	310	+ 14
Stantck	100	400	400	400	+ 20
Steep R	6510	595	580	580	— 10
Stud Cont	8000	36	34	34	— 2
Sullivan	725	790	770	775	
Sunburst	5100	9	9	9	+
Teck Corp	3082	825	810	825	+ 15
Texmont	6500	72	67	67	—
Texore	500	28½	28½	28½	+ ½
Tex-Sol	4800	95	90	92	+ 5
Tombill	8000	163	150	160	+ 9
Torbrit	2100	120	115	120	+
Torment	5642	8¾	8	8¾	
Towag	16000	33	30	33	+
Tribag	2200	121	116	118	— 2
Tin C	23000	41	39	41	— 1
Tundra	500	30	30	30	+ 1
U Asbestos	2000	620	610	610	+ 10
Un Keno	500	550	540	540	— 40
Upp Can	1150	370	355	370	+ 5
Urban Q	2800	18	17½	18	+ 2
Vespar	11600	75	72	75	+ 2
West Mine	3100	300	290	295	— 15
Wilco	6100	50	47	49	+ 3
Windfall	500	21	21	21	
Win-Eld	1000	13	13	13	— ½
Wr Harg	500	310	300	300	
Yk Bear	2250	990	965	970	— 10
Young HG	4000	10½	10	10	— ½
Yukon C	400	235	235	235	+
Zenmac	5200	16	14	16	— 1
Zulapa	1000	15	15	15	— 1

HUILES

Alminex	6115	655	615	655	+ 5
Am Leduc	6100	18	17	17	
Anamera	3660	$32½	29½	32½	+ 2½
Banff	5275	15	13½	15	+ ½
Bralsa	1550	550	495	550	+ 40
Calvert	4000	38	36	36	
CS Pet	14525	915	800	915	+ 85
C Ex Gas	315	830	825	830	— 60
C Gridoil	100	$17½	17¼	17½	— ¼
C Gridoil p	350	320	30	30	— ½
C Homestd	500	320	18¾	20	+ 1½
C Lt Pete	8183	135	126	135	+ 5
Cdn Sup O	2382	$28¾	27	28¾	+ ¾
Cent Del	5820	$14	13¾	14	
Charter Ol	4400	$13¼	13	13	— ¼
Chieftan D	4370	910	900	910	— ¼
Clark C	19150	420	395	425	+ 5
C East Cr	1773	490	480	475	
C West P	400	255	250	255	
Dynam	28400	275	255	262	— 3
Ensign Oil	2800	395	355	380	— 15
French Pr	3275	975	925	930	— 15
Gr Plains	2550	330	29¾	29¾	— ¾
Gt COilads	476	630	625	630	+ 5
Int Hell	17400	102	100	102	+ 2
Midcon	18800	75	70	73	+ 3
Mill City	9573	295	280	286	+ 6
Nat Pete	4200	335	310	335	+ 30
N Cont	6000	270	255	270	+ 20
N Davies	3700	15½	15	15	
NC Oils	250	$15¼	12¾	12¾	
Nthld	30200	87	80	85	+ 3
Numac	4325	885	850	865	+ 15
Okalt	13600	42	40	40	
Palliser	100	275	275	275	
Permo	22800	170	150	170	+ 19
Peruv	500	75	75	75	— 10
Petrol	21635	186	171	185	+ 13
Pinnacle P	2200	195	190	191	+ 1
Place G	6750	195	190	192	— 1
Ponder	300	110	110	110	+ 8
Ranger	4865	$16½	15¾	16½	+ 1
Reserve O	1600	$17½	17½	17½	— 3¾
Scurry Rn	375	$32¾	31½	31½	— 2
Spoon	32600	470	400	400	— 25
Triad	13045	465	450	460	— 5
U Canso	6174	310	310	310	+ 75
U Canso w	4056	505	450	505	+ 55
Un Reef P	3000	41½	41½	41½	— 1½
Ulster Pet	7373	440	420	440	+ 5
Vandoo	7000	17½	17	17	+ 1
Wespac	1700	20	20	20	
Wcoast P	4995	$15½	15	15½	+ ½
W Dec	18407	320	270	310	
W Dec w	11650	305	400	465	+ 5

DISTRIBUTION PRIMAIRE

CHall e	12900	47	45	46	— 1
Con Nichol	4500	25½	24	25½	— ½

INDUSTRIES

Abitibi	4000	$9¾	9½	9½	
Abitbi 7½p	135	$32½	32¼	32½	
Acklands	850	$14¾	14¾	14¾	— ¼
Acklnd 2p	425	$13	15	15	
Acres Ltd	450	$17½	17	17½	
A.G.F.M	285	$53	51	53	+ 2
Agra Vegt	1925	87	6¾	7	
Agratec J	1285	$10	9½	10	+ ¼
Aimco Ind	2100	$14¼	13¾	13½	— 1¼
Alta Gas T	1210	$41¾	41¼	41½	
Alta Gas p	x20	$76	76	76	
Alta G D p	100	$119	119	119	+ 3
Alta Nat	300	$21¼	21	21¼	— 1¼
Algo Cent	700	88	8	8	
Algoma St	2173	$16¾	16¾	16¾	
Algomg w	500	5	5	5	— 10
Alcan	2186	$29½	29	29½	+ 1½
Alcan pr	880	$35	34¾	34½	+ ¾
Almin 2p	110	$35¼	35¼	35½	— ¼
Anglo-en	525	$6¼	6¼	6¼	— ¼
Anglo-c pr	100	$16	16	16	
Ang CT 315	50	$41	41	41	— 1½
Aquitaine	3465	$20⅞	20½	20¾	— ¼
Argus	100	$31½	30½	29½	— ¼
Argus 260 p	z10	$38½	36¼	36¼	
Argus B pr	25	$36	36	36	
Argus C pr	1300	$12¾	12¾	12¾	+ ¼
Asbestos	688	$20	20	20	+ ¼
Atco Ind	650	$13½	13½	13½	
Atl Sugar	2100	$6	5¾	6	
Atl Sug A	1100	$14	13¾	13¾	+ ¼
Atl Sug pr	z45	$56¼	55½	56¼	
Atl Sug wts	3900	220	210	210	— 10
Auto Prod	700	$14½	14¼	14½	+ ¼
Bahama	9300	58	55	56	
Bk Mtl	10138	$14	13¾	14	
Bank N S	2472	$23¾	20¾	21¾	+ ¾
Bartaco	1725	$18½	17¼	17½	— 1
Bay Mills	100	$6½	6½	6½	
Beaver L	300	$16¾	16½	16½	+ ¾
Becker B p	425	$11½	11¼	11¼	— ¼
Bell Canad	4054	$46¼	46	46	
Block Bros	2150	57	6¾	7	+ ¼
Bombrdier	310	$17¾	17½	17½	— ¼
Bow Val	12315	$27¾	25½	26	— 2
Bow Vly pr	100	$13¾	13¾	13¾	— ¼
Bow_m pr	z5	$39½	39½	39½	
Bramalea	6687	57¾	7¾	7¾	
Bramal w	300	620	590	590	— 10
Brascan	1545	$18½	18	18¾	+ ¼
BC Forest	5060	360	360	360	— 1
BC Sugar	385	$17½	17½	17½	+ ½
BC Phone	555	$70	69¾	70	+ ¾
BCPh 4.84	100	$17½	17½	17½	
BCPh 5.15	25	$73	73	73	— 2
BCPh 6.80	200	$26	25¾	26	+ ¾
Brinco	8225	$5½	5¼	5¼	
Bruck B	100	$12¾	12¾	12¾	— ¾
Buntin Rid	100	$18	18	18	— ¼
Burns Fds	100	$20¾	20¾	20¾	— ¾
Cad Dev	2875	8¾	8½	8¾	— ¼
Cad Dev b p	255	$17¼	17¼	17¼	— ¾
CAE Ind	1255	8¾	7½	7¾	+ ¼
Calgary P	775	$25¾	25	25	— 1
Calgy 540 p	20	$107	107	107	+ 2
Calvrt Dle	4950	113	105	110	+ 5
Cambridg	300	8¾	8½	8¾	— ¼
Camneau	1443	$7½	7½	7½	
CD Sugar	450	$38¾	38¼	38¾	— ¼
Can Bread	565	$23¾	23¾	23¾	
Can Cem	3680	$32	31	32	+ ¼
Can Malt	300	$19¼	19¼	19¼	— ¼
Can Malt p	2340	85	85	85	
C Nor West	z10	$84	84	84	
C Packrs	x50	$16¾	16¾	16¾	
Can Perm	620	$15½	15½	15½	
CSL	250	$32½	32	32½	— ¼
CSL pr	z10	85	5½	5½	
Cdn Brew	6180	83½	9½	9½	
C Brew Bp	200	38	38	38	— 1
Cdn Can A	1225	8¾	6¾	6¾	— ¼
C Chem w	300	250	250	250	
C Coniaur	500	105	105	105	+ 5
CC Manag	100	$48	45¼	45¼	— 1¾
Cdn Equity	1800	10½	10	10	
C Fdmtl pr	1900	140	130	130	— 5
C Found pr	z25	$13	13	13	
C Goldale	3192	87½	7¾	7¾	— ¼
C Hydro	1650	$30½	30	30½	+ ½
C Imp Bank	4605	$19¾	19	19¾	+ ¾
C Ind Gas	6355	$10¾	10	10¾	— ¼
CIL	736	$15¾	15½	15¾	— ¼
C Interurb	660	490	450	450	— 10
C Intrurb p	610	$13¾	13½	13½	— ¼
C Marconi	800	5¾	5¼	5¼	
CP Inve pr	2186	$33	32¾	32¾	— ¾
CP Inve wt	5490	875	860	870	+ 5
CPR	12124	$73¾	74½	75¾	— ¼
CPR $3. pr	4330	38½	38¼	38¾	
CPR UK P	1000	87¾	7¼	7¾	+ ¼
C Refract	350	$12	12	12	+ ¼
Cdn Tire A	1016	356	338	353½	— 1
CWN Gas	150	$16	16	16	— ¼
C Westing	z65	$13¾	12¾	12¾	
Canron	x100	$16¼	16¼	16½	
Cap Div	15200	8¾	8	8	
Cara	580	$10	9¾	9¾	— ¼
Carrier JD	1250	$15½	15	15	— ¼
Cassidy L	100	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
CDRH Ltd	750	$13¾	13½	13¾	— ¼
C Fund A r	3200	20	20	20	
Chemcell	1900	$10¼	9¾	10¼	+ ¼
Chem 175 p	z37	$24¼	24¼	24½	
Chrysler	177	$49¾	49¾	49¾	+ ¼
CHUM A	z25	$17	17	17	
Clairton	2600	180	175	180	
Columbia	935	$6¾	6¾	6¾	
Columbi p	z50	$16¼	16¼	16½	
Cominco	2880	$32¾	31½	32	— ¾
C Holiday I	1935	$14¼	14	14¼	+ ¼
C Savings	100	14	14	14	— ¼
Bombrdier	310	$17½	17½	17½	— ¼
Bow Val	12315	$27¾	25½	26	— 2
Bow Vly pr	100	$13¾	13¾	13¾	— ¼
Bow_m pr	z5	$39½	39½	39½	
Bramalea	6687	57¾	7¾	7¾	
Bramal w	300	620	590	590	— 10
Brascan	1545	$18½	18	18¾	+ ¼
BC Forest	5060	360	360	360	— 1
BC Sugar	385	$17½	17½	17½	+ ½
BC Phone	555	$70	69¾	70	+ ¾
BCPh 4.84	100	$17½	17½	17½	
BCPh 5.15	25	$73	73	73	— 2
BCPh 6.80	200	$26	25¾	26	+ ¾
Brinco	8225	$5½	5¼	5¼	
Bruck B	100	$12¾	12¾	12¾	— ¾
Buntin Rid	100	$18	18	18	— ¼
Burns Fds	100	$20¾	20¾	20¾	— ¾
Cad Dev	2875	8¾	8½	8¾	— ¼
Cad Dev b p	255	$17¼	17¼	17¼	— ¾
CAE Ind	1255	8¾	7½	7¾	+ ¼
Calgary P	775	$25¾	25	25	— 1
Calgy 540 p	20	$107	107	107	+ 2
Calvrt Dle	4950	113	105	110	+ 5
Cambridg	300	8¾	8½	8¾	— ¼
Camneau	1443	$7½	7½	7½	
CD Sugar	450	$38¾	38¼	38¾	— ¼
Can Bread	565	$23¾	23¾	23¾	
Can Cem	3680	$32	31	32	+ ¼
Can Malt	300	$19¼	19¼	19¼	— ¼
Can Malt p	2340	85	85	85	
C Nor West	z10	$84	84	84	
C Packrs	x50	$16¾	16¾	16¾	
Can Perm	620	$15½	15½	15½	
CSL	250	$32½	32	32½	— ¼
CSL pr	z10	85	5½	5½	
Cdn Brew	6180	83½	9½	9½	
C Brew Bp	200	38	38	38	— 1
Cdn Can A	1225	8¾	6¾	6¾	— ¼
C Chem w	300	250	250	250	
C Coniaur	500	105	105	105	+ 5
CC Manag	100	$48	45¼	45¼	— 1¾
Cdn Equity	1800	10½	10	10	
C Fdmtl pr	1900	140	130	130	— 5
C Found pr	z25	$13	13	13	
C Goldale	3192	87½	7¾	7¾	— ¼
C Hydro	1650	$30½	30	30½	+ ½
C Imp Bank	4605	$19¾	19	19¾	+ ¾
C Ind Gas	6355	$10¾	10	10¾	— ¼
CIL	736	$15¾	15½	15¾	— ¼
C Interurb	660	490	450	450	— 10
C Intrurb p	610	$13¾	13½	13½	— ¼
C Marconi	800	5¾	5¼	5¼	
CP Inve pr	2186	$33	32¾	32¾	— ¾
CP Inve wt	5490	875	860	870	+ 5
CPR	12124	$73¾	74½	75¾	— ¼
CPR $3. pr	4330	38½	38¼	38¾	
CPR UK P	1000	87¾	7¼	7¾	+ ¼
C Refract	350	$12	12	12	+ ¼
Cdn Tire A	1016	356	338	353½	— 1
CWN Gas	150	$16	16	16	— ¼
C Westing	z65	$13¾	12¾	12¾	
Canron	x100	$16¼	16¼	16½	
Cap Div	15200	8¾	8	8	
Cara	580	$10	9¾	9¾	— ¼
Carrier JD	1250	$15½	15	15	— ¼
Cassidy L	100	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
CDRH Ltd	750	$13¾	13½	13¾	— ¼
C Fund A r	3200	20	20	20	
Chemcell	1900	$10¼	9¾	10¼	+ ¼
Chem 175 p	z37	$24¼	24¼	24½	
Chrysler	177	$49¾	49¾	49¾	+ ¼
CHUM A	z25	$17	17	17	
Clairton	2600	180	175	180	
Columbia	935	$6¾	6¾	6¾	
Columbi p	z50	$16¼	16¼	16½	
Cominco	2880	$32¾	31½	32	— ¾
C Holiday I	1935	$14¼	14	14¼	+ ¼
C Savings	100	14	14	14	— ¼
Comaplex	300	355	355	355	+ 5
Computel	440	$20½	20½	20½	
Computr	2825	$27½	27	27½	— 1½
Con Bath	1896	$22¾	21½	21¾	— 1¼
Con Bath p	500	$19¾	19	19	— ¼
Con Bath w	300	300	295	295	— 15
C Bath 68 w	230	900	900	900	
C Bldg	13000	310	280	305	— 10
C Bld pf	48005	5	1	1	— 4
Con Distrb	4190	$12½	12¼	12½	+ ¼
Cons Ga	8234	$17¼	16¾	16¾	— ¼
Con Glass	1050	$36½	20	20	— 1
Corby vt	110	$29	29	29	
Coronatn	3625	250	215	225	— 5
Corontn p	1300	235	230	230	— 15
Coron 2w	675	50	50	50	
Corp d'Ex	150	$5½	5½	5½	— 1
Cosmos	550	$6¾	6¾	6¾	+ ¼
Costain R	400	$5¾	5	5¼	— ¼
Craig Bit	z50	$7	7	7	
Crain R L	1010	$13½	13½	13½	— ¾
Crestbrk	700	$14	13¾	14	+ ½
Crush Intl	1970	$11¼	10¾	11¼	+ ¼
C

M. Raymond Laliberté demandera un vote de confiance aux congressistes de la CEQ

Par André FORTIN

Le congrès de la Corporation des enseignants du Québec (CEQ) qui a débuté hier à Sainte-Foy, décidera de l'avenir du président de cet organisme, M. Raymond Laliberté, qui demandera lui-même un "véritable vote de confiance" à la fin des assises lundi, notamment en face de ses opinions politiques exprimées dans son rapport annuel.

Dans ce document illustrant les travaux de la CEQ durant l'année, le président de la CEQ consacre une large part à la critique de certains hommes politiques en place, s'en prend à l'inefficacité des commissions parlementaires et laisse planer un engagement possible au cours de la prochaine campagne électorale.

Au sujet des commissions parlementaires, M. Laiberté soutient que l'opposition y est plus présente que le gouvernement au pouvoir "qui se tait ou refuse de répondre à plusieurs questions"... "Croyez-moi, dit-il, nous n'accepterions jamais à l'intérieur d'un cadre comme le nôtre, de fonctionner aussi mal que nous en avons l'exemple au sein des commissions parlementaires de l'Assemblée nationale".

Par ailleurs, le président de la CEQ, référant au congrès du leadership de l'Union nationale, a critiqué les deux principaux candidats, MM. Jean-Jacques Bertrand et Jean-Guy Cardinal.

En ce qui concerne le premier ministre, M. Laliberté soutient qu'il "a fui à toutes fins pratiques toute présence externe au cours de sa campagne de sorte que nous n'avons pu juger son véritable programme".

"D'autre part l'autre candidat s'est enferré graduellement dans des positions non seulement insoutenables mais encore fort dangereuses en ce qui regarde le rôle des politiques par exemple en face des hauts-fonctionnaires".

A ce sujet le président de la CEQ ajoute que "si les ministres doivent pousser plus avant cette théorie du ministre Cardinal et s'entourer à tout prix de fonctionnaires politisés au sein des principaux postes de l'administration, c'en est fini de l'évolution positive commencée en ce domaine il y a quelques années".

M. Laliberté parle étalement de "faiblesse chronique chez les parlementaires" qui agissent souvent à "coups de force des faibles".

Parlant de rôle de surveillance que doit avoir un organisme comme la CEQ, M. Laliberté souhaite "qu'à même les objectifs d'action politique nous développions des modes appropriés d'intervention en ce domaine".

Il affirme dans cette optique "que nous ne pourrons guère rester longtemps silencieux devant les opinions des candidats à l'occasion d'une élection générale ou de candidats à une course de leadership".

Le président de la CEQ ne cache pas que les propos tenus dans son rapport annuel ont de quoi amener la contestation à l'intérieur même de l'organisme qu'il dirige. C'est pourquoi il demandera un vote de confiance qui s'exprimera par écrit, c'est-à-dire que les congressistes feront parvenir leurs opinions sur les propos de M. Laliberté, aux dirigeants du congrès.

A la lumière de ces opinions, M. Laliberté demandera lui-même ou non que son siège soit mis en jeu, bien que son mandat n'est pas encore terminé.

Les grands sujets de discussions au congrès de la CEQ

L'unilinguisme institutionnel, l'unité professionnelle, les nouvelles structures, les conditions de travail, les finances et le leadership de la Corporation des enseignants du Québec (CEQ) seront les grands sujets de discussions au congrès de cet organisme qui s'est ouvert hier à Sainte-Foy.

Dans l'élaboration de ces grandes questions le principal instrument de travail des quelque 700 congressistes présents est le rapport du président M. Raymond Laliberté qui a tracé dès l'ouverture des assises, un vaste tableau de la situation actuelle de la CEQ en regard tant de ses membres et de ses parties composantes que de la vie économique, politique et sociale du Québec en tenant compte également de ses relations avec l'Association canadienne des enseignants et de certaines associations internationales.

Le rapport du président est le plat de résistance du congrès et fait de M. Raymond Laliberté, l'homme fort de la CEQ et la figure dominante des assises. Le document fort détaillé veut, en quelque sorte camper définitivement la CEQ dans le contexte québécois à tout point de vue en laissant voir la force que représente ses 70,000 membres mais laisse aussi la place à la contestation notamment en ce qui regarde le leadership du mouvement et la participation de certains secteurs sur le plan géographique et professionnel.

En ce qui touche la contestation du leadership, le président Laliberté y est allé ouvertement en demandant le vote de confiance à la fin du congrès. Le président ne se contentera pas d'applaudissements, qu'il a d'ailleurs obtenus dès le début des assises, mais il a demandé aux congressistes de se prononcer par écrit sur le comportement de la direction durant les derniers mois.

L'autre forme de contestation viendrait particulièrement des parties composantes de la CEQ, comme l'Alliance des professeurs de Montréal qui désirerait pouvoir agir d'une façon plus autonome. Les relations pourrait aussi se durcir avec la PACT et la PAPT notamment en ce qui touche les conditions de travail.

Dès l'ouverture du congrès, un représentant de la section de Montréal qui compte la plus forte délégation, soit plus de 50 membres, a tenté de faire modifier la procédure des assemblées plénières en demandant qu'il ne soit pas obligatoire pour un délégué d'identifier la section à laquelle il appartient lorsqu'il fait une intervention.

Cette recommandation a été rejetée vu le danger qu'une section monopolise le débat sur un point donné sans que personne ne connaisse la provenance des interventions.

RAPPORT LALIBERTE

Quoi qu'il en soit, le rapport du président Laliberté qui a donné le ton au congrès identifie nettement ces assises dont les travaux se dérouleront jusqu'à lundi prochain à l'intérieur de quatre grandes commissions et d'une quarantaine de comités.

Le rapport Laliberté fixe d'ailleurs les grandes lignes des commissions qui travailleront sur: l'unité de la profession enseignante, l'amélioration des conditions de travail, la qualité de l'enseignant et le développement de la participation des membres.

UNITE DE LA PROFESSION

Selon le rapport Laliberté, la CEQ entend obtenir une affiliation partielle avec la Fédération canadienne des enseignants et veut établir des collaborations avec les organismes internationaux comme le Secrétariat professionnel international de l'enseignement et l'Union mondiale des enseignants catholiques. Des comités de liaisons seraient également établis entre l'Ontario et le Québec.

En ce qui touche les nouvelles structures, on entend faire une meilleure distinction entre les différentes composantes de la CEQ: secteurs élémentaire, secondaire, CEGEP, le personnel de cadres, les services personnels aux étudiants, etc.

En ce qui touche les conditions de travail, on a beaucoup parlé des négociations actuelles avec l'Etat, mais en plus M. Laliberté a fait de la projection en ce qui touche les négociations futures, non seulement des enseignants mais du monde syndical provincial.

AVIS PUBLIC
A TOUS LES CONTRIBUABLES DE LA VILLE DE DONNACONA, Co. Portneuf

Avis Public est, par les présentes, donné par le soussigné Orance Pepin, sec.-trésorier de la corporation municipale de la Ville de Donnacona, Co. Portneuf;

Que le conseil de cette corporation a adopté le 23ième jour de juin 1969, le règlement no: V-27, décrétant la municipalisation des vidanges dans toute la ville.

Que les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau de la corporation.

Que le dit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Donnacona ce 25ième jour de juin 1969.

ORANCE PEPIN
Sec.-trés.

PUBLIC NOTICE
TO ALL INHABITANTS OF THE TOWN OF DONNACONA, PORTNEUF COUNTRY

Public notice is hereby given by the undersigned, Orance Pepin, secretary-treasurer of the municipal corporation of the town of Donnacona, Portneuf Country;

That the council of this corporation has adopted on June 23th, 1969 the by-law no: V-27, enacting to collect, remove and dispose the garbage, and other unhealthy or offensive matter.

That the interested may consult this by-law at the office of the corporation.

That this by-law will be in force in conformity with law.

Given at Donnacona on June 25th 1969.

ORANCE PEPIN
Sec.-treas.

AVIS A TOUS LES CONTRIBUABLES DE DONNACONA

Le règlement no: V-27 décrète l'enlèvement des vidanges dans toute la Ville de Donnacona à partir du premier juillet 1969.

Tout propriétaire, locataire, ou occupant devra fournir en nombre suffisant, et maintenir constamment en bon état, à ses propres frais, des réceptables ou poubelles convenables, acceptés par la Ville. Les dits réceptables ou poubelles ne devront pas contenir plus de 75 livres de vidanges. Les réceptables seront maintenus fermés, lorsque déposés pour permettre l'enlèvement. Tous les déchets, qui ne peuvent être placés dans les réceptables, seront convenablement attachés et mis de coté, tel que caisses ou emballages et autres matériaux semblables, lesquels seront complètement démolis.

Aux jours fixés, les réceptables seront placés à l'extérieur, dans l'entrée de cour ou autre passage extérieur à dix pieds en deca du trottoir de la chaine de rue ou ligne de rue c'est-à-dire du chemin public.

Pour la première semaine de juillet, soit le premier juillet mardi, et jeudi le 3 juillet, la collecte se fera dans les rues Ste-Marie, Carré Fiset, Ave Ste-Anne, St-Joseph, St-Denis, Ave du Parc, rue Notre-Dame, à partir de Ste-Anne, 2ième rang, route 2, ave du Manoir et Chalet jusqu'à nos limites près de Neuville.

Mercredi le 2 juillet et vendredi le 4 juillet, la collecte se fera dans les rues Leclerc, boul. Victoria jusqu'au boul. St-Laurent incluant toute la vieille partie de la Ville.

Dans les autres semaines à venir la collecte se fera les lundi et jeudi dans la partie haute de la Ville.

Dans la partie basse de la Ville à partir de la rue Leclerc jusqu'au boul. St-Laurent incluant toutes les rues de la vieille partie la collecte se fera les mardi et vendredi de chaque semaine à moins d'avis contraire.

Tout propriétaire, locataire ou occupant devra placer ses réceptables près du chemin public la veuille au soir des jours de collecte de vidanges, qui se fera de bonne heure le matin des jours cédulés.

Donné à Donnacona ce 25 juin 1969.

ORANCE PEPIN
Sec.-treas.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

GPE-69-10159
pour 10h30 a. m.
le mardi 22 juillet 1969
heure de Montréal
Divers Postes
FOURNITURE DE VINGT-HUIT (28) DISJONCTEURS 230 kv, 1600 A ET 2000A

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a. m. à 4h45 p. m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de QUATRE-VINGT MILLE DOLLARS ($80,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

l'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires

B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal le 23 juin, 1969.

---

ville de Sainte-Foy
AVIS/OFFRES/DEMANDES

Avis est par les présentes donné que, lors de la séance tenue le 23 juin 1969, le Conseil a adopté le règlement No 1347, amendant l'article 9 du règlement de zonage V-267, afin de créer une nouvelle zone RD-66 aux dépens de la zone CA-52. Cette nouvelle zone est située dans le quartier Laurier entre les rues La Forest et Villeray.

Les personnes majeures et possédant la citoyenneté canadienne qui sont inscrites comme propriétaires sur le rôle d'évaluation en vigueur, à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire visé par le règlement, sont convoquées à l'édifice Bégon, 3370 rue La Pérade, Sainte-Foy, à 7 heures du soir, jeudi, le 17 juillet 1969.

A l'heure fixée dans le présent avis, le greffier en présence du maire ou du maire-suppléant ou, en leur absence, d'un conseiller, lit le règlement aux personnes présentes;

Si dans l'heure qui suit la fin de la lecture du règlement six (6) de ces personnes ou la majorité d'entre elles, si leur nombre est inférieur à douze (12) se présentent et demandent que le règlement soit soumis pour approbation par voix de scrutin à l'ensemble des personnes habiles à voter, visées à l'alinea précédent, le greffier doit fixer sur le champ le jour du vote à une date appropriée dans les quarante (40) jours suivants; dans le cas contraire, le règlement est réputé avoir été approuvé par les intéressés;

Les personnes majeures et possédant la citoyenneté canadienne qui sont inscrites sur le rôle d'évaluation en vigueur à l'égard d'un immeuble compris dans les zones RC-41, RD-11, P-18, RB-12, CA-8, RC-48, contigues à la zone amendée CA-52, qui fait ou qui font l'objet du présent règlement, sont admises à voter sur présentation au greffier, dans les cinq (5) jours qui suivent la date de publication du présent avis, d'une requête signée par au moins douze (12) de ces personnes ou par la majorité d'entre elles si leur nombre est inférieur à vingt-quatre (24).

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 25 juin 1969.

NOEL PERRON, avocat
Greffier de la ville.

La Commission Scolaire de Sainte-Rose-du-Dégelis recevra jusqu'à 5.00 heures p. m., le 14 juillet 1969 à Sainte Rose-du-Dégelis, des offres sous enveloppes scellées pour les réparations de menuiserie, peinture intérieure et extérieure, plomberie, maçonnerie etc., du dossier 1756-00-12.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le formulaire préparé à cette fin par la Commission Scolaire de Sainte Rose-du-Dégelis auquel il joindra un chèque de garantie représentant 10% du montant de sa soumission.

Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire de Sainte Rose-du-Dégelis.

Les soumissionnaires pourront se procurer devis et autres documents à compter de samedi le 28 juin 1969, auprès de la Secrétaire de la Commission Scolaire de Sainte Rose-du-Dégelis, Mme Hector Paul Soucy, 391 ave Principale à Sainte Rose-du-Dégelis.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public qui aura lieu à 8.00 p. m., le 14 juillet 1969, au Collège St-Pierre, rue de la Fabrique, à Sainte Rose-du-Dégelis.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Mme Hector-Paul SOUCY
Sec.-trés.

APPEL D'OFFRES

ECOLE POLYVALENTE 1,600 ELEVES, ALMA, P. Q. AGRANDISSEMENT ET MODIFICATIONS DES ECOLES LUDGER-GAUTHIER ET DES METIERS

PROPRIETAIRE:
LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU LAC - SAINT-JEAN
48, rue Sacré-Coeur,
(Casier postal 610),
ALMA, Qué.

ARCHITECTE:
Gravel & Gravel, Architectes, 31 ouest, rue Racine, Chicoutimi.

INGENIEUR EN STRUCTURE:
Gravel & Simard, 164, rue Collard, Alma, Qué.

INGENIEUR EN MECANIQUE ET ELECTRICITE:
L'Anglais, Desbiens & Théberge, 550 Louis-Hémon, Alma, Qué.

INGENIEUR-CONSEIL - Cuisine, cafétéria.
Léonard Savoie, 2860 Chemin des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, Qué.

CONSULTANTS - Laboratoires.
Soram Inc., 700 ouest, Boul. Crémazie, Montréal 15, Qué.

Les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec sont invités à présenter des soumissions pour la construction de l'école Polyvalente de 1,600 places-élèves, Alma, soit l'agrandissement et les modifications des écoles Ludger-Gauthier et des Métiers.

Les entrepreneurs généraux doivent étudier attentivement toutes les conditions prescrites dans les plans et devis et les remplir d'une manière satisfaisante.

Les plans et devis complets ainsi que les formules officielles de soumissions pourront être obtenus par les entrepreneurs généraux au Bureau des Soumissions déposées et au bureau de la Commission Scolaire Régionale du Lac-Saint-Jean, à partir de deux (2.00) heures p. m., le trente (30) juin 1969.

Un dépôt de Deux cents dollars ($200.00) sera exigé pour les plans et devis. Ce dépôt sera remboursé aux entrepreneurs qui rapporteront les documents dans les dix (10) jours qui suivront la date de l'ouverture des soumissions pour le contrat général. Le plus bas soumissionnaire n'aura pas droit à son dépôt.

Pour tous les sous-entrepreneurs en électricité et en mécanique, des plans et devis pourront être obtenus au bureau des Soumissions Déposées ainsi qu'au bureau de la Commission Scolaire Régionale du Lac-Saint-Jean, moyennant un dépôt de cinquante ($50.00) dollars pour chacune des spécialités et des copies supplémentaires seront placées;

204 rue des Oblats, Chicoutimi, P. Q.
675 rue Marguerite-Bourgeoys, Québec.
4970 Place de la Savane, Montréal.

Lorsqu'il y aura addenda, le Bureau des soumissions déposées les fera parvenir aux entrepreneurs généraux seulement et ce par courrier recommandé.

LES SOUMISSIONS DES SPECIALITES DE:

1—Pieux	(cautionnement)	$ 9,000.00
2—Acier de structure et pontage d'acier	"	$ 6,500.00
3—Acier d'armature (achat et pose)	"	$ 11,500.00
4—Plomberie	"	$ 10,000.00
5—Chauffage	"	$ 8,000.00
6—Ventilation	"	$ 20,000.00
7—Electricité	"	$ 25,000.00
8—Intercommunication	"	$ 2,500.00
9—Maçonnerie (fourniture et pose)	"	$ 10,000.00
10—Maçonnerie (pose seulement)	"	$ 3,000.00
11—Portes et fenêtres (fourniture et pose)	"	$ 7,000.00
12—Cuisine et cafétéria	"	$ 6,000.00
13—Ameublement de laboratoires	"	$ 5,000.00
14—Peinture	"	$ 4,000.00
15—Fini et recouvrement des planchers (divisions 8 et 9)	"	$ 14,000.00
16—Couverture, isolant, tolerie	"	$ 7,000.00
17—Tuiles acoustiques	"	$ 5,000.00
18—Quincaillerie (fourniture seulement)	"	$ 1,500.00
19—Ascenseur	"	$ 2,000.00
20—Equipement de gymnase (achat et taxes)	"	$ 1,500.00
21—Isolation	"	$ 2,000.00

seront reçues au "Bureau des soumissions déposées" aux adresses suivantes:

204 rue des Oblats, Chicoutimi.
675 rue Marguerite-Bourgeoys, Québec.
4970 Place de la Savane, Montréal.

Avant deux (2.00) heures p.m. le vingt-cinq (25) juillet 1969.

Les soumissions reçues au Bureau des soumissions déposées de Québec et Montréal, devront être adressées immédiatement par malle recommandée au "Bureau des soumissions déposées à Chicoutimi".

Toutes les soumissions des sous-traitants seront ouvertes en présence des intéressés, à deux (2.00) heures p. m., le vingt-neuf (29) juillet 1969.

Les soumissionnaires en ces spécialités devront accompagner leurs soumissions d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission égal à la somme indiquée pour chaque spécialité mentionnée ci-dessus.

Le chèque ou le cautionnement doit être fait au nom de la COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU LAC-SAINT-JEAN.

Le cautionnement sera valide pour 90 jours.

Les soumissions des entrepreneurs généraux devront inclure les spécialités plus haut mentionnées.

Les entrepreneurs généraux devront accompagner leur soumission d'un chèque visé ou d'un cautionnement au montant de cent cinquante mille dollars ($150,000.00) fait au nom de la COMMISSION REGIONALE DU LAC-SAINT-JEAN.

Le cautionnement sera valide pour 90 jours.

Les soumissions seront remises dans une enveloppe cachetée portant mention "SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION DE L'ECOLE POLYVALENTE 1,600 PLACES-ELEVES ALMA", Alma, P. Q.

Les soumissions des entrepreneurs généraux seront reçues avant quatre (4.00) heures p. m., le six (6) août 1969 au bureau de la Commission Scolaire Régionale du Lac-Saint-Jean, a-s M. Geo.-Henri Fortin, secrétaire-trésorier, 48 Sacré-Coeur, Alma.

La Commission Scolaire Régionale du Lac-Saint-Jean ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions.

L'ouverture de ces soumissions aura lieu le même soir, à huit (8.00) heures, à l'école de Métiers d'Alma.

DONNE A ALMA, CE 20 JUIN 1969.

Le secrétaire-trésorier,
GEO.-HENRI FORTIN.

Appel d'offres

MINISTERE DE LA VOIRIE

Projet Q.E.-125-
Pavage mince par double traitement de surface sur les chemins de service de l'Autoroute No 20, dans la municipalité de Saint-Janvier-de-Joly, comté de Lotbinière. Longueur de 4.56 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $700.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi, le 23 juillet 1969.
Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, ou au ministère de la Voirie, Bureau de la route Transcanadienne, 8440 Boulevard Saint-Laurent, Montréal.

Projet 3003-69-
Construction d'un pont en béton armé, sur la rivière Chaudière, situé sur la route reliant Saint-Samuel à Audet, dans la municipalité d'Audet, comté de Frontenac.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac, Mégantic.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $13,000.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 23 juillet 1969.
Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.
Les sous-traitants pour les poutres de béton précontraint devront présenter leurs soumissions au Ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, pour le 16 juillet 1969, à 12 heures (midi).

Projet 5205-69-
Revêtement en béton bitumineux d'une section de la route No 30, dans la municipalité de Saint-Adolphe d'Howard, comté d'Argenteuil. Longueur de 1.87 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Deux-Montagnes, Labelle, Terrebonne, Argenteuil et Ile Jésus.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $3,000.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 23 juillet 1969.
Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au Ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le Sous-Ministre
Eddy Monette, Ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Appel d'offres

MINISTERE DE LA VOIRIE

PROJET 7215-69 - Revêtement en béton bitumineux d'une section de la route No 15, dans la municipalité de Saint-Luc-de-Laval, comté de Saguenay. Longueur de 2.77 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Matane, Rimouski, Saguenay et Duplessis.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $4,500.00
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi, le 23 juillet 1969.
Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

PROJET 2206-69 - Revêtement en béton bitumineux d'une section de la route No 2-A, dans les municipalités de Sainte-Hélène et Saint-Pascal, comté de Kamouraska. Longueur de 2.95 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Bellechasse, Kamouraska, l'Islet, Montmagny, Rivière-du-Loup et Témiscouata.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $4,500.00
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.) mercredi le 23 juillet 1969.
Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au Ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le Sous-Ministre
Eddy Monette, Ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Appel d'offres

SERVICE GÉNÉRAL DES ACHATS

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumissions pour les projets ci-après décrits, écrivez ou téléphonez au

Service général des Achats
Bureau des Appels d'Offres
Hôtel du Gouvernement, Québec
Tél.: 693-5438

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projets	Description	Livraison
4578	Chlorure de sodium en sacs.	Division No 2
4579	Chlorure de sodium en sacs.	Division No 4
4580	Chlorure de sodium en sacs.	Division No 6
4581	Chlorure de sodium en sacs.	Division No 8
4582	Chlorure de sodium en sacs.	Division No 10

Clôture des soumissions: 9 juillet 1969 - 4.00 P.M.

4583	Clôture à mailles de chaine.	Orsainville

Clôture des soumissions: 10 juillet 1969 - 11.00 A.M.

4584	250 imperméables.	Montréal
4585	Chlorure de calcium en sacs.	Division No 1
4586	Chlorure de calcium en sacs.	Division No 2
4587	Chlorure de calcium en sacs.	Division No 3
4588	Chlorure de calcium en sacs.	Division No 4
4589	Chlorure de calcium en sacs.	Division No 5
4590	Chlorure de calcium en sacs.	Division No 6
4591	Chlorure de calcium en sacs.	Division No 7
4592	Chlorure de calcium en sacs.	Division No 8
4593	Chlorure de calcium en sacs.	Division No 9
4594	Chlorure de calcium en sacs.	Division No 10

Clôture des soumissions: 10 juillet 1969 - 4.00 P.M.

4595	Lames pour niveleuses et chasse-neige.	Différents endroits

Clôture des soumissions: 11 juillet 1969 - 11.00 A.M.

4570	Lampes vapeur de mercure.	Montréal
4571	Tubes fluorescents et ballasts.	Montréal
4572	Carburants.	Centre Voirie Alma
4573	Chlorure de sodium en sacs.	District No 1
4574	Chlorure de sodium en sacs.	Division No 3
4575	Chlorure de sodium en sacs.	Division No 5
4576	Chlorure de sodium en sacs.	Division No 7
4577	Chlorure de sodium en sacs.	Division No 9

Clôture des soumissions: 15 juillet 1969 - 4.00 P.M.

LE DIRECTEUR GENERAL
PAUL BRISSETTE, ING.

Ministère des Richesses Naturelles

Jusqu'à 15:30 heures le MERCREDI 16 juillet 1969, le soussigné recevra des soumissions pour la:
Construction d'un PONT sur la rivière TEMISCAMIE dans le territoire de MISTASSINI, à environ 107 milles au NORD-EST de la ville de CHIBOUGAMAU sur la route conduisant au lac ALBANEL.

Le projet consiste en la construction de deux structures en acier et béton, l'une de 300 pieds et l'autre de 210 pieds.

Les plans, devis, formules et documents de soumission pourront être obtenus sur demande au Ministère des Richesses Naturelles, Travaux de Génie (mines), chambre 314, 1620 boulevard de l'Entente, Québec 6, et moyennant un chèque visé, au montant de cinquante dollars ($50.00). Ce montant n'est pas remboursable.

Sont autorisés à soumissionner, les entrepreneurs qualifiés ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Pour être acceptée, toute soumission devra être accompagnée d'un dépôt de soumission sous forme de chèque visé payable à l'ordre du Ministre des Finances du Québec, ou d'une police de garantie émise par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire ("bid bond"), au montant de cinquante-cinq mille dollars ($55,000.00).

Le soumissionnaire choisi devra fournir, avant de commencer l'exécution de son contrat, une caution de rendement et une caution concernant la main-d'oeuvre, les matériaux et les services relevant de la responsabilité de l'entrepreneur, chacune pour 50% du prix du contrat, lesdites cautions devant être emises par une compagnie dûment autorisée à émettre des cautions.

Les soumissions ne seront pas considérées à moins d'être soumises en conformité de nos devis et instructions aux soumissionnaires. Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune autre des soumissions.

Jusqu'à 15 heures le MERCREDI 16 juillet 1969, le soussigné recevra des soumissions pour les travaux suivants:
ESSOUCHEMENT, TERRASSEMENT et GRAVELAGE — 6.45 milles
ROUTE DE CEINTURE DES MONTS McGERRIGLE
PARC PROVINCIAL DE LA GASPESIE

Ce projet de route a son point de départ à proximité du développement minier de la société "Les Mines Sullipek Ltée" à environ 49 milles au sud-est de la ville de Ste-Anne-des-Monts et se dirige vers l'est sur une distance de 4.35 milles dans le canton de Lesseps et tourne vers le nord-est sur une distance de 2.10 milles dans le canton de Deslandes.

Les plans, devis, formules et documents de soumission pourront être obtenus sur demande au Ministère des Richesses Naturelles, Travaux de Génie (mines), chambre 314, 1620 boulevard de l'Entente, Québec 6, et moyennant un chèque visé, au montant de cinquante dollars ($50.00). Ce montant n'est pas remboursable.

Sont autorisés à soumissionner, les entrepreneurs qualifiés ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Pour être acceptée, toute soumission devra être accompagnée d'un dépôt de soumission sous forme de chèque visé payable à l'ordre du Ministre des Finances du Québec, ou d'une police de garantie émise par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire ("bid bond"), au montant de soixante-cinq mille dollars ($65,000.00).

Le soumissionnaire choisi devra fournir, avant de commencer l'exécution de son contrat, une caution de rendement et une caution concernant la main-d'oeuvre, les matériaux et les services relevant de la responsabilité de l'entrepreneur, les matériaux et les services relevant de la responsabilité de l'entrepreneur, chacune pour 50% du prix du contrat, lesdites cautions devant être émises par une compagnie dûment autorisée à émettre des cautions.

Les soumissions ne seront pas considérées à moins d'être soumises en conformité de nos devis et instructions aux soumissionnaires. Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune autre des soumissions.

LE SOUS-MINISTRE
P.-E. AUGER

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Le Québec compte 11,000 policiers à plein temps

par Paul LACHANCE

Il y a actuellement 11,000 policiers à plein temps au Québec, comprenant les membres de la Sûreté du Québec et ceux de 315 corps policiers municipaux, et leurs budgets combinés atteignent $100,000,000 par année.

C'est ce qu'a révélé hier le juge Roger Gosselin, président de la Commission de police du Québec, au congrès de la Fédération des policiers municipaux du Québec.

Cet inventaire dressé par la Commission a en outre permis de constater que, dans 27 corps de police de cités et villes et dans 72 corps d'autres municipalités, il n'y a qu'un seul policier et que, dans plusieurs autres départements, il n'y a que deux ou trois membres.

"Evidemment", ajoute le juge Gosselin, "lorsqu'un corps de police n'est constitué que d'un seul ou de deux ou trois hommes, il ne peut offrir à la population les mêmes services et la même protection qu'un plus grand corps dans lequel il existe divers départements, et la Commission devra étudier cette situation et faire les recommandations qui pourraient s'imposer."

Il a également annoncé que la Commission de police a mis sur pied un Comité chargé d'étudier les caractéristiques des uniformes et insignes qui peuvent être portés par les policiers. La Commission a déjà arrêté son xhoix sur l'uniforme. Cependant, sa réglementation devant être soumise à l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil, elle ne peut en donner immédiatement la description.

De plus, afin d'éviter des dépenses inutiles par les municipalités, il faudra prévoir un certain délai avant que les corps de police ne soient tenus de se soumettre à cette nouvelle réglementation, afin que les uniformes actuellement en usage puissent continuer à servir, jusqu'à épuisement.

"Mais", ajoute le juge Gosselin, "au fur et à mesure que les corps de police auront des remplacements à faire, ils pourront se conformer aux nouvelles normes, si bien que d'ici peu, à Québec, vous commencerez à voir les policiers revêtir le nouvel uniforme."

La Commission de police établira en plus, en collaboration avec la Sûreté du Québec, un service central de renseignements et de statistiques qui sera à la disposition de tous les corps de police.

Selon le juge Gosselin, ce service permettra à ceux qui participeront à des opérations policières d'obtenir presque instantanément les renseignements qu'ils désirent.

La Commission est également à compléter les cadres d'un Comité qui sera chargé d'étudier les normes et les diverses conditions d'admission dans les corps de police. Mais la réglementation qui sera adoptée d'ici peu n'aura pas pour effet d'affecter les droits acquis.

Mentionnons que le Québec a adopté sa première loi de police, il y a un an, visant notamment la création d'une Commission de police chargée de favoriser la prévention du crime et l'efficacité des services de police au Québec.

Cette loi prévoyait également la création d'un Institut de police, chargé de dispenser les cours de formation et de perfectionnement aux policiers. Cet institut a ouvert ses portes, dans l'ancien Séminaire de Nicolet, le 16 juin dernier.

Selon le juge Gosselin, les forces policières sont dans notre société moderne l'une des chevilles les plus importantes de l'administration de la justice.

"Cependant", a-t-il ajouté, "pour jouer adéquatement son rôle, il faut évidemment que le policier soit bien formé et que les méthodes de la technique moderne dans le domaine des communications rapides, des ordinatrices, etc., soient adaptées aux forces policières, et c'est peut-être dans ce domaine que la Commission de police du Québec, qui est chargée de voir à l'efficacité des services de police, pourra être le plus utile."



JUDITH CARMICHAEL, de Charlesbourg et Germain Côté, de Luceville, les nouveaux présidents des clubs 4-H du Québec.

Les nouveaux présidents des Clubs 4-H du Québec

MONTREAL — Germain Côté, 18 ans, de Luceville, dans le comté de Rimouski et Judith Carmichael, 18 ans, de Charlesbourg, ont été élus présidents des clubs 4-H du Québec au cours du congrès annuel du mouvement qui s'est terminé hier soir dans la métropole. Ils succèdent à Jean-Paul Bédard, de Charlesbourg et Ginette Beaulieu, de Saint-Raymond de Portneuf.

Les nouveaux vice-présidents sont Gaétane Groleau, de Ste-Thècle (Saint-Maurice), Céline Laplante, d'Alma, Berchmans Thibodeau, St-Georges de Beauce et Maurice Bélisle, Saint-André Avelin.

Les élections à la présidence des clubs 4-H constituaient le point culminant du congrès qui a réuni à Montréal plus de 600 jeunes des quatre coins du Québec.

La nouvelle présidente 4-H est membre du mouvement depuis 1964. Elle fut successivement chef d'équipe, secrétaire-trésorière, présidente locale et régionale, campeuse, chef d'équipe et gagnante provinciale en art culinaire (1967).

Pour Judith Carmichael, "le mouvement 4-H, c'est la rencontre d'un nouveau copain qui l'accueille avec un sourire et la chaleur d'une poignée de main. C'est aussi l'occasion de connaître la forêt en explorant ses sentiers, en écoutant la source, en travaillant à la conserver et à la grandir aux yeux de l'homme".

Germain Côté fut tour à tour membre équipier, chef d'équipe, président local, responsable, vice-président régional, campeur provincial, gagnant régional du concours de conservation de la Faune en 1967 et chef de camp local à Amqui en 1968. Pour le nouveau président, "le mouvement 4-H est véritablement le gardien des ressources naturelles et c'est vraiment là que chaque jeune trouve le sens du respect et la découverte des secrets de cette grande nature. Pour le jeune qui s'y donne, le mouvement 4-H, c'est le mouvement le plus beau du monde".

Les 4-H furent pour Germain Côté l'école de formation par excellence où il a appris de plus en plus à vivre l'Honneur, l'Honnêteté, l'Habileté, et l'Humanité dans toute la plénitude du mot.

Les jeunes 4-H ont clôturé leur 27e congrès annuel hier soir après avoir visité le Planétarium Dow et le musée de la compagnie de téléphone Bell. Dans l'avant-midi, un représentant de la compagnie Internationale de Papier du Canada, M. Joffre Deschênes a remis au président de l'Association forestière canadienne, M. E.-H. Shorter, le prix national de "l'Homme et ses ressources naturelles".

Echafauds suspendus
Swing-Lo
Pour où les autres ne peuvent aller.
Robustes Simples
Sûrs Economiques
SAUNDERS SALES
43 Chestnut Drive Wallaceburg, Ontario

LEVIS MONTREAL EXPO EXPRESS
VISITEZ "TERRE DES HOMMES 69"
$6.95 Aller et retour
Condition: retour dans les 3 jours.
LUNDI AU SAMEDI: 9h.15 LE MATIN
LE VENDREDI: 9h.15 A.M. et 6h.30 P.M.
LE DIMANCHE: 1h.15 P.M. et 8h. P.M.
Terminus Lévis
Rest. Rond-Point des Baul. 837-5805
DEPARTS TRAVERSE de LEVIS
Les Autobus Deshaies Ltée
Bureau-chef: Deschaillons
Code régional 819
292-2737

M. Alphonse Riverin pose "l'une des plus importantes questions de notre époque"

M. Alphonse Riverin, président de l'Université du Québec a abordé la question de l'université et du monde des affaires face à l'innovation, dans un discours qu'il a prononcé la semaine dernière au congrès annuel de l'Institut des comptables agréés du Québec.

M. Riverin a posé cette question, "l'une des plus importantes de notre époque", en ces termes: "Qu'allons-nous faire, comment allons-nous procéder pour réussir cette mutation radicale, ce passage d'un âge à un autre ? Dans quelle mesure serons nous capables d'assumer le rôle qui est le nôtre, dans ce bouleversement dont nous commençons à percevoir les premiers signes ? Les responsables du milieu socio - économique, des industries, des commerces, des universités aussi, sauront-ils être oui ou non à la hauteur des responsabilités dont ils se trouvent aujourd'hui chargés ? Sauront-ils, tous ensemble, passer de la civilisation industrielle, de la civilisation des techniques, à la civilisation post - industrielle, qui est celle de l'invention, de l'innovation, de la créativité ?"

M. Riverin a poursuivi en disant: "En un siècle et demi, de 1800 à 1950 environ, le monde est passé d'une civilisation agricole, de type moyenâgeux, à une civilisation industrielle et commerciale, où la puissance économique venait de la possession de l'argent, du capital. Aujourd'hui, l'Amérique du Nord entre déjà dans la civilisation post - industrielle où le savoir devient le facteur déterminant au point de vue économique".

De dire le président de l'Université du Québec: "L'important, en effet, n'est plus tellement d'appliquer les techniques, de mettre en oeuvre des recettes toutes faites, apprises par coeur par des générations d'écoliers studieux. Non, l'important, de plus en plus, est au contraire de savoir adapter, de savoir utiliser ses connaissances pour résoudre des problèmes dont la solution, justement, n'est écrite dans aucun livre".

Expérience paroissiale nouvelle à base de petites communautés à Laurierville

Une paroisse se subdivise en petits groupes pour vivre plus facilement l'expérience chrétienne.

Le conseil paroissial de pastorale de Laurierville comté de Mégantic, a jugé que la communauté chrétienne était peu vécue au niveau de 1,800 personnes et a pris l'initiative, en mars dernier, de proposer aux intéressés une expérience paroissiale nouvelle, à base de petites communautés.

Une cinquantaine de familles, 300 personnes environ, ont accepté l'invitation de se grouper, selon un libre choix, en communautés de 25 personnes à peu près.

Le curé Gilles Joncas, 56 ans, et des membres du conseil de pastorale rencontrent les personnes chez elles, où l'on "échange" surtout sur des problèmes propres aux membres de la petite communauté.

Le curé Joncas a été particulièrement frappé de la facilité avec laquelle se font les échanges entre jeunes et moins jeunes.

De telles discussions, sur les loisirs par exemple, ont, semble-t-il, déjà permis une plus grande efficacité dans la paroisse.

On ne fait cependant pas que discuter lors de ces rencontres. La célébration eucharistique y a sa place, autour de la table familiale.

Tout le monde partage ensuite son lunch, ce qui est déjà un premier pas vers la formation d'une vie communautaire.

Les rencontres se font durant la semaine, de 20.30 hres à 23 hres et sont préparées par les participants eux-mêmes.

Les groupes, qui se sont réunis une couple de fois depuis le début, prévoient un rythme d'une rencontre par mois.

La paroisse n'est pas divisée spirituellement pour autant. Au contraire.

Le service liturgique dominical existe toujours.

Le fait que déjà plusieurs personnes aient été sensibilisées à la vie communautaire, le fait qu'elles aient, la plupart du temps, discuté de problèmes semblables, cela contribue à former une paroisse plus unie.

Service d'extension mobile demandé pour le collège secondaire bilingue Ste-Anne

RIVIERE METEGHAN, N.-E. (PC)—L'Association des jeunes Acadiens a proposé mercredi au tribunal créé en Nouvelle-Ecosse sur l'enseignement supérieur bilingue que le collège secondaire bilingue Ste-Anne, à Church Point, N.-E., continue son enseignement et qu'on y ajoute un service d'extension mobile.

Le mémoire, préparé par l'association et lu par Charles Gaudet, blâmait la plupart des écoles de la province d'enseigner en anglais aux élèves francophones, et a suggéré que des appareils audio - visuels soient envoyés dans toutes les parties de la province pour les étudiants francophones qui ne peuvent fréquenter le Collège Ste-Anne.

Mlle Yvette Valotaire, qui représente le Mouvement des femmes chrétiennes, a déclaré que l'enseignement élémentaire et secondaire devrait être donné dans les deux langues dans toutes les parties de la province, "en toute justice pour les deux langues".

Les Dames patronesses de l'Association des jeunes Acadiens ont suggéré la création d'une commission permanente sur l'enseignement bilingue, en Nouvelle-Ecosse.

Elles ont également recommandé la formation de bourses pour l'admission au Collège Ste-Anne, un enseignement amélioré du français dans les autres écoles et une rémunération plus élevée aux fonctionnaires provinciaux bilingues, afin de stimuler le bilinguisme.

Les travailleurs sociaux du Québec pressent le gouvernement de rendre public le bill 26 le plus tôt possible

Les travailleurs sociaux du Québec déplorent le délai que met le gouvernement à rendre publics les règlements de la loi d'aide sociale (bill 26).

"La véritable portée de ce projet de loi", affirment ces professionnels dans une lettre qu'ils viennent d'envoyer au ministre de la Famille et du Bien-Etre social, M. Jean-Paul Cloutier, "ne sera connue que par la prise de connaissance des règlements. Il est important que ceux-ci soient le plus tôt possible à la disposition des divers organismes qui désirent faire des représentations auprès du comité parlementaire".

La corporation des travailleurs sociaux estime également qu'il est important que les procédures pour comparaître devant le comité parlementaire soient connues de tous afin de faciliter la présentation de recommandations par les groupes intéressés.

L'organisme souligne, dans sa lettre au ministre, que le bill 26 semble laisser espérer de sérieuses améliorations: la reconnaissance du droit à l'assistance, les possibilités de remédier à l'arbitraire par les mécanismes de la révision et de la commission d'appel.

Cependant, affirme-t-il, "ce n'est que par les règlements que nous saurons la place de l'arbitraire dans les premières étapes. Il n'est pas possible, non plus, de connaître s'il y aura augmentation des taux d'assistance, ce que nous avons demandé à plusieurs reprises au cours des dernières années".

CYGON 2-E
protège vos rosiers des insectes

Appliquez CYGON 2-E SANS RETARD!
Répression pour une longue période des pucerons, cicadelles, acariens et thrips. Badigeonnage ou pulvérisation.
CYANAMID
Cyanamid of Canada Limited
635 ouest, boulevard Dorchester, Montréal 101, Québec.
® Marque déposée

Plus ça change et plus c'est pareil.

En 1769, M. Gordon créait une nouvelle formule de gin. Londres fut conquis et la Vieille Angleterre ne tarda pas à se mettre au pas. Les ans passèrent: 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968.



Et voici 1969. Que de choses ont changé. Deux sont demeurées immuables: le gin Gordon est toujours fabriqué selon la même formule et, à Londres, en Angleterre, comme partout ailleurs dans le monde, Gordon demeure le plus demandé des London Dry Gin. Depuis 200 ans.

Ça s'arrose. Et un Gordon s'impose.

Distillé au Canada par Tanqueray Gordon & Co. (Canada) Ltd.

Claude LAROCHELLE
CARREFOUR



Prêt à se tuer pour Gene Mauch

MONTREAL — Ron Fairly avait toutes les raisons au monde de s'en venir à reculons à Montréal quand il a appris qu'il perdait son cher uniforme des Dodgers de Los Angeles le 11 juin dernier.

Fairly est un authentique "Californian" puisqu'il a vu le jour et grandi dans la banlieue de Los Angeles, plus précisément à Long Beach, à 20 milles du Dodger Stadium. Il est attaché à son coin de pays et à sa famille.

"Ma famille ne peut me suivre à Montréal et je vais m'ennuyer, m'a-t-il confié après avoir contribué trois coups sûrs dont un double, hier après-midi, au parc Jarry. Ma femme vient de donner naissance à un garçon, et il n'est pas question d'effectuer un déménagement, surtout que la saison est déjà assez avancée."

Fairly partait d'une équipe gagnante pour tomber avec une formation pitoyable. Il quittait l'incomparable climat de la Californie pour essuyer un climat qu'on lui avait décrit comme terriblement froid. Sa première réaction en apprenant la nouvelle se traduisit par cette exclamation: "Quand Walter O'Malley se débarrasse de vous, il vous expédie hors du pays."

Dans ces conditions, les Expos auraient pu tomber sur un autre joueur bien connu se traînant les pieds au parc Jarry. Mais la malchance ne peut poursuivre constamment le club montréalais. Ils ont tombé là sur un homme d'une grande maturité qui n'a pas songé à bouder:

"J'ai vu le côté intéressant de l'affaire, de dire Fairly. Depuis deux ans, Alston ne m'employait qu'à intervalles, et c'était pire cette année. Je me suis dis que cet échange pourrait être une bénédiction, que ce pourrait être le commencement d'une nouvelle carrière, et je me suis dit que je me tuerais s'il le fallait pour Gene Mauch. Il est agressif, vindicatif, mauvais perdant. Parlez-moi d'un gars comme ça. Tout à fait mon caractère."

A quoi bon se raconter des histoires

Ron Fairly s'est tué en effet pour Gene Mauch. Sa journée parfaite d'hier lui a donné une allure foudroyante de .377, soit 20 coups sûrs en 53 voyages en 15 parties.

Fairly ne frappait pas pour .250 avec les Dodgers. L'homme aux traits énergiques bondit en entendant cette remarque:

"C'est facile de dire que je ne frappais pas pour les Dodgers, mais il faut savoir pourquoi. Je n'étais pas régulier et j'avais perdu ma concentration. Dans les six dernières joutes que j'ai commencées avec les Dodgers, j'ai eu devant moi des gars comme Bob Gibson, Jim Bunning, Juan Marichal, Ferguson Jenkins. Pourquoi? Parce que dans le passé, j'ai toujours bien frappé contre ces gars-là et Alston s'en souvenait. Mais c'était quand je jouais régulièrement. Cette année, j'ai été envoyé contre ces lanceurs avec des intervalles de 9 à 10 jours sur le banc."

Ron Fairly ne blâme pas Walter Alston pour autant. Avec les jeunes athlètes forçant la porte de l'équipe, il fallait qu'il en vienne là, et Ron est bien d'accord avec sa stratégie. Mais il découvre que ce départ de sa Californie natale pourrait être son salut.

"Je découvre des avantages au parc Jarry, dit-il. Un frappeur se sent plus à l'aise parce que le parc est petit. Le Dodger Stadium est tellement grand que ça vous intimide. Ça vous écrase. Ici, tout vous semble possible."

Est-il possible de maintenir cette allure à tombeau ouvert?

"Certainement pas, répond-il vivement. A quoi bon se raconter des histoires. Je sais que je ne continuerai pas à cogner comme ça. Il faut prendre ça pendant que ça passe."

Fairly vit des moments satisfaisants, et il ne le cache pas. Il répondait aux questions avec exhubérance, hier. Il est conscient qu'il y aura un frein à son allure, mais il demeure optimiste.

Il explique: "Je suis convaincu que c'est une nouvelle carrière pour moi parce que je suis dans l'alignement tous les jours. Ce n'est pas votre confiance qui est attaquée quand vous ne jouez pas souvent, c'est votre concentration. A Montréal, je sais que j'aurai cette concentration, et aucun doute que j'espère y passer quelques bonnes années."

Quel contraste avec l'attitude de Maury Wills.

Félicitations au chef d'orchestre

Prenant congé de Gene Mauch, hier après-midi, un journaliste de Saint-Louis lui jeta à la blague: "Nous avons apprécié ton concert de l'autre soir, Gene" . . . Pendant que la foule le huait, mercredi soir Mauch avait fait mine d'accorder ces huées à la manière d'un chef d'orchestre et le journaliste y faisait allusion . . . "Quand je fais quelque chose, je le fais à la perfection," rétorqua Mauch avec le sourire . . . Incidemment, Mauch, qui est un coriace, n'a pas été le moindrement affecté par la réaction de la foule.

Bien sûr, avec le personnel qu'il a sous la main, le pilote des Expos ne peut pas toujours tomber dans le mille quand il apporte un changement . . . Mais il ne peut toujours se tromper, et hier il a eu la main heureuse en envoyant Dan McGinn dans la mêlée à la troisième manche puisque le jeune artilleur s'est livré à une performance de trois coups sûrs.

McGinn a vaincu pour la deuxième fois les Cards cette saison, rééditant la performance de la joute d'ouverture en avril au parc Jarry . . . D'expliquer Dan: "J'aime affronter ces Cards. Ça me stimule, mais il y a aussi la chaleur qui m'a aidé. Je me sentais en parfaite condition et j'ai trouvé le moyen de garder la balle basse. Mais j'éprouve une plus grande sensation quand je lance contre Cincinnati. A mon avis, les Reds ont des cogneurs deux fois plus dangereux que les Cards."

Jim Grant qui a attrapé en plein visage un verre de bière d'un malapris en fin de partie, mercredi soir, a tenu à répéter hier, qu'il était heureux à Montréal . . . De dire Grant: "Montréal est l'un des rares endroits où un Noir ne se fait pas insulter à cause de la couleur de sa peau. Certains disent que j'avais entrepris une petite révolte avec Clendenon et Wills quand j'étais avec les Expos, mais je n'ai jamais participé à ça. Jamais."

Stafford Smythe et Harold Ballard se font limoger par les directeurs des Maple Leafs

TORONTO (PC) — Stafford Smythe, dont le père a construit le Maple Leaf Gardens pour les Maple Leafs de Toronto de la Ligue nationale de hockey, a été congédié hier comme président du Gardens. Le bureau des directeurs a également révélé qu'il avait congédié le vice - président administratif Harold Ballard qui est un des actionnaires les plus importants du Gardens avec Smythe et l'éditeur John Bassett.

George Mara, âgé de 47 ans, a été nommé président de la compagnie.



Stafford Smythe

Smythe et Ballard demeureront membres du Conseil et du comité administratif en qualité de gouverneur et de gouverneur substitut, respectivement, de la LNH.

Le Conseil a pris cette décision parce qu'il existait "des divergences d'opinion sur des questions administratives".

Dans un communiqué, le Conseil a déclaré que les deux hommes avaient été sommés de démissionner et ont été congédiés lorsqu'ils ont refusé de le faire.

IMLACH

Smythe est donc remercié de ses services moins de deux mois après qu'il eut lui-même congédié l'instructeur - gérant Punch Imlach. Les Leafs venaient d'encaisser quatre défaites consécutives aux mains des Bruins de Boston dans le quart-de-final de quatre de 7 pour la coupe Stanley.

La décision d'hier met un terme aux luttes intestines qui sévissaient depuis plusieurs mois parmi les membres de la haute direction de la compagnie.

La politique administrative de Smythe, fils de Conn Smythe qui a construit le Gardens en 1931, et de Ballard faisait l'objet d'une vive opposition avec en tête Bassett, président du Conseil et troisième membre du grand triumvirat.

Après avoir pris connaissance de la décision du Conseil, Ballard a déclaré: "Quant à moi, rien n'est changé".

Smythe a révélé que le scrutin s'établissait à 7 contre 7 et que c'était "Bassett qui a inscrit le vote décisif".

Mara fut membre d'un comité de sept nommé en 1959 par Conn Smythe, comité qui devait progressivement s'emparer de l'administration du Gardens et des Leafs.

ENTENTE

En 1961, Bassett, Ballard et Stafford Smythe se sont portés acquéreurs des actions de Conn Smythe.

Ils possédaient 59.7 pour cent des actions en circulation du Gardens. Ils votaient en bloc et avaient convenu que, si un membre du trio voulait vendre ses actions, il ferait d'abord une offre aux deux autres membres.

Au cours des mois récents, cependant, des sources proches du Gardens ont prédit que Bassett démissionnerait comme membre du Conseil si Smythe et Ballard en faisaient de même également.

Plus tôt cette année, le Conseil d'administration a nommé un vérificateur financier et a créé un comité de vérification.

En octobre dernier, des agents de la Gendarmerie canadienne se sont emparés de certains dossiers financiers du Gardens.

GAINS OU REVENUS?

Smythe était à Vancouver à cette époque-là. Il a déclaré qu'il n'était pas surpris de ce geste car la direction du Gardens et les autorités fiscales cherchaient à savoir si oui ou non les $2,160,000 reçus par la compagnie lors de l'expansion de la LNH durant l'année financière 1966-1967 représentaient des gains de capitaux ou des revenus acquis.

Chaque club de l'Est a reçu $2,000,000 lors de l'expansion de la LNH en 1967 en guise de paiement pour les joueurs repêchés de l'Est pour former le circuit de l'Ouest.

Le 37e rapport financier du Maple Leaf Gardens Ltd. fait d'ailleurs allusion à la saisie des documents: "Le ministère du Revenu national effectue présentement une révision spéciale des rapports d'impôt de la compagnie et a saisi certains dossiers de la compagnie. Le seul ajustement connu à ce moment-ci a rapport aux attributions pour le coût du capital des propriétés soumises par erreur en 1966 et 1967".

Le rapport aux actionnaires pour l'exercice financier terminé le 31 août 1968 déclarait également:

"Des états de compte erronés soumis par une entreprise de construction ont eu pour effet d'inclure, pour les exercices terminés le 31 août 1966 et 1967, de nouvelles propriétés d'une valeur globale de $212,800; ce montant a été rayé des bilans immobiliers de l'exercice terminé le 31 août 1968."

Or, puisque Ballard et Smythe possèdent à eux seuls une part substantielle des actions du Gardens, la prochaine réunion du Conseil s'annonce des plus corsés, surtout si l'ancien président et l'ex-vice-président administratif cherchent à reprendre leur poste.



Harold Ballard

Trois-Rivières se montre opportuniste pour vaincre les Indiens de Québec 11-4

TROIS-RIVIERES — Les Indiens de Québec sont passés à trois parties et demie de la tête de la ligue Provinciale hier soir quand ils ont subi un échec de 11-4 aux mains des Aigles de Trois-Rivières.

Les deux équipes ont cogné chacun 11 coups sûrs, mais Trois-Rivières a été plus opportuniste en groupant ces coups sûrs et a en plus profité de quatre erreurs des Indiens.

Les Indiens ont débuté en lions quand ils ont croisé le marbre à deux reprises à leur première au bâton.

Reggie Thomas a cogné un simple puis le joueur-gérant Chico Heron a obtenu son premier but grâce à un but sur balles. Larry Calton a cogné un simple pour permettre à Thomas de croiser le marbre, puis Héron a complété le tour des buts grâce au simple de Lilas Poole.

Cependant, les Aigles n'entendaient pas s'en laisser imposer et ont rétorqué dès la première manche avec trois points, pour s'assurer dès cette première strophe une avance d'un point.

Trois-Rivières a réussi ses trois points à cause de trois simples, un but sur balles et un ballon-sacrifice. Vicente a d'abord cogné un simple, puis Jim Pitts a été crédité d'un but sur balles. Tim Harkness, la nouvelle acquisition des Aigles, a cogné un simple qui a permis à Vicente de croiser le marbre. John Self a frappé un ballon-sacrifice pour permettre à Pitts de compléter le tour des buts et Harkness a croisé le marbre à son tour sur un simple de Lenny Farrello.

La sixième reprise a aussi été très profitable à l'équipe trifluvienne qui a marqué quatre points.

Martial Allen a ouvert la manche avec un double, puis Lenny Farrello y est allé d'un triple, ce qui permettait à Allen d'enregistrer un point de plus pour les Aigles au tableau indicateur. Mario Miranda a été crédité d'un but sur balles et Farrello a réussi à croiser le marbre quand Darryl Cousins a commis une erreur sur le coup de Jose Mena. Miranda revenait au marbre grâce au simple de Carlos Thornes puis Thornes a compté à son tour sur le simple de Pitts.

Les Aigles ont par la suite réussi deux points à la septième manche et deux autres dans la reprise suivante.

Les Indiens ont additionné un autre point à leur total à la septième manche. Sam Fernandez a réussi un simple, Reggie Thomas l'a imité et un simple de Jose Silva donnait la chance à Fernaniez de toucher le marbre.

A la neuvième manche, Québec y est allé d'un autre point, alors qu'il a profité d'une erreur des hommes de Nick Testa. Sam Fernandez a gagné son premier but en profitant de l'erreur de Vicente. Eduardo Acosta a couru à la place de Fernandez et a réussi à toucher le marbre grâce au double de Thomas.

Luis DeLeon, le lanceur perdant, qui présente maintenant une fiche de trois victoires et trois défaites, a accordé un total de quatre buts sur balles et Juan Coal, venu en relève à la sixième manche, a gratifié trois porte-couleurs de l'équipe de la ville de Laviolette, de buts sur balles. Carlos Thomas, le lanceur gagnant, a pour sa part accordé deux buts sur balles et retiré deux frappeurs sur trois prises.

Ce soir, les Indiens de Québec disputeront une autre rencontre sur la route alors qu'ils se rendront au stade Bellevue de Thetford Mines, pour y affronter les Mineurs de l'endroit. La partie est cédulée pour 9 heures.

Québec	200 000 101	4 11 4
T.-Rivières	300 004 22x	11 11 2

De Leon, Coal 6e et Poole; Thornes et Farrello.

NAVIRE A VENDRE

MV Victorian Marie, navire côtier en acier soudé, équipé et présentement en opération. Longueur 192 pieds, tonnage net 395 tonnes, propulsion 2 x 300 H.P. diesel.

Pour informations, communiquez avec
Fernand Gaudreault
a/s - The D'AUTEUIL LUMBER CO. LTD.
56, rue St-Pierre, Québec 2, P.Q.



LA CIRE LIQUIDE D'AUTO LA PLUS VENDUE AU MONDE!

Le camp d'entraînement des As ouvrira le 15 septembre

par Léonce JACQUES

Même si l'on ignore encore qui sera l'instructeur des As de Québec de la ligue Américaine de hockey au cours de la prochaine saison, il est maintenant officiel que les As ouvriront leur camp d'entraînement au Colisée, lundi, le 15 septembre.

La nouvelle a été annoncée hier par le gérant d'affaires Henri Bertrand des As à son retour d'une assemblée de la ligue Américaine dans l'Etat de New York.

Les joueurs invités au camp d'entraînement se rapporteront à Québec dimanche le 14 et l'entraînement proprement dit commencera le lendemain matin. Bertrand a ajouté que près de 70 joueurs se rapporteront au camp ombiné des As et des Flyers de Philadelphie. On sait que les Flyers commenceront leur entraînement à Québec en même temps que les As mais qu'ils iront terminer leur entraînement à Hershey à compter du 29 septembre.

Le gérant d'affaires des As a également annoncé la présentation au Colisée d'au moins trois rencontres hors-concours. Dimanche, le 21 septembre, les Flyers recevront au Colisée la visite des Canadiens de Montréal. Une semaine plus tard, dimanche le 28 septembre, ce sera au tour des Black Hawks de Chicago de rendre visite aux Flyers dans un match hors-concours tandis que les As joueront une partie du même genre contre la nouvelle équipe de Montréal dans la ligue Américaine dimanche le 5 octobre.

Bertrand a révélé qu'un premier calendrier officiel en vue de la prochaine saison n'avait pas été accepté par la majorité des clubs et que les responsables de ce calendrier en présenteront un nouveau au cours des prochaines semaines.

Tout indique que les As connaîtront une dizaine de "programmes doubles" au cours de la prochaine saison, c'est-à-dire qu'ils recevront la visite du même club à deux reprises consécutives à au moins dix reprises. Il s'agit là d'une amélioration sensible en comparaison des saisons antérieures mais le nouveau club de Montréal, en raison de circonstances majeures, ne connaîtra probablement pas un seul programme double.



avec Bols on ne manque jamais son coup

LUCAS BOLS ANNO 1575

40 oz 8.30
25 oz 5.45
10 oz 2.35

"Distillé au Canada pour la distillerie Erven Lucas Bols, Amsterdam, Hollande.



Roland SABOURIN
SABOURINADES

L'absence d'un cogneur de coups de circuit

Les Indiens connaissent un bon début de saison dans la ligue Provinciale de baseball. En tout cas, il est certainement supérieur à celui auquel ils nous avaient accoutumés au cours des dernières saisons. Cependant, il est certain que les résultats obtenus jusqu'ici ne répondent pas aux prévisions des dirigeants de l'équipe.

La fiche de 10 victoires contre 11 défaites (les quatre victoires soustraites après le retrait de Lachine) avant la joute contre Trois-Rivières, hier soir, peut s'expliquer par le manque d'un cogneurs de coups de circuit. Pourtant, les nombreux succès de la saison hors-concours nous permettaient d'espérer que plusieurs balles traverseraient la clôture.

Toujours en ne tenant pas compte de cette visite contre les Aigles, le club local n'avait que quatre coups de circuit dans son rendement au bâton. Ils avaient été réussis par Chico Heron et Bill Barkley (à Drummondville) ainsi que Larry Haggitt (à Lachine) et Larry Calton (à Québec). Celui de Haggitt disparait des statistiques.

L'absence de ce que l'on appelle le "gros coup" a certainement coûté quelques victoires à nos représentants. Par contre, nos lanceurs ont été beaucoup plus généreux dans ce domaine. Nous n'avons pas toutes les statistiques, mais il est certain que nous traînons par une forte marge et qu'il faudra travailler fort pour faire du rattrapage.

En toute sincérité, ce ne sera pas une tâche facile. Ce n'est pas un secret pour personne que l'alignement actuel ne possède pas ce que l'on peut appeler un véritable cogneur de puissance. La situation pourrait s'améliorer mais pas avec l'ordre au bâton actuel. Cet atout viendra sous la forme d'une nouvelle acquisition.

Il faut également de l'aide au monticule

Même si nous sommes d'avis que le besoin le plus pressant des Indiens est un joueur capable de frapper des circuits, le gérant général Claude Bédard s'affairera probablement à réorganiser son personnel de lanceurs. Il est certain qu'il y a eu également des désappointements dans cette section.

La direction du club a déjà annoncé l'arrivée de Jack Van Vleck. On dit beaucoup de bien de cet athlète, mais il reste à savoir s'il peut se faire valoir dans la Provinciale. Dans les coulisses, nous avons entendu parler de l'acquisition probable d'un autre artilleur qui serait dans le baseball "AA" depuis le début de la saison. "Tous nos problèmes seront réglés, si nous avons ce gars-là", avons-nous entendu dire.

Luis de Leon a connu un très bon début, mais il a été moins efficace à ses dernières apparitions. Quelques amateurs ont même émis l'opinion que cet athlète pourrait être plus utile dans le rôle de lanceur de relève. Rappelons qu'il a été un bon "pompier" en 1968 avant de prendre un tour régulier au monticule.

Personnellement, nous croyons que Jerry Craft et Eduardo Acosta sont capables de se défendre très bien contre les autres clubs du circuit Ellyson. Juan Coal a fait très bien en relève, rencontrant toutefois plus de difficultés comme débutant. De son côté, Seferino Foy a bien fait à quelques occasions. Le plus gros désappointement a été sans aucun doute Hank Harden. D'ailleurs, les jours de ce dernier sont comptés.

Avec un calendrier chargé comme celui qu'ils doivent suivre, il faut six bons bras pour faire face à la musique. Il est certain que les Indiens ne les ont pas dans le moment. Malgré tout, les informations que nous possédons nous permettent de croire que la situation sera corrigée au cours des prochaines heures et que le soleil recommencera à luire pour les amateurs locaux.

Dans la bouillabaisse du vendredi...

Rodolphe Huot, le pro du Royal Quebec, devra se dispenser du golf pour quelques semaines... Il s'est blessé à l'épaule droite quand il a fait une mauvaise chute avec le "scooter" qui est la disposition du surveillant du terrain... Rodolphe se rendait alors au trou no 9 du parcours "Quebec" pour les travaux de creusage qui se font à cet endroit afin d'y placer un lac artificiel...

Après la partie de mercredi, Mike Brumley, gérant des Alouettes de Sherbrooke, s'est posé des questions sur la présence dans l'alignement des Indiens du lanceur Hank Harden... "Il a été libéré hier soir. J'aurais certainement logé un protêt si nous n'avions pas eu cette manche de quatre points", nous a dit Brumley... Questionné à ce sujet, le gérant général Claude Bédard, des Indiens, nous a dit que le club local avait droit d'aligner Harden, une permission étant accordée jusqu'à hier soir...

Benoit Garneau et Jean-Paul Pichette ont attiré plusieurs curieux avec leur riche match de golf qu'ils ont joué hier après-midi, au Royal Quebec, Garneau étant finalement le vainqueur... Claudette, fille de l'ancien joueur de hockey Guy Labrie, unira sa destinée demain à Pierre, fils de Denis Drouin, nom fort bien connu dans le monde des artistes...

Le restaurateur Roger Blouin n'était pas très heureux de la remarque d'un confrère montrélais à l'effet que Jacques Hébert "n'était pas allé aux courses" avec son trotteur Oldtown à Blue Bonnets, en fin de semaine... "Il aurait dû s'informer avant de faire un tel commentaire", nous disait Blouin. "S'il avait vu à vérifier la fiche du cheval, il aurait vu qu'il en était à son premier départ depuis 19 jours. Des amis qui ont vu la course m'ont même dit que mon cheval avait fait une de ses meilleures courses sur une piste lente"...

Nos félicitations au conducteur Yvon Catellier qui a été le vainqueur dans chacune des deux divisions de l'ouverture de la "Série Québécoise", hier soir, avec Regal Don et Abe Senator...

Bailey continue sa poussée et les Expos battent Saint-Louis

MONTREAL (UPI) — Les Expos de Montréal, avec l'aide de circuits frappés par Bob Bailey, Coco Laboy et Howie Reed, ont remporté hier une victoire de 8-6 contre les Cardinals de Saint-Louis.

Nelson Briles a commencé la partie au monticule pour les Cards et a encaissé la défaite. Dan McGinn (3-7) a été crédité de la victoire après avoir remplacé Reed.

Les Expos marquèrent deux points à la première manche avec un simple de Gary Sutherland, un but sur balles, un double de Rusty Staub et un ballon-sacrifice de Ron Fairly. Les Cards égalisèrent les chances dans la deuxième reprise avec un simple de Dal Maxvill alors que deux joueurs étaient sur les buts.

Reed aida sa propre cause avec un circuit dans la deuxième moitié de la deuxième manche mais les Cards le chassèrent avec trois points à la troisième alors que Joe Torre frappa un circuit de trois points, son onzième de la saison. Vada Pinson avait eu un but sur balles et Lou Brock avait frappé un simple avant le circuit de Torre.

Dans la deuxième moitié de la troisième manche, les Expos ripostèrent avec trois points. Fairly frappa un double et Bailey suivit avec un circuit. Puis ce fut le circuit de Laboy qui donnait une avance de 6-5 aux Expos.

Les Expos marquèrent deux autres points à la sixième manche avec un simple de McGinn, une erreur de Curt Flood, un ballon-sacrifice et un joueur frappé par le lanceur. Staub fit compter l'un de ces points avec un simple et Fairly en fit compter un autre au moyen d'un simple pour donner une avance de 8-5 aux Expos.

Les Cards marquèrent un point à la neuvième. Julian Javier fut sauf sur une erreur de Bobby Wine. Un but sur balles et un simple de Flood permirent aux Cards de marquer ce sixième point mais Pinson mit fin à la rencontre en frappant dans un double-jeu. Briles, remplacé par Ray Washburn à la quatrième manche, a encaissé sa sixième défaite contre six victoires. Joe Hoerner et Chuck Taylor furent les deux derniers lanceurs.

ST-LOUIS

	Ab	Pts	Cs	Pp
Flood, cf	5	0	3	1
Pinson, cd	4	1	0	0
Brock, cg	4	1	1	0
Torre, 1b	4	1	1	3
McCarver, rec	3	0	0	0
Shannon, 3b	3	1	1	0
Javier, 2b	4	2	1	0
Maxvill, ac	4	0	1	2
Briles, lanc	1	0	0	0
Taylor, lanc	0	0	0	0
Huntz, fu	0	0	0	0
Day, fu	0	0	0	0
Gagliano, fu	1	0	0	0
Johnson, fu	1	0	0	0
Washburn, lanc	0	0	0	0
Hoerner, lanc	0	0	0	0
Totaux	34	6	8	6

MONTREAL

	Ab	Pts	Cs	Pp
Sutherland, 2b	5	1	1	0
Jones, cg	3	2	0	0
Staub, cd	5	0	3	2
Fairly, cc, 1b	3	1	3	2
Bailey, 1b	3	1	1	2
Phillips, ce	0	0	0	0
Laboy, 2b	4	1	1	1
Brand, rec	4	0	1	0
Wine, ac	4	0	0	0
Reed, lanc	2	1	1	1
McGinn, lanc	2	1	1	0
Totaux	35	8	12	8

St-Louis	023	000	001 — 6
Montréal	213	002	00x — 8

E.: Flood, Laboy, Wine; L.S.B.: St-L. 5, Mtl 9; D.J.: St-L. 0, Mtl 3. 2b.: Staub 2, Fairly; C.: Torre 10, Reed 1, Bailey 5, Laboy 10; S.: Fairly.

LANCEURS

	Mt	Cs	P	Pm	Bb	R
Briles: P 6-6	7	7	6	6	2	1
Washburn	2 1/3	2	1	1	1	0
Hoerner	2/3	2	1	1	0	1
Taylor	2	1	0	0	1	2
Reed	3 1/3	5	5	5	2	6
McGinn, G. 3-7	8 2/3	3	1	0	2	4

P.P.L. — par Hoerner, Jones.
Temps — 2:30.
Assistance — 8,748.

Joe Louis se sent mal et il est conduit à l'hôpital

NEW YORK (UPI) — Joe Louis, le légendaire champion poids-lourd qui n'aurait jamais abandonné la boxe s'il avait été capable de le faire, reposait hier soir dans l'une des salles des soins intensifs de l'hôpital Beekman, souffrant d'épuisement général.

L'ancien champion qui est maintenant âgé de 55 ans avait les yeux fermés. On lui avait installé un tube dans le nez et on pouvait voir un réservoir d'oxygène à côté de son lit. Il y avait aussi une bouteille de sérum au-dessus de la tête, sérum qu'on lui donnait par la poitrine au moyen d'une aiguille.

Un porte-parole de l'hôpital a déclaré que la condition physique de Louis était "bonne" mais on a ajouté qu'il demeurait sous observation. Hier soir, on ne connaissait pas encore la nature exacte de sa maladie et on ignore pour le moment la durée du séjour qu'il devra faire à l'hôpital. Mais quand Louis a été transporté d'urgence à l'hôpital peu avant midi, hier, on a d'abord pensé qu'il venait d'être victime d'une crise cardiaque.

Plus tôt, hier matin, Louis semblait en parfaite condition. Il s'était rendu à un studio d'un poste de télévision pour l'enregistrement d'une émission. Mais il se sentit mal au moment où il quittait la station en compagnie de son épouse Martha et de quelques amis.

Louis se plaignit qu'il ne se sentait pas bien. Il se pencha vers sa femme pour lui dire: "Je me sens mal partout... tout me fait mal".

Abe Margolies, l'un de ses amis et l'un de ses associés, a déclaré que l'on n'avait pas manqué d'être alarmé parce que "Joe est un type qui ne se plaint jamais... nous savions que c'était sérieux".

On le conduisit jusque dans une automobile et on le transporta rapidement vers l'hôpital. Avant d'être transporté dans une chambre à un étage supérieur, Louis s'était lui-même installé sur une table pour un premier examen. Il déclara alors à sa femme: "Je me sens déjà beaucoup mieux". Mais il ne devait plus parler par la suite.

Louis fut l'un des plus populaires champions dans l'histoire de la boxe. Il boxa durant une douzaine d'années. C'est en 1951 que Louis abandonna la boxe pour de bon à cause d'une déficience cardiaque. Au cours de sa brillante carrière, il n'encaissa que trois défaites en 71 batailles professionnelles.

Née le 13 mai 1914 à Lexington, Alabama, Joe Louis Barrow remporta le championnat mondial des poids-lourds le 22 juin 1937 en knockoutant James J. Braddock en huit rondes. Il devait défendre sa couronne à 25 reprises avant d'annoncer sa retraite une première fois le 1er mars 1949. Mais il voulait recommencer à boxer et il fit un retour le 27 septembre 1950 en tentant de reprendre sa couronne.

Mais il devait se faire battre en quinze rondes par Ezzard Charles. Des problèmes d'argent l'obligèrent à continuer à boxer. Rocky Marciano mit pratiquement fin à sa carrière en le battant en huit rondes. Après cette défaite contre Marciano, Louis livra trois autres batailles en plus de disputer quelques batailles hors-concours.

Toujours parce qu'il avait besoin d'argent, il se lança dans la lutte.

Moody prend goût à la victoire

AURORA, OHIO (UPI) — Orville Moody, dont la victoire dans l'omnium des Etats-Unis il y a deux semaines, lui a permis de sortir de l'ombre, un pro relativement peu connu du nom de Charles Coody et un inconnu sommé Jerry McGee se partagent la première place à la suite de la ronde initiale de l'omnium de Cleveland avec des rondes identiques de 67, hier.

Le tournoi de $110,000 doté d'une bourse de $22,000 pour la première place est joué au Aurora Country Club au sud de Cleveland.

Moody, un ancien sergent de l'armée de Killeen, Texas a joué un neuf trous de 5 sous le par pour un compte de 30. Le champion de l'omnium des Etats-Unis a déclaré que ses coups roulés lui avaient permis de réussir 6 "birdies" durant sa ronde. "Je joue mes coups roulés d'une façon plus détendue. "C'est plus facile d'agir de la sorte quand vous avez un peu plus d'argent", a-t-il ajouté.

Coody, âgé de 31 ans, un vétéran de cinq ans de la tournée venant d'Abilene, Texas, a joué une ronde consistante après avoir réussi des "birdies" sur les deux premiers trous avec des coups roulés de 25 et 14 pieds. Coody n'a jamais gagné un tournoi important durant ces cinq ans mais il s'est classé deuxième à l'omnium de Kemper la semaine dernière.

McGee, âgé de 25 ans, qui joue à Leesburg et qui fait partie de la tournée des professionnels depuis trois ans, ne s'était pas qualifié pour un tournoi depuis six semaines. Mais hier, il a réussi cinq "birdies" sans qu'il lui soit nécessaire d'effectuer de longs coups roulés.

A un coup des meneurs on retrouve Bob Stone d'Independence, George Hixon de Tulsa et Cesar Sanudo, un Mexicain de 25 ans qui joue maintenant à San Diego.

Parmi les 17 professionnels qui ont joué 69 figurent Charlie Sifford, Gardnar Dickinson, le gagnant de l'omnium de Cleveland il y a deux ans, et Bruce Crampton. Ce dernier a frappé sa belle hors des limites du terrain sur l'allée étroite du 13e vert pour un triple "bogey" 7, ce qui a ruiné ses chances de prendre la tête.

Parmi ceux qui ont joué 70, on voit Dave Stockton, le champion défendant, et Dale Douglass, le gagnant du Kemper. Le meneur chez les boursiers cette année, Gene Littler, et Lee Trevino ont joué 71 avec 15 autres golfeurs.

Jack Nicklaus a réussi ce qu'il a qualifié de "très désappointant" 73. Arnold Palmer qui avait réussi un 64 dans le pro-am, a dû se contenter d'un 74. "J'ai perdu ma concentration," a déclaré Palmer.



Joe Louis

LUTTE
CE SOIR A 8h.30 A LA TOUR
GRANDE FINALE 2 de 3 A FINIR
ABDULAH THE BUTCHER et FIDEL CASTILLO vs MAURICE VACHON et PAUL VACHON
SEMI-FINALE 45 MINUTES
GUILLOTINE GORDON vs ANTONIO BAILLARGEON
COMBAT 30 MINUTES
CHIN LEE vs CHIEF WHITE FOX
COMBAT 30 MINUTES
PAT LAURENCE vs CARLOS COLON
COMBAT 20 MINUTES
BUTCH MORGAN vs PETE SANCHEZ
Entrée: Enfants $1.25, Général $1.75, Rés.: $2.25
Réservations: 524-6200 - 529-0524
515 Mgr Gauvreau





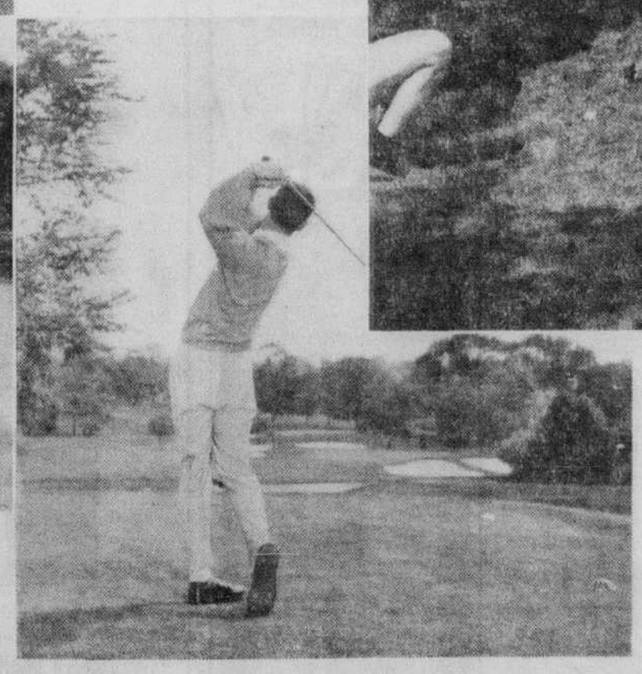
Quebec Modern Speedway
VAL ST-MICHEL ROUTE DU CAMP VALCARTIER
EN COLLABORATION AVEC MOLSON (QUE.) LTEE
SAMEDI SOIR 8h.30
EN CAS DE PLUIE, DIMANCHE SOIR
ACTION - EMOTIONS - SENSATIONS
STOCK CAR
LES MEILLEURS CONDUCTEURS DE L'HEURE
HOBBY + LATE MODEL - SPORTSMAN
CA FILE EN GRAND... Y A DL'A BP LA-DEDANS





BONNE FIN DE SEMAINE ET BEAUCOUP DE SOLEIL!
La Brasserie Labatt vous le souhaite de tout cœur!







Partout au Canada
Labatt
y a rien qui la batte!
Brassée au Québec par La Brasserie Labatt Limitée

La rencontre Namath-Rozelle n'apporte rien de nouveau

NEW YORK (UPI) — Joe Namath a eu une rencontre de deux heures hier avec le commissaire Pete Rozelle, au sujet de leur dispute concernant le club de nuit controversé de l'étoile de football, mais comme résultat Namath est sorti de ce caucus toujours "retraité" en ce qui regarde son poste de quart-arrière des champions du mondes, les Jets de New York.

Un porte-parole du bureau du commissaire a fait savoir que "rien n'avait été solutionné" mais que Rozelle et Namath avaient l'intention de se rencontrer de nouveau le plus tôt possible pour poursuivre cette discussion.

Namath, qui avait pris la décision de se retirer le 6 juin devant un ordre catégorique de Rozelle de vendre son club de nuit, le Bachelors III, ou bien faire face à une suspension, avait déclaré avant d'assister à cette réunion qu'il faudrait probablement plus qu'une rencontre pour régler cette affaire.

Le face-à-face s'est déroulé ici à New York dans un endroit privé loin du bureau de Rozelle.

"Rien n'a été réglé. Ca veut dire qu'il n'y a aucun changement dans la situation, c'est ainsi que j'interprète toute l'histoire," de dire le porte-paroie au bureau de Rozelle.

Ceux qui se sont joints à Namath et à Rozelle dans la discussion ont été Jim Kensil, directeur du football professionnel; Weeb Ewbank, instructeur et gérant général des Jets; James Walsh, avocat de Namath, et Dick Schaap, qui est à écrire un livre sur la vie de Namath.

Le bureau du commissaire a refusé de commenter cette réunion, que ce soit pour dire que l'entretien avait été amical ou qu'une concession quelconque avait été faite ou même présentée.

Namath avait dit mercredi qu'il était consentant de vendre le Bachelors III, que Rozelle a décrit comme un "repaire pour indésirables".

Il a dit que le prix qu'il demandait, toutefois, était $750,000 plus une option de rachat, et que si Rozelle voulait qu'il vende son club, ce serait alors la responsabilité de Rozelle de trouver l'acheteur.

"Ils m'ont ordonné de vendre. Qu'ils me trouvent maintenant un acheteur, je suis prêt," avait-il dit.

Namath a récemment engagé un détective privé et a fait savoir qu'il avait donné instructions à cet homme, un ancien agent du FBI, de mettre dehors tous les indésirables dont a parlé Rozelle. Mais peu après le bureau de Rozelle faisait savoir que cette action n'était pas suffisante et que Rozelle et Namath devraient se rencontrer avant que quoi que ce soit puisse être réglé.

Namath a par la suite rencontré Phil Iselin, président des Jets, la semaine dernière, et tous deux avaient décidé de prendre immédiatement les mesures nécessaires pour rencontrer le commissaire.

28e circuit de Jackson

OAKLAND (PA)—Bert Campaneris a croisé le marbre à la septième manche, grâce à un double de Danny Cater, ce qui a permis aux Athletics d'Oakland de disposer, hier, des Royals de Kansas City par le compte de 4-3.

Reggie Jackson, des Athletics, a frappé son 28e circuit de la campagne.

Kansas City	100 010 000—2	7 2
Oakland	200 000 10x—3	9 2

Nelson 4-7 et Rodriguez; Dobson 9-5, Fingers 9 et Haney. Cir.: K.C.: Kelly 4. Oak.: Jackson 28.

Tout un joueur d'utilité

BOSTON (PA) — Dick Schofield a marqué le point de la victoire à la dixième manche, hier, grâce à un simple de Reggie Smith, alors que les Red Sox de Boston ont eu raison des Indiens de Cleveland par le compte de 4-3.

Schofield a cogné un double dès le début de la 10e manche. Juan Pizarro a remplacé Larry Burchart au monticule. Il a retiré Dalton Jones sur un ballon. Carl Yastrzemski a ensuite obtenu un but sur balles, puis enfin Smith a claqué son simple, assurant ainsi la victoire aux Red Sox.

Cleveland	020 100 000 0—3	6 0
Boston	000 030 000 1—4	7 2

Pina, Paul 7, Burchart 9-1, 9, Pizarro 10 et Simes, Karvis, Romo 3-4, 6 et Gibson.

Les Twins explosent

ANAHEIM (PA)—Tony Oliva, Rich Reese et John Roseboro ont fait produire un point chacun à la huitième manche, hier, et les Twins de Minnesota ont finalement triomphé des Angels de Californie 7-4.

Harmon Killebrew, des Twins, a claqué son 18e circuit de la saison.

Minnesota	000 102 040—7	11 2
Californie	100 012 000—4	11 0

Kaat, Worthington 1-0, 7 et Roseboro; McGlothlin 5-7, Wilhelm 8, Tatum 8, Fisher 9 et Azcue. Cir.: Minn.: Killebrew 18. Cal.: Hicks 3.

Les Tigers sont blanchis

DETROIT (PA) — L'artilleur Mel Stottlemyre n'a alloué que quatre coups sûrs hier alors que les Yankees de New York ont vaincu les Tigers de Detroit par le compte de 6-0, dans une joute de la Ligue américaine de baseball.

Cette victoire a mis fin à une série de trois défaites consécutives essuyées par les Newyorkais.

New York	050 000 100—6	9 0
Detroit	000 000 000—0	4 1

Stottlemyre 10-6 et Gibbs; Sparma 4-4 Hiller 2, Dobson 7, Timmerman 9 et Freehan.

Davis cogne en relève

SEATTLE (PA)—Le frappeur d'urgence Tommy Davis a cogné un simple en neuvième manche qui a permis à John Kennedy de croiser le marbre, permettant aux Pilotes de Seattle de l'emporter par le compte de 3-2 sur les White Sox de Chicago, dans une joute de la Ligue américaine de baseball.

Chicago	000 100 001—2	6 1
Seattle	000 100 002—3	9 0

Horlen 4-8, Wood 9 et Pavletich, Herrmann 9; Brabender 5-5 et McNertney. Cir.: Chi., Ward 4.

BASEBALL

HIER

Ligue Nationale

Philadelphie 2, New York 0
St-Louis 6, Montréal 5
Pittsburgh 5, Chicago 7
Los Angeles 3, Atlanta 0
San Francisco 4, Cincinnati 2

Ligue Américaine

Cleveland 3, Boston 4
Kansas City 2, Oakland 3
Minnesota 7, Californie 4
Chicago 2, Seattle 3
New York 6, Detroit 0

Ligue Provinciale

Plessisville 3, Drummondville 0
Plessisville 0, Drummondville 6
Québec 4, Trois-Rivières 11
Thetford 12, Granby 7

Ligue Métropolitaine

P. Marchand 2, P. Charlesbourg 0

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale

St-Louis à Chicago
San Francisco à Cincinnati (2, soir)
Pittsburgh à New York (soir)
Philadelphie à Montréal (soir)
Atlanta à Houston (soir)
Los Angeles à San Diego (soir)

Ligue Américaine

Chicago à Oakland (soir)
Seattle à Californie (soir)
Minnesota à Kansas City (soir)
New York à Cleveland (soir)
Detroit à Baltimore (soir)
Boston à Washington (soir)

Ligue Provinciale

Québec à Thetford

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
Chicago	45	25	.643	—
New York	38	30	.559	6½
Pittsburgh	36	33	.507	9½
St-Louis	34	37	.479	11½
Philadelphie	28	39	.418	15½
Montréal	20	48	.294	24

Division Ouest

	G.	P.	Moy.	Diff.
Los Angeles	41	28	.594	—
Atlanta	41	29	.586	½
Cincinnati	35	30	.538	4
San Francisco	37	33	.529	4½
Houston	38	36	.514	5½
San Diego	26	49	.347	18

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
Baltimore	52	20	.722	—
Boston	42	28	.600	9
Detroit	38	29	.567	11½
Washington	35	38	.479	17½
New York	35	39	.473	18
Cleveland	26	43	.377	24½

Division Ouest

	G.	P.	Moy.	Diff.
Minnesota	39	30	.565	—
Oakland	37	29	.561	½
Seattle	32	37	.464	7
Chicago	30	37	.448	8
Kansas City	27	42	.391	12
Californie	23	44	.343	15

LIGUE PROVINCIALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Sherbrooke	11	6	.647	—
Drummondville	12	8	.600	½
Plessisville	10	8	.556	1½
Trois-Rivières	10	10	.500	2½
Québec	10	12	.455	3½
Thetford	7	10	.412	4
Granby	6	12	.333	5½

Les lanceurs Brewer et Singer redonnent la première place aux Dodgers de Los Angeles

ATLANTA (PA)—Avec l'aide du lanceur de relève Jim Brewer à la neuvième manche, l'artilleur Bill Singer a blanchi les Braves d'Atlanta 3-0, alors que les Dodgers de Los Angeles ont repris la tête du classement de la division Ouest de la Ligue nationale de baseball.

Los Angeles	002 001 000—3	7 0
Atlanta	000 000 000—0	4 1

G.: Singer 9-6. P.: Jarvis 6-5. Cir.: Los Angeles, Davis 7e.

Les Giants l'emportent

CINCINNATI (PC) — L'artilleur Bob Bolin, des Giants de San Francisco, a claqué un circuit de deux points mais a dû obtenir l'aide du lanceur de relève Frank Linzy pour triompher, hier soir, des Reds de Cincinnati, 4-2.

Les Giants ont donc mis fin à une série de quatre revers d'affilée.

Bobby Bonds, du San Francisco, a également cogné un circuit.

San Francisco	130 000 000—4	11 2
Cincinnati	000 101 000—2	4 0

Bolin, Linzy 9 et Dietz; Cleninger, Ramos 5, Granger 6, Carroll 8 et Bench. G., Bolin 4-4. P., Cloninger 4-10; Cirs: San Francisco, Bonds 10, Bolin 1.

Hickman, un joueur utile

CHICAGO (PA) — Un circuit de deux points de Jim Hickman à la 10e manche a valu hier aux Cubs de Chicago une victoire de 7-5 sur les Pirates de Pittsburgh, dans un match où les circuits ont dominé.

A la huitième manche, un quatre buts de Roberto Clemente a donné aux Pirates une avance temporaire de 5-3. Mais Ron Santo a répondu avec un circuit pour créer l'égalité 5-5.

Willie Stargell et Manny Sanguillen avaient claqué des circuits aux dépens du lanceur débutant Dick Selma pour donner aux Pirates une avance de 3-1 à la sixième manche.

En tout, sept circuits ont été cognés durant le match.

Pittsburgh	100 002 020 0—5	11 2
Chicago	100 002 020 2—7	11 1

Ellis, Hartenstein 8, Gibbon 8, Dal Canton 8-2, 9 et Sanguillen, Selma, Abernathy 8, Regan 8-5, 8 et Rudolph. Cir.: Pitts.: Stargell 11, Sanguillen 2, Clemente 10. Chi.: Williams 9, Rudolph 1, Santo 14, Hickman 3.

Un blanchissage pour Jackson

NEW YORK (PC) — Grant Jackson n'a accordé que quatre coups sûrs et son coéquipier Larry Lisle a marqué les deux points du match, alors que les Phillies de Philadelphie ont vaincu hier les Mets de New York par le compte de 2-0.

Philadelphie	000 001 010—2	8 0
New York	000 000 000—0	4 0

Jackson 8-6 et Ryan; Cardwell 2-8; McGraw 8, Taylor 9 et Grote.

Lanceurs probables pour aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE

Detroit (Wilson 6-6) à Baltimore (McNally 10-0) — soir.

Boston (Landis 3-1) à Washington (Moore 6-2) — soir.

New York (Burbach 3-4) à Cleveland (McDowell 9-6) — soir.

Chicago (Wynne 2-0) à Oakland (Odom 9-3) — soir.

Seattle (Pattin et Marshall 3-9) à Californie (Brunet 4-6 et Washburn 0-1) — double-soir.

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh (Blass 7-4) à New York (Koosman 5-4) — soir.

Philadelphie (Champion 1-3) à Montréal (Renko 0-0) — soir.

St. Louis (Carlton 7-5) à Chicago (Holtzman 10-1).

Atlanta (Jarvis 6-4) à Houston (Lemaster 7-7) — soir.

Los Angeles (Sutton 11-5) à San Diego (Niekro 2-5) — soir.

San Francisco (Marichal 9-2 et Robertson 1-1) à Cincinnati (Merritt 7-3 et Arrigo 0-0) — double-soir.

4e expulsion pour Guilbault

Les Royaux et les Braves divisent

Les Braves de Plessisville et les Royaux de Drummondville ont divisé les honneurs d'un programme double disputé hier soir à Drummondville, dans la ligue Provinciale de baseball.

Dans la première joute de sept manches, les Braves ont eu raison des Royaux au compte de 3-0 et dans le deuxième duel, Drummondville s'est vengé en triomphant de Plessisville au compte de 6-0.

Leroy Gregory est celui qui s'est le plus distingué au bâton. L'excellent cogneur Drummondvillois a conservé une moyenne de cinq coups sûrs en autant d'apparitions soit deux doubles et trois simples. Cacerez a été le lanceur gagnant de la première joute tandis que Wheeler a été débité de la défaite.

Plessisville	100 001 1—3	5 0
Drummondville	000 000 6—6	5 3

Caceres et Rockwell; Wheeler, Nauman et Hauser.

Dans la deuxième joute, Vossler a limité les Braves à quatre coups sûrs tandis que les siens en réussissaient neuf pour s'assurer un autre gain cette saison. Rivas a été le lanceur du Plessisville qui a encaissé la défaite.

Magnusen, du Drummondville a cogné un triple et un simple dans cette partie alors que Chuck Hugues y allait d'un double. Le meilleur du Plessisville était St-Onge avec deux simples.

Plessisville	000 000 000—0	4 2
Drummondville	200 201 01x—6	9 1

Rivas et Little; Vossler et McKnight.

GUILBAULT EXPULSE

Pour la quatrième fois depuis le début des hostilités dans la ligue Provinciale, soit au début du mois, le joueur-gérant des Cardinaux de Granby, Marcel Guilbault a été expulsé de la partie alors que les siens ont encaissé une défaite de 12-7 contre les Mineurs de Thetford Mines.

Guilbault a protesté lorsque l'officiel du marbre a déclaré comme fausse balle un coup du receveur Pedro Lay de l'autre côté de la clôture. Trois coureurs de Granby occupaient les coussins à ce moment, ce qui veut dire que l'arbitre privait Granby de quatre points avec sa décision. Ayant protesté trop violemmemt, Guilbault a été expulsé pour une quatrième fois cette saison.

Dans ce match, Thetford a cogné 14 coups sûrs, contre 10 pour les Cardinaux.

Les deux nouvelles acquisitions de Thetford se sont encore fait valoir. Klimchuck a cogné un circuit alors que Ramirez offrait une performance de trois coups sûrs. Al Summerstad a aussi cogné un quatre-buts pour les gagnants.

Thetford	032 130 012—12	14 1
Granby	000 001 213—7	10 2

Nilmeyer, Curlee 7e et Ramirez; Gullman, Monte DeOca 2e, Pinard 4e, Weiss 8e et Lay.

Les joutes interrompues par l'obscurité seront continuées plus tard

CINCINNATI (UPI) — Le président de la ligue Nationale de baseball, Warren Giles a déclaré hier que les prochaines joutes qui devront être interrompues à cause de l'obscurité avant qu'elles soient complétées au Wrigley Field de Chicago, seront complétées plus tard à des dates ultérieures.

Appelé à intervenir à la suite d'un cas récent qui s'est produit lorsque la deuxième joute d'un programme double au domicile des Cubs de Chicago fut arrêtée à cause de l'obscurité, Giles a décidé de tenir un vote par voie de télégrammes auprès des douze clubs de la ligue, pour modifier le règlement.

L'accord unanime est nécessaire sur un tel vote par la poste ou par télégrammes, et Giles a déclaré que tous les clubs avaient approuvé le changement proposé. Le règlement précédent ne permettait pas qu'une joute arrêtée à cause de l'obscurité soit reprise à une date ultérieure. Le résultat du match était enregistré dans les livres de statistiques comme il figurait au moment où la joute fut arrêtée.

Le changement entre en force immédiatement, a déclaré Giles.

"Si, la deuxième joute d'un programme double est arrêtée à cause de l'obscurité, cette joute sera considérée comme joute suspendue", a dit Giles. "Ce changement ne s'applique pas pour les joutes arrêtées à cause de la pluie. Les joutes suspendues sont reprises au même point où la joute fut suspendue et sont jouées avant la prochaine joute simple prévue entre les deux clubs dans le même parc".

Le Wrigley Field est le seul stade de baseball dans les ligues majeures qui n'est pas doté d'un système luminaire.

Nino débarrassé de son plâtre

BOLOGNA, Italie (UPI) — Les médecins ont enlevé le plâtre à la main droite du champion poids moyen mondial Nino Benvenuti hier et ont déclaré qu'il se rétablissait assez rapidement de la fracture qu'il avait subie dans son dernier combat à New York contre Dick Tiger du Biafra le mois dernier.

Lutz, un joueur presque inconnu cause une forte surprise à Wimbledon

WIMBLEDON, Ang. (UPI) — Bob Lutz de Los Angeles, un joueur pratiquement inconnu, a causé une forte surprise hier dans le tournoi de tennis de Wimbledon quand il a éliminé Ken Rosewall d'Australie, qui était classé quatrième, pour atteindre la quatrième ronde tout comme Arthur Ashe de Richmond, Virg. qui est classé cinquième.

Lutz, qui a déclaré qu'il se sentait honoré d'être sur le même court que Rosewall, l'a emporté par 8-6, 7-9, 6-3, 6-2 contre le professionnel australien. Lutz a su utiliser à profit son excellent revers. Ashe, le premier espoir des Etats-Unis dans cette classique, a connu une journée désappointante même s'il a réussi à trimpher de Graham Stilwell de l'équipe anglaise de la coupe Davis par 6-2, 1-6, 6-2, 13-15, 12-10. C'était la deuxième journée consécutive où un joueur peu connu obligeait Ashe à jouer le maximum de cinq sets. Stilwell survécut à cinq points de match avant de concéder la victoire. Les victoires de Lutz et de Ashe signifient que les Etats-Unis auront au moins deux représentants dans la ronde des seize.

Pancho Gonzalez de Los Angeles, vainqueur mercredi du plus long match jamais vu à Wimbledon quand il triompha de Charles Pasarell, a remporté hier une victoire facile de 6-4, 6-3, 6-3 contre Ove Bengtsson de la Suède. Quatre autres Américains ont survécu à la deuxième ronde.

Dennis Ralston de Bakersfield, Cal. classé quinzième, a battu Jan Kukal de Tchécoslovaquie par 7-5, 6-2, 6-4; Stan Smith de Pasadena, Cal. a triomphé de David Lloyd d'Angleterre par 6-3, 7-5, 6-1; Tom Edlefsen de Fort Walton Beach, Flo. a battu Ray Keldie d'Australie 8-6, 6-3, 4-6, 5-7, 6-4 tandis que Earl Buchholz, un professionnel de Saint-Louis, a triomphé de Luis Ayala du Chili par 8-6, 6-2, 6-4.

Ron Holmberg, une nouvelle figure chez les professionnels, a subi une défaite de 3-6, 2-6, 6-1, 6-4, 6-2 devant Tom Okker de Hollande qui est classé troisième. Bob Carmichael d'Australie a battu Cliff Richey de Dallas, Texas, par 2-6, 6-4, 7-5, 6-4.

La joueuse professionnelle Rosemary Casals de San Francisco, qui n'est pas classée, a causé une surprise en deuxième ronde du simple féminin quand elle a battu Kerry Melville d'Australie par 6-2, 7-5. Neuf autres Américaines ont connu la victoire hier, y compris Billie Jean King, la championne de l'an dernier, et cela signifie que les Etats-Unis comptent encore onze représentantes dans le groupe des 32 survivantes. Nancy Richey de San Angelo, Texas, a battu Wendy Tomlinson d'Afrique du Sud par 6-3, 6-4 et Julie Heldman de New York, classée septième, a battu Jill Cooper d'Angleterre par 6-2, 6-3.

Voici les résultats d'hier dans le simple masculin:

SIMPLE - MESSIEURS

(Premier tour)

Z. Franulovic (Youg.) bat T. Lejus (URSS) 7-5, 6-8, 6-3, 7-9, 10-8.

Deuxième tour:

R. Gonzales (E.U.) bat O. Bengtsson (Suède) 6-4, 6-3, 6-3.

D. Ralston (E.U.) bat J. Kubal (Tche.) 7-5, 6-2, 6-4.

T. Okker (Holl.) bat R. Holmberg (E.U.) 3-6, 2-6, 6-1, 6-4, 6-2.

E. Buchholz (Eu.) bat L. Ayala (Chili) 8-6, 6-2, 6-4.

W. Bowrey (Austr.) bat G. Goven (Fr.) 8-6, 6-3.

R. Carmichael (Austr.) bat C. Richey (E.U.) 2-6, 6-4, 7-5, 6-4.

A. Gimeno (Esp.) bat A. Metreveli (URSS) 6-3, 3-6, 6-1, 3-6, 6-3.

I. Nastase (Roumanie) bat P. Barthes (Fr.) 6-2, 6-4, 3-6, 6-3.

M. Holecek (Tch.) bat G. Battrick (G.-B.) 6-3, 3-7, 6-1, 4-6, 6-3.

M. Anderson (Austr.) bat J. Cooper (Austr.) 13-11, 8-6, 6-4.

P. Dente (Australie) bat F. Jauffret (France) 6-4, 6-8, 6-4, 2-6, 6-4.

M. Cox (G.-B.) bat I. Tiriac (Roum.) 2-6, 10-8, 9-7, 12-10.

T. Edlefsen (E.U.) bat R. Keldie (Austr.) 8-6, 6-3, 4-6, 5-7, 6-4.

J. Leschly (Dan.) bat J. L. Rouyer (Fr.) 6-4, 22-20, 6-4.

R. Emerson (Austr.) bat S. Matthews (G.-B.) 6-3, 6-1, 6-2.

R. Wilson (G.-B.) bat Z. Franulovic (Youg.) 6-4, 3-6, 7-5, 5-7, 6-0.

S. Smith (E.U.) bat D. Lloyd (G.-B.) 6-3, 7-5, 6-1.

R. D. Crealy (Austr.) bat D. Russell (Jamaique) 9-7, 6-4, 6-4.

A. Ashe (E.U.) bat G. Stilwell (G.-B.) 6-2, 1-6, 6-2, 13-15, 12-10.

R. C. Lutz (Eu.) bat K. Rosewall (Austr.) 8-6, 7-9, 6-3, 6-2.

J&B*
Un Scotch pâle et léger
la marque
la plus appréciée
dans le monde





*JUSTERINI & BROOKS LTD.

EXPORT "A"
La Meilleure Cigarette
FILTRE
au Canada
RÉGULIÈRES ET "KING"





Venez admirer les tout derniers modèles des fameux
BATEAUX
Glastron
Les bateaux des champions
Haute performance
"Qualité en tout"



MOTEURS HORS BORD MERCURY
DE 4 A 125 FORCES

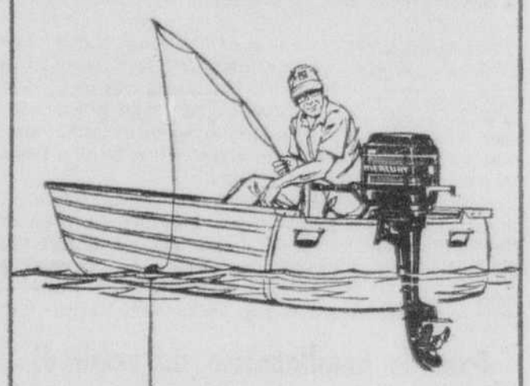
A. ROBITAILLE MARINE ENR.



Dépositaire des fameux bateaux aluminium "Alcan". Garantie 5 ans.
Dépositaire autorisé des moteurs hors-bord Mercury et moteurs stern-drive 'Mer-Cruiser'
3652 BOUL. STE-ANNE, GIFFARD - TEL.: 661-8062



Qui vous offre les moteurs de pêche les mieux conçus?



Nous!

Quand vous viendrez parler avec nous de moteurs de pêche, nous vous expliquerons point par point pourquoi vous ne sauriez en trouver de meilleurs que les Mercury '69. Leur profil fuyant, par exemple. L'inclinaison de la tête motrice empêche l'essence d'engorger les cylindres et les lumières d'admission. L'allumage reste régulier à toutes les allures de marche. L'embase profilée glisse à travers les herbes et les obstacles immergés.

Ensuite, il y a notre système de relevage en eaux peu profondes qui bloque automatiquement le moteur en position relevée pour mieux vous faufiler dans les hauts-fonds. Et le changement de marche complet, la transmission à l'épreuve des ruptures, l'échappement Jet-Prop qui noie le bruit et les odeurs sous l'eau, la nouvelle construction à l'épreuve de la corrosion, et le nouveau revêtement à 4 couches d'émail cuit.

Nos nouveau Merc de pêche . . . 4,7.5, 9.8 et 20 CV comblent tous les désirs des amateurs de pêche. L'un d'eux comblera certainement les votres. Venez nous voiz, nous en reparlerons!

MERCURY
125, 100, 80, 65, 50, 35, 20, 9.8, 7.5, 4 CV.

Dépositaires

A. ROBITAILLE MARINE ENR.
DEPOSITAIRE EXCLUSIF POUR QUEBEC
3652 BOUL. STE-ANNE
GIFFARD — TEL.: 661-8062

POMMERLEAU MARINE INC.
289 TEMISCOUATA
RIVIERE-DU-LOUP
TEL.: 862-2022

G. MARCHAND & FRE. ENR.
67 RACINE EST
CHICOUTIMI
TEL.: 543-1213 - 543-4479

BOUDREAULT MARINE ENR.
18 RUE GAGNE
ALMA
TEL.: 662-2059

RIMOUSKI CHAIN SAW INC.
333, AVE CATHEDRALE
RIMOUSKI
TEL.: 723-5132

GARAGE LEO AUTO INC.
Quartier industriel
Chibougamau
C.P. 1617
Tél.: 276-3438

D'UN TERTRE à l'autre

par Jacques ARTEAU

Tournoi des Anciens de Laval

Plus de trois cents golfeurs de tous les coins de la province sont attendus le 11 juillet sur le parcours du club Royal Quebec pour le tournoi annuel des Anciens de l'université Laval.

Quatre principaux trophées seront à l'enjeu dans ce tournoi dont celui de l'ex-président de l'Association des Anciens, Jean-Paul Tardif et les trophées Gérard Lacroix, Geroges Côté et Berchmans Gagnon.

Le tournoi sera divisé en deux classes cette année, pour les membres de l'Association et leurs épouses et l'autre pour les invités. Comme pour les hommes, les dames auront leur propre tournoi de 18 trous et un concours de "putting" est également au programme de la journée.

Pour les hommes et les dames, les premiers départs sont prévus pour 7.00 heures du matin et afin de faciliter la tâche aux responsables de la journée récréative, ceux et celles qui désireront y prendre part sont invités à s'inscrire aussitôt que possible en s'adressant au secrétariat de l'Association: 656-3242.

Ouverture au Lac Saint-Joseph

Bien que le club de golf est déjà ouvert depuis plusieurs semaines, c'est demain qu'aura lieu la journée inaugurale du club du Lac Saint-Joseph.

Cet événement sera marqué par un tournoi "calcutta" mixte pour les membres et les départs seront donnés à 10.00 heures du matin. La journée d'ouverture se terminera par une soirée récréative au cours de laquelle seront remises les récompenses aux meilleurs joueurs de la journée.

Dernièrement, un trou d'un coup a été réalisé sur le parcours par Paul Y. Pelletier, au 5e trou de 165 verges à normale 3.

Nouveau club; tournoi féminin

Un nouveau parcours de golf de neuf trous sera inauguré demain. Il s'agit du club Charny situé sur la rue Canadien National.

Par ailleurs, un tournoi féminin "field day" de la division québécoise de l'Association canadienne de golf féminin aura lieu le jeudi 3 juillet sur le parcours du club Alpin.

Au même club, le samedi 5 juillet, sera tenu un tournoi mixte "calcutta", trois hommes, une dame. Au moins 150 participants sont attendus à ce tournoi dont le principal responsable est Jean Lesieur, assistant - capitaine.

Circuit O'Keefe

Environ 700 golfeurs amateurs prendront part au premier programme double du circuit de golf O'Keefe à Joliette et Arvida en fin de semaine.

Environ 336 golfeurs et golfeuses sont en lice pour le tournoi de Joliette et 332 pour celui d'Arvida. Au club de golf du Saguenay, 187 golfeurs des classes "B" et "C" joueront à compter de 7.35 heures du matin, et le lendemain, 76 joueurs de classe "A" envahiront le parcours à leur tour.

A Arvida, les champions de la classe "A" l'an dernier, Michel Harvey de Birchdale et Paul-Emile Desharnais de Chicoutimi seront en lice pour défendre leurs titres. D'autres golfeurs de calibre seront également de la compétition dont Ray White, Ronald Dufour, Lorne Duncan, Lou Brindle, Michel Thiffault, Pierre Roy et Gaby Lessard.

Tournoi Carling

L'Omnium du Québec, un des sept tournois de la tournée Carling se déroulera du 17 au 19 juillet sur le parcours du club Rivermead à Lucerne. Des professionnels canadiens sont inscrits à ce tournoi de l'Association de golf du Québec qui groupera également les meilleurs joueurs amateurs.

Ce tournoi de 54 trous est inclu au calendrier de la tournée qui se terminera au Royal Quebec du 12 au 14 septembre avec le championnat comprenant un enjeu total de $15,000. Le vainqueur de l'an dernier avait été Dick Carmody de Palm Springs, Californie et Claude Dufour s'était révélé le meilleur chez les amateurs.

Manuel de golf

Pour la première fois au pays, un manuel de golf vient d'être publié et est en voie de distribution aux 177 clubs de l'Association de golf du Québec.

Ce manuel, comprenant une foule de renseignements de toutes sortes sur le golf, est dû à l'initiative de Jack Wilson, président de l'A.G.P.Q. en collaboration avec Ted Irwin.

Dix-huit chapitres traitent de divers sujets reliés au golf y compris les structures corporatives, les responsabilités de capitaines de clubs, la taxation, la marge d'erreur, l'évaluation des parcours et un vocabulaire français - anglais des termes du golf.

ENTRE LES VERTS: ... **Un trou d'un coup a été réalisé dimanche sur le parcours du club Courville. Carol Latulippe fut l'auteur de l'exploit réussi au sixième trou de 160 verges avec un fer No. 9. Il jouait en compagnie de Mario et Roland Latulippe et Gilles Grenier ... Les rondes d'éligibilité pour le championnat "match play" au club du Lac Beauport seront jouées samedi, pour toutes les calsses chez les hommes. Par classes, le tournoi mixte "Clément Monfette" aura lieu le 12 juillet ... Le club de Sainte-Marie de Beauce présentera le tournoi "Lacroix" les 19 et 20 juillet. Les golfeurs de classes "B" et "C" avec marges d'erreur de 16 à 32, joueront le samedi et les autres de classes "BB", "A" et "AA" avec marges d'erreur de 0 à 15, seront à l'oeuvre le lendemain ...** Le champ junior provincial pour les golfeurs du Québec âgés de 19 ans et moins se tiendra cette année à l'Ile des Soeurs, Mont Bruno, du 8 au 11 juillet inclusivement. Plus tard, les 29 et 30 juillet, le championnat provincial se déroulera sur le parcours du club Cap Rouge avec comme vedette, Paul Hahn, spécialiste des coups acrobatiques.

... Une douzaine de golfeurs de la ville de Québec figurent parmi les compétiteurs en lice aujourd'hui et demain dans le tournoi du trophée Alexandre de Tunis au club Ottawa Hunt. Les golfeurs québécois inscrits sont: Roland Dubeau, Don Brock, Michel Taché, André Gagné, Robert Gagné, Claude Parent, Gerry Huot, G. Guite, Jean-Marc Champoux, Michel Desfossés, G. Delaney et Paul Desruisseaux ... Les golfeuses membres de l'Association canadienne de golf, possédant une marge d'erreur de 30 ou moins, sont invitées à participer à deux rondes d'éligibilité de 18 trous chacune les 14 et 15 juillet au club Royal Québec. Quarante-huit golfeuses seront invitées ensuite à jouer dans les rondes "match play" les 16 et 17 juillet, et la ronde finale du 18 déterminera la championne provinciale ainsi que la gagnante du deuxième groupe ainsi que celle de la classe "B". Ces rondes serviront également comme essais pour le choix des golfeuses qui représenteront la province aux championnats canadiens à Moncton du 9 au 15 août ...

CONSEIL DE GOLF DE GARY PLAYER



Frank Clair est peu soucieux malgré la perte de Bo Scott

OTTAWA (PC) — Le succès a-t-il gâté les Rough Riders d'Ottawa ?

Pas du tout si l'on tient compte de ce qui se déroule au camp d'entraînement car les détenteurs de la coupe Grey ne semblent pas vouloir se laisser aller comme c'est parfois le cas pour des équipes championnes.

L'instructeur en chef Frank Clair, qui, l'an dernier, a conduit les Riders à une victoire de 24-21 aux dépens des Stampeders, champions de la division Ouest de la Ligue canadienne de football, se montre peu soucieux malgré la perte de Bo Scott, une des étoiles de son club qui évolue maintenant pour les Browns de Cleveland de la Ligue nationale de football.

Sauf Scott, Clair s'attend d'aligner à peu près la même équipe que l'an dernier. L'an dernier, Scott avait compté 14 touchés et fut le deuxième meilleur porteur de ballon de la Conférence de l'Est, ayant accumulé 911 verges en 137 essais.

BONNE CONDITION

Les joueurs se sont rapportés cette année au camp d'entraînement "en meilleure condition que l'an dernier", a révélé Clair.

Les vétérans du club se sont maintenus en bonne condition, "un facteur qui est extrêmement important".

Qui plus est, le club n'a invité que 61 joueurs au camp d'entraînement, au regard de 81 l'an dernier, ce qui constitue une autre indication que les changements seront peu nombreux.

Clair a cependant parlé de deux nouveaux-venus qui pourraient figurer dans l'alignement. Il s'agit de l'Américain Doug McDuffie, un joueur de centre, et du Canadien Gus Reveberg, un bloqueur défensif.

Quant au remplaçant de Scott, Clair a dit avoir l'oeil sur Greg Thompson, âgé de 21 ans, d'Ottawa, le célèbre Lovell Coleman qui a subi une autre intervention chirurgicale, à un genou, et deux autres Américains.

JACKSON

Le quart-arrière sera de retour au jeu, mais il a bel et bien averti la direction qu'il en était à sa dernière saison. Jackson porte l'uniforme des Riders depuis 12 saisons.

Clair croit qu'il "pourrait jouer encore quatre ou cinq saisons".

Puis, Whit Tucker reviendra pour sa huitième saison comme ailier. Il a saisi 13 passes pour des touchés l'an dernier.

Un autre ailier, Margene Adkins, a déjà averti la direction qu'il en serait à sa dernière saison dans la LCF. Il a réussi huit touchés l'an dernier.

LOCATION
VAISSELLE
COUTELLERIES
VERRERIES POUR TOUTES OCCASIONS
CHAMPLAIN VAISSELLE ENR.
351 est, boul. Charest, Qué.
Tél.: 525-7905

Aux 5 magasins associés:
TOUT (excepté le poisson)
POUR COMBLER L'AMATEUR DE PECHE!
CANADIAN TIRE
Le calendrier du pêcheur

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
27				
28				
29				
30				

Très bon
Bon
Possable
Mauvais

résultats à QUEBEC

COURSE No 1

1—A J. Mac, J. Cyrenne, $9.60, 3.50, 2.80; 7—Two Mountains Mir, Y. Pelchat, $3.60, 2.50; 2—Fahroni, P. Noël, $4.50.

Ont aussi couru: Brandon Hanover, Gus The Great, Galaproxy, Mignone Maz Mic, Dough Hanover.

Temps: 2:12.

COURSE No 2

2—Newport Venture, J.C. Martineau, $8.00, 7.00, 3.60; 8—Mazie Pointer, B. Gervais, $9.50, 4.20; 5—Canada Richelieu, D. Larochelle, $2.90.

Ont aussi couru: Bouyant Fleurie, Bradshaw, Meadow Smoke, Hiland Lark No 6, Valleyview Ed n'a pas complété.

Temps: 2:09.

Double: 1-2, $42.20.

COURSE No 3

2—Reddon, A. Jean, $32.10, 15.60, 7.20; 7—Mud Run, Y. Gamache, $5.80, 3.80; 5—Highlawn Spud, L. Aubin, $3.90.

Ont aussi couru: Two Mountains Vane, First Down, Grampion Hills, Glenurquhart.

Temps: 2:09.1.

COURSE No 4

2—Helen Mir, J.G. Brosseau, $6.80, 3.80, 3.20; 1—Green River Jane, G. Fillion, $5.10, 6.60; 4—Charmant Bec, N. Tremblay, $4.90.

Ont aussi couru: Keyguard, Tine Brooke, Sure Pick, Christian Abe, Tammany Hal.

Temps: 2:07.2.

Quinella: 1-2, $45.70.

COURSE No 5

Série québécoise, 1ère tranche

8—Regal Don, Yvon Catellier, $4.00, 2.10, 2.70; 3—Dagwood Mir, Pierre Lacharité, $5.60, 3.40; 5—Marco Volo, Gérald Surprenant, $7.50.

Ont aussi couru: Val Fleurie, Vimont Bri, Real Drummond, Noël Richelieu, Oregon Adios.

Temps: 2:10.

COURSE No 6

2—Stirling Mir, D. Larochelle, $24.70, 6.80, 3.40; 6—He Dares, Y. Gamache, $3.10, 2.40; 3—Wing Ding King, Y. Catellier, $2.70.

Ont aussi couru: Huntingdon Boy, Keystone Sturdy, Leader Lobell, Abe Rosecroft.

Temps: 2:05.3.

COURSE No 7

5—J. T. Hennessy, A. Doré, $23.20, 8.90, 8.80; 4—The Sentry, J. Cyrenne, $8.30, 4.30; 8—Gentleman Mir, Paul E. Alain, $8.80.

Ont aussi couru: Paris Lad, My Scotch, Frosty Tip, Andy Kirk, No 7, Nancy Boot n'a pas complété.

Temps: 2:09.3.

Quinella: $23.90.

COURSE No 8

Série québécoise, 1ère tranche

3—Abe Senator, Yvon Catellier, $27.20, 9.90, 5.50; 4—Two Mountains Vic, Denis Normandin, $15.70, 12.20; 9—Brazil Fleurie, Philippe Dussault, $5.10.

Ont aussi couru: Amanda Hanover, Marksman Mir, Lucky Lassie, Louis Bunter, Newstar Mir, Mc Feathers.

Temps: 2:08.4.

COURSE No 9

3—Cloverland Night, F. Robitaille, $9.60, 5.10, 2.70; 6—Brushoff Wick, J. Cyrenne, $11.30, 5.40; 1—Miss Beatrix, L. Aubin, $4.10.

Ont aussi couru: Stronghold, Candy Mir, Jean Richelieu, Sadie Mac, Hickory Stout.

Temps: 2:07.4.

COURSE No 10

Plain Bill W, Y. Gamache, $5.40, 2.50, 2.30; 1—Greene Dale, D. Normandin, $2.70, 2.10; 3—Castor, Y. Catellier, $3.70.

Ont aussi couru: Mado Cax, Sally Abe, Ben's Gift, Success ..ark, No 6 Late Arrival était retiré et remplacé par l'éligible.

Temps: 2:09.

Mutuel: $141,518.

Exacta: 2-1, $10.80.

Assistance: 2,854.

Yvon Catellier gagne les deux épreuves de la Série Québécoise

"Nous avons bien travaillé assez fort pour les préparer", a été le commentaire du conducteur Yvon Catellier après avoir obtenu deux premières positions à l'ouverture de la "Série Québécoise" pour poulains de 2 ans à la Piste de Québec, hier soir.

Catellier, n'a surpris personne quand il a triomphé en 2:10 avec Regal Don, à Maurice Blouin de l'Ile d'Orélans, dans la première division. Toutefois, son triomphe dans la deuxième division avec Abe Senator, propriété de Vincent, Alain et Raoul Rhéaume du Lac Saint-Charles, n'était pas attendu. Le temps de cette épreuve a été de 2:08 4-5.

Dagwood Mir, des Fermes Miron, a été le plus proche concurrent de Regal Don, suivi de Marco Volo et Val Fleurie, Un manque au départ par Vimont Bri a quelque peu dérangé les calculs. Dans la deuxième division, Marksman Mir était le choix des parieurs, mais le poulain conduit par Phil Sauvé a également fait une erreur dans le premier tournant et n'a pu faire mieux que le cinquième rang. Two Mountains Vic a obtenu le deuxième rang dans une lutte serrée avec Brazil Fleurie et Amanda Hanover.

Ces deux victoires, valant $883.14 chacune, ont permis à Catellier d'ajouter $1,776.28 à ses gains en argent. Il a de plus ramassé $120 avec Wing Ding King dans la sixième course gagnée en 2:05 3-5 et $66 avec Castor dans la dixième épreuve. Ces deux coursiers ont terminé en troisième place.

Le conducteur Nicol Tremblay a été transporté à l'hôpital quand il a fait une chute avec Nancy Boot dans la septième course. Sa blessure ne serait pas grave.

Valeri Brumel est de retour

MOSCOU (AFP) — Au cours des championnats de Moscou d'athlétisme le recordman du monde du saut en hauteur Valeri Brumel a franchi deux mètres, sur le même sautoir où, six ans plus tôt, il avait battu le record du monde.

C'est la première fois, depuis le grave accident qui le tint éloigné des stades, que le champion olympique participe à une compétition officielle, aussi, par prudence, après avoir franch deux mètres préféra-t-il s'arrêter.

Goûtez à toutes les variétés d'une véritable cuisine orientale au:
WOO'S HOUSE 胡李技 Restaurant
SALON BAR
AIR CLIMATISE
METS CHINOIS ET CANADIENS
-Ouvert 3h. a.m.
-Livraison à domicile gratuite
Pour un agréable dîner en famille ou votre prochaine réception dimanche.
761 BOUL. CHAREST EST - TEL.: 524-7187 - 522-0039
STATIONNEMENT GRATUIT POUR NOS CLIENTS

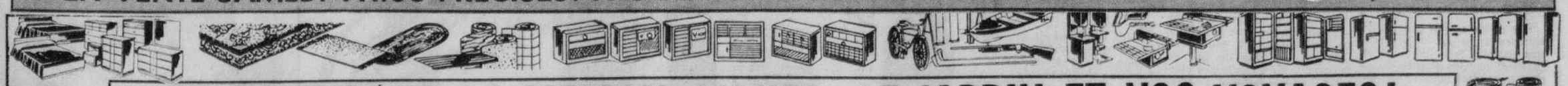
EXPO-CAMPING: QUEBEC SPORTIF LTEE
EN EXCLUSIVITE
La fameuse tente-remorque CARIBOU
Toit rigide, 16 pieds ouvert.
VAL. REG. $1,495.00
SPECIAL
$1,295.00 TOUT EQUIPEE
UTILISEZ NOTRE PLAN DE CREDIT
AUCUN COMPTANT
AUTRES MODELES CARIBOU A PARTIR DE $495.00
Nos centres de camping de Québec et Ste-Foy sont ouverts le soir jusqu'à 9h.30 p.m. du mardi au vendredi - Lundi et samedi jusqu'à 5h.30 p.m.
1370 NORD, DORCHESTER (Rond-point du boul. Laurentien)
2570 DALTON, STE-FOY (Entrée sur la rue Colbert)
VISITEZ NOTRE NOUVEAU CENTRE DE CAMPING A STE-FOY
Tél.: 525-7790 / Tél.: 525-7818 / Tél.: 651-5442



SIMPSONS-SEARS

SOLDE FIN DE MOIS

EN VENTE SAMEDI 9H.30 PRECISES! PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES, S.V.P.



DE TOUT POUR LA MAISON, L'AUTO, LE JARDIN ET VOS VOYAGES!

5 seulement!
LIT CONTINENTAL!
Lit continental de construction 252 ressorts. Matelas à surface piquée plus sommier et jeu de 6 pattes. Largeur: 30". Rég. 59.98 l'ens. **38.88**

7 seulement!
LIT CONTINENTAL!
Lit continental de construction 312 ressorts, matelas à surface piquée sommier et jeu de 6 pattes. Largeur: 36". Rég. 79.98 ..... **54.88**

10 seulement!
COMMODE NON PEINTE!
Commode non peinte à 4 tiroirs. Construction en bois blanc, sablé, prêt à vernir, teindre ou peinturer. Spécial! ..... **12.88** ch.

Meubles (Rayon 1), au Deuxième.

4 seulement!
RADIO-REVEIL!
Choix de 3 modèles de radios réveille-matin. Fini plastique. Rég. 36.98 et 39.98 ..... **19.88** ch.

2 seulement!
GUITARES ELECTRIQUES!
Guitares électriques à 2 pick-up. Cordon inclus. Rég. $100 et $120 ..... **49.88** ch.

Rayon de la Musique (Rayon 57), au Deuxième.

ASPIRATEUR!
Aspirateur 1 hp. Accessoires inclus. Beige et brun. Spécial! **44.88**

Aspirateurs et Machines à Coudre (Rayon 20), au Deuxième.

1 carpette MEDALIST vert 12' x 6'. Rég. 71.92 ..... **49.99**

1 carpette Royal Manor deux tons jaune or. 10' x 12'. Rég. 173.15 ..... **149.99**

1 carpette 100% laine beige. 9 x 12'. Rég. 219.95 ..... **139.99**

1 carpette acrylique bronze, 12' x 10'6". Rég. 143.95 ..... **99.99**

Tapis (Rayon 37), au Deuxième.

100 seulement!
SERVIETTES DE PLAGE!
Serviettes de plage en ratine de coton. Motifs jacquard. 30 x 60". Rég. 4.98 ..... **2.99** ch.

Toiles et Literie (Rayon 96), au Deuxième.

TISSUS POUR RIDEAUX!
Tissus pour rideaux ou tentures. Couleurs et motifs variés pour toute la maison. Largeurs: 36" à 45". Rég. 1.98 à 5.50 **33c à 2.49** ver.

Rideaux et Tentures (Rayon 24), au Deuxième.

LAMPES ET COLONNES!
Groupe de lampes de table ou colonnes d'éclairage. 25 seulement! Rég. 14.95 à 42.98 **9.99 à 29.99** ch.

Lampes (Rayon 21), au Deuxième.

SIMILI-MOSAIQUE!
Pièce de vinyle se collant facilement pour la cuisine ou salle de bains. Imitation de mosaïque. Rég. 3.98 ..... **2.19**

Peinture (Rayon 30), au Rez-de-Chaussée.

4 seulement!
ROTOCULTEUR 4 HP!
Rotoculteur 4 hp à moteur Craftsman. Démarrage par magnéto. 16 dents de 13". Garantie 1 an. Spécial! **147.77**

SCIE D'ETABLI!
Scie d'établi de 8". Elle permet des coupes difficiles à 45 ou 90 degrés. Pivote facilement. Rég. 230.65 **149.88** ch.

Quincaillerie (Rayon 9), au Rez-de-Chaussée.

14 seulement!
TAPIS D'AUTO!
Ens. de 2 tapis d'auto en vinyle transparent. De très belle qualité. 9 de ton rouge et 5 en turquoise. Rég. 9.47 l'ens. **4.88**

NECESSAIRE "TURTLE"!
Comprend: cire pour pare-chocs 7½ oz, cire Turtle pour auto, 16 oz nettoyeur à siège 12 oz, et liquide nettoyeur 13 oz. Rég. 4.99 l'ens. **2.69**

Au Centre de l'Auto (Rayon 28).

2 seulement!
ASSIETTE A FROMAGE!
Assiettes très décoratives pour servir le fromage. Rég. 5.50 ..... **2.99** ch.

6 seulement!
POT EN VERRE!
Pot en verre opaque de tons orange, mauve, jaune ou vert. Rég. 8.50 ..... **4.99** ch.

CENDRIER VERRE!
Cendrier en verre soufflé bleu. Rég. $9 ..... **5.99** ch.

Porcelaine (Rayon 35), au Rez-de-Chaussée.

6 seulement!
BATTERIE MAYFAIR!
Batterie Mayfair en aluminium. Couvercle en cuivre. 9 pièces. Rég. 39.95 l'ens. **29.99**

Articles Ménagers (Rayon 11), au Rez-de-Chaussée.

2 seulement!
CARROUSEL 8 PIEDS!
Carrousel de 8'. Pour 4 enfants. Actionné par une pompe. Rég. 39.95 ..... **29.88** ch.

PORTIQUE 3 BALANCOIRES!
Portique 3 balançoires. Modèle luxueux. Rég. 32.95 ..... **26.88** ch.

4 seulement!
CUBES A GRIMPER!
Jeu d'escalade pour enfants. Rég. 39.95 ..... **32.88** ch.

Jouets (Rayon 49), au Rez-de-Chaussée.

50 seulement!
SUCONS VARIES!
Emballage 101 suçons aux saveurs les plus en demande. Idéal pour les petits en camping ou en promenade. Rég. 89c ..... **44c** emb.

Confiserie (Rayon 87), au Rez-de-Chaussée.

BRIQUET AU PROPANE!
Briquet de poche au propane. Marque Poppel. Couleurs variées. Rég. 1.99 ..... **1.09** ch.

Tabagie (Rayon 87), au Rez-de-Chaussée.

PEINTURE A L'HUILE!
Petits tubes de peinture à l'huile Reeves. Couleurs variées. Rég. 30c **15c**

Papeterie (Rayon 3), au Rez-de-Chaussée.

TENTE FAMILIALE 15x9x7' POUR 6 PERSONNES!
Tente à monture extérieure pour un espace maximum. Rabats extérieurs. Rég. 94.98 **79.88** ch.

Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.

ADDITIONNEUSE ELECTRIQUE!
Calcule sur 10 colonnes et totalise sur 11. Possède des touches à répétition et un guichet à multiplication. Rég. 149.95 **119.88** ch.

Papeterie (Rayon 3), au Rez-de-Chaussée.

6 seulement!
TABLE DE PROJECTION!
Table de projection tout métal avec prise de courant et cordon. Se ferme pour remiser. Rég. 17.95 **13.88** ch.

Photographie (Rayon 39), au Rez-de-Chaussée.

MALLES WAYFARER!
Dames
Rég. 18.98 à 37.95
12.99 à 27.99 ch.
Hommes
Rég. 24.98 à 39.98
17.99 à 29.99 ch.

Bleu ou blanc. Pullman, garde-robe, fin-de-semaine, cosmétiques ou 3 complets, fin-de-semaine. Valises (Rayon 14), au Deuxième.



VETEMENTS D'ETE POUR TOUTE LA FAMILLE

40 seulement! Pour Hommes!
COMPLETS!
Complets toutes saisons. Solde final. Tissures de choix. Grandeurs variées dans le groupe. Rég. $75 à $100 **49.99** ch.

COMPLETS D'ETE!
Complets Fortrel et laine pour l'été. Couleurs variées. Grandeurs: 36 à 44. Statures: courte, moyenne et grande. Spécial! **28.88** ch.

Vêtements pour Hommes (Rayon 45), au Rez-de-Chaussée.

60 seulement! Pour Hommes!
PANTALONS!
Pantalons Polyester et coton Perma-Prest. Passants pour ceinture ou pattes réglables. Brun. 28 à 36. Rég. 4.99 **2.44** ch.

JEANS PERMA-PREST!
40 seulement! Jeans Polyester et coton avec passants pour ceinture. 28 à 32. Beige. Rég. 4.99 **2.44** ch.

Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41), au Rez-de-Chaussée.

200 seulement!
VETEMENTS SPORT POUR DAMES!
Rég. 2.98 à 29.98
99¢ à 12.99 ch.

- Chandails variés en laine, tricot soyeux, acrylique, etc... P.M.G.
- Chemisiers et blouses à manches longues, courtes et sans manches.
- Paletots sport en toile, vinyle, etc... Glissière ou boutons 5 modèles. 10 à 18 ans.
- Jupes en lainage, tricot de soie, toile, etc. Tons unis ou quadrillés. 8 à 18 ans.
- Pantalons en laine, Polyester, toile etc... 10 à 18 ans.

Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7), au Rez-de-Chaussée.

Quantité Limitée! Pour Bambins!
COUPE-VENT!
Coupe-vent doublé pour bambins. Glissière et poches sur les côtés. Bleu pâle ou marine garni de rouge. 4 à 6X ans. Rég. 3.98 **2.49** ch.

COSTUMES ET ROBES!
Rég. 11.98 à 16.98
8.99 à 11.32 ch.

Costumes et robes en tricot blanc/bleu ou blanc/vert pour bambines. 3 à 6X ans.

Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.

72 seulement!
LOTION SOLAIRE!
Lotion solaire Quick Tanning avec ou sans soleil. Bronzer en 3 à 5 heures. 2 oz. Rég. 1.85 ..... **88c** ch.

Cosmétiques (Rayon 8), au Rez-de-Chaussée.

50 seulement! Pour Dames!
SACS A MAIN!
Sacs à main en vinyle, paille ou jonc. Couleurs blanc, beige ou noir. Rég. $3 à $15 **99c à 6.99** ch.

Accessoires pour Dames (Rayon 88), au Rez-de-Chaussée.

Quantité Limitée!
BAS FANTAISIE!
Bas en nylon simple avec petit motif fantaisie. Première qualité. Tons variés. 9 à 11. Rég. 79¢ à 1.19 **29c** pai.

Bas pour Dames (Rayon 75), au Rez-de-Chaussée.

300 seulement!
CHEMISES SPORT!
Chemises sport à manches courtes pour hommes. 65% Polyester et 35% coton Perma-Prest. Couleurs variées. P.M.G.TG. **2.49** ch.

Accessoires pour Hommes (Rayon 33), au Rez-de-Chaussée.

60 seulement! Pour Garçons!
CHEMISES SPORT!
Chemises sport à manches courtes pour garçons. Modèles variés. Couleurs variées. 8 à 16 ans. Spécial! **1.99** ch.

Vêtements pour Garçons (Rayon 40), au Rez-de-Chaussée.

35 seulement! Pour Fillettes et Adolescentes!
COUPE-VENT EN NYLON OU VESTES SPORT!
Rég. 3.99 à 12.98
Quelques modèles avec capuchon. Glissière ou boutons. Coton, nylon, simili-cuir. Marine, bleu ou vert. 7 à 14 et 10 à 14X ans. **2.99 à 6.99** ch.

Vêtements pour Fillettes (Rayon 77), au Rez-de-Chaussée.

28 seulement!
GAINES-CULOTTES!
Gaines-culottes en Lycra. Finition dentelle à la jambe. Longueur moyenne. Blanc ou orange. P.M.G. Rég. $6 à $9 **3.99** ch.

Corseterie (Rayon 18), au Rez-de-Chaussée.

200 seulement!
BIJOUX D'ETE!
Bijoux d'été comprenant colliers, bracelets et boucles d'oreilles. Rég. $1 et $2 ..... **29c** ch.

Bijoux (Rayon 4), au Rez-de-Chaussée.

CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE!

SOULIERS HABILLES!
200 paires seulement! Pour Dames. Souliers première qualité. Confection en veau doublé cuir. Brun, noir, beige, rouge, bleu, blanc ou gris. Pointures désassorties. Rég. $19 à $23 ..... **9.99** pai.

SOULIERS RED CARPET!
75 paires seulement! Cuir blanc, platine, bleu/blanc, beige/blanc. Pointures désassorties. Rég. $21 **12.99** pai.

Chaussures pour Dames (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.

SOULIERS IMPORTES!
Rég. 14.98 à 18.98 **8.99** pai.

Souliers importés d'Italie ou d'Espagne.. Pour Dames. Cuir de tons variés. Pointures désassorties.

TOILETTE ET SPORT!
Rég. 12.98 à 15.98 **7.99** pai.

200 paires seulement! Pour Dames! Souliers de toilette ou sport. Cuir de tons variés. Pointures désassorties.

Chaussures pour Dames (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.

SOULIERS VARIES!
Quantité limitée! Pour Dames!
Souliers printemps-été! Cuir de tons variés. Pointures désassorties. Rég. 10.98 et 11.98 **4.99** pai.

SACS A MAIN!
50 seulement!
Superbes sacs à main. Cuir de première qualité. Tons variés. Rég. $20 à $27 **12.99** ch.

Chaussures pour Dames (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.

SACS A MAIN!
25 seulement!
Sacs à main pour dames. Cuir de premier choix. Modèles en vogue. Rég. 10.98 à 12.98 **5.99** ch.

Chaussures pour Dames, (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.

Quantité limitée! Pour Hommes!
SOULIERS ESPAGNOLS!
Souliers espagnols très souples. Modèles fourreau, lacé ou à boucle. Veau tressé brun antique ou foncé. 6 à 11½. Rég. 24.98 **14.99** pai.

Chaussures pour Hommes (Rayon 67), au Rez-de-Chaussée.

25 seulement! Pour Hommes!
SOULIERS ITALIENS!
Souliers italiens de toilette. Souples et durables. Modèle lacé. Veau brun et noir. Pointures désassorties. Rég. 29.98 **7.99** pai.

Chaussures pour Hommes (Rayon 67) au Rez-de-Chaussée

Quantité limitée! Pour Hommes!
"HUSH PUPPIES"!
Peau de porc grattée en beige ou gris. Modèles fourreau ou lacé. Pointures: 9½ à 13 dans le groupe. 50 paires seulement! Rég. 11.98 **1.99** pai.

Chaussures pour Hommes (Rayon 67), au Rez-de-Chaussée.

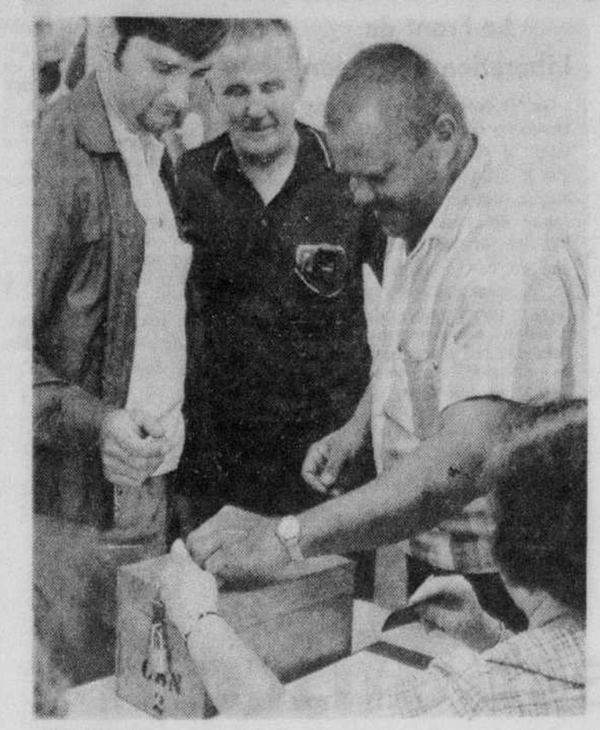
Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★★

72e ANNEE — No 151 QUEBEC, VENDREDI 27 JUIN 1969 PAGE DIX-NEUF



UN VOTEUR — Au cours d'un vote qui a été pris hier pour savoir si les employés de garages accepteraient les offres présentées par le conciliateur ou continueraient à faire la grève, ce gréviste au teint bronzé ne semblait pas du tout hésiter en déposant son bulletin de vote.

La grève se continue dans les garages

Rejet de l'offre du conciliateur à 83.5 p.c.

par Vincent CLICHE

Après le rejet à 83.5 pour cent, hier, de la dernière offre du conciliateur par les employés des 22 garages de Québec et de la région, les tentatives de rapprochement entre les deux parties dans ce conflit, qui dure depuis le 16 avril, ne seraient pas faites avant quelques semaines.

Selon M. Robert Giguère, négociateur en chef pour la partie patronale, il faudra d'abord examiner la situation. Il ne prévoit pas que les négociations puissent reprendre avant "un bon petit bout de temps, peut-être pas avant le 15 juillet".

Selon lui, il n'est pas question pour le moment que les propriétaires de garages lèvent le lock-out parce que les employés décideront de faire la grève; ce qui reviendrait au même.

VOTE CONTRE

Hier matin, 510 employés de garage ont voté par scrutin secret contre la dernière proposition du conciliateur dans le conflit, M. Jean-Marc Jodoin. 101 ont voté pour et désiraient reprendre le travail le plus tôt possible.

Ce vote à 83.5 pour cent contre la proposition du conciliateur a démontré la ferme intention des employés de continuer la grève pour obtenir ce qu'ils demandaient au début, soit $1.11 l'heure d'augmentation pour un contrat de deux ans.

Le conciliateur proposait un contrat de trois ans avec des augmentations variant entre le maximum de $36.12 par semaine répartis sur trois ans et le minimum de $11 pour la même période.

LES OBJECTIONS

Les objections se sont faites sur trois points: La clause de loyauté, la rétroactivité et l'augmentation d esalaires différente pour les diverses catégories.

D'abord la clause de loyauté a été la question la plus controversée. Celle-ci défend à un employé d'exécuter un travail quelconque relevant de l'un ou l'autre des métiers de l'automobile en dehors de ses heures de travail pour le compte d'un autre garage ou de toute autre personne.

Cette clause prévoit aussi des sanctions pouvant aller jusqu'à la perte de l'emploi après la quatrième infraction.

Les employés ont aussi trouvé ridicule le montant de $50 donné comme rétroactivité pour les 7 mois passés sans convention collective de travail.

Enfin, ils ont laissé clairement entendre qu'il serait préférable que l'augmentation de salaire soit la même pour tout le monde.

Deuxième "surprise" pour les contribuables en cette année d'élections

Pour la première fois depuis huit ans, la ville de Québec présente un bilan excédentaire

par Bernard CLEARY

Pour la première fois depuis huit ans, la ville de Québec a terminé son exercice financier avec un surplus budgétaire qui est évalué à $832,434.

Au cours de l'année 1968-69, la ville de Québec a réalisé des revenus pour un montant de $25,877,066 tandis que les dépenses ont été de l'ordre de $25,-044,631. Lors de la présentation des prévisions budgétaires, on prévoyait un déficit de $2,910,-833.

Cet écart s'explique par le fait que les revenus ont augmenté de $2,177,536 alors que les dépenses ont diminué, pour la même période, de $1,565,731.

C'est ce qui se dégage de la présentation de l'état financier de la ville de Québec, pour l'exercice se terminant le 30 avril 1969, qui a été déposé, hier, au cours d'une séance régulière du conseil, par le maire Gilles Lamontagne.

Le premier magistrat de la Capitale a mentionné que le fait de présenter un surplus budgétaire marque un point tournant de l'évolution financière de la ville et que cette étape est atteinte bien avant le moment prévu.

En réalité, l'administration Lamontagne cause une autre surprise aux contribuables de la ville qui, lors de la présentation des prévisions budgétaires pour l'année 1969-70, avaient été heureux d'apprendre que la taxe foncière ne serait pas augmentée même si l'on prévoyait un déficit de près de $4,000,000.

Maintenant c'est au tour du surplus budgétaire de surprendre les observateurs après que l'on ait prévu un déficit de $2,-910,833.

Et tout cela dans la même année, celle des élections.

Une chose est certaine toutefois, les dépenses ont été compressées au maximum. Les principales économies ont été faites dans l'engagement du personnel. Certains engagements, aux services des incendies et de la police, ont été retardés à cause de la rationalisation et de la restructuration de ces dits services faisant suite aux recommandations du rapport Ross.

Il y a eu aussi, bien entendu, l'augmentation dans les revenus. Pour ne parler que de quelques uns de ces revenus supplémentaires, soulignons les taxes générales qui ont "reçu" $173,-000 de plus que prévu dans le domaine des permis de construction. On avait prévu des constructions pour un montant de $8,000,000 alors qu'en réalité il s'en est effectué pour $23,000,-000 dans la ville de Québec.

L'augmentation des revenus de la taxe d'amusement a atteint $172,000, les subventions fédérales $49,000, contribution du gouvernement provincial $82,967, Palais Montcalm $963, aréna $9,367, stade municipal $2,863, Cour municipale $67,715, taxe de vente $11,033, compensation pour imposition et perception de la taxe scolaire $113,-165 et revenus divers $32,528.

Le maire de la ville de Québec, M. Gilles Lamontagne, a souligné que la réalisation de cette "bonne administration" était due, en grande partie, au travail vigilant des conseillers qui jouent à l'hôtel de ville, un rôle d'administrateur.

"C'est à votre honneur parce que vous avez su appuyer les décisions qui ont été prises par le Comité exécutif de la ville de Québec et ceci malgré les critiques injustes voulant que vous ne remplissiez pas votre devoir parce que vous n'acceptez pas les exigences capricieuses de certains de vos commettants".

Votre rôle, a souligné M. Lamontagne, a été revalorisé et vos électeurs vous respecteront comme administrateurs compétents parce que vous avez su prendre l'intérêt de tout un quartier avant l'intérêt d'un individu et mettre l'intérêt de toute la ville au-dessus des intérêts particuliers.

Parlant du rapport de la firme Ross qui aurait fait économiser beaucoup d'argent à la ville, M. Lamontagne a mis en vedette les avantages et l'efficacité de l'études des structures administratives.

"En terminant, je voudrais vous mettre en garde contre un trop grand optimisme devant les chiffres publiés aujourd'hui. Les salaires augmentent, les exigences des services municipaux sont plus grandes, les services aux contribuables sont plus nombreux et plus coûteux, les frais administratifs sont plus élevés, la courbe inflationniste ne semble pas vouloir se résorber. Tous ces facteurs nous incitent à la prudence et à la modération tout en nous encourageant à continuer d'être objectifs et dynamiques".

Le maire Lamontagne a enfin souligné qu'il fallait que l'administration actuelle mette l'accent sur un solide développement économique et moins sur des entreprises spectaculaires.

L'affaire du "taux de la taxe" à Ville de Vanier

Reprise possible de l'étude des prévisions budgétaires

Par André-A. BELLEMARE

Deux conseillers municipaux de Ville de Vanier, devant la vigoureuse réaction suscitée par la publication des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 1969, ont formellement promis de proposer une nouvelle étude de ces prévisions à leurs collègues.

MM. Alfred Baker et Laval Fortin ont affirmé, hier soir, devant plus d'une cinquantaine de membres courroucés de la Ligue des propriétaires réunis en assemblée spéciale, qu'ils rempliraient cette promesse dès mercredi soir, le 3 juillet.

Pourquoi les membres du conseil municipal recommenceraient-ils la fastidieuse étude de ces prévisions budgétaires, qu'ils ont déjà rendues publiques?

Les édiles qui ont participé à l'assemblée de la ligue des propriétaires ont fourni plusieurs raisons, au cours d'un genre de "confession publique", raisons que les participants ont pour le moins trouvé surprenantes.

M. Baker a dit que "la majorité des membres du conseil municipal sont tombés dans le panneau, en étudiant les prévisions budgétaires telles que préparées par M. Gauvin, et ont commis l'erreur monumentale de croire que les contribuables ne subiraient pas d'augmentation de taxes, parce que le taux de la taxe demeurait au même niveau que celui de l'an dernier".

Après avoir admis que les prévisions budgétaires adoptées en principe comportaient une assez forte hausse de taxes, parce que ces prévisions ne couvrent qu'une période de huit mois, au lieu de la période habituelle de 12 mois, M. Baker a affirmé que "ce fait est complètement passé par-dessus la tête de la majorité des conseillers municipaux" et que "ces derniers étaient de bonne foi quand ils assuraient à la population qu'il n'y aurait pas augmentation de taxes".

Ce qui a fait dire à un participant, l'ancien échevin Maurice Rousseau, qu'il "est inconcevable que des faits aussi clairs et aussi simples aient échappé à l'attention des édiles, mandatés par les contribuables pour bien administrer les finances de la ville, alors que le citoyen moindrement averti a découvert rapidement les dessous de ce budget".

M. Baker a expliqué que les membres du conseil étaient tellement préoccupés par l'intention de maintenir le taux de la taxe au même niveau que celui de l'an dernier ((0.82 du $100 d'évaluation) qu'ils ne se seraient pas "rendu compte que les contribuables paieraient des taxes plus élevées du fait que les prévisions budgétaires étaient faites pour un exercice financier de huit mois, non pas de 12 mois".

Le conseiller Laval Fortin a corroboré les affirmations de son collègue, ajoutant que les édiles n'avaient à aucun moment eu l'intention de frauder les contribuables ou de les entretenir dans l'illusion.

Ce n'est pas ce qu'a déclaré le conseiller André Morin, disant que ses collègues avaient induit la population en erreur en entretenant l'illusion qu'il n'y aurait pas d'augmentation de taxes en 1969. Il a rappelé qu'il avait publiquement annoncé la hausse de taxes avant la publication même des prévisions budgétaires par le conseil municipal, et il a révélé qu'il avait voulu dénoncer le silence des édiles lors de l'assemblée durant laquelle les prévisions budgétaires ont été rendues publiques.

Il prétend que le conseiller Louis Cardinal l'en aurait alors empêché; M. Morin a fait publiquement son "mea culpa", hier soir, s'accusant d'avoir manqué de courage en ne dénonçant pas la situation.

M. Cardinal a alors lancé que les contribuables n'avaient qu'à réclamer la démission des conseillers s'ils ont perdu confiance en eux. Il s'est dit prêt à remettre sa démission dans une telle éventualité.

Enfin, le conseiller Morin s'est opposé à une nouvelle étude des prévisions budgétaires de 1969, affirmant que c'était leurrer les contribuables une fois plus que de leur laisser croire que les taxes ne seraient pas augmentées. Il a expliqué que la ville a des obligations financières à remplir et que les conseillers municipaux avaient déjà "coupé" à l'extrême limite dans les dépenses prévues.

Nouveau casse-tête juridique pour quatre villes de la région

(A.-A.B) — Comme si elles n'avaient pas déjà assez de problèmes avec leur réseau d'aqueduc commun les villes de Neufchatel, Duberger, Les Saules et Charlesbourg - Ouest devront bientôt subir un nouveau "mal de tête", causé cette fois-ci par la compagnie forestière Domtar.

La compagnie aurait récemment fait savoir aux autorités municipales de Neufchâtel, selon un informateur des plus renseignés, que les quatre villes propriétaires de ce réseau d'aqueduc n'auraient que jusqu'au 15 juillet pour conclure une entente à propos de la compensation pour des droits de passage et d'approvisionnement en eau.

Encore là, comme d'ailleurs dans le cas des autres problèmes qui ont assailli les édiles des quatre villes, il s'agit d'une histoire qui remonte à quelques années et qui risque de durer pendant encore un bon bout de temps.

Le fait est que, dès le début de la réalisation de ce projet intermunicipal, nous a-t-on expliqué, la compagnie Domtar aurait voulu que les quatre villes donnent compensation pour le passage des tuyaux sur sa propriété et pour la "privation" d'eau causée par la présence de la prise d'eau de l'aqueduc dans la rivière Jacques - Cartier.

Les édiles des municipalités concernées auraient alors opposé un vif refus de se rendre à cette requête et les dirigeants de la compagnie forestière auraient consenti à ne pas "tourner le fer dans la plaie" avant un certain laps de temps.

Or, le temps est venu. L'entente à propos du dédommagement à remettre à la compagnie par les quatre villes devrait normalement être conclue avant le 15 juillet, prétend la compagnie.

Mais, nous a-t-on confié, le conseil municipal de Neufchâtel, mandaté par les trois autres conseils municipaux pour administrer le réseau d'aqueduc, aurait l'intention d'étudier profondément et longuement tous les aspects juridiques de la question avant de décider quoi que ce soit.

Cette intention des édiles de Neufchâtel laisse présager un long conflit juridique, qui viendra encore compliquer la vie du conseil municipal de la ville mandataire.

Eliminer les bateaux étrangers pour nos produits (R. Guay)

par Normand FRECHETTE

"Il faudrait songer à éliminer complètement, ou presque du moins, le transport de nos produits par voie maritime par des bateaux étrangers".

Cette suggestion a été faite hier soir, au club Richelieu de Lévis, par Me Raynald Guay, député de Lévis à la chambre des Communes, à l'issue d'une causerie qui avait servi à extérioriser les impressions d'un jeune représentant du peuple à Ottawa.

"On est à étudier une nouvelle marine marchande, dit-il, mais, avant de donner suite à ce projet, il nous faut faire l'inventaire de tout ce que nous avons. Si nous voulons faire face à la compétition des autres pays au domaine de la fabrication des bateaux de gros tonnages, il nous faudra moderniser nos chantiers maritimes de façon que nous puissions répondre aux exigences du marché international et dépasser ainsi le niveau de nos besoins".

A Ville les Saules

Vers un règlement du problème d'aqueduc du secteur St-Gabriel

(Par A.-A. B.) — Pour alimenter convenablement en eau potable les quelque 300 familles du secteur Saint-Gabriel, le conseil municipal de Ville Les Saules fera tout probablement raccorder le réseau d'aqueduc local à celui de Ville Duberger, ce qui nécessiterait des travaux dont le coût est actuellement évalué à plus de $10,000.

C'est la conclusion à laquelle en sont arrivés les édiles de Ville Les Saules, hier après-midi, au terme de pourparlers avec les dirigeants de la Régie des Eaux du Québec. Le but de ces entretiens était de trouver la solution la plus économique pour assurer une pression d'eau suffisante aux habitations de la Seigneurie Saint-Gabriel, ainsi qu'une eau de qualité acceptable par le ministère de la Santé du Québec.

On peut donc comprendre que la solution consistant dans la construction d'un réservoir au coût approximatif de $300,000, solution déjà refusée par les contribuables, est écartée pour le moment.

Mais il n'est nullement question que Ville Les Saules soit autorisée à remettre en fonction l'usine de pompage qui servait à augmenter la pression de l'eau dans l'aqueduc du secteur Saint-Gabriel. La Régie des Eaux, en effet, persiste toujours dans son refus d'autoriser la ville à utiliser cette usine dans l'avenir.

On a fait savoir aux représentants de la ville, durant la réunion d'hier, que l'analyse d'échantillonnages récents de l'eau pompée par cette usine prouve que cette eau ne satisfait pas encore aux normes de qualité du ministère de la Santé du Québec.

COLLABORATION

Reste à savoir maintenant si les autorités municipales de Duberger accepteront de collaborer avec Ville Les Saules et permettront le raccordement des deux réseaux d'aqueduc municipaux.

Il sera impossible de le savoir avant la fin de la semaine prochaine, puisque cette collaboration fera précisément le sujet d'entretiens entre les deux conseils municipaux en présence des dirigeants de la Régie des Eaux, mercredi prochain, dans les bureaux du ministère des Affaires municipales.

De toutes façons, même si Duberger refusait sa collaboration, les responsables de la Régie des Eaux ont évoqué la possibilité, durant la réunion d'hier, de les forcer à aider Les Saules.

AUTRE PROBLEME

Ce qui pourrait faire hésiter Duberger à permettre le raccordement de son réseau d'aqueduc à celui de Les Saules, c'est qu'on s'est rendu compte, depuis une quinzaine de jours, que la pression de l'eau diminuait à Duberger quand on fournissait de l'eau à la ville voisine. On a en effet "raccordé" temporairement les réseaux avec deux boyaux à incendie de deux pouces et demi de diamètre.

Dans ce cas, une pompe de Duberger aspire automatiquement de l'eau en quantité suffisante du réseau d'aqueduc de la ville de Québec. Mais, quand ce mécanisme est mis en marche, un compteur enregistre la quantité d'eau que Québec fournit à Duberger, et cette dernière ville reçoit un compte de la capitale.

C'est donc dire que Duberger paye pour que les citoyens de Ville Les Saules aient suffisamment d'eau potable, ce qui n'est pas pour plaire aux autorités municipales ou aux contribuables de Duberger. Il faudra donc savoir, lors des entretiens de mercredi prochain, de quelle manière Ville Les Saules compensera Duberger pour pouvoir raccorder son aqueduc de façon permanente.

PAYER OU NE PAS PAYER

Si les deux réseaux d'aqueduc sont raccordés sans que Duberger oblige Ville Les Saules à payer au gallonnage l'eau qu'elle lui fournira, les travaux ne coûteraient que $10,000. Dans le cas contraire, il faudra installer un compteur, ce qui augmenterait le coût de $5,000.

Les édiles de Ville Les Saules ne seraient pas tellement enclins à payer l'eau fournie par Duberger, sous prétexte que cette eau provient de l'aqueduc métropolitain, dont Les Saules est co-propriétaire, avec Duberger, Neufchâtel et Charlesbourg-Ouest.

Tout ce que l'on consentirait à payer, c'est l'augmentation du coût d'entretien de l'aqueduc métropolitain causée par ce raccordement des deux réseaux municipaux.

Les autorités municipales de Duberger feront indubitablement valoir que la partie de son réseau à laquelle Ville Les Saules veut raccorder le sien, n'est pas un tronçon essentiel de l'aqueduc métropolitain. D'ailleurs, Neufchâtel et Duberger ont contribué seules à la construction de ce tronçon (respectivement dans la proportion de 60% et 40%), parce qu'elles en avaient toutes deux besoin pour augmenter la pression de l'eau.

A Ville Les Saules, on s'attend un peu à ce que Neufchâtel et Duberger demandent, avant d'accorder la permission de raccorder les tuyaux, qu'un pourcentage de la construction de ce tronçon soit défrayé par Les Saules.

Le maire de Lévis estime que sa ville est à l'avant-garde

Lévis — 18,000 habitants — est une ville d'avant-garde, selon le maire Vincent-F. Chagnon qui la dirige et "les programmes de réaménagement présentement en cours sont susceptibles de créer cette ambiance de renouveau qu'on trouve dans d'autres villes, mais il ne faudra pas que l'initiative relève exclusivement de l'autorité municipale".

"Les dirigeants municipaux sont prêts et sont disposés à agir", a-t-il dit, hier, devant l'Association canadienne d'urbanisme, "mais l'aide gouvernementale devra se réaliser et se matérialiser le plus tôt afin de ne pas rendre stagnants les programmes d'action que nous nous sommes tracés."

M. Chagnon en a énuméré plusieurs: une voie à sens unique traversant la ville dans la direction nord-sud, construction d'un nouvel hôtel de ville et d'un nouveau garage municipal, construction l'an dernier de 250 nouveaux logements, mise en chantier d'une place commerciale de $5 millions, création d'une commission d'urbanisme et d'une commission industrielle et commerciale, nouveau rôle d'évaluation, jumelage de Lévis à Grand Quevilly, en Normandie, etc.

Mais plusieurs de ces projets subissent un retard préjudiciable notamment à cause des complexités administratives et de "la triste et malheureuse grève des employés de la construction".

Le maire Chagnon veut que les dirigeants municipaux poursuivent la renommée du Mouvement Desjardins et que Lévis reste reconnue comme le berceau de la coopération. "Il nous appartient d'assumer nos responsabilités et de donner une allure de véritable rajeunissement à notre ville."

Le congrès a pris connaissance d'une maquette des urbanistes montrant les projets de rénovation en cours et proposés.

Activité intense à Laval pendant les cours d'été

Par Raymond Brançon

Les inscrits aux cours d'été de l'Université Laval, qui sont donnés maintenant dans la plupart des facultés, seront près de 5,000 cette année, soit approximativement le même nombre que l'an dernier.

Les cours, dans les différentes disciplines, seront dispensés par plus de 400 professeurs, dont 170 de Laval; les autres viennent des provinces anglophones du Canada, des Etats-Unis et aussi d'Europe

En fait, les cours d'été sont ouverts depuis le début de mai pour le millier d'étudiants — la plupart des Canadiens français — qui suivent des cours de perfectionnement de trois mois en agronomie, en théologie, en musique; de plus, la faculté des Arts et la faculté des sciences de l'éducation ont mis sur pied un programme accéléré pour adultes désireux d'obtenir le baccalauréat.

Les cours d'été de français débuteront le 5 juillet, pour six semaines. On y comptera plus de 800 étudiants et futurs professeurs de français de l'extérieur du Québec (provinces anglaises et Etats-Unis).

Pour la première fois cette année aux cours d'été, dans la section des langues, on enseignera le japonais, en plus de l'anglais, de l'espagnol et du français. Comme aussi, autre innovation, l'initiation au fonctionnement et au traitement des données des ordinateurs électroniques.

L'ampleur des cours d'été est telle aujourd'hui que la plupart des facultés, des secrétariats et des différents services de Laval y apportent leur contribution, d'autant plus que les effectifs étudiants d'été, du 3e trimestre — entendons du 15 mai au 15 août — sont en augmentation continue d'année en année, pour atteindre maintenant le nombre de 600 environ.

L'Université Laval met à la disposition des étudiants de ses cours d'été ses résidences d'étudiants, sur le campus, mais un certain nombre d'entre eux préfèrent se loger dans des familles pour mieux assimiler le français.

Les facultés des lettres et des sciences de l'éducation, et l'école de musique de Laval reçoivent le plus grand nombre d'inscription cette année encore. Pas moins de 950 pour les cours de musique.

La moitié des participants aux cours d'été suivent des cours spécialisés en vue de l'obtention de diplômes universitaires, et pour cela les trois quarts d'entre eux viennent aux cours d'été plusieurs années de suite. D'autres aussi prolongent leurs études à la rentrée de septembre.

La seule faculté des lettres, qui donne en plus de la littérature des cours de français, de géographie et d'histoire, donne des cours avancés à plus de 1,-500 étudiants durant l'été. La faculté des Arts et la faculté des sciences de l'éducation en recevront respectivement 760 et 689.

Les cours d'été de six semaines sont suivis tout particulièrement par les enseignants, pour le perfectionnement ou le recyclage; il est difficile pour eux de suivre des cours d'une plus longue durée, du fait qu'ils doivent reprendre leurs fonctions pédagogiques au début de septembre.

"La formule de cours de printemps et d'été s'échelonnant sur trois mois est appelée, de toute évidence, à prendre une nouvelle extention dans les prochaines années, nous a dit Mlle Louisette Marquis, directrice adjointe de l'extention de l'enseignement à l'Université Laval, mais cela posera, parallèlement, un problème de professeurs disponibles. Peut-être sera-t-il nécessaire d'établir un système de rotations dans le professorat, ou encore, de faire plus largement appel à des professeurs étrangers".

Une exposition des chars remplacera le défilé de la Saint-Jean-Baptiste

A la suite de sa décision d'annuler son traditionnel défilé de la St-Jean à cause de la mauvaise température, la SSJB de Québec a organisé une exposition des chars qui devaient y participer.

C'est au parc de l'Exposition provinciale, près du Colisée, que le public québécois pourra donc admirer la vingtaine de chars. L'exposition se tiendra dimanche le 29 juin entre 10 heures du matin et 9 heures du soir.

En cas d'intempérie, l'exposition aura lieu aux mêmes heures mardi le 1er juillet.

SIMPSONS-SEARS
RAYON D'OPTIQUE
Place Fleur de Lys
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
DR ROBERT NOEL
Optométriste
529-9841 Loc. 243

REMORQUE AVEC TOILE
Idéal pour campeurs
WILFRID CARBONNEAU
5, Godbout, St-Romuald. Tél.: 839-9185

NOUVEAU SERVICE
ALLONS CHERCHER et REPORTER
NETTOYAGE
8 (sans pressage) LIVRES $3.00
Chemises, lavage fait à la main
TEINTURERIE MATHIEU LTEE
700 rue St-Albert
TEL.: 522-3833

Par Roch COTE,
correspondant du "Soleil", à Paris

Le défi de la France, relever le défi américain (2)

Les nécessités de l'avenir

Le renversement de politiques anciennes engendre de nouveaux problèmes qui forcent les gouvernements, s'ils veulent survivre, à se lancer résolument dans les réformes.

Ainsi, en changeant son attitude envers l'industrie et en favorisant l'avènement d'une société industrielle moderne, le gouvernement fera face à un bouleversement social profond et ne pourra réussir qu'avec la collaboration de la classe ouvrière.

S'attaquer à l'éparpillement des entreprises françaises pour les concentrer, c'est en même temps s'exposer à créer un certain chômage, s'obliger à faire le recyclage de nombreux travailleurs, c'est faire disparaître une foule de petits commerces et de petites entreprises; en un mot, c'est déplacer toute une partie de la population dans l'espoir qu'une relance de l'industrie donnera du travail à tout ce monde.

Actuellement, l'industrie française est congestionnée. Elle ne fournit qu'une partie des nouveaux emplois dont le pays aurait besoin. La main-d'oeuvre n'en constitute pas moins d'affluer et elle doit absolument trouver un débouché quelque part. Nous rejoignons ici ce dont nous parlions en tout début d'article: la prolifération des petits métiers, la multiplication à l'extrême des petits commerces, le gonflement du secteur des services.

Un nombre impressionnant de Français vivent ou plutôt vivotent de la division artificielle du commerce. Le résultat est que la France a trois fois plus de commerces de détail que les Etats-Unis, proportionnellement à la population.

On a calculé que le secteur tertiaire comprenait en France 46% de la main-d'oeuvre active. Si la révolution industrielle à laquelle la France est acculée devait, comme cela est possible, mettre un peu de temps à faire sentir ses effets, il s'ensuivrait une pression supplémentaire sur ce secteur de la part des travailleurs mis à pied par l'abandon des secteurs déficitaires de l'industrie et par la disparition d'un certain nombre de petits entrepreneurs. Ce serait l'impasse et la perspective de troubles sociaux à moins qu'il n'existe un consentement général dans la population pour la transformation en cours.

Participation et justice

Il est facile de comprendre dans l'abstrait que la classe ouvrière, plus généralement les salariés, ont intérêt à la formation d'une "force de frappe" industrielle française. Mais le fait est que les classes laborieuses, en France plus qu'ailleurs peut-être, ont le sentiment que la formation de "monopoles", de trusts, de grandes entreprises se fait à leur détriment. C'est le vieux thème de l'opposition du travail et du capital.

Or, si les réformes industrielles que doit entreprendre la France se font dans ce climat, il y a fort à parier qu'elles seront l'occasion de troubles sociaux graves. Si les travailleurs ont le sentiement que la croissance économique n'est pas leur affaire et s'ils agissent pour tirer le plus de profits possible sans autre considération, ils compromettront cette croissance et pourront même la rendre impossible.

Cela ne signifie pas que les travailleurs sont des irresponsables. Cela signifie plutôt que l'Etat et le patronat ont le devoir de changer certaines choses pour que les travailleurs se sentent vraiment solidaires des réformes entreprises.

Il ne pourra pas y avoir de véritable réforme industrielle sans que la justice sociale y soit étroitement associée. Actuellement l'ouvrier français est celui qui fournit le plus d'heures de travail de l'Europe occidentale. La semaine de travail a baissé partout en Europe sauf en France. L'ouvrier allemand a vu, ces dix dernières années, son salaire augmenter deux fois plus que celui de l'ouvrier français. Par ailleurs, le train de vie des Français les plus riches se compare à celui des pays industriels les plus avancés. Comment dans ces conditions, les travailleurs ne verraient-ils pas comme une menace d'exploitation encore plus grande, une concentration et une rationalisation du capitalisme

Vouloir renforcer le capitalisme quand les travailleurs vivent dans l'injustice, c'est courir à la révolution.

La nécessité de la justice sociale est liée à celle de la participation et de l'information. Les travailleurs n'accepteront jamais de collaborer à la transformation industrielle de la France si cette industrie demeure le bien exclusif de castes qui ne rendent de comptes à personne et qui entourent de secret leur administration.

Lors de l'affaire Boussois - Saint - Gobain, cet affrontement des deux grands du verre qui a fait tant de bruit au début de cette année, les actionnaires se sont vus soudain inondés d'information qu'on n'aurait jamais osé leur donner en temps normal. Si les actionnaires n'étaient pas informés, les travailleurs l'étaient encore moins.

Pour se sentir concernés, les travailleurs devront non seulement être informés de la marche de l'industrie mais y être intégrés par la participation active.

En s'engageant à faire de la France un pays industriel moderne, M. Pompidou ira-t-il jusque là. Plusieurs en doutent car M. Pompidou se range dans ce camp gaulliste qui ne voyait pas d'un très bon oeil les ambitions réformatrices du général de Gaulle. De plus, le froid qui existe entre M. Pompidou et les gaullistes de gauche est significatif à cet égard. Mais il arrive souvent que les réformes nous viennent de ceux de qui on n'en attendait guère. Et M. Pompidou n'aura peut-être pas le choix de ne pas aller jusqu'au bout...

Le nationalisme et l'Europe

Pour relever le défi industriel moderne, la France devra encore changer de politique sur deux chapitres d'ailleurs complémentaires: la nationalisme et l'Europe.

La politique française de ces dernières années a été marquée par l'idée que la France devait se suffire le plus possible à elle-même, qu'elle devait inventer ses propres procédés dans tous les domaines et qu'elle s'assurerait ainsi à la fois l'indépendance et le rôle de leader qu'elle a toujours eu par le passé. C'était une "certaine idée de la France". Une idée compréhensible et démesurée: compréhensible en ce que ce pays joue depuis des siècles, comme l'Angleterre, le rôle d'une puissance mondiale; démesurée, en ce que la puissance américaine, en Europe même, condamne à l'avance toute solution nationale dans les domaines clé, comme l'informatique, l'espace et l'atome.

L'illustration la plus parfaite de cette volonté illusoire d'indépendance nationale réside dans la fameuse force de frappe militaire.

Au prix de plusieurs milliards de dollars, la France a entrepris de se doter d'un armement nucléaire national. Or, la preuve est maintenant faite que la France s'essouffle à vouloir réaliser un tel projet et qu'elle prend même, par rapport aux autres pays nucléaires, un retard qui devient de plus en plus difficile à combler.

Au début de cette année, 9 ans après la première explosion française au Sahara, les 36 bombardiers de la force de frappe représentaient une puissance totale instantanément disponible de 2 mégatonnes. C'est la force d'un seul missile Minuteman-2 que les Etats-Unis avaient alors produit à 350 exemplaires. Au milieu de 1971, la puissance nucléaire de la France s'élèvera à 10 mégatonnes. A cette même époque, la Grande-Bretagne aura probablement dépassé les 100 mégatonnes. Quant aux perfectionnements qu'auront fait d'ici là, les Etats-Unis et l'URSS, ils feront paraître complètement dépassées, dès leur apparition, les réalisations françaises.

Un député français opposé à cette force de frappe a pu déclarer devant l'Assemblée nationale: "Nous ressemblons à un coureur automobile qui aurait pris le départ des 24 heures du Mans sur une 2cv et augmenterait son retard tour après tour".

La même politique et finalement le même échec se sont produits dans le domaine de l'espace. Des milliards ont été investis dans un programme national, indépendant, et finalement la France aura perdu son pari d'être présente de façon significative dans le domaine de l'espace.

A cela il faut encore ajouter le fameux plan "Calcul", c'est-à-dire le plan français d'indépendance (toujours) dans le domaine des ordinateurs. Est-il besoin de rappeler la véritable révolution que ces machines sont en train d'introduire dans notre monde. Les ordinateurs seront dans quelques années la clé indispensable de la réussite dans les domaines de l'industrie, de la technologie et de la science. Ces machines seront capables d'emmagasiner une somme fantastique de connaissances, de traiter cette information en fractions de secondes et de donner leur réponse sur-le-champ à ceux qui s'adresseront à ces puits de savoir. Ce traitement automatique et l'information (informatique) est une révolution comparable à celle de l'imprimerie et même plus.

La France en a bien saisi l'importance et a compris que l'indépendance nationale serait vaine s'il fallait dépendre des Etats-Unis dans un domaine aussi crucial. Ce fut donc le plan calcul destiné à produire du matériel français original en tous points.

Or, le plan calcul a produit jusqu'à maintenant deux machines: une copie exacte d'une machine américaine et une autre bien française celle-là, mais qui n'apporte rien de neuf par rapport aux machines déjà mises sur le marché par I.B.M. et R.C.A. Le plan calcul aura servi jusqu'à maintenant à mettre la France en concurrence avec ce qui existe déjà plutôt que de la lancer dans une voie originale et spécialisée. La puissance des firmes américaines et l'avance qu'elles ont prise est telle que la France ne peut à elle seule que prendre du retard et copier.

Ouvrir les frontières

Il ne fait pas de doute aux yeux des Français que le nationalisme n'aveugle pas que la France sera condamnée au rôle de puissance mineure et dépendante des Etats-Unis si elle n'adopte pas une politique franchement européenne.

Face à la puissance américaine, la France ne peut réaliser son rêve d'indépendance qu'en l'agrandissant à la mesure de l'Europe. Actuellement, les Américains sont les seuls en Europe à avoir réalisé des sociétés de type international, sans égard aux frontières. Le capital américain en Europe est sans patrie.

De leur côté, les Européens continuent à opérer sur des bases strictement nationales; une société de droit européen est impossible dans les cadres actuels. Une compagnie est française, allemande ou italienne, elle n'est pas européenne. La plus grande union possible est celle de la collaboration comme dans le cas du Concorde. C'est insuffisant, car comme on l'a vu dans ce cas ou dans celui de Citroen, l'Etat peut toujours intervenir pour faire changer ou même tout simplement abandonner les projets.

De plus en plus d'hommes politiques en France et dans toute l'Europe ne votent de solution que dans une industrie européenne vraiment unifiée et qui sache choisir ses objectifs pour éviter de doubler, par simple prestige, ce qui se fait déjà ailleurs. La nécessité de cette solution ressort clairement du livre déjà cité de J.-J. Servan-Schreiber qui s'ouvre d'ailleurs sur ces mots: "La troisième puissance industrielle mondiale, après les Etats-Unis et l'URSS, pourrait bien être dans quinze ans, non pas l'Europe, mais l'industrie américaine en Europe".

Pour le gouvernement français qui vient de prendre place, il y a donc plus à réaliser que l'aménagement d'une France industrielle moderne et juste; il y a à ouvrir les frontières pour construire l'Europe. Il y faudra beaucoup plus que les sept années de M. Pompidou, mais il peut au moins commencer.

AU FOND DES CHOSES

Le Soudan et les pays du nord-est africain

Par Alain SAINT POL
de l'Agence France-Presse

ADIBEBA (AFP) — A la suite du coup d'Etat de Khartoum, l'Ethiopie affronte la partie diplomatique sans doute la plus difficile qu'il lui a été donné de jouer depuis la seconde guerre mondiale.

Il suffit, pour s'en convaincre, de jeter un coup d'oeil sur la situation géographique de l'empire, en tenant compte des ramifications et répercussions possibles de la politique future du Soudan dans l'ensemble de la zone qui constitue la "corne" du continent africain: Erythrée, Djibouti, Somalie.

Différends frontaliers entre "Soudan et Ethiopie"

Le vieil adage qui consistait à définir l'Ethiopie comme "un îlot de chrétienté au sein d'une mer musulmane", revient au premier plan de l'actualité avec l'installation, sur son flanc occidental, d'une république militante qui semble vouloir se ranger dans le camp "progressiste" arabe. Cette terre, à prédominance islamique, peuplée de 13 à 15 millions d'âmes, et l'empire du Negus sont divisés depuis longtemps par un conflit frontalier sérieux qui englobe une zone de quelques centaines de milles carrés au Sud de Kassalan, entre les fleuves Takaze et Atbara.

Des conversations entre l'ex-premier ministre du Soudan, M. Mohamed Ahmed Mahgoub — celui-là même qui vient d'être écarté du pouvoir — et le ministre des Affaires étrangères d'Ethiopie, M. Katema Yifru, avaient abouti en juillet 1967 à un accord de principe en vertu duquel une commission conjointe devait procéder à la démarcation de la frontière dès l'automne suivant.

Aux termes de l'accord, les deux parties s'étaient engagées à respecter le statu quo durant les travaux de la commission, et condamnaient d'avance toute forme "d'activité subversive" susceptible de porter atteinte à la sécurité et à l'intégrité territoriale de l'un des deux pays.

L'accord est en fait resté lettre morte, à telle enseigne que certains observateurs estiment que la situation peut rapidement devenir explosive et doit être réglée par la négociation dans les meilleurs délais, afin de préserver la paix entre les deux nations.

Moins que les liens commerciaux, minimes, les liens culturels considérables qui unissent les deux peuples ont déjà souffert au fil des ans de la tension qui règne entre Khartoum et Addis Abeba. Intenses sous le régime du général Aboud jusqu'en 1964, ils se sont progessivement amenuisés depuis quatre ans, et pourraient disparaître complètement en cas de détérioration nouvelle des rapports soudano-éthiopiens.

Le Front de Libération érythréen

Or, si l'avenir dépendra pour beaucoup de l'attitude de Khartoum, il est non moins évident que le Soudan dispose d'une arme de pression — certains diraient de chantage — grâce à l'affaire érythréenne. L'historique de cette dissidence vieille de plusieurs années n'est plus à faire. Qu'adviendrait-il si le nouveau gouvernement soudanais décidait d'accorder une aide massive aux rebelles du "Front de libération éryhréen", à dominante musulmane encore une fois, dont le siège est établi à Khartoum.

L'enjeu stratégique et économique est énorme. Province la plus septentrionale de l'Ethiopie, pour beaucoup la plus riche et la plus moderne, l'Erythrée détient deux des trois seuls débouchés du pays sur la Mer Rouge: les ports de Massouah et d'Assab.

Un peu plus à l'est, l'intérêt stratégique de Djibouti n'est pas moindre. Troisième débouché de l'Ethiopie, le grand port du territoire français des Afars et des Issas assure la majeure partie des échanges entre l'empire et le monde extérieur, grâce au chemin de fer qui le relie à Addis Abeba.

Le 17 mai, trois engins de fabrication artisanale explosaient à Djibouti, sans provoquer de grands dégâts, il est vrai. Le premier endommageait légèrement la voie ferrée. Le second éclatait sur les marchés du consulat d'Ethiopie. Le troisième incendiait une camionnette dans la gare.

Le "Front de libération érythréen" aurait revendiqué la paternité de ces attentats dans un tract trouvé sur le lieu de l'une des explosions. Pour certains, il ne s'agit que d'un incident isolé sans suites prévisibles. D'autres au contraire, plus pessimistes, y voient l'amorce d'une campagne de terrorisme destinée à prendre de l'ampleur et qui, jouant sur le climat d'incertitude politique qui règne en France, visera à contraindre la France soit à prendre parti dans l'affaire érythréenne, soit à se tirer d'affaire elle-même en abandonnant le territoire des Afars et des Issas.

La Somalie

Pour difficile qu'elle soit à l'ouest et au nord, la situation n'est guère meilleure à l'est et au sud-est où la pointe la plus avancée de l'Ethiopie pénètre au coeur d'une autre entité musulmane. En dépit de la politique modérée de son premier ministre, M. Mohamed Ibrahim Egal, la République de Somalie ne semble pas avoir renoncé à ses revendications territoriales, dont Djibouti est encore une fois l'une des principales composantes.

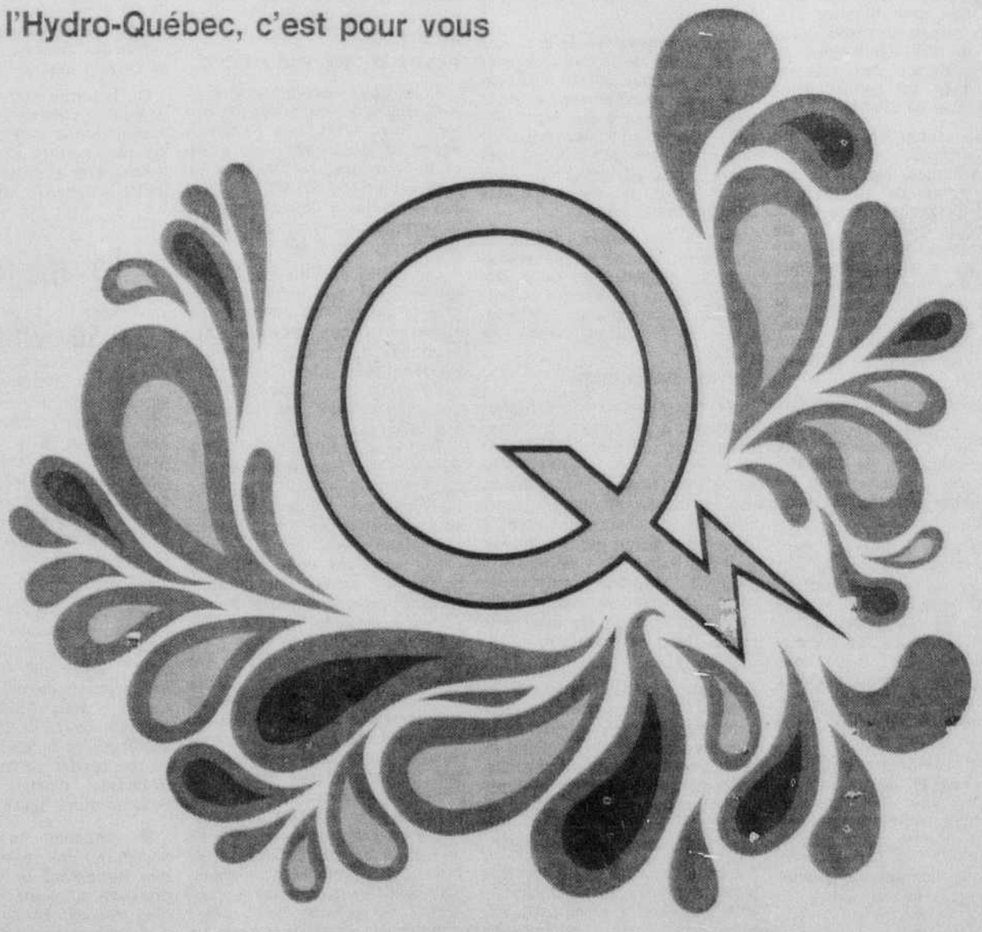
Or la formation éventuelle d'un axe Khartoum-Mogadiscio figure depuis longtemps au centre des préoccupations du gouvernement éthiopien . . .

L'aspect "religieux" de la situation dans son ensemble prend d'ailleurs un relief particulier si l'on considère que l'expression "îlots de chrétienté" reste somme toute très relative. Faute de statistiques officielles, on estime généralement en effet que la population musulmane de l'Ethiopie elle-même se situe entre 30 et 40%.

l'Hydro-Québec a 25 ans

En 1944, l'Hydro-Québec prenait naissance. Elle comptait à cette époque 290 500 abonnés et une puissance installée de 703 260 kilowatts. Moteur de l'économie québécoise et source d'emplois pour plus de 12 000 personnes, l'Hydro-Québec, au cours des 25 dernières années, a vu sa puissance installée atteindre 8 365 000 kilowatts et le nombre de ses abonnés dépasser 1 700 000.

l'Hydro-Québec, c'est pour vous



LA VIE QUEBECOISE

par JOSEPH VOISARD

UN SILENCE DE QUATRE SEMAINES...

Cette rubrique ne paraîtra pas au cours des quatre prochaines semaines. Conscient que la terre n'en continuera pas moins à tourner, le "coupable" s'absente pour sa période de vacances estivales... Malgré ses regrets réels de s'éloigner temporairement de ses lecteurs, il doit tout de même confesser honnêtement qu'il ne lui répugne guère de profiter d'une trêve... Il sait d'ailleurs que là-dessus au moins, il est pleinement d'accord avec tous les travailleurs... Puisse le soleil "du bon Dieu" nous favoriser tous pour nous permettre des vacances joyeuses et revigorantes...! Il nous est agréable d'apprécier ici la collaboration que nous prêtent plusieurs citoyens en nous signalant des faits d'un caractère un peu spécial pour l'intérêt des lecteurs. Nous souhaitons la même coopération qui sera accueillie avec une égale gratitude à la reprise de cette rubrique le 28 juillet.



LA "REDOUTE" DU GENERAL JAMES WOLFE

L'inscription ci-dessus peut se lire sur la maison qui servit de quartier au général Wolfe sur les hauteurs de Boischatel lors de la conquête en 1759. Un malin demande si on ne devrait pas plutôt lancer l'étonnant accent aigu du premier "e" sur le deuxième en ajoutant évidemment un "e" muet... Dans cette perspective l'historique maison serait peut-être plus "redoutée" de nos gens qu'elle ne le fut de Wolfe lui-même... Il nous revient en mémoire une savoureuse anecdote au crédit d'un curé encore en pleine activité dans la région et qui, pour sa part, ne semblait pas tellement craindre Wolfe... Alors qu'il circulait avec son marguillier en charge en voiture à traction animale il y a une vingtaine d'années, son compagnon attira son attention sur cette "maison de Wolfe" que l'on trouve dans le Parc Montmorency. Le brave curé qui aimait faire de l'humour bondit en retroussant ses manches pour demander: "Y est-il encore..." Le pasteur en cause évoquait lui-même ce trait amusant au cours d'une conférence à laquelle nous assistions à l'occasion d'un évenement patriotique à Québec...

UN QUEBECOIS A L'HONNEUR A TORONTO

M. Paul Poitras, est le premier Canadien français à accéder à la vice-présidence de la Société canadienne des techniciens en Radiologie. Cette famille professionnelle forte de plus de cinq milliers de membres vient de tenir son 27e congrès dans la "Ville Reine". Le groupe torontois a fait les honneurs de l'accueil des délégués qui sont venus par centaines des quatre coins de notre vaste pays. Les délégués de langue française furent l'objet d'une déférence vivement appréciée. Le congrès fut enrichissant à tous les égards, disent à l'unission, les participants. Ancien Québécois, M. Poitras, est aujourd'hui chef technicien à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

QUAND LE CHAUFFEUR D'AUTOBUS SE "DEFOULE"...

La circulation sur le Chemin Ste-Foy aux heures de pointe cause bien des maux de tête. Il faut s'armer de patience surtout depuis l'église du Saint-Sacrement jusqu'à la Place d'Youville, précisent des habitués. Plusieurs de ceux-ci se plaignent d'un manque de coordination des signaux lumineux. Automobiles et autobus "moisissent" à l'allure du pas d'un homme et doivent même s'immobiliser de longs moments. Quand on réussit enfin à sortir de cet entonnoir, il se produit un "défoulement" surtout sensible chez les chauffeurs d'autobus, dit-on. On prend alors son élan et les passagers sont secoués de dangereuse façon. Un citoyen nous signale qu'il a vu une femme plonger dans l'allée d'un autobus quand le conducteur dut subitement freiner dans la Côte d'Abraham alors que son véhicule filait à une trop vive allure. Les témoins de faits du genre devraient les porter à l'attention des autorités compétentes qui feront sûrement les interventions nécessaires. Viendra peut-être un jour où l'on trouvera moyen de corriger cette situation qui complique la vie de tant de gens...

Un professeur de Laval est nommé psychologue-assistant de Mensa

par Monique DUVAL

Le Dr Paul L'Archevêque, professeur à la faculté des Sciences de l'Education de l'université Laval, a été choisi psychologue - assistant de la Société Mensa du Canada.

Il a également été choisi pour faire subir les tests à tous les candidats francophones de la même société pour la section de Québec et de la région. Ajoutons que les autres psychologues, qui font le même travail à Montréal et à Sherbrooke, utilisent les tests préparés par le Dr L'Archvêque.

Cette nouvelle a été annoncée, hier, alors que se réunissaient, dans le cadre d'une assemblée générale annuelle, les membres de Mensa du Canada. Ces assises eurent lieu au campus de la Cité universitaire.

C'est un citoyen de Burlington, Ontario, M. William O. James, qui a été élu président pour les deux prochaines années et le conseil de direction comprend des représentants des différents groupements canadiens.

On sait que Mensa, mot latin qui signifie "table" est un organisme qui groupe des personnes dont le quotient intellectuel est de 2% supérieur à la moyenne.

A ce jour, le Canada compte 600 membres dont 200 environ se retrouvent dans le Québec.

Lors de l'assemblée générale annuelle, on a décidé de former une section spéciale pour les jeunes de 14 à 18 ans. Toutefois, chacune de ces équipes comprendra un adulte et des rapports entre tous sont également au programme.

De par sa constitution, Mensa possède deux objectifs principaux: se livrer à la recherche dans le domaine de la psychologie et des sciences sociales et, en second lieu, favoriser des rencontres entre personnes possédant un quotien intellectuel au-dessus de la moyenne.

Les membres de Mensa appartiennent à différents âges et oeuvrent dans divers domaines: professionnels, ouvriers, agriculteurs, professeurs, étudiants, journalistes etc. Il faut avoir, au moins 14 ans pour devenir membres. Toujours dans cette idée d'échanges d'opinions, de discussions autour des sujets les plus variés et qui relèvent souvent du travail de tel ou tel membre, Mensa possède un certain anonymat en particulier dans la direction de ses différentes sections tant provinciales que nationales et internationales.

Ainsi, n'y a-t-il pas de président local, de vice-pésident et le reste. Seul un secrétaire est choisi pour assurer le bon fonctionnement de l'organisation. A Québec, c'est M. Gaétan Morin qui occupe ce poste.

La réunion annuelle alterne entre Québec, Montréal, Ottawa et Toronto. Elle donne les occasions à tous ses membres dont plusieurs sont polyglottes de faire au niveau national ce qu'ils font dans leur milieu.

Signalons que le bilinguisme anglais-français est respecté. Cela, dans les activités ordinaires et extraordinaires.

C'est précisément dans cet esprit de bilinguisme français-anglais que, grâce à des tests non écrits et non verbaux (ils se font sous forme de dessins, de lignes etc.) qu'on compte, dans l'avenir, pouvoir établir une corrélation entre membres de Mensa francophones et anglophones.

Le procès est ajourné parce que le plaignant n'y est pas

En prison depuis plusieurs jours dans l'attente de subir son procès, un jeune homme de Donnacona a dû se résigner à reprendre le chemin de la prison de Québec jusqu'au 16 juillet. Il a été impossible de procéder à l'audition des témoins à cause de l'absence du plaignant.

Le prévenu est accusé d'avoir causé des lésions corporelles à un habitant de Donnacona au cours d'une altercation. Ce dernier serait introuvable. Le procureur de la Couronne a expliqué qu'il avait été impossible de lui ordonner de se présenter en Cour.

Quant au juge Jean Grenier, n'aimant pas trop allonger la période de détention préventive, il a déclaré: "C'est beau de faire arrêter les gens, mais c'est encore mieux d'être là pour soutenir la preuve."

Le procureur de l'intimé Me Narcisse Proulx a alors rétorqué que "certains policiers ne sont pas pressés de retrouver certaines personnes..." Il n'a pas précisé plus en détail sa pensée.

M. Larkin Kerwin reçoit la médaille de l'ACP

M. Larkin Kerwin, professeur titulaire de physique et vice-recteur de l'université Laval, vient de recevoir la Médaille de l'Association canadienne des physiciens, qui a voulu, par là, reconnaître la contribution exceptionnelle qu'il a apportée au domaine de la physique par les travaux remarquables qu'il a poursuivis dans cette discipline à l'université Laval.

Natif de Québec, M. Kerwin est diplômé de l'Institut de Technologie du Massachusetts (1946) et docteur ès sciences de l'université Laval. Il a enseigné à l'université Saint-François - Xavier en 1944, à l'Université de Toronto en 1945, et depuis 1946, à l'université Laval. En 1963, il était nommé secrétaire général adjoint de l'Union internationale de physique pure et appliquée, et, en 1967, il assumait la présidence de la Division de physique à la Société Royale du Canada. Les travaux qu'il a menés à l'université Laval lui ont valu le Prix David du Québec en 1951, et la Médaille Parizeau de l'ACFAS en 1965.

Les marées

Haute 4h.30 p.m.
Basse 12h.30 a.m.
Haute 5h.15 a.m.
Basse 12h.15 p.m.

Le Soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
3.51	7.44	15.53

Trois individus accusés de vol qualifié

Un trio a comparu hier matin devant le juge Yvon Sirois de la Cour des sessions de la paix de Québec sur deux accusations de vol qualifié. Les crimes auraient été commis dans la nuit du 24 juin au 25 juin et ils auraient rapporté $172 à leurs auteurs, en marchandises.

Un a avoué immédiatement sa culpabilité tandis que les deux autres ont préféré choisir un procès devant une cour composée d'un juge et d'un jury. Leur enquête préliminaire a été fixée au 3 juillet et le trio s'y retrouvera au complet puisque celui qui a avoué sa culpabilité recevra sa sentence par le même occasion.

Au cours des deux vols, les trois prévenus ont malmené deux hommes. Ils répondent donc ainsi à une accusation de vol qualifié, crime passible de 14 ans de pénitencier. C'est à la prison de Québec que les intimés attendront la date fixée par le tribunal.

VENTE D'ECOULEMENT
chez
Singer
DES PRIX D'AUBAINES!
JUSQU'A 40% DE RABAIS
sur:
● MACHINES A COUDRE
● ASPIRATEURS ● POLISSEUSES
MACHINES RECONDITIONNEES
874, RUE ST-JEAN



RECHERCHE — Jacques Moreau, 17 ans, du 294 de la rue Garceau, à Valcartier, est disparu depuis le 16 juin de la demeure de ses parents. Toute information à son sujet pourra être transmise au sergent P.-A. Rousseau, de la Sûreté du Québec, ou au père du garçon, M. J.-Edouard Moreau, au numéro de téléphone 844-3678. Le jeune Moreau mesure 5'9", pèse 125 livres, a le teint pâle, les yeux bleus, les cheveux blonds. Au moment de sa disparition, il portait un manteau de cuir noir avec boutons chromés, des jeans bleus et des souliers noirs. Le jeune homme est sujet à des crises d'épilepsie.

LE V.O. DE SEAGRAM

Incontestablement: un vrai p'tit velours.



K mart
Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

SPECIAUX DE VEDETTES

SAMEDI SEULEMENT

SPECIAL
Pull-Overs pour dames
Ravissants gilets en tricot bouclé, sans manches. Lavables à la machine. Arc-en-ciel de teintes populaires. P.M.G.
1.88
Prix rég. K mart 2.98
Spécial du samedi

SPECIAL
Bas de Nylon pour dames
Pour une mise impeccable. Bas de nylon en filet, sans coutures, de première qualité. Teintes de beige, épice et taupe. Grandeurs: 8½ à 11.
Prix rég. K mart 47¢ paire
Spécial du samedi
5 paires pour 1.00

SPECIAL
Chemises pour hommes
100% coton. Coupe à manches courtes, à col régulier ou boutonnant. Teintes et grandeurs assorties.
Prix rég. K mart 3.87
Spécial du samedi
1.47

SPECIAL
Briquettes "Grill Time"
Charbon de bois franc en briquettes. S'allume rapidement et dure longtemps. Sac de 10 livres.
83c
Prix rég. K mart 1.07 sac de 10 lb
Spécial du samedi - Sac de 10 lb

SPECIAL
Balles de golf "Par Promotional"
Paquet de 3 balles à compression moyenne, enveloppe de blata blanc. Confection résistante.
Prix rég. K mart 1.00 pqt 3
Spécial du samedi pqt de 3
83¢

SPECIAL
Album à photos
Dix pages doubles adhesives. Couverture fleurie reliée en spirale.
Prix rég. K mart 3.37
Spécial du samedi
2.37

SPECIAL
Panneaux de plastique
6' de haut x 28" de large. Faciles à poser. Vous pouvez en faire: un patio ou une clôture. Idéal comme revêtement mural ou comme auvent. Teintes de jaune ou vert.
1.57
Prix rég. K mart 1.77 le panneau
Spécial du samedi le panneau

S.V.P. AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE
K mart
PLACE FLEUR DE LYS
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI INCL. DE 9H.30 A.M. A 10H. P.M. ET LE SAMEDI DE 9H. A.M. A 10H. P.M.

Les compagnies de transport routier du BSL

Les subsides accordés devraient l'être aussi dans les deux sens

Les compagnies de transport routier du Bas-Saint-Laurent sont satisfaites du nouveau projet de loi adopté hier soir aux Communes mais auraient préféré que les subsides accordés le soient dans les deux sens.

"C'est une très bonne affaire et enfin nous pourrons rivaliser avec le chemin de fer", nous a déclaré M. Claude D'Anjou de Rivière-du-Loup.

Pour les compagnies de transport routier qui opéraient dans le Bas - Saint-Laurent, s'il était relativement facile de concurrencer le chemin de fer en transportant de la marchandise vers les provinces maritimes, il leur était virtuellement impossible de le faire au retour. Ceci s'explique par les raisons suivantes: l'exportation du Québec vers les maritimes serait un peu plus élevée que l'importation et l'économie des maritimes étant un peu plus faible, les exportateurs de ces provinces préféraient utiliser un moyen de transport déjà subventionné, c'est-à-dire, le chemin de fer.

La semaine prochaine, quand le projet de loi adopté aura été approuvé, les camionneurs de l'Est de la province pourront facilement rivaliser avec le chemin de fer au moins pour le retour.

"La concurrence sera enfin honnête", a continué M. D'Anjou. Les camionneurs demandaient un semblable projet de loi depuis des années. Ils ont cependant l'intention de continuer la lutte pour que ces subsides s'étendent dans les deux sens.

Le gouvernement fédéral adopte la loi subventionnant le transport routier dans les provinces Atlantique

OTTAWA (PC) — Les Communes ont adopté, jeudi soir, un projet de loi visant à étendre aux entreprises de transport routier les subsides destinés au transport dans les provinces Atlantique.

Le projet de loi sera maintenant présenté au Sénat, où il doit être approuvé la semaine prochaine.

Malgré la rapidité avec laquelle a été expédié le projet de loi sur l'aide au transport dans les provinces Atlantique, il semble que les Communes devront attendre encore une semaine avant d'ajourner pour l'été.

A l'ordre-du-jour se trouvent encore le projet de loi sur les langues officielles et une législation visant à fournir des stimulants économiques dans les régions où le développement est au ralenti.

Le gouvernement a également l'intention de faire amender les procédures parlementaires de façon à lui assurer un contrôle plus étroit sur les périodes allouées aux débats, et cela, en dépit de la résistance des conservateurs et des néo-démocrates.

Limite des débats

Le leader ministériel Donald Macdonald a annoncé jeudi l'inévitable: les Communes devront siéger toute la semaine prochaine, à l'exception de mardi, Jour du Canada, afin d'étudier une formule éventuelle limitant le temps alloué pour les débats et certains autres points du programme législatif.

Les partis de l'opposition avaient tout d'abord accepté de siéger pendant des heures supplémentaires, cette semaine, afin d'ajourner pour l'été, aujourd'hui. Mais ils ont retiré leur consentement il y a plusieurs jours, lorsque M. Macdonald leur a fait savoir que le gouvernement a l'intention de faire tout en son pouvoir pour faire adopter la nouvelle formule.

Cette formule, approuvée par une majorité libérale au comité de procédure, mais rejetée par tous les membres de l'Opposition de ce même comité, permettrait au leader ministériel d'allouer à l'avance une période de débats, à chaque stade d'un projet de loi, sauf lorsqu'il y a consentement de tous les partis sur la période allouée.

Au Sénat

Au Sénat, le sénateur Hazen Argue — L-Saskatchewan — a réussi à maintenir en vie un projet de loi visant à abaisser l'âge requis pour être éligible au vote, de 21 à 18 ans, lors d'élections fédérales.

Le Sénat a rejeté une tentative de la part du sénateur Argue visant à imposer une troisième et dernière lecture du bill, mais il a appuyé, par 38 contre 17, une motion du sénateur Léopold Langlois — L-Québec — visant à référer le projet de loi au comité des affaires légales pour étude plus approfondie.

Le sénateur Argue a qualifié cela de tactique protesté contre cette tactique visant, selon lui, à retarder l'adoption du bill, mais le président du comité, le sénateur Arthur Roebuck — L-Ontario — a affirmé que ce projet de loi ne sera pas relegué aux oubliettes.

"Nous allons le conserver bien vivant pour qu'il soit étudié par le Sénat et la Chambre des communes, à l'automne", de dire le sénateur Roebuck.

La législation sur le transport dans la région Atlantique prévoit des paiements qui réduiraient les prix du transport routier, en plus des frais de transport par chemin de fer. Ce projet de loi a été adopté à l'unanimité. La législation s'appliquera aux trois provinces maritimes, ainsi qu'à Terre-Neuve, et à cette partie du Québec située au sud du St-Laurent, à l'est de Lévis.

Le gel des tarifs de fret dans la région Atlantique, qui devait expirer le 23 mars, est prolongé temporairement jusqu'à l'établissement d'une politique complètement revisée.

Les Communes ont par ailleurs rejeté, par 75 contre 24, un amendement présenté par M. Ambrose Peddle — PC - Grand Falls-White Bay-Labrador — qui aurait placé le Labrador dans la région couverte par le projet de loi.

Le ministre des Transports, M. Don Jamieson, a déclaré que cet amendement aurait comme seul résultat de prévoir un subside de 30 pour cent pour les expéditions de minerai de fer, et que les compagnies minières n'ont pas besoin de ce subside.

Il a emporté l'appui des créditistes et des néo-démocrates, qui ont aussi rejeté l'amendement proposé par M. Peddle.

M. John Skoberg — NPD - Moose Jaw — a admis que les compagnies minières ne devraient pas recevoir de subsides de transport par chemin de fer.

Les députés de l'Opposition ont tenté d'étendre la législation sur les stimulants économiques, afin d'y inclure les industries du tourisme et des services publics, et de placer les sociétés de la couronne sur le même pied que les entreprises privées.

Incorporation de l'Association des scouts francophones du pays

OTTAWA (PC) — Le comité des bills privés des Communes a approuvé mercredi un projet de loi conférant l'incorporation à l'Association des scouts du Canada, qui réunira tous les scouts francophones du pays.

Le bill, déjà approuvé par le Sénat où il avait été introduit, doit maintenant passer à la Chambre des communes pour y être définitivement entériné.

La Presse Canadienne avait indiqué plus tôt, par erreur, que le projet visait à amalgamer les Scouts catholiques du Canada aux Boy Scouts of Canada, groupement qui rassemble tous les scouts anglophones du pays.

Avec l'adoption du bill, les deux associations existeront de façon autonome sur le plan national. Le bill, présenté conjointement par les deux associations, accorde également au Boy Scouts of Canada l'appellation française de Les Boy-scouts du Canada.

Le bill découle d'une entente signée en 1967 par les deux groupements en présence du général Georges Vanier, alors chef des scouts du Canada.

Recommandations d'une commission ontarienne

Protection accrue pour le futur propriétaire et réduction de l'âge de la majorité de 21 à 18

TORONTO (PC) — Une protection accrue à l'intention des futurs propriétaires et la réduction de 21 à 18 ans de l'âge pour devenir majeur, voilà deux des principales recommandations formulées par la commission de la réforme de la loi en Ontario, et dont le rapport a été déposé jeudi par le procureur général Arthur Wishart.

Dans l'un des ses six rapports, incluant son rapport annuel, la commission recommande que la règle de "caveat emptor", une expression latine signifiant "que l'acheteur soit prudent", soit relâchée afin d'accorder aux futurs acheteurs de maison une plus grande protection contre des travaux mal exécutés.

Créée en 1964 dans le but d'étudier des questions légales complexes, la commission a signalé dans son rapport qu'en vertu des lois actuelles, "sauf en cas de fraude, de fausse représentation et de droits acquis par contrat, l'acheteur acquiert une maison à ses risques et périls. . ."

En conséquence, la commission recommande que dans le cas d'une vente par description seulement, que la maison doit correspondre à la description. Dans le cas d'une vente d'après un modèle et une description, le produit fini doit correspondre aux deux.

Dans un autre rapport, la commission recommande que l'âge de la majorité soit abaissée de 21 à 18 ans. A l'heure actuelle, les jeunes gens doivent avoir 21 ans avant d'être en mesure de signer un contrat légalement.

Bien que la recommandation ne s'applique pas à l'âge requis pour exercer son droit de vote ni à l'âge légal pour fréquenter les tavernes et bistrots, deux domaines qui font déjà l'objet d'une étude de la part du gouvernement, elle réduirait l'âge de la majorité pour les trois raisons suivantes:

La plupart des jeunes gens de 18 ans sont en mesure de gérer leurs propres affaires. En second lieu, c'est ce qu'ils font déjà, du moins en pratique. En troisième lieu, ils veulent être indépendants et s'associer à la société en tant qu'adultes.

Un autre rapport suggère qu'une loi soit adoptée pour conférer aux tribunaux l'autorisation de confier la garde des enfants jusqu'à l'âge de 18 ans s'ils fréquentent à plein temps une maison d'enseignement. A l'heure actuelle, la responsabilité des parents pour la garde des enfants se termine généralement à 18 ans.

La commission recommande également que la Loi destinée à protéger l'enfant soit amendée de façon à ce qu'elle ne puisse plus être interprétée de façon à priver un enfant adopté du statut et des avantages que la loi est sensée lui procurer.

Contre les dangers de la navigation

Une semaine nationale du canotage

Le nombre croissant de bateaux de plaisance au Canada ainsi que celui des accidents de navigation ont décidé le Conseil canadien de la sécurité de promouvoir et parrainer, cette année et en collaboration avec le ministère des Transports, une campagne d'une semaine qui sera la semaine nationale du canotage.

Cette semaine, du 29 juin au 5 juillet 1969, a pour but de mettre en garde les gens sur les dangers de la navigation, ainsi que de prévenir ces accidents.

D'après les statistiques, plus de 300 canadiens perdent la vie, chaque année, dans des accidents de navigation, sans parler du nombre bien plus élevé qui se noient en nageant.

D'après les données recueillies par le Conseil et d'autres organismes de sécurité, les deux-tiers de ces accidents mortels sont causés par une erreur de manoeuvre du bateau; l'imprudence, un chargement excessif et la conduite de bateaux qui ne sont pas en état de naviguer sont d'autres causes d'accidents fatals.

Le fait que plus de 80 p.c. des personnes ayant perdu la vie dans ces accidents ne portaient pas de gilets de sauvetage prouve qu'un grand besoin d'éducation en matière de sécurité nautique existe.

Ce besoin devient d'autant plus urgent que le nombre de bateaux de plaisance au Canada a dépassé le million.



APRES LES VERRES TEINTES — La chaleur suffocante donne aux femmes la plus grande hardiesse, et elles sont nombreuses, à cette période-ci, à revêtir les vêtements les plus légers pour lutter contre les chauds rayons du soleil. Ce mannequin porte un soutien-gorge en verre teinté, créé par Roslyn Raum, de Westport, Conn. Après l'invention des verres teintés pour protéger la vue, on a maintenant trouvé une autre utilisation de cette matière.

(Téléphoto PA)

Portraits des Vanier remis à l'Institut qui porte leur nom

MONTREAL (PC) — Des portraits de l'ancien gouverneur général du Canada et de Mme Georges Vanier seront présentés à l'automne à l'Institut Vanier pour la Famille, à Ottawa.

Ces portraits, commandés par le premier président, de l'Institut, le Dr Wilder Penfield, de Montréal, sont l'oeuvre de Philip Aziz de London, Ont.

Quand elle a vu les tableaux terminés, Mme Vanier a été émue jusqu'aux larmes par la ressemblance du visage de son mari, mort en 1967. Elle a toutefois prié M. Aziz d'ajouter plus "d'étincelles" aux yeux de M. Vanier.

Quant à son propre portrait, Mme Vanier a exigé que l'artiste le retouche pour lui donner son âge véritable.

"Comme on s'y attend de la part d'un portraitiste qui peint une femme, M. Aziz a été tenté de me faire paraître plus jeune... Il a ajouté à ma requête quelques rides oubliées".

Le Dr Penfield, directeur de l'Institut Vanier, avait commandé les portraits en 1965. Les tableaux ont été payés par un philanthrope canadien aujourd'hui décédé.





Me Patrick Falardeau

Me Patrick Falardeau promu procureur de la Couronne, à Montréal

CHICOUTIMI — Me Patrick Falardeau, procureur permanent de la Couronne dans le district judiciaire de Chicoutimi, sera promu, à compter du mois de septembre, procureur en chef adjoint de la Couronne dans le district judiciaire de Montréal.

Me Falardeau, l'un des procureurs de la Couronne les plus expérimentés du Québec, a accepté l'offre du ministère de la Justice, hier.

Dans ses nouvelles fonctions, Me Farlardeau ne s'occupera que des causes criminelles dans le district judiciaire de Montréal.

Le drapeau du Québec sur les écoles

Le drapeau officiel du Québec devra désormais être arboré sur toutes les écoles publiques du Québec.

Cette mesure est prescrite dans un arrêté en conseil que le conseil des ministres vient d'adopter récemment et dont copie a été remise hier à la presse.

Cet arrêté vient en quelque sorte compléter un ordonnance émise en juin 1967 et selon laquelle le fleurdelysé devait flotter à la place d'honneur sur tous les édifices du gouvernement du Québec.

Le drapeau officiel devra également remplacer l'Union Jack ou le Canadian Ensign sur les écoles protestantes.

Il faut enfin préciser que les écoles privées qui reçoivent des fonds du gouvernement sont également touchées par cette mesure.

Hôpital Charles-Lemoyne

Les employés rejètent les offres patronales

Les employés de l'hôpital Charles-Lemoyne, réunis en assemblée générale de leur syndicat, ont rejeté unanimement les offres patronales qui leur avaient été faites par l'Association des hôpitaux de la province de Québec et d'une façon indirecte, par le ministère de la Santé.

Le syndicat des employés de l'hôpital Charles-Lemoyne a été autorisé à décréter une grève générale lorsque l'exécutif le jugera opportun.

Les 350 employés qui étaient présents à l'assemblée ont voté dans une proportion de 91.7 pour cent en faveur de la grève.

$400 pour être entré illégalement au pays

MONTREAL (PC) — Robert William, de Trinidad, a été condamné mercredi à une amende de $400 après avoir plaidé coupable à une accusation d'entrée illégale au Canada.

William est l'une des 87 personnes accusées d'incendie volontaire, de complicité et de méfait par suite de la vague de destruction qui s'est produite le 11 février au centre de calcul de l'université Sir George Williams. L'institution a subi pour $2,000,000 de dégâts.

Le juge Marcel Gaboury, de la Cour des Sessions de la paix, a également exigé de William un cautionnement de $150 garantissant sa présentation périodique devant les autorités de l'Immigration.

Le Dr Richard Authier s'inscrit en Droit

par Guy BERGERON

CHICOUTIMI — Le Dr Richard Authier, médecin légiste du Québec, s'inscrira à la faculté de Droit de l'université Laval en septembre prochain.

Le pathologiste a reçu, il y a quelques jours, l'autorisation du ministère de la Justice de suivre un cours pour l'obtention d'une licence en Droit afin de lui permettre d'acquérir les connaissances juridiques intimement liées à son travail de pathologiste.

Il est bien entendu que le Dr Authier, déjà reconnu médecin par le Collège des médecins du Québec, ne pourra pratiquer le Droit.

Comme il l'a mentionné, il s'agit tout simplement de parfaire un bagage de connaissances déjà acquises dans ses nombreuses enquêtes menées sur les lieux de crimes majeurs dans l'est du Québec.

Conseil supérieur de l'Education

Inquiétude des organismes de l'enseignement privé

MONTREAL (PC) — Plusieurs organismes intéressés à la survie de l'enseignement privé ont exprimé leur inquiétude hier sur les conclusions du mémoire remis la veille au Conseil supérieur de l'Education par le comité pour le développement de l'enseignement public.

Au cours d'une conférence de presse, le président de l'Association des Parents catholiques du Québec, M. Louis Bouchard, a contesté le caractère représentatif du comité qui aurait refusé de laisser l'Association participer à ses travaux.

"Nous reconaissons à ce nouveau comité conjoint la liberté de tenir des caucus avec des personnes de son choix, a déclaré M. Bouchard, et d'écarter d'autres organismes tout aussi intéressés au progrès de l'enseignement. Mais il est difficile de croire que ce groupement soit représentatif des parents et de leurs libres associations".

Selon M. Bouchard, plusieurs associations signataires du mémoire remis au CSE comprennent des membres "automatiquement reconnus parce qu'ils ont un enfant à l'école".

De son côté, M. François-Albert Angers, président de la Société Saint-Jean Baptiste, de Montréal dit que le mémoire du comité conjoint constitue "une atteinte à la démocratie et un début de sectarisme" puisqu'il s'oppose à une loi adoptée à l'unanimité par l'Assemblée nationale.

Déception de l'Ass. des consommateurs

MONTREAL (PC)—Mme Thérèse Casgrain, présidente de la section québécoise de l'Association des Consommateurs du Canada, a exprimé sa déception d'apprendre qu'aucune femme n'avait été nommée à la Commission des Prix et Revenus.

Dans un télégramme adressé à M. Ron Basford, ministre de la Consommation, Mme Casgrain a souligné que "c'est un fait bien connu que les femmes dépensent 80 pour cent de l'argent de la nation.

"Le coût élevé de la vie affecte de plus en plus sérieusement le budget familial, ajoutait le télégramme de Mme Casgrain. Le point de vue d'une femme sur votre commission aurait grandement ajouté à ses conclusions".

Seule la Confédération peut permettre au Québec de s'épanouir pleinement

-Raynald Guay

par Normand FRECHETTE

"Aussi longtemps que le Québec participera à la Confédération avec un pied dedans et l'autre dehors, aussi longtemps nous risquerons de demeurer des Québécois de deuxième classe et des Canadiens de deuxième classe".

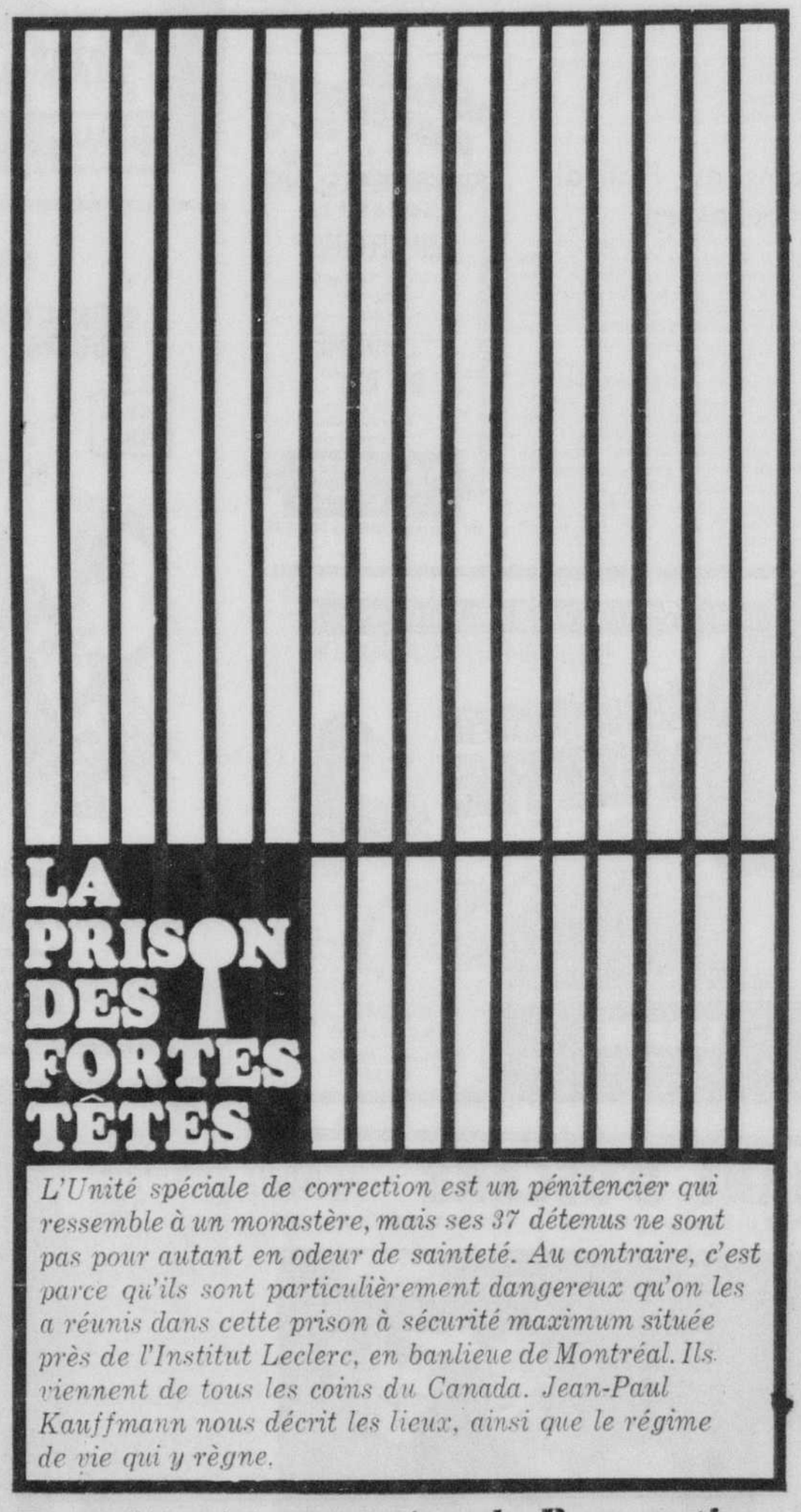
Le député du comté de Lévis aux Communes, Me Raynald Guay, a avancé cette affirmation hier soir, devant les membres du club Richelieu de Lévis, alors qu'il livrait ses impressions sur la vie parlementaire à Ottawa.

La perspective précitée a aussi la possibilité de voir le jour, selon le représentant du peuple, aussi longtemps que les politiciens québécois voudront plaire aux séparatistes et faire la cour à la Confédération en même temps, aussi longtemps qu'on se dira quasi ou presque séparatiste pour avoir des votes et que, d'un autre côté, on se dira Canadien quand il s'agira d'émettre des obligations, d'attirer des investissements ou de bénéficier des paiements de péréquation du gouvernement fédéral, aussi longtemps que l'on voudra s'assurer en même temps de tous les avantages économiques et financiers de la participation canadienne.

"Nos politiciens sur la scène provinciale, dit-il, devraient réaliser qu'au lieu de se lancer dans des querelles continuelles avec le gouvernement central, ils devraient s'appliquer à résoudre leurs propres problèmes et réaliser qu'au sein de la Confédération, une province comme l'Ontario ou la Colombie-britannique ou l'Alberta a pu se développer à un rythme plus rapide que la province de Québec en établissant les structures et les réformes qui s'y imposaient, sans avoir de juridictions ou de pouvoirs plus étendus que ceux de notre province".

dans perspectives

cette semaine



L'Unité spéciale de correction est un pénitencier qui ressemble à un monastère, mais ses 37 détenus ne sont pas pour autant en odeur de sainteté. Au contraire, c'est parce qu'ils sont particulièrement dangereux qu'on les a réunis dans cette prison à sécurité maximum située près de l'Institut Leclerc, en banlieue de Montréal. Ils viennent de tous les coins du Canada. Jean-Paul Kauffmann nous décrit les lieux, ainsi que le régime de vie qui y règne.

Dans le même numéro de Perspectives:

Où irons-nous dimanche prochain?
Quatre pages de photos en couleurs qui sont autant d'invitations au voyage en différents lieux du Québec.

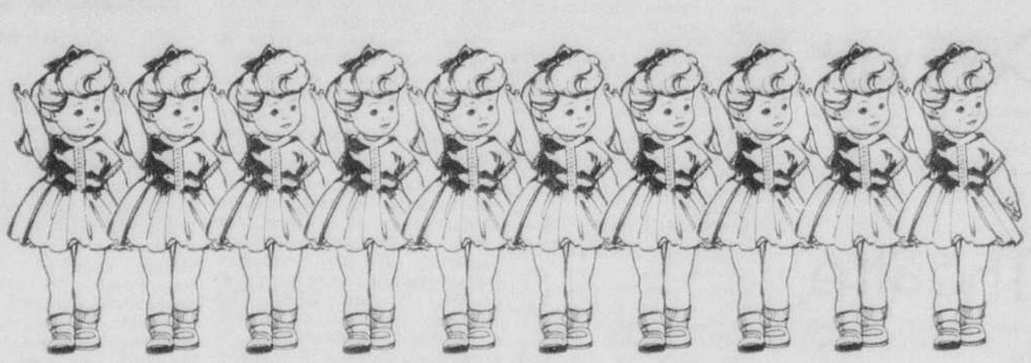
Monique Leyrac chez elle
Chez elle, c'est une belle et grande maison près de Paris, où elle s'est définitivement installée avec son mari, le comédien Jean Dalmain.

De plus
Les chroniques de Nicole Charest, Roger Champoux et Guy Fournier.

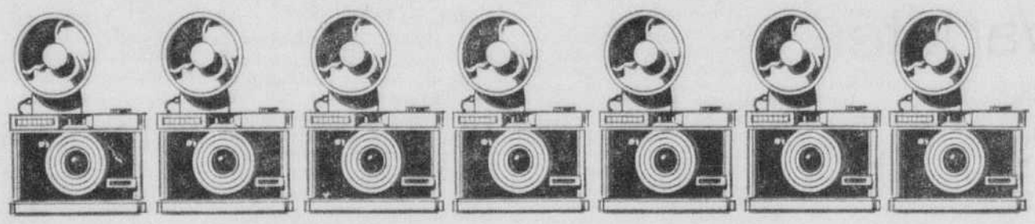
Lisez demain ces articles captivants, et beaucoup d'autres, qui accompagneront votre quotidien préféré

LE SOLEIL

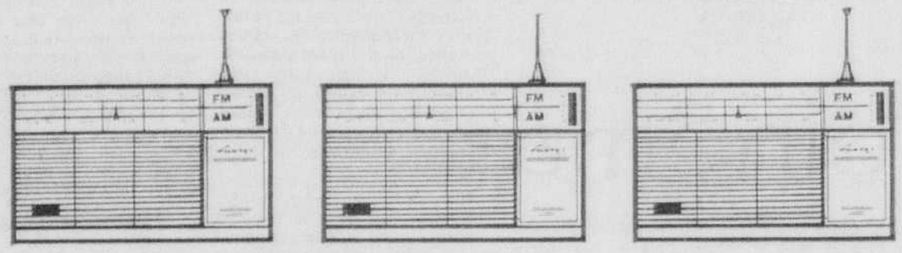
Tout le monde parle d'un nouveau genre remarquable de batteries



qui permet aux poupées de danser 10 fois plus longtemps



aux appareils-photo de fonctionner 7 fois plus longtemps



et aux appareils de radio de jouer 3 fois plus longtemps



Recherchez les batteries dorées.
Des nouvelles batteries puissantes alcalines "Eveready" 3 seulement des 350 sortes différentes de batteries remarquables "Eveready" pour répondre à chaque besoin d'énergie électrique!

EVEREADY
MARQUE DÉPOSÉE
FOYER DE PUISSANCE

UNION CARBIDE
La compagnie des découvertes

A Québec aujourd'hui



Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peinture, sculpture, mobilier et orfèvrerie au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peinture et sculpture au Musée du Québec.

Lacroix, Pellan, Molinari, Letendre, etc.: Gravures à la galerie Jolliet, 11 Place Royale.

Heyvaert Goulet: Exposition au Musée du Québec.

Galerie d'Art St-Laurent: Exposition permanente de peintures, sculptures, émaux céramiques, antiquités, au Centre d'Art St-Laurent, Ile d'Orléans.

J.-Ronald Martin, artiste, paysagiste: Exposition de peintures à la bibliothèque du Château Frontenac.

Concert

The Musical: Au Moulin de St-Laurent, Ile d'Orélans, à 15h00.

Orchestre Bavarois: Au Moulin de St-Laurent, Ile d'Orléans, à 20h45.

Théâtre

"Monsieur Masure": Au Café-théâtre du Baril d'Huîtres à 21h00.

"L'Oeuf à la Coque": De Marcel Frank, au théâtre de La Fenière, Ancienne-Lorette à 21h00.

Variétés

Rythm & Blues: Discothèque à l'Opthèque, 61, rue Duberger, Ville de Duberger à 21h00.

Le Cor du Roy: Françoise Alleyn et Pierre Boyer, chansonnier, 41 rue Sous le Fort, 21h00 à 22h00.

Convocations

Baha'i Option Humanité: Sujet "Unité de base des religions" à 20h00 au 630 Belvedère.

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir avec le trio de l'Auberge, 7h. à 1h.30.

Au complexe de la Porte Saint-Jean — Le temple: discothèque psychédélique — la Mousse Spacthèque sons et lumières. La Licorne; Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — De midi à 7h., danseuses à GoGo. Ce soir: danse 10h.30 et 12h.30 — Carmen Scott — Diane Dean.

Cabaret Victoria — Ce soir danse: Les Gerdens et Denis Walsh.

Château Bonne-Entente — Musique d'ambiance.

Château Lac-Beauport — Ce soir: Danse.

Chez Gérard — Ce soir: Danse avec discothèque.

Club Lafayette — Ce soir: Orchestre: Charles Gingras.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir : "Robert Charlebois" et ses musiciens. Danse avec orchestre.

Congress Inn — Auberge des Gouverneurs — Au piano-bar à partir de 5h., Lise Lévesque; à partir de 10h., Pierre Roche.

Club Napoli — Ce soir à 8h.30 danse avec Michèle Pando et son trio.

Hôtel Carol — Orchestre Les Gentlemen.

Le Barillet — Ce soir: Danse, l'ensemble Jean Brousseau, de 8h. à 2h.

L'Etoile d'Argent — Ce soir: Danse. Nelly — Miss Colorana — Louis Armel — Mario Polo — Golden Doll.

Le Voilier Panorama — Aujourd'hui, 5h.30, 10h., 11h.30, 1h. — Martine — Louise — Orchestre.

L'Italia — Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8 heures à 2 heures.

Motel Carillon — Bibliane — Orchestre de danse — Marcel Robitaille.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous; orchestre Bob Plante. Ce soir de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant La Cloche d'Or — Ce soir: Danse avec orchestre Les Modernistes et Jany.

Restaurant Le Caillou — Ce soir, danse avec orchestre Mr Gibson.

Restaurant Le Voo Doo — Ce soir: Frank Fernandel. Danse avec orchestre. Serge Blouin et les Serpents et aussi, discothèque.

Restaurant Sam Wong — Ce soir: au Salon Bar de 9h. à 2h.: Danse avec le Trio Azzurro.

Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: — "La blonde de Pékin" (5) (87 min.) couleur 6h.15, 9h.45. "Marie-Chantal contre le Dr Kah" (4) 7h.40. FIN: 11h.10.

CANARDIERE : — Lundi au vendredi: "Coplan sauve sa peau" (—) 1h.20, 4h.30, 7h.45. "Le miracle de l'amour" (6) 3h.10, 6h.26, 9h.35, FIN: 11h.00. Samedi et dimanche: "Coplan sauve sa peau" (—) 1h.50, 5h.00, 8h.10. "Le miracle de l'amour" (6) 2h.45, 3h.40, 6h.50, 10h.00. FIN: 11h.25.

CAPITOL: — Représentation continue de 1h. à 11h. Court métrage à 1h., 4h.55, 8h.50. "Bonnie et Clyde" (2) (111 min.) Technicolor à 1h.15, 5h.15, 9h.10. "Chubasco" (5), (100 min.) 3h.10, 7h.05. Dernier programme complet à 7h.06.

CARTIER: — "Les play-boys" (6) 6h., 9h.20. "Sexy" (7) 7h.55. FIN: 11h.10.

CINE - CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou: — "Darling" (2) 7h.00. "The shop on main street" (—) 9h.05.

CINEMA DE PARIS : — Actualités: 1h.00, 5h.00, 7h.25. "La bataille dans la vallée du diable" (—) Couleur 1h.10, 5h.30, 9h40. "Les Russes arrivent" (—) couleur 3h.00, 7h.36.

EMPIRE: — "Diaboliquement vôtre" (5) 1h.25, 3h.25, 5h.25, 7h.25, 9h.30.

IMPERIAL: — "Moulin des supplices" (5) 12h.45, 5h.26, 10h.12. "Karaté à Tanger" (6) 2h.14, 7h.05. "Le manoir de la terreur" (—) 3h.59, 8h.40. FIN: 11h.41. Ouverture sur semaine à 5h.

LAIRET: — "Les play-boys" (6) 6h., 9h.20. Sexy" (7) 7h.55. FIN: 11h.10.

LEVIS: — "Le secret du rapport" (—) couleur à 7h.30. "La merveilleuse anglaise" (—) couleur à 9h.15.

LIDO: — "Baraka" (—) 7h.30. "Dernier train" (5) 9h.05.

ODEON — SALLE FRONTENAC : — "Bien faire et les séduire" (6) 1h.00, 4h.00, 7h..05, 10h.00. "La main noire" (6) 2h.20, 5h.25, 8h.30.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN : — "Moi, un amant" (—) 12h.05, 3h.15, 6h.25, 9h.40. "Le gros coup du caméléon" (6) 1h.35, 4h.45, 8h.00.

PIGALLE : — "Frankenstein créa la femme" (4) Couleur (92 min.) 12h.30, 3h.45, 7h.00, 10h.00. "Dans les griffes de la momie" (—) Couleur (90 min.) 2h.00, 5h.20, 8h.30.

PRINCESSE: — "ABC contre Hercule Poirot" (—) 12h.45, 6h.15. "Passeport pour l'oubli" (3) 2h.19, 7h.49. "Américain à Paris" (—) 4h.17, 9h.47. FIN: 11h.40.

STE-FOY - SALLE ALOUETTE: — Matinée continuel mercredi, samedi et dimanche. "I a woman" (5) 2e partie 1h., 3h., 5h., 7h., 9h. Soirée: 7h., 9h. FIN: 11h.

STE-FOY - SALLE CHAMPLAIN: — Matinée mercredi samedi et dimanche "Dr Dolittle" (4) couleur, 2h.15. Soirée: 8h.15.

ST-ROMUALD: — "Bien jouer" —) scope couleur 9h.20.

SILLERY: — "4 bassets pour un danois" (—) 7h.30. "Johnny Banco" (5) 9h.10. Fin: 11h.00.

STUDIO 9: — "Technique d'un meurtre" (—) de Frank Shannon à 7h.30; 9h.45.

13 pays au Festival du film à Berlin-Ouest

BERLIN (AFP) — Au 19ème Festival International du Film de Berlin-Ouest, qui a débuté mercredi et se poursuivra jusqu'au 6 juillet, 13 pays présentent 22 films de long métrage et 8 courts métrages. Le jury, composé de Jose Dominiani (Argentine), François Chalais (France), John Russel Taylor (Grande - Bretagne), Giovani Grazzini (Italie), Masaki Kobayashi (Japon), Agresa Kalinova (Tchécoslovaquie), Archer Winsten (USA), Ulrich Gregor et Johannes Schaaf (Allemagne), décernera les grands prix: Ours d'Or et d'Argent.

La France, La Grande-Bretagne et l'Italie ont la plus forte participation avec, chacune, trois films dont cinq sont présentés en première mondiale: "Le Gai savoir" du metteur en scène Jean-Luc Godard, attendu à Berlin pour cette occasion, les trois contributions anglaises, "Three Into Two Won't Go" de Peter Hall, "A Touch of Love" de Waris Hussein et "The Bed Sitting Room" de Richard Lester et, enfin, "La Sua Giornata di Gliria" de l'italien Edoardo Bruno.

Le Brésil présente en première mondiale la réalisation de Walter Lima jr.: "Brasil Ano 2000". Egalement en première mondiale, le film yougoslave "Rani Radovi" les premières oeuvres de Zelimir Zilnik, "Tiro de Gracia" Le Coup de grâce de l'argentin Ricardo Becher, et l'oeuvre espagnole "La Madriguera" (La Caverne) de Carlos Saura avec Géraldine Chaplin. Le Japon et l'Inde, tous deux fidèles habitués du festival, présentant "Aido" de Susumu Hani et "Les Aventures de Goopy et Bagha" de Satyajit Ray.

En plus du film de Godard, la France est présentée au Festival avec l'oeuvre de Gérard Pires "Erotissimo" et "La Voie lactée" de Luis Bunnel projeté hors concours. Les pays scandinaves sont représentés par le Danemark et la Suède avec la première oeuvre du suédois Johan Bergenstrahle "Made in Sweden" et "La Ballade de Carl-Henning" des danois Lene et Svén Groelykke.

Le cinéma américain présente deux longs métrages: "Midnight Cowboy" de John Schlesinger et "Greetings" de Brian de Palma. Enfin l'Allemagne de l'Ouest présente, en première mondiale, "Kaelter Als der Tod" (Plus froid que la mort) de Rainer Werner et "Ich bins ein elefant, madame" (Je suis un éléphant, Madame) du metteur en scène Peter Zadek.

Une "Semaine du Jeune Cinéma" organisée dans le cadre du festival, sera consacrée cette année aux oeuvres de jeunes metteurs en scène yougoslaves. Quant à la rétrospective traditionnelle, elle sera dédiée cette année à Abel Gance dont les chefs-d'oeuvre des années 1918 à 1942, comme "J'Accuse", "La Rove", "La Dixième Symphonie" seront projetés.

En outre, un "Marché international du Film", réservé à la présentation de films à des fins commerciales, aura lieu pendant la durée du festival. Pour la première fois à "Berlin-Ouest la Tchécoslovaquie et la Roumanie, qui, de même que les autres pays du bloc communiste ne participent pas au festival, présenteront leur productions aux professionnels.

Les suites de l'affaire Zeffirelli

ROME (AFP) — L'exclusion du metteur en scène Franco Zeffirelli de l'Association des Auteurs de Cinéma italiens (AACI) suscite dans les milieux cinématographiques romains une vive polémique, notamment illustrée, par les prises de position de metteurs en scène comme Federico Fellini, Pietro Germi, Alessandro Blasetti et de scénaristes tels que Suso Cecchi d'Amico et Ennio Flaiano.

Tandis que Fellini et Blasetti se déclarent solidaires de Zeffirelli — mais ne démissionnent pas de l'AACI — les autres cinéastes, eux, ont annoncé leur démission de cette association.

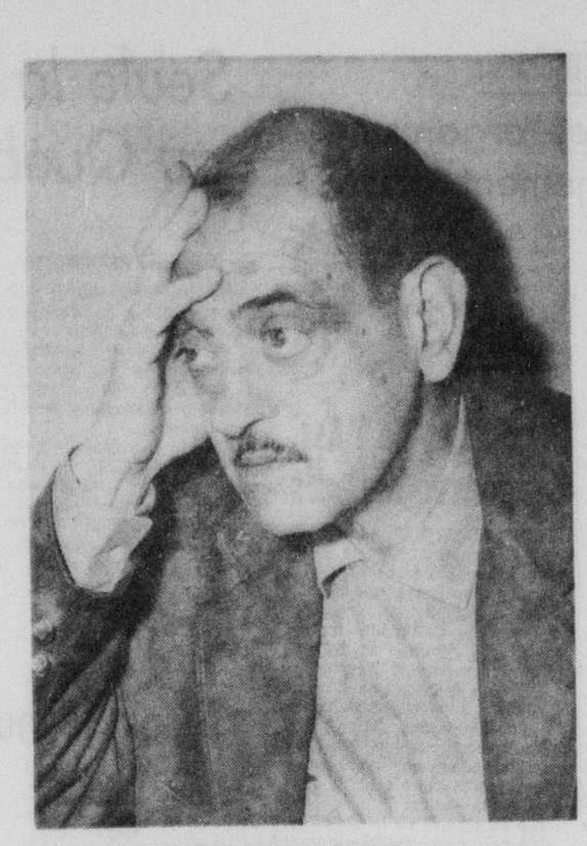
"Je ne sais pas exactement ce qu'a déclaré Zeffirelli, ou du moins je ne connais pas les termes par lesquels il a cru devoir exprimer sa désapprobation au sujet de la marée des prétendus films "pornographiques" qui a envahi nos écrans mais je ne crois pas qu'il ait approuvé les interventions de la censure", a notamment déclaré Fellini, qui a ajouté: "Personnellement, j'estime qu'il serait temps que ce qu'on appelle "l'Italien moyen" sorte de l'état de tutelle et de demeure mental dans lequel certaines structures tendent à le reléguer indéfiniment, pour commencer à se prononcer, en adulte, sur les choses qui le concernent comme individu, y compris les problèmes sexuels".

De son côté Pietro Germi ("Divorce à l'italienne") a envoyé un télégramme à l'AACI, déclarant qu'il est "en complet désaccord au sujet des films pornographiques et au sujet de l'affaire Zeffirelli".

Les concours de fin d'année à Paris

PARIS (AFP) — Les concours de fin d'année du Conservatoire national supérieur de musique de Paris se sont achevés mercredi par les épreuves de piano, de trombone - basse et de saxhorn, qui reclamaient l'exécution de deux oeuvres imposées: la "2e ballade" de Chopin, et la "Suite pour piano" d'Albert Roussel. Le jury s'est surtout montrée généreux au concours hommes, ou, sur seize concurrents, huit ont obtenu un premier prix. Par contre, chez les femmes, qui étaient vingt-cinq au départ il n'a décerné que six premiers prix.

Parmi les principaux résultats il faut noter: chez les femmes, le 1er prix de Catherine Asch (E.-U.), 21 ans, élève de Lucette Descaves et le 2e prix de Susan Campbell (E.-U.).



Luis Bunuel sera de la partie . . .

Les lauréats du Festival du Film de San Sebastian

SAN SEBASTIAN (AFP) — Le palmarès du 17e Festival international du Film de San Sebastian se lit comme suit : Grande Coquille d'Or: "The Rain People", de Francis Ford Coppola (Etats-Unis).

Coquille d'Argent: Ex-aequo: "Los Desafios", de Claudio Guerin, Jose Luis Egea et Victor Erice (Espagne). "Une Femme douce", de Robert Bresson (France).

Prix d'interprétation féminine: ex-aequo: Ludmina Tchoursina pour le film "La petite cigogne", réalisé par Nikolai Moskalenko (URSS), Stefania Sandrelli pour le film: "L'Amante di Gramigna", réalisé pas Carlo Lizzani (Italie).

Prix d'interprétation masculine: Nicol Williamson pour le film "Laughter in the Dark", réalisé par Tony Richardson (Grande-Bretagne).

Prix de la mise en scène: Non attribué.

Court métrage: "Obri", réalisé par Gene Deitch (Tchécoslovaquie).

Prix de l'Office catholique international du cinéma (OCIC): "Zert", réalisé par Jarmil Jirès (Tchécoslovaquie).

Prix du cercle des écrivains de cinéma espagnol: "Pierre et Paul", réalisé par René Allio, avec Pierre Mondy et Bulle Ogier (France).

Les Anglo-Saxons au Festival de Saint-Sébastien

SAINT-SEBASTIEN (AFP) — La quatrième journée du 17e Festival du cinéma de Saint - Sébastien a été celle des Anglo - Saxons avec "The Lost Man", présenté par les Etats-Unis et "The Italian Job" réalisé par l'anglais Peter Collinson dont le film "The Long Day Is Dying" avait remporté le grand prix (la Coquille d'or) de Saint - Sébastien l'année dernière.

"The Lost Man" (123 minutes de projection), qui a la prétention d'être un film à thèse, réussit à être presque aussi ennuyeux que le film hongrois "La Dame de Constantinople" projeté la veille. Le metteur en scène Robert Arthur conte en effet sans conviction l'histoire d'un militant noir interprété par Sydney Poitier qui commet un hold-up de $200,000 pour aider son organisation.

"The Italian Job" est par contre une comédie policière menée de main de maitre par Peter Collinson à un rythme endiablé. Elle raconte l'histoire d'un petit voleur anglais, interprété par Michael Crain, qui organise et réalise le vol du siècle, quatre millions de dollars en or destinés aux usines Fiat de Turin.

Inauguration d'un théâtre consacré au mime, dans la région de Niagara

NIAGARA-ON-THE-LAKE — (PC) — Le mime est une des formes les plus difficiles du théâtre, ce qui en fait un genre rare et peu connu.

Or mercredi soir, le premier théâtre canadien à se consacrer uniquement au mime ouvrait ses portes. Il s'agit du Canadian Mime Theatre.

Ce théâtre est l'oeuvre de trois hommes: Brian Doherty, le fondateur du Festival Shaw, l'acteur de Vancouver Adrian Pecknold et Richard Bennett de Toronto.

L'idée de fonder un théâtre de mime vint à M. Doherty lorsque les directeurs du Festival Shaw rejetèrent sa suggestion de joindre à cette compagnie une troupe de mime. Quant au financement de l'opération, il fut partiellement assuré par la vente, au montant de $5,000, de sept peintures que possédait M. Doherty.

MM. Pecknold et Bennett avaient déjà pensé fonder une troupe de mime. M. Doherty n'eut qu'à leur parler de son projet pour que celui-ci soit lancé.

UNE PASSION

Mais pourquoi un théâtre consacré uniquement au mime?

Laissons parler l'acteur Adrien Pecknold: "L'art théâtral est fait de mime à 60 ou 70 pour cent. Etant donné que tout le message doit être transmis par le mouvement plutôt que par les mots, le mime est un genre très difficile et très stimulant pour l'acteur. Lorsque bien joué, le mime est aussi merveilleux et aussi profond que tout autre expérience que peut offrir le théâtre."

La passion d'Adrian Pecknold pour le mime remonte à l'époque où il joua le rôle d'Arlequin dans une pièce de La Commedia del'Arte. Le texte de la pièce mentionnait à un endroit qu'Arlequin se suicidait. Il fallut donc à Pecknold interpréter un suicide muet. La scène du suicide dura finalement cinq minutes. Or un soir le grand professeur de théâtre français Michel Saint-Denis se trouvait dans la salle et félicita l'acteur pour ce passage. A partir de ce jour, Pecknold fut un passionné du mime.

Dans un ancien poste de pompiers converti en théâtre, le Canadian Mime Theatre donnera deux représentations quotidiennes tout au long de l'été. Le répertoire de la troupe se compose actuellement d'une trentaine de pièces.

Cinémas FAMOUS PLAYERS
VOTRE GUIDE DES GRANDES PREMIERES A QUEBEC



UN AMOUR PASSIONNANT! MIREILLE DARC vedette de GALIA — 14 ANS
LA BLONDE DE PÉKIN EN COULEURS
PLUS "MARIE-CHANTAL CONTRE LE DR KAH" EN COULEURS
Depuis 6h.15 — Dernier spectacle complet à 7h.40.
CANADIEN 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922



LES FILLES ET L'ARGENT C'EST LEUR JEU! BEATRICE ALTARIBA Barbara SOMMERS
Les PLAY-BOYS
EBLOUISSANT FASCINANT FRENETIQUE — 18 ans — Sexy — couleurs
Depuis 6h. aux 2 cinémas. Dernière représentation complète à 7h.35
CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340
LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050

MATINÉE POUR ENFANTS
SAMEDI A 9.15 A.M.
"AU SECOURS" en vedette: "Les Beatles" Eastmancolor
— AUSSI —
"L'HOMME DE RIO" en vedette: Jean-Paul Gervais Eastmancolor
CANADIEN 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922
Un cinema FAMOUS PLAYERS

REX HARRISON
Samantha EGGAR — Anthony NEWLEY
POUR TOUS
L'EXTRAVAGANT DOCTEUR DOLITTLE



Vous n'avez jamais rien vu de tel de votre vie!
Richard Attenborough EN COULEUR
AUJOURD'HUI! CHAMPLAIN 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
Soirée à 8h. $2.00 Enfants moins de 14 ans en tout temps $1.00



18 ANS
QUI EST CETTE FEMME QUI PRETEND ETRE MA FEMME...?
SENTA BERGER ALAIN DELON
diaboliquement VOTRE
un film de JULIEN DUVIVIER
EN COULEURS
AUJOURD'HUI! EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880
HORAIRE 1h.25 - 3h.25 5h.25 - 7h.25 9h.30

GAGNANT D'OSCARS — 14 ANS
MEILLEURE ACTRICE DE SOUTIEN ESTELLE PARSONS • MEILLEURE PHOTOGRAPHIE



ILS SONT JEUNES...ILS S'AIMENT...ILS TUENT
Version Française
WARREN BEATTY FAYE DUNAWAY
BONNIE ET CLYDE
TECHNICOLOR
avec MICHAEL J. POLLARD · GENE HACKMAN · ESTELLE PARSONS
PLUS RICHARD EGAN · SUSAN STRASBERG · CHRISTOPHER JONES · ANN SOTHERN
CHUBASCO TECHNICOLOR
AUJOURD'HUI CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300
Depuis 1h. Dernière rep. complète à 7h.05



18 ANS réservé aux adultes
"2"
Un brin plus sensuel - un brin plus révoltant
Tiré du roman de Siv Holm
I, a Woman part II
AUJOURD'HUI! ALOUETTE 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
2 représentations: 7h. et 9h. Demain: 1h., 3h., 5h., 7h., 9h.



Félix Leclerc

Les principales manifestations du 2e Festival d'été de Québec

par Marc SAMSON

Le programme du deuxième Festival d'été de Québec, qui se déroulera du 19 juillet au 9 août, comprendra une série de manifestations touchant plusieurs domaines de l'activité artistique: musique, théâtre, cinéma, peinture, chanson, poésie.

Au cours d'une conférence de presse tenue hier, les responsables du Festival ont fait connaître les principales activités au programme de cet événement qui comprend, outre les spectacles de trois troupes de théâtre et des concerts consacrés à la musique viennoise et à Jean-Sébastien Bach, une semaine de cinéma québecois, des récitals de poésie, du jazz, des concerts de fanfare, un symposium de peinture, et, dans le domaine de la chanson, des récitals par des artistes aussi connus que Félix Leclerc, Gilles Vigneault, Georges Dor, Yvon Deschamps, et quelques autres.



Gratien Gélinas

LA MUSIQUE ET LE THEATRE

En ce qui a trait à la musique sérieuse, le Festival d'été de Québec présentera, pour la première fois dans notre ville, l'intégrale des Concertos Brandebourgeois de Jean-Sébastien Bach. Otto Joachim dirigera à cette occasion un groupe de musiciens recrutés aussi bien à Québec qu'à Montréal.

De son côté l'Orchestre symphonique de Montréal, sous la direction de son chef attitré Franz-Paul Decker, présentera une "soirée viennoise" au cours de laquelle on pourra entendre des oeuvres de Johann Strausa, Franz Lehar et d'Emmerich Kalman. Les solistes seront alors: Colette Boky, soprano, Perry Price, ténor, et Claude Corbeil, basse.

Interrogé sur la raison de la participation de l'OSM plutôt que de l'Orchestre symphonique de Québec, M. François Magnan, un des directeurs artistiques du Festival d'été de Québec, a précisé que plusieurs des musiciens de l'OSQ ont quitté la ville à la fin de la saison '68-69 et ne seront de retour qu'à la fin septembre. Ce qui rendait très difficile de réunir des instrumentistes de métier en nombre suffisant pour former un orchestre convenable.

A ces concerts, s'ajouteront des auditions par des fanfares de Québec et de l'extérieur, lesquelles seront présentées en collaboration avec le Conseil des Arts populaires du Québec.

Le théâtre occupera une place importante dans la programmation du festival de cette année. Il y aura d'abord la présentation de la pièce de John Osborne "La Paix du dimanche" dans une mise en scène d'André Ricard, également directeur artistique du Festival, et qui réunira les comédiens Catherine Bégin, Ninon Lévesque, Claude Septembre, Pierre Mondy et René Constantineau. Les décors seront signés Paul Bussières.

D'autre part le Théâtre des Malurons de Ste-Foy, dirigé par Claude Colbert offrira la comédie de Barillet et Gredy "Quarante carats", dans une mise en scène de son directeur. Enfin on a aussi pensé aux jeunes: ils pourront voir "Fabi au Far-west", présenté en collaboration avec le Théâtre pour enfants de Québec.

CHANSON ET CINEMA

Voulant rendre un hommage aux chansonniers-poètes du Québec, le Festival a invité quelques uns des plus grands noms de la chanson québecoise à participer à l'événement. On remarquera, entre autres, la rentrée de Félix Leclerc qui a accepté de venir y chanter pour "saluer les Québecois" selon sa propre expression.

Alors que Georges Dor et Yvon Deschamps participeront à la soirée d'ouverture, qu'animera Françoise Lemieux, Gilles Vigneault sera l'invité à l'occasion de la dernière manifestation du Festival. Dans les deux cas Gaston Rochon dirigera l'orchestre. Signalons également quelques concerts de jazz dont il reste encore à fixer certains détails.

Côté cinéma, les amateurs pourront voir plusieurs films tournée au Québec depuis les dix dernières années. Mentionnons tout d'abord la première mondiale du film de Jean-Pierre Lefebre "Mon amie Pierrette", qui inaugurera cette "semaine du cinéma québecois" le 20 juillet. On pourra également applaudir la première projection publique de "La Vie" (qui rend hommage à Félix Leclerc) de Jean-Claude Labrecque et de "Swingue la baquaise" de Jean-Paul Masse. Egalement au programme "A tout prendre" de Claude Jutra, "Les désoeuvrés" de René Baille (quoique réalisé en 1959, ce film vient tout juste d'être mis sur le marché), de "Ti-coq" de Gratien Gélinas, basé sur la célèbre pièce du même nom, de "C'est pas la faute à Jacques Cartier" de Georges Dufaux, jusqu'ici présenté à la télévision seulement, et du "Gros Bill" qui illustrera le cinéma tel qu'on le concevait au Québec en 1949.

D'autres activités, dont l'organisation ne relève pas du Festival, se grefferont également à ces événements et complèteront le programme de cette saison estivale artistique de 1969.

Mentionnons pour terminer que les manifestations du Festival d'été de Québec auront bien dans la Cour intérieure du Petit Séminaire en ce qui a trait à la soirée d'inauguration, du concert de l'OSM, et du récital Vigneault. Félix Leclerc chantera au Palais Montcalm; la Semaine du cinéma québecois se déroulera au Studio "9" et les spectacles de théâtre seront présentés à l'Institut canadien. Quant au ymposium de peintu- il aura pour cadre la Place de l'Hôtel de ville.



Mlle Andrée Adam et M. Gérald Blanchette, deux jeunes céramistes de Québec, font partie d'un groupe d'artistes qui séjournent présentement en France, dans le cadre des échanges franco-québécois pour la jeunesse. Ils sont accompagnés, pour ce stage, de vingt et un autres artistes amateurs. Une de leurs oeuvres a été sélectionnée pour une exposition-collection qui se tiendra bientôt à Montréal et à Paris. Tous deux en sont à leur première année d'études en poterie-céramique à l'école de la Boutique d'Argile de Sainte-Foy.

Bilan de la saison au Théâtre du Nouveau Monde, à Montréal

MONTREAL — La saison 1968-69 du Théâtre du Nouveau Monde a vu un nombre total record de 208,303 spectateurs qui ont assisté à 394 représentations de 12 spectacles, atteignant ainsi une moyenne de 529 spectateurs par représentation.

Ces chiffres comprennent l'assistance totale de la reprise de "Pygmalion" à l'Expo-Théâtre, de la saison régulière des sept spectacles au Théâtre Port-Royal, des deux "Lundis du TNM", de la présentation de "Bilan" de Marcel Dubé, à Québec, de la tournée, dans plus de 35 villes différentes, de la troupe des Jeunes Comédiens du TNM, ainsi que de la présentation de "Lysistrata" au Festival d'inauguration du Centre national des Arts, à Ottawa.

En outre, au cours de la saison '68-69, le TNM poursuivait ses autres activités, telles que les rencontres au Salon Vert durant l'entracte; les discussions après les spectacles, une fois par semaine, pour un total de 2,605 spectateurs en 17 discussions; les cours-conférences, présentés en collaboration avec le Département de l'Education permanente de l'Université de Montréal, qui précédèrent chaque spectacle, amenant 1,575 spectateurs en 7 cours, comparativement à 420 spectateurs pour le même nombre de cours la saison précédente; les Journées du TNM chez Dupuis Frères; les conférences dans plusieurs écoles qui se poursuivirent durant toute la saison; les diners-causeries organisés par divers clubs sociaux, les rencontres avec des groupes, des associations, au théâtre ou ailleurs, etc.; la publication de 6 numéros de L'Envers du décor", le bulletin de liaison du TNM, dont le tirage total a été de 100,000 exemplaires.

SAISON 1968-1969

SPECTACLE	NOMBRE TOTAL DE SPECTATEURS	NOMBRE DE REPRESENTATIONS
Pygmalion	29,224	25
Bilan	22,056	31
Bilan (Québec)	2,507	2
Le Tartuffe	19,485	32
Nuit des Rois	15,080	33
Témoignage Irrecevable	11,533	31
Les Traitants	14,247	31
Beckett-Albee	11,630	31
Six Personnages	15,840	31
Lundis du TNM	450	2
Lysistrata (Ottawa)	3,811	6
Tournée des Jeunes Comédiens	61,990	139
TOTAL:	208,303	394

Une fresque de Picasso pour un musée de Madrid

MADRID (AFP) — Une fresque monumentale (près de 300 pieds carrés), dont l'exécution sera offerte à Pablo Picasso, décorera le hall du futur musée espagnol d'Art contemporain qui sera inauguré fin 1970 à la Cité universitaire de Madrid.

Le commissaire général des expositions, M. Luis Gonzalez Robles, a indiqué que le général Franco avait donné son accord à ce projet. Il a ajouté qu'il n'existait aucune exclusivité de la part des autorités espagnoles à l'égard du célèbre artiste. Cependant aucun contact n'a encore été pris par la direction générale des Beaux Arts avec Pablo Picasso.

Un livre de Mme Jacqueline Auriol est couronné

PARIS (AFP) — L'académie française a décerné jeudi le prix Jean Walter à Mme Jacqueline Auriol, ancien pilote d'essais et détentrice du record féminin du monde de vitesse en circuit fermé réalisé en juin 1963 sur un "Mirage II R".

C'est pour son livre "Vivre et Voler", écrit après un accident qui avait failli lui coûter la vie, que Mme Jacqueline Auriol s'est vu décerner ce prix Jean Walter, destiné, selon le désir de son fondateur, à couronner un ouvrage devant fournir à la jeunesse des motifs d'exaltation et des exemples d'énergie.

PRINCESSE-IMPERIAL
Jour .75 — 14 ANS — Soir $1.00 — 3 FILMS - 1 Scope - 2 Couleurs
$1.00 — 14 ANS — 3 FILMS - 2 Couleurs
• AMERICAIN A PARIS • ABC contre HERCULE POIROT • PASSEPORT POUR L'OUBLI
• KARATE A TANGER • MANOIR DE LA TERREUR • MOULIN DES SUPPLICES

STUDIO 9 — 9 rue St-Louis — 524-8178
Robert Webber, Jeanne Valerie, Michel Bardinet — Technicolor Techniscope
TECHNIQUE D'UN MEURTRE
Mise en scène de Frank Shannon
à 19h.30 et 21h.45

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald - Tel.: 839-6553
3 JOURS SEULEMENT-VENDREDI-SAMEDI-DIMANCHE
DEAN MARTIN, ANN-MARGRET, KARL MALDEN
BIEN JOUER MATT HELM — En couleurs
LE BAL DES VAMPIRES
ou "Pardonnez-moi mais vos dents sont dans mon cou"
Un film de ROMAN POLANSKI
PANAVISION ET COULEURS

Centre d'Achats Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-2272
CINEMA LIDO
LE DERNIER TRAIN — GERALDINE CHAPLIN — 14 ANS
BARAKA — EN COULEURS — GERARD BARRAY, SYLVA KOSCINA

CINE-CLUB INTERNATIONAL présente EN PRIMEUR DES DEMAIN EN ANGLAIS
18 ans
MELINA MERCOURI, ROMY SCHNEIDER, PETER FINCH
"10:30 P.M. Summer"
Directed by JULES DASSIN — Distributed by LOPERT PICTURES CORPORATION
TECHNICOLOR
au même programme EN FRANCAIS
LE GROUPE
dernier jour THE SHOP ON THE MAIN STREET DARLING
CINEMA LE BIJOU — 15, Chemin Ste-Foy, Québec - Tél.: 522-7956

CINEMA DE PARIS — TEL.: 522-7811 — PRIMEUR EN 2e SEMAINE! SALLE CLIMATISEE — 14 ANS
JAMES GARNER, SIDNEY POITIER
LA BATAILLE DE LA VALLEE DU DIABLE — EN COULEURS
UNE EXPLOSION DE RIRES!
LES RUSSES ARRIVENT — EN COULEURS

LE PIGALLE — TEL.: 525-9724 — COMMENCANT DEMAIN — 14 ANS
2 FILMS FANTASTIQUES DE JAMES BOND
SEAN CONNERY — OPERATION TONNERRE
SEAN CONNERY — BONS BAISERS DE RUSSIE
PANAVISION TECHNICOLOR — TECHNICOLOR
Aujourd'hui dernier jour
FRANKENSTEIN CREA LA FEMME DANS LES GRIFFES DE LA MOMIE

LE MOULIN DU ST-LAURENT
ILE D'ORLEANS
• Vendredi, samedi et mardi soir — ORCHESTRE BAVAROIS — Choucroute et bière allemande
• Dimanche et jeudi — LAJOS MOLNAR et sa musique tzigane
• Lundi — Musique sud-américaine avec le guitariste — LEX VERVUURT de Paramaribo
• Tous les concerts à 8h.45 p.m.
• Chaque après-midi à 3h. — Thé Musical avec LEX VERVUURT
Specialités de notre cuisine: Choucroute allemande, goulasch hongrois, crêpes et hors-d'oeuvre hollandais.
Pour informations et réservations: 828-2688

AU GANOE
CENTRE D'ART ST-LAURENT
Ile d'Orléans
SAMEDI SOIR seulement
28 juin, à 8h.30
Jacques Blanchet
Réservations: 828-9192

Voo Doo ★ Voo Doo ★ Voo Doo ★ Voo Doo ★ Voo Doo ★
Artiste invité ce soir, samedi et dimanche
★ Frank FERNANDEL en personne
le RESTAURANT VOO DOO — 667-3973 — 3647 BOUL. STE-ANNE - GIFFARD
DANSE avec orchestre • DISCOTHEQUE au sous-sol • SALLE à MANGER • SALLE à BANQUETS
Danse avec Serge Blouin et les Sergents

TOUTE LA VERITE SUR LE BONHEUR CONJUGAL — 18 ANS — RESERVE AUX ADULTES
5e SEMAINE
LE MIRACLE DE L'AMOUR
AUSSI EN COULEUR — L'UNIVERS FASCINANT DE L'AVENTURE ET DES JOLIES FILLES!
COPLAN SAUVE SA PEAU
Salle climatisée — stationnement gratuit
Cinéma CANARDIERE — Centre d'Achats Canardière - 661-8575

EXPOSITION DE PEINTURES par J. R. MARTIN
Artiste paysagiste
dans la bibliothèque du Château Frontenac
du 23 au 29 juin
BIENVENUE A TOUS

Vendredi et samedi, 22h. et 24h.
Dimanche 21 h.
GILLES VIGNEAULT
LE CHANTAUTEUIL
Rés.: 524-7344
Licencié - 1001, St-Jean

'CLUB LE VIEUX BARDEAU'
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
Commençant CE SOIR, SAMEDI et DIMANCHE les 27, 28 et 29 juin
ROBERT CHARLEBOIS et ses musiciens
A prix populaire: $2.50 pour un spectacle
(Matinée dimanche le 29 juin à 5h. — Billet: $1.00)
DANSE avec l'orchestre les FOUR STARS
• Jeudi: Soirée Surprise • Mercredi: Soirée des dames • Piscine intérieure (jusqu'à 2h. a.m.)
Pour réserver: 663-3503

Cinémas ODÉON
Dès Demain! — POUR TOUS
PREMIERE NORD-AMERICAINE EN FRANCAIS
Meilleure actrice de l'année
COLUMBIA PICTURES
BARBRA STREISAND — OMAR SHARIF
FUNNY GIRL
KAY MEDFORD · ANNE FRANCIS · WALTER PIDGEON
HORAIRE: Du lundi au samedi: 2.00 - 8.15 — Dimanche: 2.00 - 5.00 - 8.15
ADMISSION: Matinees lundi à samedi $1.75 — Soirées et dimanche.... $2.50 (Laissez-passer et cartes de l'Age-d'Or non valables)
TECHNICOLOR® PANAVISION®
LE DAUPHIN
DU PONT & BOUL. CHAREST — INF. 529-9745 • Stationnement intérieur • Parc-Auto Paquet & Laliberté

Dès Demain! — 14 ANS
LE PLUS EXPLOSIF DE TOUS LES POLICIERS!
KIRK DOUGLAS
UN DETECTIVE A LA DYNAMITE
ELI WALLACH, SYLVA KOSCINA
2 GRANDS FILMS EN COULEURS
PIEGE A SAN FRANCISCO
JACK LORD - SHIRLEY KNIGHT
FRONTENAC

Un "long été chaud" se profile à l'horizon américain

Par la PRESSE CANADIENNE

Un autre "long été chaud" semble se profiler à l'horizon américain, alors que la violence raciale aéclaté dans trois villes du Mid West.

Incendies criminels, pillage, fusillades ont troublé la vie des quartiers à prédominance noire des villes d'Omaha, au Nebraska, Cairo, dans l'Illinois, et Kokomo, Indiana.

Pour la troisième nuit consécutive hier, de petites bandes de militants ont lancé des bombes incendiaires contre les immeubles à Omaha et endommagé des automobiles dans le quartier noir du nord de la ville.

La police a signalé que des tireurs embusqués avaient ouvert le feu, mais que personne n'avait été grièvement blessé.

Un établissement commercial et un débit d'alcool ont été détruit par des cocktails molotov. Un bureau de poste à subi des dégâts. Les autorités ont déclaré que les Blancs qui s'aventuraient dans le quartier en proie au tumulte, le faisaient à leurs risques et périls.

Tôt aujourd'hui, le chef de la police, M. Gene Scarpino a déclaré que la situation semblait devoir se calmer.

Les désordres ont été déclenchés mardi soir, après qu'un policier de race blanche eut tué d'un coup de feu une jeune Noire âgée de 14 ans. Mercredi, six établissements étaient ravagés par les flammes et la police arrêtait 40 Noirs.

A minuit jeudi soir, trois personnes avaient été appréhendées.

Le policier James Loder, âgé de 30 ans, a été accusé d'homicide involontaire par négligence criminelle en rapport avec la mort de la jeune fille. Il a protesté de son innocence et a été libéré sous un cautionnement de $500.

Le gouverneur Norbert Tiemann a mis la Garde nationale sur un pied d'alerte.

De son côté, le maire Eugene Leahy a décidé hier de ne pas demander l'aide de la troupe, se contentant d'imposer un couvre-feu et d'interdire la vente de boissons alcooliques et d'essence dans le secteur.

A Cairo d'autre part, le couvre-feu est toujours en vigueur par suite d'incidents violents qui ont éclaté entre Noirs et Blancs de la ville.

La police a rapidement mis fin à la bagarre. Par la suite, une quarantaine de Blancs se sont rendus devant un poste de police pour demander des "droits égaux pour les Blancs".

Au cours des derniers mois, plusieurs incendies criminels ont été allumés dans cette ville.

A Kokomo, la police de l'Etat de l'Indiana est intervenue aujourd'hui après que les policiers municipaux eurent rapporté que des tireurs embusqués avaient fait feu sur des véhicules de patrouille qui circulaient dans le quartier noi. de la localité.

Les autorités ont affirmé que la situation avait dégénéré après que des bandes de jeunes Noirs se furent adonnés au pillage dans le quartier des affaires. Le secteur a été isolé par des cordons de police et tous les membres de la sûreté municipale ont été rappelés au travail.



Des spectateurs se dirigent vers le lieu d'un incendie, dans Omaha. (Téléphoto PA)



Des policiers accompagnaient les pompiers d'Omaha pour les protéger. (Téléphoto PA)

A LEVIS
RINFRET
AUTOS INC.
Dépositaire
VOLKSWAGEN
50 rue DELISLE
LEVIS
TEL.: 833-2133

GRANDE VENTE avant déménagement.
ESCOMPTES 10% à 35% SUR RADIOS ET STEREOS D'AUTOS. Dans les marques METRO, BLAUPUNKT, PHILIPS.
CHARGEX
québec RADIO d'auto
VENTE - INSTALLATION - REPARATION
3004 AVE ROYALE - GIFFARD - 663-7332

Le dernier compte à rebours d'essai d'Apollo II a débuté la nuit dernière

CAP KENNEDY (d'après UPI, Reuter et AFP) — Les équipes préposées au lancement ont mis en marche hier le dispositif électrique qui alimente le vaisseau spatial Apollo 11 pour un compte à rebours d'essai qui durera une semaine en préparation du lancement de l'équipage de débarquement lunaire dont le départ est fixé au 16 juillet.

Le compte à rebours d'essai, qui a débuté à minuit la nuit dernière et qui devrait se poursuivre jusqu'à 9h.32 du matin le 2 juillet comprendra presque toutes les phases, sauf la mise à feu des cinq moteurs de la fusée porteuse géante Saturne 5, de 363 pieds de hauteur.

Après avoir fait subir au module lunaire un examen minutieux et complet, les techniciens ont établi le courant électrique à partir de la rampe de lancement et se sont immédiatement mis en devoir de commencer la vérification de tous les dispositifs.

Neil A. Armstrong, Michael Collins et Edwin E. Aldrin ne prendront pas part au compte à rebours d'essai, mais ils se proposent d'effectuer, le 3 juillet, une répétition complète mais abrégée de la partie du compte à rebours qui les concerne.

Le succès complet de cette délicate opération de compte à rebours d'essai donnera le feu vert à l'amorce des derniers préparatifs qui marqueront le début de la première mission de débarquement lunaire.

Le compte à rebours d'essai entrepris la nuit dernière débutait avec 24 heures de retard, mais les dirigeants du programme spatial ont indiqué que ce retard ne modifierait en rien le moment du lancement réel, toujours prévu pour 9h.22, le matin du 16 juillet.

REMISE DE MEDAILLE

L'administration du programme spatial américain a présenté hier la célèbre Médaille de service aux astronautes d'Apollo 10: Thomas P. Stafford, John W. Young et Eugene A. Cernan.

Cette médaille est la plus haute décoration remise aux membres du programme spatial.

Au cours d'une brève cérémonie qui s'est déroulée au Centre spatial, les astronautes ont reçu cette médaille des mains du Dr Thomas O. Paine, administrateur de la NASA.

Le Dr Paine a également remis une récompense spéciale à l'équipe de neuf hommes qui a mis au point la très légère caméra - couleur qui a été utilisée par l'équipage d'Apollo 10.

DANS DIX ANS...

Dans dix ans, des hommes pourront se rendre sur la Lune sans avoir subi un entrainement de cosmonaute, a déclaré le professeur Wernher von Braun devant le 18e Congrès d'astronautique (organisé par la société Hermann Oberth) qui s'est ouvert hier à Salzbourg et qui durera jusqu'à dimanche.

Le dirigeant de la NASA a indiqué que dans la prochaine décennie, la technique astronautique sera assez avancée pour permettre à des savants, médecins, géologues, météorologues, etc., de voyager dans l'espace sans entrainement préalable éprouvant. Après un bref cours de pilotage, ils pourront conduire eux-mêmes un vaisseau spatial, a-t-il affirmé.

Le professeur Wernher von Braun a ajouté que la NASA effectuait actuellement des recherches visant à réutiliser des vaisseaux spatiaux. Un tel vaisseau qui ressemblera à un mais il sera un jour possible avion, avec cabine de pilotage réutilisé une centaine de fois. Les passagers interplanétaires seront d'abord des savants, mais sans ailes, pourra être d'envoyer des touristes sur la Lune.

$23 MILLIARDS

Le "père des fusées Saturne" a en outre déclaré que les projets Gemini et Apollo avaient coûté jusqu'à présent $23 milliards. Des crédits de $40 milliards avaient été prévus en 1961 par le président Kennedy jusqu'à ce qu'un homme puisse marcher sur la Lune, a-t-il précisé.

La veille, les membres du Congrès avaient célébré le 75e anniversaire du professeur Hermann Oberth, qualifié par le professeur Wernher von Braun de "père de l'astronautique" et l'un des pionniers dans ce domaine, comme Robert H. Goddard et Constantin E. Ziolkovsky. Dans son livre "Les fusées vers les planètes", édité en 1923, Hermann Oberth avait déjà décrit dans leurs moindres détails techniques les voyages spatiaux. Après avoir collaboré avec Wernher von Braun à Peenemuenoe au centre des fusées "V-2" en Allemagne, il s'était rendu après la guerre aux Etats-Unis pour travailler dans les services de l'"Army Ballistic Missile Agency" jusqu'à sa retraite.

MISSION USURPEE?

Selon M. Paul Haney — qui fut "la voix" de la NASA pendant des années — Neil Armstrong a usé de ses prérogatives de commandant de la mission Apollo 11 pour être le premier homme à poser le pied sur la Lune, prenant ainsi la place de son camarade Edwin Aldrin à qui cet honneur avait été réservé jusqu'à ces derniers mois.

Selon M. Haney, il y a trois ans qu'il était prévu que ce serait le pilote du module lunaire, Edwin Aldrin, qui serait le premier à descendre sur la surface de la Lune. Pour ce faire, Aldrin s'exerçait sans arrêt.

Il y a quelques mois seulement qu'il a été décidé que ce serait Neil Armstrong qui prendrait sa place. "Je ne sais pas pourquoi, précisément, il y a eu ce changement, mais je sais que cela a fait toute une histoire", de dire M. Haney.

un beau gros... du bon gros!



166-F 40oz $8.30
166-E 25oz $5.45
166-D 10oz $2.35
en vente dans tous les magasins de la R.A.Q.

LES DISTILLERIES MARCHAND, LIMITÉE, BERTHIERVILLE, QUÉ.

BON DE VALEUR
AVIS
S-27-6-69
Berlitz apporte sa contribution de $170. pour ses cours de langues.

Apprenez le francais, l'espagnol, l'anglais, l'allemand ou toute autre langue, en la parlant dès le début du cours, selon la méthode la plus facile . . . la méthode Berlitz. Etudiants et adultes! A vous de choisir.

Cours d'été collectifs — Apprenez en groupe; on parle, on apprend; c'est plaisant! Berlitz vous donne un crédit de $75. ou de $170. — sur les langues mentionnées ci-dessus.

Cours Privés — Pour des progrès plus rapides. En tête-à-tête avec votre professeur, vous parviendrez à une parfaite maitrise du vocabulaire et de la prononciation, c'est ce que nous avons de mieux! Venez! Appelez! ou écrivez à l'école Berlitz la plus proche de chez vous. Inscrivez-vous dès aujourd'hui. Dépêchez-vous! les cours débutent le 30 juin . . .

Berlitz
Langues vivantes • Leçons pratiques
500 Grande Allée, Québec, Tél. 529-6161
300 rue Sacré-Coeur, Alma, Tél. 668-8888
152 est, rue Racine, Chicoutimi, Tél. 549-7474

Présentez ce bon chez Berlitz, afin de bénéficier d'un crédit de $75. ou de $170. lors de votre inscription pour les cours d'été collectifs. Ce bon n'est valide que pour les séances de juillet et d'août.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble . . .

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Wash. WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emissions couleur

VENDREDI LE 27 JUIN 1969

6.00 (3) World of Sport
(11) Tour à tour
(8) Movie :
"Kid Millions"
(10) Télé-métro
(5) Dateline
(12) Pulse
(7) Troisième édition
(13) Nouvelles
6.15 (11) Téléjournal
(3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (11) Nouvelles regionales
(3) Newstime
6.30 (4) Panoramonde
(5) The Avengers c
(7) Ciné-vedettes :
"Le monstre des temps perdus"
(13) Votre spectacle :
"Le sherif aux cinq étoiles"
(11) Ici Québec
6.45 (11) Aujourd'hui
7.00 (3) News
(4) Maman Bagnole
(12) The Country Music Hall
(8) Celebrity Billards c
(10) Le 10 vous informe c
7.30 (3) The Wild Wild West c
(12) Here's Lucy c
(4) En première : c
"Chasse aux espions"
(5) The Ghost and Mrs. Muir
(10) En première :
"La mission du capitaine Benson"
(11) Gastronomie c
(8) Let's Make a Deal c
8.00 (5) Mission impossible c
(12) Friday Movies :
"The Lavender Hill Mob"
(8) The John Davidson Show c
(13) Vrai de vrai
(11) Agence interim
8.30 (7) (11) (13) Coup de soleil c
(3) Gomer USMC c
9.00 (11) Des agents très spéciaux c
(3) Friday Movie :
"Red Skies of Montana" c
(7) Destination danger
(5) Friday Movie :
"Johnny Cool"
(8) Miss Wool Pageant c
(13) Cinéma Kraft
"Les amants de Capri"
(4) (10) Secret bien gardé
9.30 (4) La grande vallée
(10) Détective
(7) Emission spéciale
10.00 (10) Québec sait chanter
(12) The FBI c
(8) The Dick Cavett Show c
(11) La Bohème
10.30 (7) (11) (13) Les Soviétiques
(10) Le 10 vous informe
(4) Panoramonde
11.00 (7) (13) (5) (12) (11) Nouvelles c
(4) Heure exquise :
"Les Forbans de la nuit"
(8) Eleven O'Clock Report
(3) Channel 3 Night Beat
(10) Cinéma :
"Les tontons Flingueurs"
11.18 (12) Pulse
11.19 (5) Viewpoint
11.20 (7) Dernière edition
(11) Nouvelles régionales
(13) Les actualités
11.25 (5) Editorial an Late
(11) Ici Québec
11.30 (7) Cinéma 7 :
"Deux farfelus au regiment"
(11) Cinéma :
"Un roi sans divertissement"
(8) Movie 8 :
"The Gun of Zangara"
(5) After 11 :
"Saratoga Trunk"
(13) Ciné-soir :
"La ronde de l'aube"
11.45 (12) Pajama Playhouse :
"Hilda Crane"
(3) Late Show :
"Nearly a Nice Girl"
12.30 (10) Dernière édition
12.35 (4) Musique Marc Legrand
1.00 (13) Nouvelles anglaises
1.30 (12) News Room 12

SAMEDI LE 28 JUIN 1969

A.M.
7.00 (8) Faith For Today
7.30 (8) World of Life
(3) Skippy the bush kangaroo c
8.00 (3) The Go-Go Gophers c
(8) Rusty Wellington Show
8.30 (8) Discovery
(3) The Bugs Bunny
9.00 (8) New Casper Cartoons Show
(10) Dessins Animés
9.30 (3) Wacky Races c
(13) Super Car
(8) The Adventure of Gulliver c
10.00 (3) The Archie Show
(10) Super Heros
(8) Popeye Playhouse
(13) Popye
10.20 (4) Musique Marc Legrand
10.25 (11) Aujourd'hui à CBVT
10.30 (3) The Batman-Superman Hour of Adventure
(8) Fantastic Voyage
(10) (4) Dessins animés
(11) Les Marionnettes c
(7) Supercar
10.50 (10) Mes amis les animaux
11.00 (8) Journey to the Center of the Earth c
(12) Hercules
(10) Jeunesse en forme
(7) (11) (13) Ciné-jeunesse:
"Si j'étais le chevalier blanc"
"Quartette"
(4) Ciné matinée
"L'invité de la onzième heure"
11.30 (3) The Herculoids c
(8) The Fantastic Four c
(12) Roger Ramjet c
P.M
12.00 (8) George of the Jungle
(10) Bon Week-End
(3) Shazzan! c
(12) Captain Scarlet c
12.30 (3) Johnny Quest c
(8) Tournament Flight c
(7) (11) (13) Rencontre avec...
(4) De tout de tous
(12) Spiderman c
12.50 (5) Marc Legrand
1.00 (13) Les petites annonces
(5) The Young, the Quick and the Lucky
(4) Remous
(8) Carl Yastrzemski Show c
(11) (7) Les quatre saisons
(3) Moby Dick and the Mighty Mightor c
(12) Batman c
(10) Ciné-samedi
"Sincèrement votre"
1.15 (7) (11) (13) Le grand tournoi c
1.30 (8) Red Sox Baseball c
(3) The Lone Rangers c
(4) Le Saint
2.00 (12) Long John Silver c
(5) Baseball Today
(3) Hope of the Harvest c
2.15 (2) (5) (7) (11) (13) Baseball
2.30 (3) Canadian Travel
(12) Saturday Movie
(4) Cinéma
"Ah! Quelle équipe"
2.45 (3) Social Security c
3.00 (10) Sur le matelas
(3) How do we Know it's Us c
3.30 (8) N.Y.P.D. c
3.45 (3) Saturday Spotlite
4.00 (4) Sur le matelas
(10) Franc parler
(7) (11) (13) L'univers des sports c
(12) Sports hot Seat
(8) Here Come the Brides c
4.30 (12) Wide World of Sports c
(5) The 10th Inning
4.45 (7) (11) (13) Echos du sport
5.00 (4) Allez-4
(7) (11) (13) L'Ile aux trésors c
(10) La rampe sportive
(5) Super 6
(8) Wide World of Sports
5.30 (10) C'est arrivé cette semaine
(11) Les as des quilles c
(3) Dance Date
(7) Film
(5) Skippy the bush kangaroo
(13) L'escadrille sous-marine
5.45 (7) J.-A. Desfossés
6.00 (4) Champion
(3) Sports digest
(5) The Original Laurel and Hardy
(10) Terre des jeunes c
(11) Le chevalier Tempête c
(12) Like Young c
(7) Troisième édition
(13) Nouvelles
6.10 (3) Weatherwise
6.15 (3) Newstime
(7) Edition sportive
6.30 (4) Coup d'oeil
(8) That Girl c
(11) Téléjournal
(3) News
(7) Papa a raison
(13) Le Virginien
6.34 (11) Le cinéma amateur dans le monde c
6.45 (4) L'actualité
(5) Film:
"London Line"
6.58 (4) Editorial
7.00 (3) McHale's Navy
(11) Belle et Sébastien c
(8) Divorce Court c
(4) (10) Jeunesse d'aujourd'hui
(5) Audubon Wildlife Theatre c
(7) Le relais
(12) The Jackie Gleason Show c
7.30 (11) Le chevaliers du ciel c
(3) The Jackie Gleason Show
(8) The Laurence Welk Show c
(5) The Good Guys
(7) Audition '70
8.00 (10) Les grands spectacles c
(4) Les Envahisseurs
(12) Academy Performance c
(7) (11) (13) Billet de faveur
(8) The Newlywed Game c
(5) The Beverly Hillbillies c
8.30 (3) My Three Sons c
(8) The 9th Annual Coache all-America Game c
(5) Great Movie:
"The King and I" c
9.00 (3) Hogan's Heroes
(4) A la brunante:
"Une poignée de neige"
9.30 (3) Petitcoat Junction c
(7) (11) (13) Souvenirs à Gogo
10.00 (3) Mannix
(7) (11) (13) Sacha Show
(12) The Outsider c
10.30 (10) Le 10 vous informe
11.00 (5) (8) Nouvelles
(12) News
(7) (11) (13) Telejournal
(3) Final Edition
(4) L'actualité
(10) Le Saint
11.10 (4) La météo
11.14 (5) Editorial
11.15 (13) Ciné-soir:
"Anna"
(11) Cinéma:
"Au-delà des grilles"
(8) Movie 8:
"A Taste of Honey"
(5) After 11:
"From Hell to Texas"
(7) Cinéma 7:
"La proie du tigre"
11.30 (4) Heure exquise:
"La peur au ventre"
(3) The Late Show:
"F.B.I. Story" c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!

Réouverture de l'enquête préliminaire de Légaré

A la demande de Me Lawrence Corriveau, le juge en chef de la Cour des sessions de la paix de Québec, le juge Albert Dumontier, a ordonné la réouverture de l'enquête préliminaire de Jacques Légaré, accusé d'avoir fraudé la congrégation des Soeurs du Bon-Conseil de Chicoutimi.

Légaré, domicilié sur la rue Fitzpatrick, à Sillery, est accusé d'avoir utilisé à d'autres fins une somme de $243,650 que la communauté lui aurait confié pour acheter des obligations du Séminaire Saint-Augustin à Pont-Rouge. Il y a 10 jours le juge en chef avait mis un point à la période des audiences de l'enquête préliminaire et il devait dire hier si l'accusé aurait ou non à subir son procès lors du prochain terme des Assises de Québec.

Cependant, hier, le procureur du prévenu a demandé l'autorisation de se rendre aux quartiers de la Sûreté provinciale où sont remisés les documents saisis chez l'intimé. Me Lawrence Corriveau veut vérifier si deux documents, qui l'intéressent tout particulièrement pour déposer en preuve de la défense, ne feraient pas partie du lot détenu par la Sûreté du Québec.

Le président du tribunal a acquiescé à la demande de la défense, mais il a ajouté que ce serait là le dernier délai alloué. Il a spécifié que l'enquête préliminaire serait définitivement prise en délibéré le 3 juillet.

Par ailleurs, le président du tribunal a fixé aussi au 3 juillet la date de l'enquête préliminaire de Légaré sous une accusation de faux prospectus.

Le local des policiers de Ville d'Anjou appartiendrait à un homme soupçonné de diriger des établissements de paris

MONTREAL (PC) — Selon le sergent-détective Mike Moriello, la police de Ville d'Anjou louerait ses bureaux d'un homme soupçonné de diriger des établissements de paris illégaux.

Le sergent-détective Moriello, appelé à témoigner à l'enquête sur l'administration de Ville d'Anjou, a déclaré qu'il avait toujours "gardé à l'oeil" Jean Vanier, propriétaire de l'édifice qui abrite les services de la police et des incendies.

Le témoin a précisé qu'il n'avait jamais perquisitionné lui-même la résidence de M. Vanier, malgré les "rumeurs" affirmant que l'intéressé tenait des maisons de paris.

Les descentes opérées en juillet 1968 dans les résidences de Regina Vanier, Georges Vanier et Normand Vanier n'avaient fourni aucune preuve de l'existence de telles activités.

Le juge André Surprenant, qui dirige l'enquête publique, a trouvé "troublant" de constater que la police, tout en surveillant un suspect, ne prenait aucune mesure pour l'empêcher de pratiquer de l'écoute téléphonique dans les bureaux de la police.

Interrogé par le juge, M. Jean-Paul Pilon, administrateur de Ville d'Anjou, a expliqué que l'édifice avait été loué en 1962 parce que c'était le seul local assez grand pour abriter la police et le service des incendies.

Un père et son fils recevront une indemnité de $17,700 à la suite d'un ordre de la Cour suprême

OTTAWA (PC)—La Cour suprême du Canada vient de condamner M. Lionel Laramée, de Bromptonville, à payer à M. Rodrigue Chartier et à son père André, des sommes respectives de $15,185 et de $2,523.50.

Dans son jugement, la Cour suprême tient M. Laramée responsable d'un accident survenu en juin 1963 à Bromptonville. Cet accident impliquait M. Laramée qui circulait dans une camionnette et M. Rodrigue Chartier, alors âgé de 17 ans, qui conduisait une motocyclette.

En condamnant M. Laramée, la Cour suprême infirme un jugement de la Cour d'appel et modifie celui de la cour supérieure du Québec, en faveur des appelants.

L'accident est survenu alors que la camionnette effectua, le soir du 10 juin, un virage à gauche et que la motocyclette ne put l'éviter.

Rodrigue Chartier, alors âgé de 17 ans, fut blessé à une jambe et une cuisse et son état à nécessité un séjour à l'hôpital.

La cour supérieure, le 9 janvier 1967, avait alors divisé la responsabilité également.

Ce jugement devait être maintenu par la Cour d'appel.

Prix d'admission diminué à Terre des Hommes

La ville de Montréal vient de faire connaître sa nouvelle politique concernant le prix d'admission à Terre des Hommes.

Le président du comité exécutif M. Lucien Saulnier a annoncé hier que le prix d'admission à Terre des Hommes sera diminué à $2 seulement après 20 heures et ce à chaque jour de la semaine.

La nouvelle politique entre en vigueur aujourd'hui. Elle favorise aussi bien les enfants que les adultes.

Homme détenu à la suite du meurtre de Pierre Chenel

MONTREAL (PC)—La police a annoncé mercredi qu'elle détenait un homme impliqué dans le meurtre de Pierre Chenel, abattu lundi soir.

L'homme doit comparaître à une enquête du coroner. La police a refusé de l'identifier.

Chenel avait témoigné à l'audience préliminaire de Georges Quesnel, accusé de meurtre par suite de la mort de Claude Frenette et de Jean-Luc Brabant, tous deux de Montréal.

Le double meurtre a eu lieu le 28 mars et les corps des victimes avaient été jetés dans la Voie maritime. La police les a retrouvés en mai.

A l'audience préliminaire, Chenel a rapporté qu'il avait été forcé à faire disparaître les cadavres.

Drapeau déclare qu'il n'avait pas été attaqué par un hippie

MONTREAL (PC)—Le maire Jean Drapeau a témoigné hier qu'il n'avait pas été attaqué par "un hippie drogué", contrairement à ce rapport le 15 octobre le journal clandestin Logos.

Lors du procès de Paul Kirby, accusé d'avoir publié de fauses nouvelles, M. Drapeau a déclaré qu'il avait lu l'article du Logos selon lequel il aurait été attaqué par un hippie brandissant une seringue hypodermique.

Le numéro incriminé du Logos avait été édité avec une première page ressemblant à celle de la Gazette et portait la manchette: Le maire est attaqué par un hippie drogué.

Le juge Maurice Rousseau, de la Cour des Sessions de la Paix, doit rendre son verdict le 8 juillet.

Deux morts dans une collision

BERTHIER (PC) — M. Jacques Girard, 41 ans, de Grondines, et Mme Archibald A. McKay, âgée d'environ 65 ans, de Yarmouth, N.-E., ont perdu la vie dans une collision survenue hier entre un camion et une automobile à Berthier.

Mme McKay était passagère dans la voiture conduite par son mari. Ce dernier a été hospitalisé dans un état critique.

Trois membres d'une même famille tués

BLAINVILLE (PC) — Quatre personnes, dont trois membres d'une même famille, ont perdu la vie, hier, dans un accident de la route impliquant deux automobiles, non loin de la municipalité de Sainte-Thérèse de Blainville.

Les victimes ont été identifiées comme étant Claude Legault, âgé de 39 ans, sa femme âgée de 42 ans et leur fillette Danielle, âgée de 9 ans, toutes de Saint-Jérôme et André Geinitz, âgé de 26 ans du Lac Brûlé.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

UNE RECEPTIONNISTE BILINGUE
Connaissant la dactylo est demandée
Se présenter à:
L'AUBERGE DES GOUVERNEURS
3030, Boul. Laurier, Ste-Foy
entre 9h. a.m. et 5h. p.m.
Demander Jacques Blanchet
Inutile de téléphoner

SECRETAIRE DEMANDEE
Devra posséder sténodactylo et avoir une parfaite connaissance de la langue anglaise. De l'expérience en assurance-vie sera nécessaire. Cette personne devra être dynamique, avoir le sens du travail et de l'organisation.
Demander M. R. Genest
Cie d'Assurance-Vie Crown Life
Tels 681-0501 (entre 2h. et 4h. p.m.)
651-2903 (entre 6h. et 9h. p.m.)

CARRIERES et PROFESSIONS

REPRESENTANT
Salaire et commission
Allocation pour dépenses et auto.
Expérience de vente dans pompes à eau, compresseurs à air et équipement de piscines. Pour contacter distributeurs établis, de Québec jusqu'au Lac St-Jean et Gaspésie. Bilingue, âgé de 25 à 40 ans.
Faire parvenir demande, avec toutes qualifications, à:
JACUZZI CANADA LTD
8060, Jarry Est, Montréal 437,
a/s M. Léo Latendresse

Techniciens en électricité
demandés pour une grande industrie minière dans les Cantons de l'Est. Les candidats qui détiennent leurs licences "C" et qui ont complété un cours du niveau technique en électricité ou électronique, ou l'équivalent, et qui ont au moins trois ans d'expérience dans le filage industriel se verront accorder la préférence. Une formation technique est essentielle pour se qualifier pour ces emplois. Excellentes conditions de travail, taux horaire attrayant, bénéfices sociaux, etc.
S'adresser par écrit au:
Gérant de l'Embauchage,
Canadian Johns-Manville Co. Ltd.,
Asbestos, P. Qué.

Importante Compagnie dans la restauration recherche
GERANTS, ASSISTANTS-GERANTS, CUISINIERS ET SECRETAIRES-COMPTABLES
Pour des postes à Québec et à l'extérieur.
Pour de plus amples informations, veuillez signaler 656-0697 à Québec

STAGIAIRE
pour firme de
COMPTABLES AGREES
Jeune firme progressive de C.A. recherche stagiaire avec minimum de 3 ans d'expérience dans la vérification. Le candidat de calibre aura une belle opportunité d'association après l'obtention de son diplôme de C.A.
Ecrire dépt 2430, Le Soleil

LA COMMISSION SCOLAIRE DE HAUTERIVE
demande
EDUCATION PHYSIQUE:
1 professeur masculin ou féminin détenant brevet spécialisé "Option Education Physique" pour enseigner à l'élémentaire.
ENFANCE INADAPTEE:
2 professeurs (masculins ou féminins) possédant brevet spécialisé "Option enfance inadaptée" pour enseigner à de jeunes enfants niveau élémentaire.
Faire parvenir vos applications ou encore téléphoner frais virés à:
Gérard Arsenault, Sec.-Trésorier
691 Jalbert, Hauterive 418 - 589-3797

LA FEDERATION DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS EST A LA RECHERCHE DE CANDIDATS POUR LES FONCTIONS SUIVANTES:
A) MAQUETTISTE
FONCTION:
Effectue des travaux spécialisés relatifs à la présentation matérielle des diverses publications de la Fédération.
EXIGENCES:
Détenteur d'un diplôme en arts graphiques, avec expérience pertinente.
B) DESSINATEUR
FONCTION:
Etablit des plans d'exécution et des dessins techniques, d'après des esquisses et des notes, pour la construction des Caisses populaires.
EXIGENCES:
Diplôme d'une école technique. Intérêt marqué pour l'architecture. Expérience pertinente.
- Lieu de travail: Lévis
- Le salaire pour chacun de ces postes sera en rapport avec l'expérience et les qualifications des candidats.
- Bénéfices sociaux coutumiers

Les candidats intéressés à l'un ou l'autre de ces postes sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae au:
Directeur du Service du Personnel,
La Fédération des Caisses populaires Desjardins,
Avenue des Commandeurs, Lévis

COLLEGE D'EXTENSION CARTIER
Institution d'enseignement commercial progressive recherche, pour la région de Québec, un
REPRESENTANT INSTITUTIONNEL
Le candidat choisi devra jouir de deux à cinq ans d'expérience dans la vente industrielle et des antécédents en enseignement ou formation, bien que non obligatoires, seraient un atout.
Le candidat possédant un diplôme en enseignement ou gestion commerciale ou l'équivalent sera ravi de cette occasion-inespérée.
Poste bien rémunéré, avec possibilités d'augmentation du traitement et des responsabilités.
Veuillez fournir tous détails relatifs aux qualifications et à l'expérience au
Directeur administratif
COLLEGE D'EXTENSION CARTIER
7475 ouest, rue Sherbrooke
Montréal 262, Québec
Toutes les candidatures seront examinées avec discrétion absolue et des interviews seront accordées à Québec très bientôt.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHAUVEAU
demande
UN CHEF DE DEPARTEMENT
pour superviser le groupe des sciences et mathématiques.
EXIGENCES: Brevet d'enseignement, les études universitaires en sciences et mathématiques, un minimum de 17 ans de scolarité, l'expérience de 5 ans au niveau secondaire.
Les offres de services seront reçues jusqu'au 15 juillet 1969 inclusivement, à l'adresse suivante:
LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHAUVEAU
a/s Robert Prémont, Directeur Général des Ecoles
C.P. 99, Loretteville

VENDEURS
d'expérience demandés
Nous recherchons vendeurs pour un concessionnaire FORD à Ste-Foy. Base de salaire, démonstrateur fourni, pourcentage sur bénéfices, bénéfices sociaux, expérience et références dans la vente exigées. S'adresser à Marc Giroux, directeur des ventes. MAURICE LAHOUD FORD INC., 2145 ouest, boul. Charest, tél.: 681-6311.

ASSURANCE-VIE ET FONDS DE PENSION
FONCTIONS:
Représenter une compagnie d'assurance-vie canadienne.
FORMATION DONNEE A NOS REPRESENTANTS:
Techniques de vente professionnelle. Formation en comptabilité, en loi et en impôt, base indispensable à la sollicitation avancée de l'assurance-vie et de fonds de pension.
AVANTAGES:
Bureau privé, secrétaire. Excellent contrat. Approches et présentation de vente professionnelles. Organisation jeune et dynamique. Salaire de base, commissions et bonis.
VOUS: Si vous PENSEZ valoir 12,500 dollars et plus par année, faites parvenir, en toute confiance, votre "curriculum vitae" à:
DEPT 2429, LE SOLEIL

REPRESENTANT
Compagnie pétrolière universellement connue est à la recherche d'un représentant pour Québec, Lac-St-Jean, Côte Nord ainsi qu'une partie de la Gaspésie.
Salaire de base, allocation d'auto, dépenses de voyage, bénéfices marginaux.
La personne devra posséder son auto, de préférence mariée, bilingue, avoir très bonnes références ainsi qu'une expérience dans la vente, un degré d'instruction équivalent à une 11e année Commerciale.
DEPT 2431 LE SOLEIL

HOTEL-DIEU DE HAUTERIVE
offre les postes suivants:
1- Technicien (ne) en Radiologie
2- Technicien (ne) de Laboratoires médicaux
3- Infirmières licenciées
4- Gardes-malades licenciées
5- Responsable de Buanderie et Lingerie
Veuillez adresser votre demande à:
Germain Landry
Directeur du Personnel
Hôtel-Dieu de Hauterive
635 boul. Joliet
Hauterive, Cté Saguenay
Tél.: 589-3701

Université Laval
recherche
UN AGENT DE PERSONNEL
FONCTIONS:
Effectuer sur place dans les différentes facultés, départements ou services toute enquête ou étude administrative concernant le personnel non enseignant et soumettre des recommandations appropriées.
Participer au maintien d'un système d'évaluation des tâches, à la négociation et à l'administration des conventions collectives, à l'élaboration et à la formulation de politiques et règlements, à la mise sur pied de programmes d'initiation, d'orientation et de formation du personnel selon les besoins.
QUALIFICATIONS:
1) Diplôme universitaire
2) Quelques années d'expérience dans des fonctions similaires
3) Aptitudes à travailler avec des collaborateurs
TRAITEMENT:
Traitement initial jusqu'à $10,000 selon les qualifications
Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 9 juillet au:
Service du personnel
Bureau 3445 — Edifice de la Bibliothèque
Université Laval
Cité Universitaire, Québec 10e
Cité universitaire, Québec 10e

HOMME DEMANDE
ENDROIT: Manufacture sur la Rive-Sud.
POSTE: S'occuper du contrôle des inventaires, des comptes payables, des capitalisations et assister le contrôleur dans ses fonctions.
EXIGENCES: Bilingue, 22 ans et plus, avoir terminé au moins 1 an de cours du soir pour l'obtention du R.I.A.
Ecrire à:
DEPT 2436, LE SOLEIL

REPRESENTANT TECHNIQUE
Manufacturier de produits chimiques industriels fabriquant dans le Québec, requiert les services d'un représentant spécialisé dans le domaine de l'industrie, les institutions et les hôpitaux, avec possibilité future de prendre à sa charge la région de Québec. La préférence sera accordée à personne bilingue, dans la moyenne d'âge de 25 à 40 ans. Rémunération basée sur expérience antérieure. Faire parvenir demandes et curriculum vitae par écrit à:
M. Jean-M. Dignard, Gérant général des ventes,
445, 21e Avenue, Lachine, Québec.

REPRESENTANTS DEMANDES
Poursuivant un programme d'expansion, Adams Brands Limited, une filiale de Warner-Lambert Canada Limited, manufacturiers des produits renommés Dentyne, Chiclets, Rolaids, Certs, etc., offre une opportunité d'emploi à deux représentants, pour desservir la ville de Québec et les environs.
Les candidats doivent être bilingues, avoir complété une 12e année, résider dans la ville de Québec et responsables de la vente chez les grossistes et marchands détaillants. Expérience sur la route ou de la mise en vente, un avantage.
Salaire, plan de pension, avantages marginaux, voiture fournie et toutes dépenses payées.
Entrevues à Québec du 7 au 11 juillet. Faire parvenir curriculum vitae à:
DEPT 2432 LE SOLEIL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES ILES
OFFRE D'EMPLOI
- Professeur de mathématiques au niveau du Secondaire V
- Professeur de géographie au niveau du Secondaire V
- Professeur de biologie au niveau du Secondaire V

Exigences: Licence ou maîtrise plus trois (3) ans d'expérience.
Traitement: Selon qualifications et expérience.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à la commission scolaire régionale avant le 2 juillet 69 au soin de:
Fr. Julien Bonneau, Principal,
Ecole Régionale des Iles,
Lavernière,
Iles-de-la-Madeleine, P.Q.

ADJOINT AU PRESIDENT
Le président d'un groupe de compagnies dont le siège social est à Montréal cherche une personne exceptionnellement qualifiée dont les fonctions se rattachent au domaine légal, aux relations publiques et à l'administration générale.
Les postulants devront être licenciés en droit, bilingues, âgés de 25 à 30 ans, avoir beaucoup d'initiative, d'énergie et de vivacité intellectuelle, être représentatifs et ambitieux. Ils auront préférablement poursuivi des études en administration ou seront prêts à en entreprendre. De préférence mariés.
Salaire proportionnel à qualifications exceptionnelles; perspectives de hautes responsabilités.
Envoyer curriculum vitae complet à:
BELANGER, OUELLETTE ET ASSOCIES INC.
Conseillers en administration,
1224 ouest, rue Ste-Catherine, Suite 700, Montréal 107.

Avenir
Le vôtre. Essayez, un instant, de vous représenter la vie que vous voulez vivre. Vous la voulez intense, remplie d'imprévus? Vous voulez faire un travail que vous aimez et qui vous valorise? Pensez aux Forces armées canadiennes. Passez nous voir.
CENTRES DE RECRUTEMENT DES FORCES ARMEES CANADIENNES
— Québec 4 1048, rue St-Jean Tél.: 694-3636
— Trois-Rivières 1432, rue Royale Tél.: 374-3510
— Rimouski 82 ouest, St-Germain Tél.: 723-5271
— Chicoutimi 200, est, rue Racine Tél.: 543-1880
LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL

Votre annonce remise avant 4h. sera publiée le lendemain

Heures d'affaires 8h.30 à 4h.30

529-9231

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Pphlishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro. 10c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 15c, le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beauport, Bélair, Cailières, Camp Vaicartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Cravalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Shleiry, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emilie, Ste-Foy, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Dubergier, Ville de Vanier, 65c par semaine ou $32.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 50c par semaine ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste, doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE :

Dans les comtés suivants du Québec: Bonaventure, Gaspé, Kamouraska, Matane, Matapédia, Rimouski, Saguenay, Témiscouata et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick: Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $25.00; 6 mois: $15.00; 3 mois: $8.50; 1 mois: $3.00. (Edition Bas-St-Laurent)

Dans les autrer comtés du Québec: 1 an: $30.00; 6 mois: $17.50; 3 mois: $10.00; 1 mois: $3.50.

Ailleurs au Canada: 1 an: $50.00; 6 mois: $27.50; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.00.

Pays étrangers: 1 an: $60.00; 6 mois: $32.50; 3 mois: $17.50; 1 mois: $6.00.

Index des rubriques des annonces classées

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	125
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	308
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes-Motocyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	725
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer	430 à 441
(Par quartier)	
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	850
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Directeurs de funérailles	115
Divers	275
Divers A louer	390
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	220
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Fleuristes	114
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières-Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements appartement à louer	
(Par quartier)	410 à 422
Logement appartements à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machineries à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre	460 à 485
(Par quartier)	
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	322
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	502
Perdus-Trouvés	123
Personnels-Non responsabilité	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV-Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	162
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Soumissions	134
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	585
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Voilailles	242
Yachts-Moteurs	689

SERVICES

104 ARGENT A PRETER

SAMSON, SAMSON, GASCON, MERCIER & POITRAS, notaires 970 AVENUE Cartier, 524-2495. 1ère et 2e hypothèques, Québec, banlieue. quo-5J

POUR vous servir, première ou deuxième hypothèque, résidentielle ou commerciale. André Lepage, courtier, 40 Desjardins, Québec 4, 525-6042, soir, 651-1221. quo-27

NOUS avons à placer pour prêts, 1re, 2e hypothèques, petit ou gros montant, taux courant, 681-2802, Société Immobilière Frontenac Inc., courtiers, 1535 Garnier, Québec. quo-28

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-30

PRETS, 1ère, 2e hypothèques, consolidation, rénovation, etc., argent disponible immédiatement. Nous sommes capables de régler votre problème. Prêts P.M. du Québec Ltée, courtiers, 683-4394, soir, 626-1513. quo-11

PREMIERE et deuxième hypothèques, Québec et les environs. 529-8366. quo-14J

1ère HYPOTHEQUE commercial seulement intérêt 10% bancaire. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 842-8497, 529-0047. quo-3

PRET hypothécaire, industriel et commercial, taux courant. Soir, 683-9919. quo-17

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette, courtier licencié. 683-5255, soir 683-0614. quo-19

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle commerciale, Québec, banlieue. Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-22

PRET sur 2e hypothèque, direct de particulier, 651-2585. quo-27

105 ARGENT DEMANDE

$10,000 a $15,000 1ère hypothèque, maison rapportant $350 mois. 626-3318. quo-28

107 ASSURANCES

ASSURANCE AUTOMOBILE

PROTECTION complète, couverture immédiate (V 2 C) V 30 C) (R 15). Paiements faciles, aucun cas refusé. Service téléphonique 24 heures. tél. 653-2888. quo-18

ECONOMISEZ en me téléphonant. Aucun cas refusé. Permis suspendus, jeunes ou vieux, bons ou mauvais dossiers. V2C, V30C, immédiat. 529-4277. quo-24

110 MEDECINS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-10

114 FLEURISTES

FLEURS toutes occasions. Au Domaine des Fleurs Enr., 975, 3e Avenue. Ouvert soir, 524-9090, 522-7761. quo-28

122 VACANCES-VOYAGES

HOTEL Cap aux Pierres, site enchanteur, cuisine canadienne, excursion de pêche, salle à manger, bar, danse, ferme, ambiance familiale, vacances inoubliables. Pour réservations: La Baleine, Ile aux Coudres. Tél. 438-2318. Prop. M. et Mme Louis Dufour. quo-28

LA MALBAIE, Manoir des Falaises, voisin Manoir Richelieu, mer, nécessaires cuisine, $48.00 semaine, libres, (418) 665-2890. quo-25

123 PERDU-TROUVE

MONTRE Bulova, ronde, argent, nom gravé, perdue entre St-Sacrement et St-Roch. Tél. 683-9249. quo-27

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes, écrivez secrétaire Case Postale, 1861 Québec. 524-6108. quo-2

AIDEZ l'Armée du Salut à aider les autres, en donnant vêtements, articles ménagers, livres, etc. Allons chercher à domicile, 529-9374. quo-3

ECHANGE d'étudiante, entre jeune fille de 11 ans, cours de 7e année, accélérée, et jeune fille du même âge, de préférence du milieu rural du Québec. Pourra fournir références, détails à régler ultérieurement.Ecrire à Mme R. H. May, 870 Forest Glen Avenue, Burlington, Ontario. quo-27

135 ENSEIGNEMENT-COURS

I.B.M. I.B.M.

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

POINCONNEUSES VERIFICATRICES I.B.M. PROGRAMMEURS (1401 et 360) DEUX DES SPECIALITES LES PLUS RECHERCHEES ACTUELLEMENT ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES

EGALEMENT COURS DE PROGRAMMATION PAR CORRESPONDANCE

SECRETARIAT BILINGUE ET TRAVAIL GENERAL DE BUREAU

EXERCICES PRATIQUES SUR LES MACHINES DE BUREAU LES PLUS MODERNES AIDE DE PLACEMENT AUX DIPLOMES

INSTITUT DE QUEBEC
785 DE SALABERRY
QUEBEC
522-6624
525-7463

quo-30

ECOLE Commerciale Bluteau. Cours jours, soir, 7e à 13e année; certificat ministériel de l'Education ou Commercial abrégé, 473 Canardière, 524-3215. quo-11

STENOGRAPHIE judiciaire, supérieure et élémentaire, par correspondance, permis ministère Education, Lycée Sténographique, 9 Ave Ste-Thérèse, Beauport, Québec 5. quo-28

135 ENSEIGNEMENT-COURS

DONNERAIS cours privés en anglais, pour enfants ou adultes, références excellentes, après 1 heure, 524-4903. quo-2J

COURS de sténotypie: par correspondance, pour renseignement: Ecole de Sténotypie de Québec Enr., C.P. 2132, Québec, 2. quo-8

Cours de comptabilité: par correspondance pour renseignement: Université d'Extension Professionnel Enr., C.P. 2132, Québec, 2. quo-8

PROFESSEUR d'expérience, donnerait cours d'anglais, sténo. 527-2843, après 5 heures. quo-4

140 ARBRES ET PARTERRES

ASPHALTE

RUES, cour, stationnement, trottoir, garage, estimé gratuit, Desrochers & Frères. 527-7337. quo-7J

A. LACROIX PAYSAGISTE

VENTE, terre végétale, pelouse (tourbe), Esthéticien en aménagement paysagé, 872-2727. quo-24

TOURBE, terre, pelouse cultivée, sable, remplissage, pierre concassée, etc. 849-3405. quo-2

AUBAINE, tourbe, prix spécial, $25, 1,000 pieds, finition parterre, 872-2621. quo-3

GAZON cultivé, $0.04 le pied, tourbe de champs, $0.05 le pied, livrés. 623-1127. quo-10

TERRE noire, $12 du voyage, tél. 872-1193. quo-18

849-3012

TRAVAIL de parterre, plans budgétaires, estimé gratuit. quo-23

TERRE, tourbe, sable, pierre, nivelage, machinerie lourde. Embellissement Cantin, 872-9815. quo-23

TRES belle tourbe, $25, 1.00 pieds livré, estimé gratuit. 522-8989. quo-24

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

INGLIS, RCA, KENMORE

REPARATIONS et service lessiveuse et sécheuse, Québec Service de Laveuses Inc., 213, 3e Avenue, 529-8479. quo-22

FISSURE. Si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol. Tél. 681-7188. quo-25

144 CHAUFFAGE

$5 NETTOYAGE de brûleurs, pots et boules de feu. Pièces assorties, réparation carburateur. Parent, 198, 3e Avenue, 524-4960. quo-15

146 DEMENAGEMENT TRANSPORT

ACHETERAIS PERMIS

DE TRANSPORT général pour Ville de Québec et environ. S'adresser au Dept. 834, Le Soleil. quo-11

HOMMES, possédant camions, feraient déménagement, $8 de l'heure. 683-7758. quo-2

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr., Spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 382, 15e Rue, Québec, 522-1861. quo-5

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 522-7458. quo-30

160 AGENCES MATRIMONIALES

PASSEPORT pour l'Amitié, Club Rencontres Normandie, 50, Sainte-Ursule, composez 523-3279. quo-28

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer, ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue, tél. 523-6945, 522-3261. quo-3J

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue. 525-8810. quo-4

ORDINATEUR, astrologie, rencontres, Amour, Mariage réussi. Bonheur garanti. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec. 683-7459. quo-5

SEPARES, veufs, célibataires, consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue. 522-6523. quo-11

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphoner, 523-7458. quo-22

162 PHOTOGRAPHES

SPECIALITE mariage, service professionnel, satisfaction garantie. Photo Autimas Enr. 623-1726. quo-17

PHOTOGRAPHIES mariage $35, couleur $65, album compris. Studio Paquet, 626-3411. quo-25

DIVERS À VENDRE

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE MEUBLES NEUFS

EPARGNEZ sur achat de meubles et appareils ménagers neufs. Bon choix, mobilier chambre, cuisine, dinette, mobilier chesterfield, divan-lit, fauteuil de repos, lits continuaux et superposés. Bas prix garantis sur cuisinières électriques pour courant 110 ou 220 volts, réfrigérateur, lessiveuses, sécheuses, radios, stéréos, téléviseurs, fournaises huile. Facilité paiement jusqu'à 36 mois pour payer. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, 529-3365. quo-28

PAUL BEGIN ENR.
AMEUBLEMENT

ROUTE de Lévis, face Quatre Chemins de Charny, très grand choix de meubles, tapis, accessoires électriques de marque réputée. Demander nos prix, jusqu'à 36 mois pour payer. Ouvert tous les soirs excepté samedi soir. 839-9196. quo-7J

FOYER DU MEUBLE

FIANCES, ameublement moderne, 21 morceaux, $649, jour, soir, 144 St-Valier Ouest, 529-9648. quo-30

MENAGE neuf, 3 pièces, pour aussi peu que $50 par mois, 626-1198, demander M. Harvey. quo-30

DEPART, continuez versements, ménages complets, bloc ou séparément. Grégoire, 529-9640. quo-30

200 TELEVISIONS, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, garantis, mobiliers, chambre, cuisine, salon, offres raisonnables acceptées. 529-3522, 522-5020. quo-24

Avez-vous déjà placé une annonce classée? Essayez en une aujourd'hui.

203 TAPIS-TUILES

NETTOYAGE ou shampoing, pose de tapis de tous genres, 626-0915. quo-27

TAPIS gros et détail nylon Dupont, marques Peerless, Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2385. quo-2

TAPIS, balance rouleaux, toutes grandeurs, Ozites moitié prix, posage, 525-9146. quo-3

SABLAGE vernissage, planchers bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. quo-12

ARMAND Bergeron Enr., tapis, prélarts, tapisserie, tulle, bas prix. 849-3827. quo-23

206 MACHINES A COUDRE

CENTRE SINGER

VENTE machines coudre, usagées, Singer. Pour réparation et location, s'adr. 324 est St-Joseph 522-8128. quo-27

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Méloche, enseigne sur son orgue. 451, 3e Avenue. quo-2

PETIT piano, neuf, marque Shuman, 36" haut, prix réduit. 837-0816. quo-28

PIANO, Lindsay, 54" haut, aussi autres modèles, 44", studio, 837-0816. quo-28

COURS orgue, piano, principes, oreille, méthode rapide à domicile. 681-1073. quo-28

ORGUE Howard Cambo, portative, état neuf, réelle aubaine. Tél. 527-6808. quo-28

VENDEUR des pianos Heintzman. Achetons pianos usagés. Paul Bégin, 839-8557. quo-25

210 RADIOS-TV-STEREOS

TV $25 et plus avec garantie, service domicile, 1317, 3e Avenue. Tél. 524-6487 ou 525-6878. quo-16

TELEVISIONS $25, $50, garanties 12 mois, location, argent versé crédité, spécial agent manufacturier, écran 21 garanti 12 mois $19.95 service couleur. Plante & Gagnon, 681-5496. quo-2

TELEVISIONS à louer, aussi réparations, Royal TV Service, 527-1291. quo-17

AUBAINE, mois d'été, téléviseurs portatifs, 19 pcs, à louer, 653-2247. quo-17

COMMERCE service télévisions, cause santé, grosse clientèle, très bon poste, situé 310, 6e Rue. S'adresser 501, 15e Rue. Tél. 524-8107. quo-4

TELEVISIONS, meubles, portatives, $25 et plus, $10 additionnels, 12 mois garantie, location, 3 mois crédités, achat, rantie, location, 3 mois crédités achat. quo-24

TELEVISION Philips, à vendre. Tél. 623-9490. quo-27

215 MACHINES A ECRIRE

I.B.M. OLYMPIA

OU toutes autres marques louer ou acheter. Machines écrire, calculer. Jacques Couturier inc., 500 Côte d'Abraham, 529-9395. quo-23

DACTYLOGRAPHES à louer, $7.50 par mois ou 3 mois $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-24

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, 3 mois, $18, 555 Charest Est, 529-9244. quo-23

221 ANTIQUITES

ROUES antiques, tél. 842-5163. quo-6

MEUBLES anciens, lampes, lustres, collection privée, 29 des Remparts. 522-4740. quo-11

LA Chasse Galerie, antiquités canadiennes, 1461 Maguire, Sillery, ouvert soirs et samedis matin. 527-5501. quo-12

ACHETERAIS armoires, berceaux, horloges, lustres, abat-jour, bijoux, auto avant 1930, lit de cuivre. 832-4756. quo-24

DIVERS À VENDRE

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

COLLECTIONNEUR achèterait d'urgence ancienne monnaie canadienne et américaine, aussi tokens (jetons) écrire à: M. Camille Botros, 2870 est Henri-Bourassa, appt. 10 Montréal 360. quo-28

LIVRES de tous genres, achetons, ventions, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier, Tél. 525-6402. quo-11

ACHETONS monnaie et pièces d'or, canadienne, américaine, autres pays, 653-8213. quo-23

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier: paletots, habits, pantalons, chemises, lingeries, dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons marchandises à la verge, chaussures. Demandez Catalogue gratis. La Cie Assn Inc., 842 Est-St-Joseph, Québec. quo-15

MARCHANDE, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-15

248 ANIMAUX

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny, 839-9164. quo-3

BERGERS Allemands, pension $2 jour, chiens domestiques, Beagles, dressage, 872-2266. quo-4

PONEYS, selles, harnais, voitures, vendre ou échanger, Gilbert Allard, 2156 Marie-Victorin, St-Nicolas, Lévis. 832-4172. quo-11

PARTICULIER, caniche gris, enregistré, bien dressé, très bonne affaire, 839-4437. quo-30

NOUS avons toujours en mains, très beau choix chevaux d'équitation Western, tel que: Quater Horse enregistré, chevaux gradés, poney Palomino et équipement western au complet. 875-2972. quo-3

CHEVAL parfaitement dompté pour concours. Tél. 527-4887. quo-28

BEL étalon d'équitation, très bien dompté, 6 ans, 825-2045, 663-9083. quo-28

POMERANIEN: 3 livres, pur-sang, et autres: prix d'aubaine, 2360 Chemin Ste-Foy, 527-1814. quo-28

2 CHEVAUX avec selles, dressés pour équitation. Tél. 661-4506. quo-3

PETIT piano, neuf, marque Shuman, 36" haut, prix réduit. 837-0816. quo-28

PETIT caniche mâle blanc, enrégistré, 2 mois. Tél. 661-6048. quo-28

JEUNES lapins, de race, Chinchillons Rex, 2 à 5 mois. 1829 Poulin, Giffard, Québec 5. quo-28

LABRADOR, Retrievers, mâle 16 mois, enregistré. Tél. 828-2515. quo-28

DEUX chevaux ambleurs prêts pour les courses, aussi trotteur qui a été chronométré à 2.10. Fun dernier, sains, en bonne condition, 174 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite, 581-4578. quo-28

14 PETITS chiens, chihuahua, croisés, à vendre. Tél. 248-2915. quo-3

PONEYS selles et harnais. Wilfrid Houde, St-Etienne Cté Lévis. 832-8655. quo-28

WAMARENER Labrador, chats siamois. Tél. 828-2815. quo-30

CHIENS cocker, blonds épagneuls américains, âgés 1 mois. 661-2602. quo-28

2 SCOOTERS Lambretta, 1965, 1966, comme neufs. 841-3882. quo-25

CHATS siamois femelles, pure race. Tél 523-0203. quo-30

PONEY à vendre, âgé 6 ans, pour équitation, $75. 524-8656. quo-30

PETITE femelle Caniche, grise, 6 livres, enregistrée, séries piqûres, très propre, douce. 663-6434. quo-28

PETITE chihuahua femelle, enregistrée, jaune et noire, 683-4270, Après 6 heures. quo-28

BEBES-ratons, crabier, Amérique Sud, gentils avec enfant, propre, $35. Jour et soir, 878-2953. quo-28

248 ANIMAUX

2 CHEVAUX Palomino, Pinto, Western, très bien dressés. Portneuf. 288-6404. quo-4

VENDONS, achetons, Caniches, Pomeraniens, Chihuahua, Cockers, Beagles, Esquimaux, Dobermans. 661-6668.

PONEY 5 ans, Silver Dadle, Shetland, selle Western, brides. 842-5105. quo-27

253 BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

FOURNEL Bicycle agent CCM Mustang, fille, garçon, $44.95, 8755 1ère Avenue, 626-2622 ,, 46 St-Vallier, 522-1760. quo-3

VENTE, réparations, bicyclettes pièces, Jawa, Cezeta, René Falardeau, 174 Richelieu. quo-11

SCOOTER, Vespa, 1965, bonne condition, prix d'aubaine, 681-8744. quo-7

BICYCLETTES neuves et reconditionnées, s'adresser à: 1725 Nicolet, St-Pascal, en arrière, 2e étage, appt. 1, tél 667-0398. quo-30

SCOOTER Vespa, 125 cc., neuf, cause maladie, très bon prix. 523-7797.

TRIUMPH Bonneville 1968, 800 milles, très propre, peinture Cambr Bell, beaucoup de chrome, accepterais échange, moto ou automobile, offre raisonnable acceptée, soir, 523-0617 jour, 523-4429.

SET sacs à moto, en cuir, très bon ordre, $20. 525-7716. quo-27

SCOOTER, Lambretta, téléphonez après 6 heures. 527-4565. quo-27

HONDA 175 cc, 6,600 milles, $375. Tél. 524-4310. quo-27

BICYCLETTE pour garçon, presque neuve, $50. 626-1240, avant 4 hres. quo-3

NORTON Atlass, 750 cc, 1968, 5,000 milles. Tél. 653-3154. quo-28

YAMAHA 1968, 100 cc., très propre, presque neuve. 833-2133. quo-3

HONDA, 305 cc., 1964, vendre ou échanger pour voiture 661-6443. quo-30

2 BICYCLETTES garçon, 26, un régulier, un 3 vitesses, 623-2226. quo-30

MOTOCYCLETTE 1969, GMA "Trail" neuf, 100 cc., aubaine, 623-0857. quo-30

TENTES-roulottes, neuves et usagées, très léger comptant, finance disponible, 681-6744. quo-4

SUZUKI 120 cc., 1968, très bon état, visible entre 5.30 et 7.30 heures. Soir, 527-9846. quo-28

SUZUKI 1967, 250 cc., $300. Tél. 524-8386. quo-4

YAMAHA 1968, Scrambler, en très bonne condition, 661-2427. quo-30

258 CAMPING

TENTES-ROULOTTES

NIMROD, REMBEC, UNIVERSA TOUS les modèles en montre chez Vézina Sports Enr., Place Fleur de Lys, 524-8525. quo-17

WHEEL CAMPER

PERFECTION des tentes roulottes, Sport 4 Saisons Enr., 1729 ouest boul. Hamel Duberger, 527-1756, 653-2065. quo-7J

CAMPING, Belle-Vie, St-François Ile d'Orléans, plage, piscine, accommodations entièrement équipé, semaine, mois, saison. 829-2853. quo-28

REMORQUES différentes grandeurs, pour équipement camping 5 Godbout, St-Romuald, 839-9185. quo-3

TENTES-roulottes à louer, à très bonnes conditions. Tél. 661-5806. quo-4

TENTES françaises, diverses grandeurs, à louer, prix raisonnable, 653-3762. quo-16

TENTES-remorques, 1969, modèles variés, ouvert le soir, 2786 Boul. Laurier (Voisin de Place Laurier). 653-0606. quo-17

BEAUMONT, magnifique terrain pour roulottes, tentes, plage, piscine chauffé, buanderie. Semaine, mois, saison. 833-2533, 524-3743. quo-21J

TENTE-roulotte, neuve, équipée, à louer, $45. 842-6900. quo-3

EQUIPEMENT de camping, comolet, tente française, 12 x 14 1-2 Chinor, avec cuisinette, 4 x 8, avec plancher plywood, installé, $24-1990, 524-4311. quo-2

EQUIPEMENT camping complet, tente super Grande-Master, de luxe, 20 x 4 x 11'8", 2 grandes chambres, cuisinette, 4 lits, table, chaufferette, équipée gaz propane avec support pour voiture, incluant toile, acheteur sérieux. Après 6 heures. 653-8913. quo-28

CHAUFFERETTE et poêle de camp, valeur $50 pour $25. 651-6450. quo-27

EQUIPEMENT complet camping, tente 10' française 8 x 20, remorque 4 x 6. Tél. 832-4943. quo-3

TENTE-roulotte, cuisinette annexée, état neuf. 651-2585. quo-28

REMORQUE pour transporter équipement de camping ou autres. S'adresser à 1740 Ave Bardy, appt 1 entre 5 et 8. quo-8

TENTE-roulotte Safari, 1968, avec cuisinette, yabbi de 12 pieds, moteur 35 forces avec remorque. Tél. 842-4357, entre 5 heures et 9 heures p.m. quo-28

TENTE Space Master, pratiquement neuve, 9 x 12, $70. Tél. 667-1865. quo-27

REMORQUE à bagages CTC, filiage et roues de secours, inclus. Tél. 523-2602. quo-28

TENTE à vendre, 9 x 12, aussi trailleur, aubaine, 527-3580. quo-28

TENTE-roulotte, vendre ou louer, tout équipée avec moustiquaire. 653-8071. quo-28

TENTE roulotte, très propre, matelas, auvent. Téléphone soir 527-6948. quo-28

TENTES-roulottes, à louer, S'adresser 3241 Chemin Ste-Foy. 653-0344. quo-30

TENTE française, 4 places, remorque, équipement, cause maladie. 842-7239. quo-28

TENTES équipées à louer, près lac privé, saison, semaine, 527-5292. quo-4

TENTES-remorques Universa, neuves, modèle 1968, tentes-remorques fabrication allemande, modèle exclusif, compact, convient parfaitement pour propriétaire voiture européenne, tente-remorque Bombardier en fibre de verre, système de montage électrique, complètement équipée, accepterais échange. 661-3711. quo-4

TENTES-roulottes à louer, pour mois d'août. Tél. 623-4992. quo-25

TENTE-roulotte, équipée avec cuisinette, 9 x 12, prix $500. 837-0326. quo-30

259 INSTRUMENT DE MUSIQUE

3 GUITARES électriques, Echocord, offre raisonnable acceptée, aux repas. 525-7834. quo-9

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-11

ENREGISTREUSE stéréo, 6 haut-parleurs, 125 watts. 667-0274. quo-4

GUITARE 12 cordes, électrique ou ordinaire, en bon état. 683-8358. quo-28

GUITARE, amplificateur, micro, prix raisonnable accepté. Tél. 523-3910. quo-28

GUITARE Aria, électrique, manuel, très belle, $95, valeur $160. 837-0816. quo-28

MAGNETOPHONE stéréo, portatif, Iowa, 15 transistors, ac-dc. Tél. 661-3940. quo-28

VIOLON à vendre, Tél. 681-5607. quo-4

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

600 FEUILLES de tôle usagées, s'adresser 235, St-Léonard, 523-9609. Marcel Fortin, entrepreneur en démolition. quo-2

275 DIVERS

A SACRIFIER

LIQUIDATION, meubles neufs et usagés, poêles, réfrigérateur, set de chambre $95, Salon $129, Cuisine $45, etc. Richard Meubles, 5 rue Hermine. 522-9804. quo-27

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul. 692-6317. quo-19

FAUT VENDRE

POELE, réfrigérateur, lot d'outils, set de cuisine, chaises, fauteuils, petites tables, lavense, sele ronde, meule motorisée, bois de construction, 1991 Avenue Monument, Giffard. quo-28

A SACRIFIER

RADIO, stéréo, pick-up, télévision, cinécaméra, appareils électriques, malle, etc. 872-2031. quo-21J

75 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaite condition. Prix raisonnables et garantie. Termes si désiré, Robitaille, 504 Canardière. 529-9488. quo-27

BALAYEUSES et polisseuse, prix très réduit, véritable aubaine. 681-7130. quo-27

MATERIAUX, neufs et usagés de toutes sortes, prix d'aubaine. 842-1911. quo-27

DEPART, ameublement style espagnol, prendrais arrangements. M. Bourret, 529-9648. quo-30

275 DIVERS

ABANDON commerce, comptoirs à viande, fermés, laitiers, fruits, légumes, tablettes, tranche-jambon, moulins à viande, balances, caisses enregistreuses, chambres froides, très propres, termes faciles. 656-0058. quo-28

DEPART, ameublement à vendre, logement à louer. M. Maranda, 523-3760, 681-7260. quo-30

CONTINUEZ versements $21.53 par mois, ménage complet. Grégoire, 529-9640. quo-30

CORDONNERIE Landis 12, neuf, coud semelles homme, $300, machine à finir jacks sur pied, marchandise cordonnerie, 4 moteurs, prix débarras, cause maladie, 663-6292, 1605 D'Estimauville. quo-3

A QUI la chance de se procurer un ameublement de 3 pièces, valeur régulière de $1,895 pour aussi peu que $1-269? Tél. 626-1108 demander M. Audri. quo-30

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés, 527-5725. quo-30

BALAYEUSES, polisseuses, toutes marques, sur garantie $10 et plus, 683-1643. quo-2

MENAGE neuf, 3 pièces, pour meilleur prix, défiens toutes compétitions. Tremblay et Bergeron Meubles, 626-1102. quo-30

LAMBRIS, extérieur, masonite, clapboard, $245 mille pieds, Légère imperfection. 842-1914. quo-3

MIROIRS, 30 x 60, $20, 28 x 48, $10, tél. 623-0924. quo-3

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, aubaine, 842-1913. quo-3

SON et lumière pour discothèque, construit portativement, aussi magnétophone et disques. 651-5684, 653-8381. quo-4

DEPART, continuer termes, meubles neufs, logement à louer, Gagnon, 525-9640. quo-4

PEINTURE latex, $3.95 le gallon, semi-lustré, $4.75 gallon. 842-1912. quo-4

ARBORITE 12 modèles différents, feuilles 4 x 8, $12.25. 842-1911. quo-4

MACHINE écrire, additionneuse, caisse enregistreuse, bon ordre. Gaston Lirette, 842-4425. quo-5

BALAYEUSES et polisseuses à vendre, tél. 626-6360 quo-5

CIMENT plastique, $3.45 cinq gallons, fondation, $5.55 cinq gallons, 842-1911. quo-5

MICHEL Bolly, location chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes. 683-7729, 527-2

275 DIVERS

LAVEUSE Kenmore, semi-automatique, 1 an d'usage. 842-8176. quo-30

PEINTURE première qualité, intérieur, extérieur, prix défiant toutes compétitions 661-3117. quo-25

REFRIGERATEUR McCleary Easy, parfaite condition, 3 ans d'usage, $150. 651-7164. quo-4

POELE électrique, 4 feux, 2 fourneaux, automatiques, prise de courant, 220, RCA Whirpool, en parfaite condition, cause vente réparation. 623-9344. quo-30

CLIMATISEUR Westinghouse, Mobilair, 5,000 B.T.U., neuf, $125. 653-9578. quo-30

ROBE mariée, longue, 11 ans, 4 saisons, blanche, vrai aubaine. 523-8020. quo-28

TELEVISION Admiral, laveuse Thor, divan, pharmacie métal. 327-8173 ou 581-2373. quo-30

PISCINE ovale, 15 x 24 pds, valeur, $600, pour $390. 524-0716. quo-28

BICYCLETTE de garçon, 28, fauteuil berçant, lampe de salon, 626-6269. quo-4

LAVEUSE blanche, semi-automatique, Westinghouse, $50, 663-7733. quo-30

MACHINE coudre, White, automatique, zig-zag, boutons, boutonnières, garantie 5 ans, (meuble), $25. 667-0258. quo-30

CLIMATISEUR d'air fonctionnant à l'eau, très bon rendement pour grand espace, 2 machines distributrices d'eau gazeuse, tablettes et îlots pour commerce, enseigne, Tél. 656-6292 demander M. Richard. quo-4

REFRIGERATEURS, poêle, 220, 40, bicyclette, machinerie à cordonnerie, 663-6292, 1605, d'Estimauville. quo-4

TRES bas prix, vis à bois, toutes sortes, soir, 849-8118. quo-4

FOAM, isolant, première qualité, un pouce $62, 1,000 pieds. 842-1911. quo-25

ROBE mariée, voile, manchon aubaine, 7 ans, soir, 623-5931. quo-30

AUBAINE, set de vaisselle, batterie de cuisine, et literie, 626-5775. quo-30

PISCINE, 1968, démontable, 32 x 18, 4 pieds profondeur, valeur $900., vendrait $450, 839-8620. quo-28

MACHINE à Pop-Corn, état neuf, prix à discuter. 529-0394. quo-4

TABLE coin de style, et table café, blanc et doré, lessiveuse bon état, cuisinière électrique, 22" largeur, sécheuse, Keivinator, balançoire d'enfant. 842-6273. quo-28

POELE électrique et combiné, Castel, très propre, si intéressé, 522-1769. quo-4

POELE électrique, 220, avec fourneau, 523-8013. quo-28

LAZY-boy, à vendre. Tél. 681-6939. quo-30

SET de salon, 2 morceaux, très bonne condition. Appeler après 6 heures, 663-9535. quo-4

DACTYLOS, classeurs 4 tiroirs et à fiches, télécouleur neuf, canot caoutchouc, tente, toile, écureuil, collier chien, balance, tripod. 651-1826, 651-0692. quo-30

SECHEUSE Speed Queen 1 1-2 an d'usage, lessiveuse 4 ans d'usage, prix raisonnable. 522-5884. quo-30

ROBE de mariée, 11 ans, traîne, voile long, diadème. 667-1234. quo-30

POELE, réfrigérateur, bois fenêtres, portes, clôture, escalier, toilette, secrétaire, 527-3565. quo-30

LIT d'enfant bon état, humidificateur, à vapeur froide, neuf. 529-7875. quo-4

MOBILIER de salon, en bon état. Tél. 523-5829. quo-28

EVENTAIL électrique, état neuf, $16, chaufferette électrique, $16, manteau été jaune 14 ans, $6. 524-5415. quo-27

ROBE mariée, gr. 15 ans, valeur $130, pour $60. 527-8613. quo-30

POELE Bélanger, 220, très propre, $125, laveuse Moffat semi-automatique, $50, cabinet boissons, $40. 683-9386. quo-30

JUMELLE française, prisme 8, binoculaire. 527-1320. quo-28

290 DIVERS A LOUER

ROBES mariées, neuves, et bal, demi prix, cause mortalité, 663-5975. quo-2

LEA Nadeau Enr., robes mariées, demoiselles d'honneur, bal, manteaux, vente, louer. 2017, 1ère Avenue. 524-3724. quo-17

LOCATION de machines à coudre, Singer, $8 par mois, Singer Place Laurier, 651-4021. quo-2

MICHEL Boily, location chaises roulantes, marchettes béquilles, cannes. 683-1729, 527-2433. quo-8

CREATIONS Carmen Québec Enrg., robes mariées, locations vente, l'Ormière 842-6339. quo-24

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: Evitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

EMPLOI

300 HOMMES DEMANDES

PRESSIER OFFSET

UNE importante imprimerie de Québec, recherche un pressier Offset, habitué sur les grands formats de presse. Les candidats devront avoir de l'expérience sur les ouvrages de qualité et posséder une carte de compétence (compagnon). Nos employés ont été mis au courant de la parution de cette annonce. Envoyer votre curriculum vitae en écrivant au dépt. 825, Le Soleil. quo-28

SALAIRE $150 ET PLUS PAR SEMAINE

JEUNES hommes avec entregent âge 22 à 30 ans, 12e année scolarité, bonne apparence.

VOITURE UN AVANTAGE

mais non nécessaire. 3 jours de cours obligatoire donné par expert, pour se qualifier, se présenter samedi à 10 heures a. m. précise suite 803, 350 Est boul. Charest, ou Ecrire Dépt. 836 Le Soleil. quo-27

TAILLEUR

POUR hommes, expérience nécessaire dans l'ajustement, et les réparations, bon salaire et bénéfices sociaux. Tél. au département du personnel M. Poilack Ltée, 529-9111. quo-27

OPPORTUNITE

HOMMES sérieux, pour distribution de cartes Rapido Auto Secours dans Région de Québec, Portneuf, Lévis, pour entrevue, composer: 529-3775, demander M. Delisle. quo-27

TENEUR DE LIVRES

Dominion Stores Ltd. est à la recherche d'un jeune homme possédant les qualifications suivantes afin de remplir un poste de Teneur de Livres à son magasin de LABRADOR CITY - LABRADOR. LE CANDIDAT DOIT: être bilingue, posséder un minimum de deux ans d'expérience dans une banque ou un bureau (département de la comptabilité), être célibataire et âgé d'au moins vingt ans, avoir un minimum de douze (12) années de scolarité. Si vous possédez ces qualifications et désirez faire carrière dans le domaine de l'alimentation, veuillez vous présenter au bureau d'emploi de: Dominion Stores Ltd., 785 de Salaberry, suite 522, Québec, Qué., entre 9:00 a. m. et 10:00 a. m., mercredi le 2 juillet 1969. Le candidat choisi s'engagera à passer un minimum de deux (2) années au Labrador. Salaire et bénéfices en relations aux exigences. quo-28

HOMME retraité ou libre soirs, samedi et dimanche après-midi, pour exposition matériaux construction. $2.00 heure, préférence habitant Charlesbourg. Ecrire seulement Paul Falardeau, Apt. 15, 7650 Avenue Trudelle, Charlesbourg. quo-2

HOTEL de premier ordre, recherche immédiatement, un directeur des services alimentis - boissons. Envoyez lettre détaillée, donnant expérience et formation à Dépt. 829 Le Soleil. quo-28

CUISINIER avec expérience pour travail le soir, bon salaire. Demander M. Boucher, Restaurant Le Fiacre, 1156 Fournier, Ste-Foy. quo-27

GARCON de table, avec expérience, service européen, demandé. Tél. 525-8353. qu-3

DISTRIBUTEURS demandés, revenu minimum $12,000 annuel produits exclusifs, auto nécessaire. Tél. 683-5565. quo-27

GAIN immédiat, pour homme jeune, présentation impeccable. Téléphonez 523-5200. quo-27

HOMMES, jeunes gens, pour vendre journaux, le dimanche matin, appelez après 6 heures. 523-3177. quo-28

3 REPRESENTANTS demandés avec automobile, téléphonez 651-7164, pour rendez-vous, de 9 à 11 a.m. 1 à 3 heures p.m. 356-5

JEUNE homme avec auto demandé pour sollicitation au téléphone, Ecrire C. P. 3132, Québec 2. 523-5288. quo-27

306 AGENTS

DISTRIBUTEUR

POUR la vente de liqueurs et patates chips Fiesta, à domicile, territoire protégé, 527-2834. quo-28

307 VENDEURS DEMANDES

MERVEILLEUSES AUBAINES ECONOMIQUES pour vos clients vous aideront à faire un gros succès comme Détaillant des Produits Rawleigh dans Québec, Chicoutimi ou partie rurale de St-Charles Borromée et autres. Ecrire à Rawleigh, Dépt. F-760-3, 4005, rue Richelieu, Montréal 207, Qué. dis-27

SI vous êtes retraité et désiré revenu supplémentaire intéressant pour contact avec maison d'affaires. 529-3732. quo-28

310 PROFESSIONNELS DEMANDES

PHARMACIEN LICENCIE DEMANDE
S'adresser à:
PHARMACIE DE NORMANVILLE
M. Jean Bareil,
B.A., B.sc., B.P.H., L PH.
Propriétaire
750 Boulevard des Récollets
Trois-Rivières.
dis. 28

315 HOMMES DE METIER DEMANDES

POSTE VACANT

ELECTRICIEN demandé par firme s'occupant de concentration et mise en boulettes de minerai de fer établie dans la province de Québec, à environ 45 milles d'Ottawa, Ontario. Il faut être familier avec les contrôles électriques, etc. Veuillez écrire, mentionnant expérience, instruction et âge, à: M. Lee A. Hodgins, Directeur du personnel, Hilton Mines, Ltd., Case postale 190, Shawville, Québec. quo-28

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

COUPLE seul, honnête, distingué, serait logé, meublé, télévision incluse, nourri gratuitement, en échange service domestique de l'épouse, chez famille d'adultes dont dame travaille, 280, est, de la Colombière, 626-1887, St-Albert. quo-27

FILLE demandée, travail général, famille 4 enfants, chambre seule, télévision, salaire selon expérience, Notre-Dame des Laurentides. 849-8253. quo-28

FILLE demandée avec expérience, travaux légers, 2 enfants, 1 hre à 7 hres, lundi au vendredi, Ste-Foy Nord, 651-2809. quo-28

BONNE âgée de 20 ans, et plus, pour famille de 4 enfants, Bois de Boulogne, Ste Foy, tous les accessoires électriques, femme de ménage, $35 par semaine. 656-1198. quo-28

BONNE demandée, 3 jours par semaine, 3 enfants, légers travaux. 626-6320. quo-27

FILLE-mère, pour prendre soin bébé de 10 mois. 523-3948. quo-28

359 SERVICE DE GARDERIE

JARDIN Belvédère, garderie d'enfant, service professionnel surveillance continuelle. 964 Ave Moncton, 683-8808. quo-4

CENTRE de jour, Jardin Bleu Enr., gardons enfant donnons attention spéciale, développement physique, psychologique et mental des enfants, de 1 à 6 ans, sous la surveillance Service Santé Québec, ministère Famille et Bien-Etre Social, 1750 Boul. Benoit XV, 525-6323. quo-4

DAME prendrait fillette 8 ans et plus, pour les 2 mois, dans un chalet. 623-2772. quo-20

GARDERAIT enfant en pension, naissant à 1 an. 527-6850. quo-27

DAME garderait enfant de tout âge à la semaine. 849-3906. quo-2

MONTMORENCY, jeune femme aimerait garder jeune bébé, semaine. 663-3269. quo-28

GARDERAIT fille 8-9 ans, bébé-fille, 6 mois. 683-5407. 413-2

GARDERAIS enfants pension, naissants à un an, semaine. 527-6850. quo-28

ST-PASCAL, garderait enfant un mois à 5 ans, références. 663-3139. quo-28

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER, réparation, construction chalets, maison, armoires, sous-sol 651-3289 soir. quo-28

MENUISIER d'expérience 20 ans, réparation, construction, finitions sous-sol, tél. 822-1177. quo-

PEINTRE compétent prendrait tout ouvrage extérieur, intérieur, tapisserie etc. 872-2296. quo-9

MENUISERIE générale, réparation diverse, construction armoires modernes. Estimé gratuit. 663-4701. quo-4

FERAIS ménage dans maison privée, édifice, tous genres travaux, 522-5461. quo-27

BOUCHER, charcutier demande emploi temps plein ou partiel. 523-3783. quo-27

TIRAGE, réparation, joints, gyproc, peintures, tapisseries, ouvrage garanti, 324-7062. quo-3

PHOTOGRAPHE deux ans d'études, 4 ans d'expérience, libre immédiatement. 523-5493. quo-28

JEUNE homme 20 ans, cours complet, 2 ans électronique. 832-4526. quo-3

LAC St-Joseph, homme offre ses services pour ouvrage général. Tél. 523-5493, heures repas. quo-28

ETUDIANT comme professeur accepterait tout genre de travail, cours, ouvrage de bureau etc. Tél. 884-2563. quo-28

MENUISIER en finition, longue expérience, ouvrage général, références désirées. 626-2998. quo-3

BARBIER compétent disponible. 315, 19 rue D. St-Georges Beauce, 228-3681. quo-28

JE désirerais enseigner en septembre à l'élémentaire ou au secondaire. S'adresser: M. Raynald Lafrance, 529-8013. quo-30

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

CONFECTION, réparation, draperie, recouvrement d'abat-jour. Mlle Dufour. 653-4839, 524-4734. quo-15

HAUTE couture, Création Française diplômée vêtements, tous genres. 524-8238, 527-8129. quo-16

ETUDIANTE, 17 ans, travaillerait dans magasin ou garderait enfants. 651-6087 quo-27

ETUDIANTE bilingue, tous genres de travail, service garderie, ménage et enseignement d'anglais. 525-8314, Catherine Sentez quo-27

ETUDIANTE avec expérience accepterait différents travaux, garderait enfants. 654-7096 quo-28

ETUDIANTE, possédant onzième classique, demande emploi, période des vacances. 626-1436. quo-28

JEUNE étudiante, travaillerait pendant les vacances, du lundi au vendredi, 9 à 5 heures, 523-1021. quo-28

JEUNE femme bilingue demande travail secrétariat, temps plein Ste-Foy. Ecrire: Dépt 835 Le Soleil. quo-27

LOGIS

LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

410 QUARTIER CHAMPLAIN

ADMINISTRATION
LOCATION
COURTAGE

LOGIS (QUEBEC) INC.,
COURTIERS EN IMMEUBLE
Vaste choix de logements neufs,
2½, 3½, 4½
STE-FOY : 651-3985
CHARLESBOURG : 626-3027
GIFFARD : 663-9029
529-9738
dis-28

3 PIECES, MEUBLE

RUE Laval, jour, 529-6821 soir et fins semaine, 651-7133, 523-5746. quo-2

RUE ST-PAUL, 3, chauffés, libres, 872-9141 quo-8

227 ST-PAUL 3 pièces, $25, 4 pièces, $38 mois, libres. quo-4

$85 4 GRANDES, moderne, eau chaude fournie, 26 Laval, 523-2701. quo-17

4 PIECES, chauffé, libre, $40 par mois, 872-2051. quo-19

RUE St-Paul 4 pièces, bain, eau chaude, 229, 692-1253. quo-3

FLAT meublé, chauffé, éclairé, 4 rue Ste-Famille. quo-28

FLATS meublés, près Château, 3 pièces, 1 1-2 pièce. 653-7611. quo-4

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, près Hôtel-Dieu, buanderie. 522-0282. quo-30

411 QUARTIER LIMOILOU

"PLACE DES SEIGNEURS"

1 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis badminton, tabagie, salon de coiffure, chauffage électrique, inclus dans le prix du loyer. 626-3513, 626-6425. quo-2

1½, 2½,

MEUBLE, tout confort, piscine, tennis, badminton, électricité incluse, 626-3513, 626-6425. quo-3

APPARTEMENT DES LILAS

2 LOGEMENTS, de 3 1-2 pièces, meublé, 626-9384. quo-23

LIBRE 15 JUILLET

4 1-2 PIECES, Place Canardière, piscine intérieure, terrasse, 861-9371. quo-28

PLACE STE-ANNE
5 et 3 pièces

PRES école, église, centre d'achats Canardière, stationnement, buanderie, piscine, libre immédiatement et 1er septembre. Voir concierge, appt 2, 1755 rue Ernest-Lapointe, angle 18e Rue. Informations, jour, 527-3126 ou 527-9088, soir, 663-3077. quo-21J

MAGNIFIQUE 2 pièces, meublé, aspirateur, balcon, $110, 140, boulevard des Ailes. 833-2849. quo-3

3 PIECES, 1590 Niverville, tél. 661-6333. quo-27

411 QUARTIER LIMOILOU

A louer, 2 1-2 pièces, salle de bains complète. 1985, 23e Rue St-Pie X. 661-2486. quo-27

DES Bouleaux est, 2 1-2 libre meublé, chauffé, stationnement, concierge, 623-9180. quo-2

2 PIECES, meublé, près St-Michel Archange, libre immédiatement, 661-8196, 663-0865. quo-3

3, $90, 4, 100 MODERNES, chauffés, stationnement, buanderie. Bourassa, 524-5529. quo-5

PLACE Sapinière, Ste-Odile, 3 1-2, 4 1-2, épreuve feu, insonorisés, piscine, etc., réservations, septembre, octobre. 626-6692, 653-7458. quo-7J

COINS Benoit XV, 18e Rue, 1 1-2, meublé, moderne, libre. 667-2848. quo-4

STE-ODILE, sous-louer, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, partir $105. 626-6692, 653-7458. quo-7J

RUE Mailloux, 2 pièces, chauffé, meublé, air climatisé, $110, 663-4385. quo-11

PRES 18e, 1ère, 2, 3, 4, meublés ou non. 529-5595. quo-14J

ST-FIDELE, 3 pièces, de luxe, meublé, chauffé, éclairé, 524-2659, 849-3570. quo-16

STE-ODILE, 4 pièces, neuf, libre 1er juillet. 626-9656. quo-19

2 PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près église, autobus, $65, 522-2326. quo-19

4 PIECES, sous-sol, chauffé, meublé, libre 2130 de Fondville. quo-19

FLAT 2 pièces, ou chambre seule, s'adresser 164 l'Espinay, jour. quo-19

ST-ALBERT, genre motel, 2 1-2 neuf, meublé, chauffé, tapis. 626-9868, 522-1813. quo-18

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, propre, entrée seule. 525-5732 quo-28

ST-ALBERT, 4 grandes pièces, insonorisé, très moderne, stationnement, près autobus, août, septembre, octobre, jour, 681-0221, soir 626-0397. quo-19

3 PIECES, salle bains. Tél. 525-7975 ou 523-5096. quo-28

FLAT, meublé, chauffé, bain, douche, près hôpital Enfant-Jésus. 525-7393. quo-26

412 QUARTIER MONTCALM

Place Samuel De Champlain

UN NOUVEAU CONCEPT DE VIVRE

PISCINE INTERIEURE, FEU DE BOIS, SAUNA, TERRASSES, VUE PANORAMIQUE, RESTAURANT, SALON DE COIFFURE ET EPICERIE-TABAGIE, SALON D'ACCUEIL ET D'HEBERGEMENT D'INVITES, APP. DE 1 - 2 OU 3 CHAMBRES A COUCHER, ELECTRICITE ET TELECABLE FOURNIS, BUANDERIES D'USAGE GRATUIT, CUISINES EQUIPEES, AIDE-MENAGERE DISPONIBLE, GARAGES SPACIEUX ET D'ENTREE VIEUX STYLE CANADIEN.

350 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC 6, VISIBLES : LUNDI AU SAMEDI
9 HEURES A.M. A 8 HEURES 30 P.M.
BOLDUC ET ASSOCIES INC. PROPRIETAIRES-CONSTRUCTEURS dis-17

412 QUARTIER MONTCALM

LE LAURIER

600 AVENUE Laurier, vue sur le fleuve, ascenseur, musique, portier, conciergerie, 3, 5 et 6 pièces, Claude Guay, 523-4633. quo-18

6 PIECES, MEUBLE,

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, vaisselle comprise, garage et sous-sol. Prise de possession immédiate, prix $250., par mois. 840 Joffre, paroisse St-Sacrement. S'adresser Yvon Gagnon, 656-9660, ou résidence, 651-6987. 35-2

LE BELVEDERE

LUXUEUX 5 pièces, chauffé, incluant poêle, réfrigérateur, laveuse à vaisselle, 2 chambres de bains, garage, service élévateur et concierge. Libre 1er juillet. Information, 527-5126, 527-9088 ou 1105 Belvédère. quo-18

ABERDEEN, 3 pièces, chauffé, eau chaude, 4e étage, $110, 681-8992. quo-27

LOGEMENT 9 pièces, Murray, près Chemin St-Louis, adultes, 527-9723, 875-3677. quo-2

4 PIECES, entièrement meublé, rue attrayante, $125, y compris l'électricité et stationnement. Tél. 692-0256. quo-4

DEAUVILLE 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, concierge, meuble, non meublé, 681-7493. quo-4

FLAT meublé, chauffé, éclairé, pour 2 personnes, rue Dolbeau, 527-5800. quo-4

$125 MODERNE, grand 3 1-2, ameublement neuf buanderie. 650 Chouinard, 527-9573. quo-10

630 CHOUINARD, appartement meublé, libre immédiatement. 527-7634. quo-12

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée. Tél. 527-0328. quo-15

1050 RAYMOND Casgrain, près hôpital St-Sacrement, 3 pièces, avec poêle, réfrigérateur, $130, ascenseur, piscine, buanderie, stationnement, tél. 681-4627 ou 681-3815. quo-16

DE Bernières, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée. 322-8322, 661-4387. quo-17

2 PIECES, meublé, 390 Chemin St-Louis, appt. 16, tél. 681-8680. quo-18

6 PIECES, exceptionnel, face Plaines, 390 Chemin St-Louis, appt 16. Tél. 681-8680. quo-19

ABERDEEN, 4 pièces, meublé, 4e étage, $130. Tél. 681-8992. quo-28

880 JOFFRE, magnifique 2 pièces, moderne, meublé, 100% insonorisé, balcon, rez-chaussée, concierge, libres. 681-3643. quo-21J

1105 Belvedere, 3 pièces, moderne, chauffé, garage, buanderie automatique, équipé poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, libre immédiatement. 527-5126, 527-9088. quo-21J

1105 BELVEDERE, bachelor, moderne, chauffé, garage, buanderie automatique, équipé, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement et 1er septembre. 527-5126, 527-9088. quo-21J

ST-SACREMENT, 2 1-2 pièces, meublé, 2e, eau chaude, très propre. 681-9872. quo-23

DES ERABLES, près Grande-Allée, 3 grandes pièces, exceptionnel, chauffé, occupation immédiate $115.00. 653-8250. quo-2

2 PIECES, meublé, libre immédiatement. Tél. 527-2603. quo-2

1038 AVENUE Cartier, 6 pièces, plus salle de bains, passage 7 x 15, remis à neuf eau chaude fournie, chauffé, très ensoleillé, $160 mois. 525-8135. quo-28

ABERDEEN, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Le jour, s'adresser 3 Aberdeen, appt 2, après 5 heures, 525-4178. quo-30

LE Vimy, 1 1-2 pièce, électricité, poêle et réfrigérateur, inclus, libre 1er juillet, $100 par mois. 527-6849, 651-2134. quo-3

750 MARGUERITE-Bourgeoys, bachelor, meublé, accommodation complète, demoiselle, libre. 683-0289. quo-3

RUE Bougainville, 4 pièces, chauffé, état neuf, 1er étage, libre immédiatement. Tél. 883-3997. quo-28

DES Franciscains, 4 pièces, grandeur moyenne, chauffé, eau chaude, réfrigérateur si désiré. 525-9636. quo-26

BELVEDERE, 3 pièces, moderne, chauffé, propre, concierge, stationnement. 683-2423. quo-25

2 1-2 MEUBLE, frais peint, personne distinguée. Après 6 heures, 681-2837. quo-30

415 ST-CYRILLE Ouest, salon, chambre et boudoir, privés, cuisine et salle bains à partager, avec une autre personne, tapis mur à mur, très propre, balcon, parterre. Inf. 527-9745, 683-5337. quo-4

674 DESSANE, 1 trois pièces, avec accessoires et services disponible le 1er juillet. Tél. 681-2422. quo-28

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

2½, MEUBLE, MODERNE

HAUTE-ville, $85, avec bail tout compris, 421 St-Gabriel, app. 11, 523-6147. quo-25

HAUTE-ville, appartement moderne, meublé, entrée privée, buanderie, 525-8278, 525-3115. quo-3

LOGEMENTS 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service conciergerie, libre, 522-0387. quo-

FLEUR de Lys, 720 St-Jean, 2 1-2, 3 1-2, meublé, 522-4843, 525-0427. quo-18

D'AIGUILLON, 7 pièces, poêle fourni, 220, libre 1er août. 522-2135. quo-28

FLATS, en bonne condition, bain ou douche, entrée privée, 529-7865. quo-30

TROIS logements 2 pièces, meublés, chauffés, refaits neufs, $20. 524-9709. quo-27

FLAT, à louer, 391, St-Jean, visible 4 à 7h. quo-27

2 1-2 MEUBLE, dame, 1er juillet, 80, Lockwell 525-9696. quo-27

FLAT 2 grandes pièces, pour 2 personnes, chauffé, éclairé, balcon, réfrigérateur et poêle, meublé si désiré. 525-7064. quo-3

FLAT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 523-9770, 140 Lockwell. quo-28

STE-ANGELE, St-Olivier, 1-3-4-6 meublé ou non. 524-8008. quo-4

FLAT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 524-1419. quo-30

4 PIECES, salle bains, meublé, garnie, chauffage électrique, adultes. 522-6262. quo-28

3 PIECES, meublé, chauffé, entrée seule $75, soir: 529-6073, 872-9601. quo-25

1 1-2, MODERNE, poêle, réfrigérateur, électricité, chauffage inclus, sun-deck, incinérateur, concierge, $80. 530 St-Gabriel 524-2758. quo-30

Une annonce de 10 mots ou 2 lignes placées dans ces rubriques coûte seulement $2.16 pour 3 jours.

414 QUARTIER ST-ROCH

2 1-2, MEUBLE, très moderne, 705 Est Boul. Charest, face Pollack, 527-0235. quo-3

FLAT, meublé, $15, semaine, 351 de la Chapelle appt. 6. quo-2

786 EST Boul. Charest, 1 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, libres, neufs, balcon, épreuve feu, ascenseur. 524-3448. quo-10

2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude électricité. 793 Est St-Joseph. quo-7J

JUILLET, 303 rue Ste-Hélène, 5 pièces, chauffé, $95, 31ème. 522-4810. quo-10

6 APPARTEMENTS, de 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, neuf, près de Gare Centrale. Concierge appt. 105, 198 Arago est, tél. soir, après 6 heures. 529-6702. quo-14J

$65, 4, MODERNE, bain, 220, 105 du Roi, libre. 523-7595. quo-17

3 FLATS meublés, chauffés, éclairés, près gare centrale, 328-8742, 626-9818. quo-27

2 PIECES, meublé, réfrigérateur, une personne $15, 946 Abraham. 524-4484. quo-27

3 PIECES, à louer, non chauffé. Tél. 523-4167. quo-27

4 PIECES, près gare Centrale, tél. 523-8742 ou 626-9818. quo-27

FLAT 1 pièce, cuisinette, poêle, réfrigérateur, etc. $17 par semaine. 527-9267. quo-18

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 609 Bou. Charest, 523-1519. quo-28

4 1-2 PIECES, eau chaude, 220, s'adresser. Tél. 626-0436. quo-27

2 PIECES, meublé, chauffé, douche et toilette, entrée seule. 522-3721. quo-28

APPARTEMENT meublé, eau chaude année, 570 de la Reine. quo-28

3 PIECES, meublés, pour 1er août. 663-4466, 529-6855. quo-28

3 PIECES, meublés, chauffés, $20 et $30 semaine. Tél. 522-1028. quo-3

3e MEUBLE, 3 pièces, réfrigérateur, 786 St-Vallier est. Tél. 522-7585. quo-27

1 PIECE, rénové, meublé, poêle, réfrigérateur, éclairé, eau chaude année, plus salle bains privée, entrée seule, entre 6 et 9 heures p. m. 525-6200. quo-28

650 EST St-François, 2 pièces, meublé, éclairé, frigidaire. 522-8853. quo-30

LOGEMENT, 4 pièces, 295 rue Laberge, $48., 849-3354. quo-4

415 QUARTIER ST-SAUVEUR

2 PIECES, chauffé, salle bains, libre 1er juillet. S'adresser Mme Marcoux, 635 Ouest St-Vallier. quo-11

3 PIECES, 1er étage, 220, $50 mois, libre 15 juin, chauffage électrique. 484 rue Hermine. quo-1

2 PIECES, chauffé, meublé, moderne, 496 Hermine, visible soir seulement. quo-14J

FIANCES, 3 pièces à louer, ameublement neuf à vendre. M. Maranda, 523-3760. quo-15

417 KIROUAC, 3 pièces, non chauffé, $45 mois. 522-8645, 523-1882. quo-17

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. 523-2592. quo-23

3 PIECES, très propres, 220, 1er étage, libre le 1er juillet. Tél. 523-6976. quo-28

3 PIECES 220, non chauffé, propre, adultes Tél. 525-9267. quo-28

3 PIECES 2e, 220, toilette, $40, personne âgée. Tél. 623-3365. quo-28

RUE Boisseau, 3 pièces, 220, toilette, non chauffé, 2e. 524-4674. quo-28

3 PIECES, salle bains, meublé, 570 mois, 739 Ouest St-Vallier. quo-4

LOGEMENT 4 pièces, salle de bains, non chauffé 1er étage, entré 220, libre. Tél. 524-3005 quo-28

416 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG

APPARTEMENTS, 2 1-2, 4, 5, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, tapis, près église, écoles. Tél. 623-3948. quo-11

3, 4, 5 PIECES

NEUFS, juin, insonorisés, électricité comprise, chauffés, buanderie automatique, 626-3348, 651-6369. quo-15

LOGEMENTS NEUFS

4, 3, 2 PIECES, tapis mur à mur dans chambres, salon, entrée laveuse, sécheuse, grand stationnement, prise courant auto. 626-8334. quo-12

416 CHARLESBOURG

527-6823
LOGEMENTS de LUXE
527-3554
PRETS POUR OCCUPATION
LE CHATEAU

- ☆ Ascenseur. Epreuve du feu. Insonorisés.
- ☆ 5 minutes de Québec, 10 minutes université
- ☆ Vue incomparable sur toute la région
- ☆ Air climatisé, système interphone.
- ☆ Balcon-terrasse de 20' x 5' à chaque logement
- ☆ Tapis de qualité supérieure partout. Pôles à rideaux

3 et 4 pièces — $115 à $140
Chauffage, électricité et toutes dépenses incluses
7650 TRUDELLE, CHARLESBOURG
527-6823 — 527-3554
dis-28

416 CHARLESBOURG

ANGERS & PARENT INC.

2, 3, 4, 5 PIECES, rue Trudelle et Palement, tél. 623-4024, 527-2024, 626-7002, 623-3222. quo-28

74e RUE Est, 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, juillet. 524-4189. quo-7J

LOGEMENTS, 2 1-2 pièces, 4 1-2 pièces, 5 1-2 pièces, neufs, modernes, chauffés, stationnements, eau chaude, Charlesbourg, 626-9552, 41e Rue ouest. quo-9

SOUS-louer, 4 pièces, eau chaude fournie, $115, demi sous-sol, 9425 Henri-Bourassa, 626-8168. quo-1

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, neufs, modernes, chauffés, eau chaude fournie, conciergerie, bon service d'autobus, près écoles. 623-0110 ou 623-1039. quo-14J

4 1-2, CHAUFFE, eau chaude fournie, stationnement, service buanderie, 626-5983, 626-2263. quo-15

ST-RODRIGUE, 4 1-2, neuf, eau chaude, chauffage fournis, intercom, bien situé, près centre d'achats. 626-1364, 626-1791. quo-18

LOGEMENT neuf, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre, 623-1308. quo-27

3 PIECES, sous-louer, meublé, chauffé, éclairé, S'adresser, à 628-1130. quo-27

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, meublé, 3 1-2 pièces, non meublé. 623-5642. quo-21J

150, 73e RUE ouest, appt. 14, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, $100, 529-5311. quo-7

100, 73e RUE ouest, appt. 5, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, $120, 529-5311. quo-7

60e RUE Est, Charlesbourg, 4 pièces, 2 1-2 meublé, moderne, chauffé, stationnement. 626-0032. quo-30

FLAT, à louer, 2 pièces, éclairé, chauffé, libre immédiatement, $85 mois, 626-7690. quo-27

ST-RODRIGUE, libre le 1er juillet, demi sous-sol, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, éclairé, 623-9373. quo-2

SOUS-louer, 5 pièces, $75 mois, semi-chauffé aussi 2 pièces, chauffage électrique $80. 626-6761. quo-28

ST-RODRIGUE, 3 pièces, moderne, chauffé. Tél. 623-1408. quo-28

5 PIECES, chauffé, 1er août, 802, 47e Rue Est. 628-0764. quo-28

FLATS 2 1-2 pièces, meublé avec service de laveuse, ainsi que stationnement à l'année, $95 par mois. S'adresser à 626-3138 quo-28

4 1-2 PIECES, non chauffé, Charlesbourg est. Tél. 626-9669. quo-28

CHARLESBOURG, à sous-louer, juillet et août, 2 1-2 pièces, meublé, eau chaude, et électricité, fournie, piscine extérieure, logement situé près de la 1ère Avenue. 626-4680. quo-30

2 PIECES, salle bains, chauffé, Tél. 623-1417. quo-28

3 PIECES, neuf, meublé, chauffé, tapis, eau chaude, Charlesbourg, 360, 46e Rue est, 628-1407, 522-7629. quo-4

417 RIVE-SUD

APPTS. A LOUER

LEVIS et St-Romuald, vue sur fleuve, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, tous les services, réservez dès maintenant, 839-6230, ou 839-6703. quo-11

LEVIS, 32 et 36 rue St-Edouard, 4 1-2 et 1 1-2, chauffés, vue sur fleuve, piscine, $80, $130, tél: 837-4973 ou 837-7677. quo-30

LEVIS, 4 pièces, salle bains, 220, $55 par mois, 837-6355. quo-4

VILLE St-Nicolas, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, état neuf. 832-4152. quo-5

ST-ROMUALD, 1 et 2 1-2 pièces, meublées, 4, 5, et 7 pièces, non meublées, chauffées. 839-9408. quo-27

LAUZON, 4 pièces, meublé ou non, douche, 2e, 593, soir, 837-1552. quo-27

3 1-2 PIECES, meublé, ultra-moderne, S'adresser 12 Diana, 839-9622. quo-28

3 PIECES, plus salle bains, entrée sécheuse, 837-4251. quo-28

ST-ROMUALD, rue Wilson, grand 4 pièces, $96, frais peint, 839-8246. quo-21J

LEVIS, 32 St-Edouard, 4 1-2, 1 1-2, vue fleuve, piscine. 837-7677, 837-7160. quo-23

ST-LAMBERT, Lévis, 3 pièces, chauffé, salle bains, prélart, libre, 889-2400. quo-27

LEVIS, 74 de la Visitation, 3 pièces, $35, immédiatement, 842-6227. quo-2

ST-ROMUALD, 4 pièces, entrée sécheuse, chauffé, près de l'église, 839-9758, soir. quo-30

LAUZON, sous-sol, 3 pièces, plus salle bains, 833-2792. quo-39

LAUZON, 6 pièces, chauffé, salle bains, libre 1er août. 837-8276. quo-4

418 SILLERY

SOUS-LOUER, Sillery Plaza, vue sur le fleuve, dernier étage, 2 chambres à coucher, libre 1er juillet, garage disponible, appelez 875-3850. quo-3

SHEPPARD, 3 pièces, chauffé, balcon, entrée laveuse, sécheuse, $115. 527-2078. quo-7J

SILLERY, Manoir Monceau, $110, grand 1 1-2 ameublement neuf, stationnement. 651-5489. quo-

419 STE-FOY

JUILLET, Septembre, 2 1-2, 4, près Université, centres d'achats, meublé si désiré, $120 plus. 523-8445, 681-3047. quo-18

2 1-2, 3, 4 MEUBLE, désiré, chauffé, stationnement, buanderie. 653-2434, 651-0299. quo-18

RUE Dijon, 2 1-2, meublé, 1er juillet, tous services, stationnement. 653-8072. quo-30

STE-FOY, 5 pièces, meublé, près hôpital Laval, 651-2048, 828-2092. quo-4

4 PIÈCES, très bel endroit, accepterait bail pour 2 ans, jusqu'au 30 avril 1971, entrée laveuse, sécheuse, de plus laveuse, sécheuse publiques, stationnement, électricité et eau chaude compris, $135, 656-1455. quo-19

4 PIECES, chauffé, salle de bains, stationnement, prix modique, 2098 rue Richer, 889-9203. quo-27

MAGNIFIQUE 4 pièces, meublé, près Université, centres d'achats, 523-8445, 651-3047. quo-19

DE $120, luxueux neufs, grands, 4-5-6 entrée laveuse, sécheuse, stationnement, rue Lambertville, 656-0876. quo-19

2 1-2, 3, 4 pièces, meublé ou non, neuf, éclairé, chauffé, 3173 Boul. Neilson, 651-0953. quo-28

BOIS de Vincennes, appartements de luxe, de 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés si désiré, concierge, intercom, buanderie, sur chaque étage. Mme Jean Garneau, 681-6922. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-28

RUE Duchesneau, bachelors, 1 1-2, meublés, 4 1-2, non meublés, stationnement, piscine intérieure, concierge, 651-1719, 653-8902. quo-22

2 1-2, NON meublé, libre 1er juillet. Tél. 656-9600. quo-30

2 1-2, SOUS-louer, meublé, 1er juillet, piscine, stationnement. 651-7218. quo-28

BOULEVARD Neilson, 3 1-2 meublé, libre immédiatement, prix à discuter, 651-2423. quo-27

4 PIÈCES, moderne, $110, près centre d'achats, école, autobus. 653-2398. quo-2

3, 4, 4 1-2, 610 RUE NORVÈGE, chauffés, eau chaude fournie, insonorisés, télé-câble, intercom, location, 651-6834, 653-5723. quo-23

PRÈS Myrand, 3 pièces, équipement complet, pour été $105. 683-0275. quo-3

5 PIECES, demi sous-sol, moderne, 835 Pierre Maufay. 683-1395. quo-28

RUE de Norvège, 4 pièces, libre immédiatement, $120. Tél. 653-8981. quo-24

4 1-2 PIÈCES, chauffé, demi sous-sol, libre 1er août, prix très raisonnable, rue Myrand, quelques minutes de l'Université, cause départ, transfert. 527-9202. quo-28

419 STE-FOY

PRES Université, 1 1-2, 2 pièces, meublé, très avantageux. 681-8271. quo-3

BEAU d'strict, flat, 3 pièces, entièrement meublé, très propre, stationnement si désiré. 651-3161 quo-3

SOUS-louer, juillet, août, 1 1-2 pièce, meublé, piscine, près hôpital Laval, 653-2485 entre 5 et 6 hrs. quo-28

LE CHASSEUR 1er août, 4 pièces, 3062, appt. 7, $135. 1er septembre, 3 pièces, 3060 apt. 4, $120. piscine, service électrique compris, tél: 653-4774. quo-22

STE-FOY, appartement 3 1-2, piscine, stationnement souterrain, tous services électriques, non meublé, libre 1er juillet, $140, soir, entre 7 et 9. 651-6732 quo-3

BACHELOR 1 1-2 pièce, meublé, entrée privée 2009 Hocquart, 527-4743. quo-28

2 1-2 pièces, 2415 Chemin Ste-Foy, prêt immédiatement. M. Rodrigue, 681-5943. quo-3

APPARTEMENT meublé, 3 chambres, salon, cuisine, salle bains, prix réduit juillet, août, bail à l'année si désiré. 653-9706. quo-28

RUE d'Entremont, 2 1-2, meublés, 4 1-2 5 1-2, conciergerie neuve, piscine, près centre d'achats, stationnement. 651-7195. quo-28

CHANOINE Scott, 3 pièces, chauffé, poêle, stationnement, $90 soir: 656-6672. quo-28

A SOUS-louer, moderne, meublé, piscine intérieure libre 1er juillet. Tél. 656-2373, 661-7962. quo-28

4, MODERNE, à louer, $95. Tél. 832-2025. quo-28

2 1-2, 4 PIECES, meublés, près Université, centres d'achats. 523-8445, 651-3047. quo-28

3600 CHEMIN Ste-Foy, 6 grandes pièces, non chauffé, grande cour, terrain bosé, libre immédiatement, $75 par mois. 683-7406, 527-3554. quo-30

DE Norvège, 7 pièces, 2 salles bains, $185, libre. 653-8981. quo-4

GARCONNIERE, chauffé, éclairé, entrée seule. 653-7923.

BACHELOR, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, électricité comprise. Heures bureau, 872-2949, soir, 651-2016. quo-25

L'Elysee, 925 Myrand, appt 403, 6 1-2 pièces, 3 chambres non meublées, près Université. 529-1374, 683-7474. quo-28

GRAND 3, 4 pièces, modernes, chauffés, électricité, tous services entièrement inclus, meublé si désiré, occupation immédiate. 630 de Norvège. 651-4272. quo-25

840 CHANOINE Scott, 3 pièces, meublé, libre immédiatement près hôpital Laval, 527-3772 ou 651-1696. quo-30

4 PIÈCES neuf, autobus, buanderie, interc m, prêt immédiatement $125. 683-9166. quo-25

420 BANLIEUE

420 BANLIEUE

MILITAIRES INGENIEURS

HABITEZ UN LOGIS DE PRESTIGE

AU BAS PRIX DE: $112.00 A $125.00

DIX MINUTES DE VALCARTIER

AUX LIMITES DE LORETTEVILLE

- Près école St-André, Neufchâtel
- Insonorisé * Vus sur Québec et les Laurentides
- Entrées de laveuse, sécheuse et Grand balcon à chaque logement
- Vaste parc, 20,000 pieds carrés gazonnés * Stationnement

23 Place Valcourt Entrée via rue St-Jean à Neufchâtel

842-3435 683-9991 667-3276

dis-28

6 PIECES, NEUFS

TRES MODERNES

LES Saules, 5 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 681-3591. quo-30

PLACE METRO

18 LOGEMENTS, 4 pièces, chauffé, insonorisés, tapis, stationnement, eau chaude fournie, $110 par mois, 661-3218, M. Jeanneau. quo-3

PLACE VANIER

2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, LUXUEUX, tous les services inclus, chauffés à l'électricité, près école, église, autobus, centre d'achats, 681-6257, après 9 heures, 527-7309. quo-4

APPART. HELEINE-BOULE

2 1-2 ET 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, tapis fournis, salon et chambre à coucher, face à l'école, 2745 St-David, Giffard, 663-9029. quo-5

LOGEMENTS NEUFS

4, 3, 2 PIECES, tapis mur à mur dans chambres, salon, entrée laveuse, sécheuse, grand stationnement, prise congélateur, 626-8334. quo-12

VILLENEUVE, grand 4 pièces, chauffé, eau chaude, libre, 663-7651, $49-$254. quo-23

VILLENEUVE, 6 pièces, chauffé, vivoir, salle à dîner, 2 chambres, salle de bains, cuisine, buanderie, garage et stationnement, parterre, 1040 ave Royale, 667-3445. quo-27

COURVILLE, pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 829-2424. quo-28

GIFFARD, 2485 Bourg Royal, 4 1-2, 2 1-2 neufs, meublé si désiré, stationnement, buanderie, chauffé, eau chaude près écoles, autobus, 663-7998, 832-4293. quo-4

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, tapis, stationnement $95, 681-2684. quo-3

BEAUPORT 4 pièces, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél. 828-2736. quo-30

ANCIENNE-Lorette, 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, luxueux tapis mur à mur, 2 1-2 pièces, meuble ou non. 872-7285. quo-27

MAGNIFIQUE 4 pièces, tapis, neuf, libre immédiatement, $165, 661-4682, 687-0539. quo-3

GIFFARD, 4 pièces, moderne, eau chaude fournie, tapis, salon, service buanderie, stationnement, près hôpital St-Michel Archange, $125, 1er mai, jusqu'à 10 hres soir. 661-6864, 667-0813. quo-3

GIFFARD, près école Samuel de Champlain, chauffé, neuf, grand 5 pièces, 1er juillet, 1er août, 1er septembre, 661-1627. quo-5

BEAUPORT, 2 pièces, neuf, chauffé, meublé, éclairé. Tél. 829-2424. quo-73

LES Saules, 2 1-2 pièces, chauffé, neuf, libre, 872-9141. quo-8

MAGNIFIQUE, 4 pièces, neuf, près église St-André, limite de Charlesbourg Ouest, vue sur Québec, et les Laurentides, stationnement, entrée laveuse et sécheuse, $112 et plus, tél. 842-3435 ou 667-3276. quo-8

GIFFARD, 2 logements, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé ou non, $80 et $100, libre immédiatement, 663-7744. quo-27

4 1-2 PIECES, entrées laveuse, sécheuse, 2 1-2 pièces, meublé, tentures, tous services inclus, possibilité avantageuse aux mariés de juillet et août, 2745 St-David, appt. 9, Giffard, 663-9029, 661-7898. quo-9

COURVILLE, logements 2 et 5 pièces, neufs, chauffés, tapis. 829-2424. quo-11

GIFFARD, 2 logements, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé ou non, $80 et $100, libre immédiatement. 663-7744. quo-27

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, coins St-David et Auclair, Giffard, juin gratuit. 663-3585. quo-7

BEAUPORT, entre collège, caisse populaire, paisibles, magnifiques 4 pièces, chauffés, stationnement, concierge. 667-0235. quo-18

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, s'adresser Roger Paradis, 681-5343. quo-27

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé ou non, service buanderie. Tél. 683-8227, 663-6035. quo-21J

2 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur fournis, modernes, neuf, tapis mur à mur, libre immédiatement, 842-3722, 842-1051. quo-21J

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, 1er juillet, 842-5493. quo-28

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $130. 661-5218. quo-30

4 PIECES, salle de bains, Duberger, 828-9288. quo-22

BEAUPORT, beau 2 1-2 pièces, meublé, éclairé neuf, libre, 661-7915. quo-28

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, libre immédiatement. Tél. 872-9424. quo-2

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, éclairé, $120 mois, libre 1er août. 661-5218. quo-23

VILLENEUVE, 2 logements, 5 pièces, chauffés, eau chaude fournie, tapis, $130 mois, libre 1er juillet, l'autre 1er septembre, 661-5218. quo-23

ANCIENNE Lorette, flat, 2 1-2 pièces, neuf, meublé ou non 872-7285. quo-23

LES Saules, flat neuf, entrée salle bains, seules, libre. 527-1431. quo-28

GRANDS 4 pièces, ultra-modernes, coin des Cascades et Place Robert, Beauport. 661-7283, 661-9738. quo-3

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, meublé, 7 à 9 heures, soir, 661-4317. quo-28

NOTRE-Dame des Anges, 4 pièces, meublé ou non, 220, douche, jardin, $35 par mois. 626-7852. quo-28

GIFFARD, 3 pièces, libre 1er juillet. Tél. 661-6356 ou 663-6336. quo-28

LAC St-Charles, 6 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 1er étage, $110 par mois. Tél. 849-3715. quo-28

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, 667-0289, 661-1282. quo-28

VILLENEUVE, 2 logements, 4 pièces, chauffés, eau chaude, juillet, septembre, 663-7651, 849-8254. quo-24

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 656-9880. quo-24

6 PIECES, chambre de bains, chauffé, libre 1er août. 837-8276. quo-27

ORSAINVILLE, 3 pièces, plus salle bains, 220, eau chaude, 626-9505. quo-4

4 PIECES, plus chambre de bains, libre immédiatement, 220, $49-4517. quo-30

GIFFARD, demi sous-sol, 3 pièces, plus salle bains, neuf, moderne, chauffé, meublé, éclairé, pour couple ou personne seule libre 1er juillet, $95 mois. 663-6742. quo-4

LORETTEVILLE, 2 1-2, coin rues, moderne, neuf, électricité, stationnement, 681-9109, 829-2911. quo-4

NEUFCHATEL, 4 pièces, $110, 2 1-2 meublé, $27 semaine, Yvan, 842-3984. quo-30

LOGEMENT $70 mois, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse. Avenue St-Michel, Beauport, garage. 663-7408. quo-28

BEAUPORT, 7 pièces, acceptons jeunes enfants. Après 7 heures, 661-6989. quo-28

GIFFARD, flat 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, 663-9476. quo-28

COURVILLE, 6 pièces, $115 mois, entre 7 et 9, 681-7528. quo-28

COURVILLE, demi sous-sol, 4 pièces, chauffé Tél. 663-9412. quo-30

421 Meublés

STE-FOY, 2½, NEUF

MEUBLE ou non, électricité et stationnement inclus, libre immédiatement, juin ou juillet, 656-0935. quo-28

APPTS. ROULEAU

2 1-2 PIECES de luxe, service ascenseur, $110 à $150. Edifice Rouleau, 1077 St-Jean, 524-2358, 527-1860. quo-28

RUE ARAGO

2 1-2 MEUBLE, tranquille, concierge, tél. soir, M. Rouleau, 529-6702. quo-7

PISCINE INTERIEURE

MEUBLE 1 1-2, 2 1-2, intercom, buanderie, concierge, 653-4690. quo-3

PRIX MODIQUE

GRAND 4 1-2 pièces, meublé ou non, près université, libre, aussi août, septembre. 653-3196. quo-12

ST-ALBERT

2 1-2 MEUBLE, neuf, tapis mur à mur, stationnement. 623-3948.

CHARLESBOURG

2 1-2 MEUBLE, neuf, tapis mur à mur, stationnement 623-3948. quo-11

EDIFICE HETHRINGTON

2 1-2 PIECES entièrement meublé, tapis mur à mur, divan-lit fauteuil, poêle, réfrigérateur, table, draperies, lampes, 640 St-Jean, 525-9103, 529-0519. quo-28

GIFFARD 2½, MEUBLE

1er PLANCHER, chauffé, eau chaude, stationnement déneigé, 3525 Hardy, 661-2989. quo-18

2 PIECES, neuf, chauffé, eau chaude, aspirateur, stationnement, près autobus, 140 Boul. des Allées. 833-2849 quo-15

8e AVENUE, près Canardière, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, eau chaude fournie, entrée privée, stationnement, près autobus, $120 mois. 529-2577. quo-10

BEAUPORT, flat neuf, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, piscine, 661-9165. quo-28

3, 3 1-2, 4 PIECES, entièrement meublées, dans conciergerie des plus modernes, piscine intérieure, ascenseur, sauna, Raymond De Rosa Inc., 651-4643. quo-28

G.FFARD, flat 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, 663-9476. quo-28

COURVILLE, 6 pièces, $115 mois, entre 7 et 9, 681-7528. quo-28

COURVILLE, demi sous-sol, 4 pièces, chauffé Tél. 663-9412. quo-30

421 Meublés

STE-FOY, 2½, NEUF

MEUBLE ou non, électricité et stationnement inclus, libre immédiatement, juin ou juillet, 656-0935. quo-28

APPTS. ROULEAU

2 1-2 PIECES de luxe, service ascenseur, $110 à $150. Edifice Rouleau, 1077 St-Jean, 524-2358, 527-1860. quo-28

RUE ARAGO

2 1-2 MEUBLE, tranquille, concierge, tél. soir, M. Rouleau, 529-6702. quo-7

PISCINE INTERIEURE

MEUBLE 1 1-2, 2 1-2, intercom, buanderie, concierge, 653-4690. quo-3

PRIX MODIQUE

GRAND 4 1-2 pièces, meublé ou non, près université, libre, aussi août, septembre. 653-3196. quo-12

ST-ALBERT

2 1-2 MEUBLE, neuf, tapis mur à mur, stationnement. 623-3948.

CHARLESBOURG

2 1-2 MEUBLE, neuf, tapis mur à mur, stationnement 623-3948. quo-11

EDIFICE HETHRINGTON

2 1-2 PIECES entièrement meublé, tapis mur à mur, divan-lit fauteuil, poêle, réfrigérateur, table, draperies, lampes, 640 St-Jean, 525-9103, 529-0519. quo-28

GIFFARD 2½, MEUBLE

1er PLANCHER, chauffé, eau chaude, stationnement déneigé, 3525 Hardy, 661-2989. quo-18

2 PIECES, neuf, chauffé, eau chaude, aspirateur, stationnement, près autobus, 140 Boul. des Allées. 833-2849 quo-15

8e AVENUE, près Canardière, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, eau chaude fournie, entrée privée, stationnement, près autobus, $120 mois. 529-2577. quo-10

BEAUPORT, flat neuf, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, piscine, 661-9165. quo-28

3, 3 1-2, 4 PIECES, entièrement meublées, dans conciergerie des plus modernes, piscine intérieure, ascenseur, sauna, Raymond De Rosa Inc., 651-4643. quo-28

G.FFARD, flat 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, 663-9476. quo-28

COURVILLE, 6 pièces, $115 mois, entre 7 et 9, 681-7528. quo-28

COURVILLE, demi sous-sol, 4 pièces, chauffé Tél. 663-9412. quo-30

421 Meublés

BELVEDERE, Grande-Allée, Aberdeen, 1 1-2, 3 pièces. 529-7996, 656-6651. quo-14J

FLAT meublé, 2 1-2, voisin centre d'achats, 44e rue, 626-5208. quo-14J

PRES Château, 5 Ste-Geneviève, 2 et 3 pièces. S'adresser appt 101. quo-14J

ST-SACREMENT, près hôpitaux, autobus, magnifique, 2 pièces, neuf, meublé, tapis, tentures, salle toilette, service concierge, libre, $100, électricité incluse 683-7406. quo-4

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, propre. 1740 Bardy, entre 5 et 8 soir. quo-28

STE-FOY, Boul. Neilson, 2 pièces, salle de bains, stationnement. Tél. 527-9642, 529-5703. quo-28

BEAUPORT, 3 1-2, meublé, moderne, libre, eau chaude, 863 661-5708, 651-1585. quo-30

CHARLESBOURG, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, $120. 626-1245. quo-30

730 NORVÈGE, 3 pièces, meublé, moderne, stationnement, libre immédiatement. 651-2581. quo-18

2 PIECES, meublé, chauffé, réfrigérateur, poêle 220, eau chaude, 524-3656. quo-27

ST-RODRIGUE, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre, 623-5778. quo-27

LIMOILOU, 3 grandes pièces, meublé, moderne, chauffé, entrée privée, balcon, stationnement, bien situé, $120 529-2279. quo-19

ST-PASCAL, juin gratuit, 3 pièces, éclairé, chauffé, balcon, laveuse, 653-3237. quo-27

STE-FOY, 1 1-2 pièce, meublé, moderne neuf, entrée privée, stationnement, avec prise, 656-9816. quo-27

PRES hôpital St-Sacrement, près autobus, 3 pièces, meublé, chauffé, balcon, tranquillité absolue, juin gratuit, 626-7003. quo-27

2, 3 PIECES, meublés, près Enfant-Jésus, St-Michel Archange. 661-8401. quo-21

CHARLESBOURG Ouest, 1 1-2 pièce, éclairé, chauffé, près polyvalente Chauveau. 626-1068

1 1-2, 2 1-2 STE-FOY, près Université, hôpital Laval, toutes commodités, tranquille, 2840 Lambertville, appt 101. 651-4029 quo-27

ST-ROCH, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 872-2051. quo-19

LIMOILOU, 3 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, 35 L'Espinay. quo-27

2 PIECES, chauffé, éclairé 1er juillet, 1970, 23e rue Limoilou. quo-28

2 PIECES, meublé, lavabo, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle, 523-4922. quo-28

ST-PIE X, 3 1-2 pièces, à sous-louer, pour juillet et août, un jeune couple ou 2 ou 3 jeunes filles, près Enfant-Jésus, sont compris vaisselle, literie, téléviseur, appareils électriques. Après 5 heures. 683-0991. quo-28

ST-MALO, 2 pièces, refait neuf, bain,chauffé, éclairé, adultes. 681-1432. quo-2

ST-PIE X, 1 pièce, meublé, libre, $50 par mois, entrée seule. 2775 Maurice. 661-4014. quo-2

STE-FOY, près Chemin Ste-Foy, voisin Myrand, sur Terrasse Laurentienne, 1 1-2 pièce, très propre, libre immédiatement, $80. Après 9 heures p.m. 653-7945. quo-27

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé. Tél. 527-5580. quo-2

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, salle bains, stationnement. 681-2933. quo-23

STE-FOY, libre 2 1-2 pièces, pour seulement juillet et août si désiré. 3116 Hochelaga, arrière Holiday Inn $110. Tél. 653-4774. quo-23

ST-PASCAL, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, moderne, neuf, tapis, draperies, 528-4383. quo-28

STE-FOY, près Université, 1 1-2, 2 pièces, moderne, service concierge. 651-5147. quo-3

PRES St-Michel-Archange, 2 pièces, libre 1er juillet. 661-3001, 884-2261. quo-3

VILLE Vanier, 2 pièces, meublé, neuf, plus salle bains céramique, entrée seule, 11 ave Plante. quo-3

BOUL. Charest Ouest, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, $120 par mois. 529-2377. quo-24

STE-FOY, 2 1-2, piscine, chauffé, électricité, buanderie, tapis, soir 656-0442, 622-1236 quo-28

SOUS-louer juillet, août, 2 1-2, près Ecole Normale Laval, 681-9777. quo-28

STE-FOY, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service sécheuse, laveuse, 653-4678. quo-24

3e AVENUE, 2 pièces, neuf, meublé, salle bains, eau chaude, libre immédiatement. 842-4507, 524-9515. quo-3

1 1-2 PIECES, meublé, chauffé, ou non, bain, entrée seule libre 540 Latourelle. quo-28

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, 430 St-Vallier ouest. 529-3522, 522-5020. quo-24

FLAT 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 779 St-Vallier ouest. 661-5721. quo-28

3 1-2 PIECES, meublé, libre 1er juillet. S'adresser le soir, 524-6828. quo-30

2 PIECES, meublé, chauffé, $75 mois. Tél. 842-5253. quo-25

ST-MALO, 2 pièces, meublé, complet, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, eau chaude, douche, entrée seule, 842-6230. quo-25

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé électricité, neuf, entrée seule, 623-1917. quo-4

PRES hôpital St-Michel, 1 1-2 chauffé, stationnement, libre immédiatement, 661-4885, 667-2251. quo-25

1 1-2, BOUDOIR, confortable, cuisinette organisée, entrée seule. 661-1465, 2410 Ronde. quo-4

2 PIECES, meublé, Boul. Laurier, avec stationnement, libre 875-3500, 527-3220 quo-4

LORETTEVILLE, 2 1-2, coin rue, moderne, neuf, électricité, stationnement. 683-9109, 829-2911. quo-4

2 1-2, 3, 4 1-2 PIECES, moderne, près Université, hôpitaux, Chemin Ste-Foy 6E 4426 quo-25

2570 VICTRE, flat propre, $18 meublé, chauffé, entrée seule. 525-8250. quo-3

FLAT, meublé, boudoir, cuisine, bains, $13, semaine, 1815 la Ronde. quo-3

FLAT 2 pièces meublé, chauffé, éclairé, Canardière Tél. 529-6287. quo-25

1 1-2 PIECE, 1180 St-Jean, jour de 8 à 6 hres. quo-28

CHAMBRES A LOUER

430 QUARTIER CHAMPLAIN

CHAMBRES, 87 et 88, semaine, genre flat, tranquille. 692-0918. quo-28

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement, entrée privée, près rue St-Jean. 529-4717. quo-11

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, 5 Hamel, près Hôtel-Dieu. 522-0282. quo-14J

77 ST-LOUIS, genre flat, droit cuisine, tapis, une, 2 personnes. quo-27

CHAMBRE-boudoir, près Château, entrée privée. Tél. soir, 523-8679. quo-28

CHAMBRE personne âgée homme préférence, $42 par mois. 523-1741. quo-28

BELLE chambre, très propre, lavabo, eau chaude. 6 Ste-Famille. quo-30

431 QUARTIER LIMOILOU

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 chambres, à louer, tél. 523-1022. quo-5

ST-PIE X, chambre-boudoir, permis cuisine, demoiselle, 1925, 24e Rue. quo-9

GRANDE chambre-boudoir, meublée neuf, poêle, réfrigérateur. Tél. 667-1877. quo-28

ST-PIE X, chambre-boudoir, permis cuisine, demoiselle, 1925, 24e Rue. quo-9

GRANDE chambre-boudoir, meublée neuf, poêle, réfrigérateur. Tél. 667-1877. quo-3

2 CHAMBRES boudoir, entrée privée, permis cuisine, près hôpitaux St-François et Enfant-Jésus, Cegep Limoilou, 1750 boul. Benoit XV, suite 2e Avenue, 525-6323 ou 525-6135. quo-2

CHAMBRE-boudoir, moderne, accès cuisine, Canardière, près St-Michel. 661-8740, 651-2330. quo-10

CHAMBRES meublées, permis cuisine, téléphone, pour monsieur tranquille, 2450 Maurice. quo-11

CHAMBRE-boudoir, Boul. Benoit XV, permis cuisine. Tél. 667-2848. quo-10

CHAMBRE-boudoir, près Enfant-Jésus, accès cuisine, entrée privée, fille distinguée, tanis, tout neuf, 667-1373. quo-11

ST-PASCAL, conviendrait monsieur, famille privée, près autobus, hôpital, 524-6476. quo-11

PRES hôpitaux, demoiselle, entrée seule, permis cuisine. 667-0571. quo-16

161 BERTHIAUME, chambre, meubles neufs, tapis, permis cuisine. 626-0085, 626-2711. quo-17

ENTREE seule, dans famille privée, salle bains, douche. 623-3473. quo-27

PRES église St-François d'Assise, entrée seule, monsieur distingué, 525-8811. quo-19

ST-ALBERT, belles chambres modernes, tapis, tentures, fauteuil, télévision, accès cuisine, entièrement meublé, entrée seule, endroit tranquille, pour messieurs, 280, est, de la Colombière, 626-1887. quo-27

ST-PIE X, famille privée, une, 2 personnes, pension désiré, 663-6403. quo-19

DAME ou demoiselle, près hôpital Enfant-Jésus, permis de cuisine, bon chez-soi, 661-8164. quo-28

ST-PASCAL, chambres, à louer, permis cuisine. Tél. 524-6272. quo-2

12e RUE, Grande chambre, permis cuisine, dame sérieuse. 529-4751. quo-2

PRES 18e, 1ère Avenue, $10, à $15, permis cuisine, entrée seule, balcon, repeint, ler. 529-3595. quo-28

CHAMBRE avec balcon, permis cuisine 1815 de la Ronde. quo-2

FACE Enfant-Jésus, chambre-boudoir, accès cuisine, libre 623-9799. quo-24

431 QUARTIER LIMOILOU

PETITE chambre, $6, près hôpital St-François et Colisée. Tél. 529-1405. quo-24

PRES Canardière, chambres-boudoirs, lavabo, modernes, accès cuisine (files), 667-2848. quo-23

STE-ODILE, chambre pour demoiselle seulement, très bien située, stationnement, 626-6359. quo-2

CHAMBRES double et simple, semaine, mois. 1304 Avenue Conway, 524-3333. quo-28

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, avec lavabo, réfrigérateur, entrée seule. 523-5762. quo-3

ST-PIE X, chambre meublée, avec tapis, propre, tranquille, près autobus, hôpital. 661-8925. quo-28

CHAMBRE, entrée seule, permis cuisine, très propre. 1330 Trinité, St-Pascal 529-7555. quo-30

CHAMBRE avec permis cuisine. Tél. 527-7376. quo-30

ST-PASCAL, chambre-boudoir, propre, tranquille, entrée privée, accès cuisine, 661-2469 quo-30

PRES Enfant-Jésus, entrée privée, chambre-boudoir, accès cuisine, 663-0380. quo-4

432 QUARTIER MONTCALM

TROIS, quatre demoiselles, Désy, entrée seule, ensoleillé tranquille, balcon, 527-8397. quo-24

TRES jolie chambre, permis de cuisine près du Parlement, 529-6757. quo-3

GRANDE chambre-boudoir, pour personne distinguée, permis cuisine, 55 5e Rue. quo-5

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, tapis télévision, balcon, 524-6168, 651-0490. quo-7J

ST-SACREMENT, belle chambre, personne distinguée, endroit tranquille, 1449 Maréchal Foch quo-9

ST-SACREMENT, chambre, entrée, bain privés, stationnement, monsieur seulement, 527-1954, 667-1054. quo-12

ST-CYRILLE, entrée privée, tapis, poêle, réfrigérateur, lavabo. Tél. 524-6710, 626-3318. quo-12

PRES Belvédère, près Salaberry, accommodation cuisine, $40, $50. 529-7996, 656-6631. quo-14J

ST-SACREMENT, chambre avec lavabo, entrée privée. Tél. 527-3789. quo-27

RUE Crémazie, est, grande, lavabo, réfrigérateur, libre immédiatement, $12 523-4356. quo-27

ST-SACREMENT, chambres, près autobus, hôpitaux, accès cuisinette, entrée privée, 527-4278. quo-27

PRES Marois, permis cuisine, entrée seule, téléphone, tranquille, monsieur. 527-9228. quo-28

615 GRANDE-Allée, genre flat, droit cuisine, après 6 heures. quo-27

PLAINES d'Abraham, chemin Ste-Foy, permis cuisine, entrée privée, 524-9519, 681-8921. quo-28

CALIXA-Lavallée, belle chambre, propre. Tél. 681-2415. quo-27

595 BOURLAMAQUE, appt 6, grande, personne distinguée, près autobus, téléphone. quo-2

POUR demoiselle, chambre, permis cuisine. 683-7920. quo-2

MONSIEUR, 1430, de Repentigny, près Marguerite Bourgeoys, St-Cyrille, 681-5211. quo-23

CHAMBRE, déjeuner servi, ave Brown, près St-Cyrille. 527-5776. quo-27

GRANDES chambres, permis repas 16, face Crèche, arrêt d'autobus, 681-8348. quo-27

ST-SACREMENT chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine, 837-7233. quo-23

CHAMBRE, près hôpital St-Sacrement. Tél. 527-5592. quo-27

ST-SACREMENT, chambre meublée, moderne, accès cuisine, réfrigérateur, entrée privée. 527-4609. quo-28

PLAINES d'Abraham, entrée privée, joli, neuf, rénovée, tapis, cuisine centrale. 523-6894. quo-3

CHAMBRE, très confortable, bien meublée, télévision, monsieur, Père Marquette, 681-1868. quo-28

CHAMBRE pour personne distinguée, proximité d'autobus. Tél. 681-8346. quo-28

AVE Belvédère, belle chambre-boudoir, avec lavabo, réfrigérateur, tapis. 683-7459. quo-24

FACE hôpital St-Sacrement, entrée seule, accès cuisine, laveuse, sécheuse. 527-9259. quo-28

AVENUE Bourainville, lavabo, entrée privée. Tél. 527-8828. quo-28

CHAMBRE très confortable pour personne distinguée, 404 rue Fraser, 681-2688. quo-28

DEBUT juillet, près Chemin St-Louis, voisin Plaine d'Abraham, information midi ou soir, 681-3940. quo-28

FRASER, poêle, réfrigérateur, 3ième, $45 Tél. 525-5278. quo-30

PARC, poêle, réfrigérateur, lavabo, 2ième, $45. Tél. 525-5278. quo-30

GRANDE chambre, proximité autobus, stationnement. 985 Holland (St-Sacrement. 681-5454. quo-4

CHAMBRE avec entrée seule. Tél. 681-9181. quo-28

SAUNDERS, près Cartier, propre, entrée privée, réfrigérateur, lavabo, $13. 525-5598 quo-4

433 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

GRANDE chambre, meublée, permis cuisine, 479 rue St-Réal, 524-4445. quo-4

614 ST-JEAN, chambres, réfrigérateur, poêle, télévision désiré, $9, $12. 525-9063. quo-17

DAME, chambre-boudoir, meublée, poêle, réfrigérateur, entrée seule. 715 Salaberry. quo-2

CHAMBRE meublée, très propre, tranquillité, personne sérieuse. Après 7 heures, 859 Richelieu, 1er, 523-7505. quo-30

CHAMBRE propre, réfrigérateur, poêle, lavabo, maison tranquille, dame, demoiselle, 522-8053. quo-2

CHAMBRE, meublée, chauffée, éclairée, 523-9770, 140 Lockwell. quo-28

2 CHAMBRES à louer, Tél. 529-5107, 683-4428. quo-4

ST-JEAN Même, poêle, réfrigérateur, lavabo, 850. 525-5278. quo-30

434 QUARTIER ST-ROCH

GRANDES chambres, entièrement meublées, poêle, réfrigérateur, 523-1676. quo-28

RUE Dorchester, chambre, accès cuisinette, meublée, chauffée, privée, demoiselle. 663-4701 quo-28

CHAMBRE, accès cuisinette, meublée, réfrigérateur, 757, De la Reine. quo-28

CHAMBRE à louer, 592, Est St-François. quo-2

PERMIS de cuisine, réfrigérateur, mai-son tranquille, voisin Pigalle, 317 est St-Joseph quo-2

CHAMBRE, tout pour cuisiner. Tél. 529-7745. quo-30

435 QUARTIER ST-SAUVEUR

BON chez-soi, pour monsieur, proximité autobus, déjeuné, lavage. 523-1472. quo-7J

CHAMBRE, très moderne, conviendrait 2 personnes sérieuses. Tél. 525-6752. quo-27

CHAMBRE à Notre-Dame de Pitié, très propre, pour monsieur. 681-5537. quo-28

CHAMBRES, poêle, réfrigérateur si désiré, entrée seule. S'adresser 632 St-Valier ouest. Tél. 524-9064. quo-3

CHAMBRE, pension si désiré, un, 2 jeunes hommes sérieux, près centre industriel. 527-9485. quo-28

GRANDE chambre, pour dame âgée ou demoiselle, permis cuisine, 523-0413. quo-28

1 PIECE, permis de cuisine, meublé, chauffé, éclairé, 1er, $16 semaine, 523-3184. quo-7

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-boudoir, avec évier, entrée seule, permis cuisine, neuve, 626-3263. quo-15

JOLIES chambres, chauffage électrique confortables, avec ou sans pension, 626-1686. quo-4

438 SILLERY

CHAMBRE, permis cuisine, près Université, centre d'achats. Tél. 683-9778. quo-14J

CHAMBRE-boudoir, meublée, entrée, salle bains privée, près université, 527-2772. quo-30

DANS maison privée, Boul. Laurier, face Université, 5 minutes centre d'achats Ste-Foy, permis cuisine. 681-4046. quo-21J

MONSIEUR distingué, stationnement. Tél. 527-5161. quo-28

439 STE-FOY

CHAMBRE, près hôpital Laval, permis cuisine, lavabo. Tél. 656-1381. quo-24

JOLIE chambre, tapis lavabo, face hôpital Laval, monsieur seulement. 651-5193. quo-28

PARC Neilson, homme, entrée privée, permis cuisine, télévision. Tél. 656-9841. quo-28

5 MINUTES Place Laurier, avec ou sans cuisine, lavabo, moderne, tapis, 653-0785

478 STE-FOY MAISONS SEULES

BOIS DE BOULOGNE

ATTRAYANT bungalow, 6 pièces, foyer, salle jeux, et 4e chambre au sous-sol. Monique Lessard 651-3868. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

BOIS DE VINCENNES

MAISON jumelée, deux six pièces, hypothèque à 6 1-4%, occupation juillet possible. Monique Lessard, 651-3868. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

AVE. ROUTHIER

JOLI bungalow pierre, très propre, six pièces, salle jeux et deux chambres supplémentaires au sous-sol, très bonne valeur. Monique Lessard, 651-3868. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

STYLE COLONIAL

BUNGALOW, 7 pièces, 2 salles bains, garage, paysagé. Royer, courtier, 651-4855, Paulette Lachance. quo-28

ENDROIT PAISIBLE

ST-LOUIS France, Bungalow unique concept européen, soubassement terminé, terrain boisé, garage. Mme Jean-Paul Hardy 527-7662. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-30

Près centre d'achats

ROUTE de l'Eglise, split-level, briques, 8 pièces, entrée spéciale pour location, bureaux. Mme Jean Garneau 681-6992. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-30

PARC HORIZON

GRAND bungalow, pierre 8 pièces, foyer, magnifique terrain, près écoles primaires, Université. Mme Jean Garneau 681-6992. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-30

PARC HORIZON

SUPERBE cottage brique 9 pièces, abri, vue Laurentides, transfert, Hélène Roy, 651-3895. Claude Chalifour, courtier. quo-3

TRANSFERT URGENT

MAGNIFIQUE bungalow en pierre, Champs Laval, 6 pièces, 4 chambres à coucher, hypothèque 7%, Paul-D. Moisan, 681-2856, Montréal Trust, Courtiers, 529-8841. quo-28

IL FAUT VENDRE

QUATRE-Bourgeois, près Université, centres d'achats, style canadien, 9 pièces, rabais $5,000, cause maladie, Mme Labrecque, 651-6020 Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-30

$23,500.

POUR joli bungalow pierre et bois, 44 x 25, 6 pièces, sous-sol demi fini, construction 6 ans, hypothèque 7 3-4%, Mme Jean Castonguay 527-7925 Immeuble Guay courtiers, 651-6033. quo-3

$19,500.

PRES Chemin Ste-Foy, occupation immédiate, 7 pièces, beau terrain, intérêt 6%, Mme Métivier, 653-4884 Immeuble Guay courtiers, 651-6033. quo-3

PROFESSEURS

PROXIMITE Université, confortable maison, 8 pièces, 2 salles bains, garage, endroit recherché, Mme Métivier, 653-4884 Immeuble Guay courtiers, 651-6033. quo-3

AUTRE BELLE MAISON

CACHET spécial, construction récente, 4 chambres coucher, foyer, garage, Mme Jean Castonguay, 527-7325 Immeuble Guay courtiers, 651-6033. quo-3

MAISON CANADIENNE

DE 7 PIECES, salle manger, entrée laveuse et sécheuse près cuisine, sous-sol fini, possibilité de revenu. Intérêt 6 3-4%. Mme Bernadette St-Pierre 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-3

PRES CENTRE D'ACHAT

ST-LOUIS France, split level 7 pièces, foyer, sous-sol, fini, transfert. Mme Françoise Villeneuve 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-3

BOIS BOULOGNE

BUNGALOW surélevé, salle familiale avec foyer, garage, terrain boisé 90 x 100, propriétaire transféré, libre prochainement. Mme Françoise Villeneuve 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-3

QUALITE

ST-LOUIS de France, grand split level, foyer, salle manger, grand terrain. Prix de vente avantageux. Mme Olive Bewick 653-2118, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-3

BIENS SITUES

4 MAISONS, prix modiques, très joli, informations, appeler Itha Drouin, 653-3076. Immeubles Wilfrid Légaré, courtiers. quo-4

MENSUALITE $100.63

5 PIECES, paysagé, asphalte, central, pour visiter, appeler Itha Drouin, 653-3076. Immeubles Wilfrid Légaré, courtiers. quo-4

MAISON DE REVE

BOIS Boulogne, magnifique propriété, style canadien, 3 chambres coucher, Mme Norma Cloutier 651-1404, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-3

GRANDE MAISON

STE-FOY, cottage, pierre et brique, 8 pièces, tapis mur à mur, près chemin Ste-Foy, A. Lévesque, 667-1344 Québec Land Realty, Courtiers, 529-8456. quo-30

4 chambres, acompte $2,000.

JOLI BUNGALOW salle jeux, Clôturé, arbres, Charles Fortier, 653-5123 Québec Land Realty, Courtiers, 529-8456. quo-30

$18,500.00, PRES Holiday Inn, bungalow 6 pièces, Mme Jean Garneau 681-6992. Antoine Morin Associés Courtiers. quo-30

FONCTIONNEL 6 pièces, vue montagnes, clôturé, Mme Jean-Paul Hardy 527-7662. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-30

DIRECTEMENT propriétaire, 5 pièces, Parc Neilson, hypothèque 6%, $21,000, acompte $5,000, 5 heures, 653-2352. quo-12

STE-FOY, coin rues, 6 pièces, magnifique construction qualité, $26,750.00 demandez André Larue 529-2575, J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-2

6 PIECES, piscine extérieure, tapis, tenture inclus, propriétaire, départ, $29-8421.

BUNGALOW brique, terrain paysagé, taux intérêt 5 1-2%, Madeleine Dion 322-3355, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-28

PRES Académie, transfert, possibilité location chambre, prix réduit, Claudette L'Heureux, 832-0271, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-3

5 PIECES, style canadien, construction soignée, terrain paysagé Claudette L'Heureux, 832-0271, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-2

3342, CLERIN, impeccable, 4 chambres, 7 1-2 fixe, Nicole Desjardins, 623-0407, Claude Chalifour, courtier 656-9844. quo-3

D'ARGENTEUIL, bungalow, 4 chambres, près école, piscine, aubaine, Hélène Roy, 651-3895, Claude Chalifour, courtier. quo-3

PEU comptant, jumelée, 6 pièces, Charron, mensualités $138, Nicole Desjardins, 623-0407, Claude Chalifour, courtier 656-9844. quo-3

2835 LE Noblet, plain-pied, 28 x 43, 9 pièces, 2 salles bains, sous-sol fini, meublé si désiré, terrain 12,000 pds carrés, semi-commercial, prix $38,000. Tél. 661-6752. quo-28

MAISONS modèles, de très haute distinction, 2774 Mont-Royal, 651-5605. quo-4

MAISONS neuves, vue sur fleuve, rue Du Tertre, près parc Neilson, 6 et 7 pièces, conditions de vente avantageuses, informations: 651-6971, ou 651-1561. quo-9

ST-LOUIS de France, bungalow 7 pièces, soubassement aménagé, proximité écoles, échange considérée, Mme Françoise Roy, 681-3916, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-28

FAITES offre, 5 pièces, près Chemin Ste-Foy, intérêt 6 1-4%, Royer, courtier, 651-4855, Paulette Lachance. quo-28

RUE Providence, coquet bungalow très propre, six pièces, sous-sol partiellement fini, terrain clôturé, Monique Lessard 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

BUNGALOW, neuf, 5 1-2 pièces, sous-sol isolé, vue magnifique Royer, courtier, 651-4855, Paulette Lachance. quo-14J

PRES école, 5 pièces, brique, intérêt 6 1-2%, libre $17,600. Royer, courtiers, 623-0406, Mainville. quo-28

CHEMIN St-Louis, bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

AVE Matapédia, spacieux bungalow, 3 chambres coucher, salle manger, magnifique salle jeux, deux salles bains, propriétaire transféré, Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers quo-30

6 PIECES, hypothèque 6 1-4%, comptant discutable, aubaine, Lacroix Immeubles courtiers, Gilles Martel, 681-0023 ou 683-5120. quo-27

PLACE Général Vanier, cottage, 8 pièces, foyer, salle familiale, porte fenêtre sur patio, Rachel Tremblay 653-2152. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-30

COQUET bungalow 1966. Sept pièces, vue fleuve, hypothèque 6 3-4%, soubassement terminé. Mme Jean-Paul Hardy 527-7662, Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-30

478 STE-FOY MAISONS SEULES

GRAND 10 pièces, 3 salles bains, 5 chambres, foyer, terrain 110 x 120, Mme Edgar Lemieux 651-0728. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-30

ATTRAYANT bungalow briques, 6 pièces, 2 salles bains, soubassement aménagé 2 pièces. Mme Jean Garneau 681-6992. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-30

JOLI bungalow, 6 pièces, sous-sol fini avec foyer, possibilité de revenu. Intérêt 6 3-4%. Très propre, Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-3

RUE des Mélèzes, $16,500, 3 chambres, 6 pièces. Tél. 656-1160. quo-25

HERTEL, bungalow, pierre, brique, bonne construction, 1962, 5 pièces, sous-sol, 3 pièces, possibilité revenu. Mme Labrecque 651-6020, Jerry St-Arnaud, courtiers, 522-4732. quo-30

BOIS Boulogne, 3 chambres coucher, salle manger, 2 foyers, garage, grand terrain boisé. Mme Y. Bray 527-4777, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-3

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

MAISON de 24 chambres, revenu brut, $15,000, près centre d'achats, acompte discutable, échange accepté, Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-5

3 REVENUS, 6 revenus, 8, 10, 12, 15, 30, comptant partant de $20,000, construction neuve. Robert Bruneau, courtiers, 653-4257. quo-5

COMPLEXE de 33 logements, avec piscine extérieure, hypothèque 7 1-4%, faisant face à 3 rues, proximité écoles, église, centre d'achats, acompte minimum $80,000. Raymond de Rosa, Inc., courtiers. Tél. 651-4643. quo-11

DUPLEX, jumelé, style contemporain, avec garage double, secteur paisible et comptant minime. 651-1360, 653-3188. quo-11

GRAND duplex, spacieux appartements, un logement cuisine Geron Métal, vaste terrain, pas de voisin arrière, très propre, près de tout, directement du propriétaire. 656-9231. quo-17

MAISON 31 x 32 2 logements, 5 1-2, garage double, 20 x 21, $1,500, pour être déménagé. 681-6644, 653-2447. quo-27

PLACE Philippe, maison 6 logements, luxueux, première qualité. Marcel Morel, 527-1732. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-28

JUMELEE, Ste-Foy Nord, hypothèque 6 1-4, directement propriétaire, 6 pièces, un logement libre septembre, 653-4030. quo-30

MAISON de 3 logements, à vendre, ou à échanger, pour maison située quartier Montcalm 529-6727. quo-5

ST-THOMAS d'Aquin, 5 revenus, meublés, éclairés, construction récente, Marcel Morel, 527-1732. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-28

5 PIECES, plus 2 revenus, sous-sol, comptant discutable, Lacroix Immeubles, courtiers, Paul Shawl, 681-0023 ou 653-4289. quo-27

STE-FOY, Chemin St-Louis, 2 logements, 4 pièces, non meublé, 2 logements 2 pièces, meublé, $15,500.00 comptant $5,500.00. J.-A. Turmel Inc. Courtier. 529-2575. quo-2

PROPRIETE 30 logements, 4 pièces, moderne, construction 1968, stationnement 42 voitures, prix $353,000 comptant 388,000. Placement 10 1-2% sur capital investi, hypothèque 8 1-4%. Immeubles Canadiens Enr., Gilles Therriault courtier, 529-1156. quo-27

ROUTE de l'Eglise, 2 logements, 5 pièces, coin de rues Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-3

RUE St-Cyrille, université, magnifique bungalow, 5 pièces, foyer, 4 chambres à louer au sous-sol. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-3

12 LOGEMENTS, Place Beloeil, $25,000 comptant, hypothèque 7% Fernand Bollard, 661-2403, Claude Chalifour, courtiers, 656-1819. quo-30

COMPLEXE 48 logements, piscine, proximité centre d'achats, excellent placement. Fernand Bollard, 661-2403, Claude Chalifour, courtiers. quo-30

BOUL. Neilson, beau 8 logements, revenus brut $13,200. Fernand Bollard, 661-2403, Claude Chalifour, courtiers, 656-1819. quo-30

6 LOGEMENTS, 4 pièces, hypothèque 7%, comptant $15,000. Fernand Bollard, 661-2403, Claude Chalifour, courtiers, 656-1819. quo-30

DUPLEX 6 1-2 pièces, chacun, terrain boisé, un logement libre 1er août, hypothèque 6 3-4, bonnes conditions, 653-2337. quo-4

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

STYLE CANADIEN

LORETTEVILLE, construction 1968, joli cottage six pièces, financement avec hypothèque, entrée, terrain boisé. Monique Lessard, 651-3868. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

ORSAINVILLE

MAISON 5 pièces, très bien située, comptant $500, $128.50 par mois, capital, intérêt, taxes, 626-3512, 681-6163. quo-28

LES SAULES

MAISON 5 pièces, très bien située, terrain 61 x 180, très peu de comptant, $130 par mois, capital, intérêt, taxes, 681-6163, 626-3912. quo-28

Limites Charlesbourg O.

DERNIERE chance taux 8 1-2%, maison modèle, occupation 15 juillet, possibilité de ristourne provinciale, terrain boisé, comptant $1,100, 667-3276, 842-1660. quo-28

REELLE AUBAINE

BEAUPORT, rue Labelle, 5 pièces, 3 chambres, sous-sol fini au complet, congélateur inclus, prix $14,000, hypothèque 6%, André Thibault, 623-2436, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-28

PENSEZ-Y

LES SAULES, maison toute en brique, garage, seulement $16,500. Propriétaire transfère. Mme Olive Bewick 653-2118, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-3

$118 MOIS

LES SAULES, bungalow jumelé brique, 1 1-2 salle bains, 3 chambres coucher, garage, très beau secteur, comptant raisonnable. Mlle Yvette Cousineau 623-2331, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-3

LOGEMENT LIBRE ACHETEUR

CONVIENDRAIT pour médecin, dentiste, salon mortuaire, salon de beauté, 1991 Avenue Monument, Giffard. quo-28

LAC BEAUPORT

TRES belle résidence, 5 pièces, foyer, piscine, terrain paysagé. Endroit tranquille, mérite d'être visitée. Charles Fortier, 653-5123, Québec Land Realty, Courtiers, 529-8456. quo-30

LIVRAISON immédiate, Loretteville, maison 25 x 37 façade pierre et maconite prix, $15,450. Tél. 842-1647, 872-2994. quo-27

A construire, Place St-Paul, maison 25 x 37, façade brique et maconite, prix $15,000. 842-1647, 872-2994. quo-27

A construire, Les Saules, maison 25 x 37, façade pierre et maconite, prix $14,900. Tél. 681-6661, 872-2994. quo-27

SOYEZ propriétaire, payez maison sans comptant, centre résidentiel Bélair, 623-9332. quo-4

PROPRIETE de décorateur, Cap-Rouge, près plage St-Laurent, bord fleuve, terrain 27,000 pieds, prix de vente $27,000, construction neuve, très luxueuse. Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-5

SEIGNEURIE Cap-Rouge, modèles différents prêts habiter, intérêt 8%, terrains boisés vendre, 651-3722, 872-9447. quo-5

BUNGALOW, 4e Rang, St-Augustin, 20 minutes, centre ville, 5 pièces, refait à neuf, $8,000, pas de comptant, 683-4394 soir, 626-1513. quo-5

LAC St-Augustin, côté sud, face club Nautique, maison neuve, avec foyer, meublé, $15,000 comptant, 872-7482. quo-7J

LAC Beauport, 5 pièces, grand terrain, peinture, tapis, $12,500, 849-2164. quo-10

PETITE maison à vendre, aubaine, cause départ, Ste-Thérèse de Lisieux, 527-2073. quo-12

GIFFARD, rue Châteaubriand, 5 pièces, neuve, libre, 661-3141. quo-12

LORETTEVILLE, des Laurentides, 6 pièces, 4 chambres, garage, Françoise Roy, 681-3916, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-30

MAISON jumelée, rue Robitaille, Duberger, taux 6 1-4%, comptant discutable. S'adresser CO-OP Habitat, 681-6932. quo-14J

MAISON vendre, 5 pièces, garage, 163, St-Jules, Beauport, cause départ. quo-3

MAISON style canadien, 183 ave Royale, St-Laurent, Ile d'Orléans, 825-6343. quo-18

NEUFCHATEL, vieille maison avec arbres, construits en 1868, terrain superficie 19,275 pieds, façade 200 pieds sur rue asphaltée, bornée arrière par ruisseau. Prix: $10,000, acompte $2,000, possibilité sous la Loi Nationale d'Habitation d'obtenir un prêt de rénovation de $18,000. Bacque et Lizotte, courtiers, tél. 842-1533 ou 681-5711. quo-27

LES Saules, bungalow, 5 pièces, $19,800 paysagé, prêt à habiter, Royer, courtier, 651-4855, Paulette Lachance. quo-28

CHARLESBOURG, 1ère Avenue, maison 2 étages, 8 pièces, excellente construction, garage, grand terrain. Monique Lessard 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

ORSAINVILLE, 4 chambres, $14,000, comptant discutable, Royer, courtiers, 622-4168, St-Gelais. quo-28

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

CHARLESBOURG Est, construction neuve, 7 pièces, piscine, prix raisonnable, échange accepté. 626-0154. quo-28

VALCARTIER, magnifique propriété, genre style suisse, foyer, grand terrain paysagé, acompte $9,000. Demandez Armand Morand, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 653-3337, 529-8121. quo-28

PRES de Québec, motel plus bar, logent 300 personnes, acompte $30,000. Demandez E. Roy, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, $39-8606, 529-8121. quo-28

ORSAINVILLE, style canadien, foyer, salle à dîner, terrain boisé, avec rivière naturelle. Demandez Rodolphe Corneau, 667-3999. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 522-2315. quo-28

LAC Beauport, Chemin Lac Bleu, bungalow, 6 pièces, grand terrain boisé, prix $15,000, acompte $3,000. Demandez Armand Morand, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 653-3337, 529-8121. quo-28

ORSAINVILLE, cause transfert, maison neuve, 5 pièces, 626-3958, soir. quo-27

BEAUPORT, bungalow, 5 pièces, terrain fini, vue sur fleuve, Germaine Boucher, 661-3769, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-27

ORSAINVILLE, près centre d'achats, magnifique style canadien, 7 pièces, plus 3 salles de bains, chauffés, eau chaude, terrain paysagé, prix $21,500.00. Demandez Roger Turmel 529-2575, J.-A. Turmel Inc., Courtier. quo-2

ORSAINVILLE, 2302, rue Des Bouvreuils, 6 pièces chauffées, modernes, plus salle jeux. Prix $19,950.00, acompte discutable. Demandez Roger Turmel 529-2575, J.-A. Turmel Inc., Courtier. quo-2

LAC St-Charles, maison 5 pièces, fini maconite, terrain 115 x 215, $8,500, à discuter. 849-4566. quo-27

MAISON seule à vendre, cause de départ, direct propriétaire. 623-3193. quo-28

GIFFARD près Eglise, coin rue, magnifique, avantageux. Conrad Légaré, 661-6533, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-28

DUCHESNAY prix d'une cabane pour un château. H. Laroche, 653-8381, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-28

COURVILLE, joli split-level, 1 1-2 étage, neuf 5 grandes chambres, Tél. 872-7983, 524-0664. quo-28

MARIVAUX, joli 5 pièces, abri auto, gazonné, aubaine, $19,900.00. Hélène Roy, 651-3895. Claude Chalifour, courtier. quo-2

BUNGALOW, 5 pièces, beau terrain, mensualités $150, aubaine $14,500. Hélène Roy, 651-3895. Claude Chalifour, courtier. quo-28

MAISON avec garage, bas prix, Téléphonez, 872-3297. quo-30

ORSAINVILLE, 5 pièces, bien située, garage, terrain fini, entrée asphaltée, directement propriétaire. Intérêt 6 3-4%, 626-1234. quo-28

ORSAINVILLE, du propriétaire, 51-2 pièces, transfert, tout brique, 27 x 42, refinancer. 626-9473. quo-28

COURVILLE, 5 pièces, sous-sol fini, vue magnifique, fleuve. 661-3117. quo-25

GIFFARD, maison seule, 8 pièces, grand terrain, idéal pour famille. Directement du propriétaire, $18,000. 663-6553. quo-30

AUBAINE, 1 1-2 étage, 6 pièces, bain, 220, cave ciment, garage, terrain 80 x 135, boisé, 10 minutes de la ville, seulement $8,800 comptant., 38 boul. Talbot, Notre-Dame des Laurentides. 849-8973. quo-28

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

19 LOGEMENTS

GIFFARD, ultra-moderne, construction impeccable, près école Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732, 527-7753. quo-30

6 REVENUS $35,000.

6 "BACHELORS" meublés, près école, église, hôpital. Très bon rendement sur placement. Bonnes conditions, acompte $5,000. Charles Fortier, 653-5123, Québec Land Realty, Courtiers. 529-8456. quo-30

2 LOGEMENTS, $12,000.

N.-D. DES LAURENTIDES, 2 logements 5 pièces, près école, église. Soyez chez vous à bon marché. Charles Fortier, 653-5123, Québec Land Realty, Courtiers. 529-8456. quo-30

ANCIENNE-Lorette, 4 logements, deux 5, deux 4, $7,000 comptant, 1ère hypothèque 8%, tél. 872-2998. quo-3

NOTRE-Dame des Laurentides, 2 logements, presque finis. Tél. 524-8562. quo-21J

MAISON 2 logements, pour être transportée, Notre-Dame Laurentides. 849-4123. quo-28

COURVILLE, 4 logements, personnes désirant habiter son loyer gratuitement. 661-3117. quo-21J

ANCIENNE - Lorette, 3 logements 6 et 5 pièces chauffés, grand terrain, considérais échanger pour commerces d'épicerie dans banlieue, avec propriété. Prix $25,500.00. Acompte $17,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier 529-2575. quo-2

COURVILLE, maison à revenus. Tél. 681-2117. quo-27

LORETTEVILLE, 2 logements, 6 pièces, chauffage central, terrain 49 x 157, zone commerciale, acompte $3,000.00. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-28

GIFFARD, 8 logements, construction 1965, hypothèque 25 ans, à 7%, Société de Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, Raymond Dumas, 529-0557, rés., 653-0785. quo-28

VILLE Vanier, 2 logements, 4 pièces, plus sous-sol commercial. Avenue Plante, acompte $5,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-28

GIFFARD, 2 logements, pas cher, près Loyola. Conrad Légaré, 661-6533, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-28

ST-EMILE, 4 logements, acompte $3,000, balance $175 mois, pendant 6 ans. 842-7343. quo-28

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

CARANO Témiscouata, prix, évaluation municipale. Gérard Michaud, 2201 Aylwin, Montréal 402. quo-5

485 CHALETS A LOUER

LAC ST-JOSEPH

CHALETS modernes, toutes commodités, semaine, mois, juin et août. 875-2285. quo-4

CHALETS, Mme Georges Nadeau, Qual Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve, 5 pièces, meublés, semaine. 856-2368. quo-3

MONT Ste-Anne, chalet neuf, mauble neuf, $300, saison, 524-6869. quo-17

LAC Beauport, chalet, semaines ou mois, plage privée. Tél. 849-4486. quo-19

PLUSIEURS chalets meublés, louer, près fleuve, St-Nicolas. Maurice Allard. 832-8509. quo-19

LOUER, vendre, 3 pièces, meublé, eau courante, terrain borné par rivière Val St-Michel, 12 milles Québec. 872-7248. quo-27

PETIT chalet meublé, chauffé, éclairé, Route du Lac Beauport, 849-8841. quo-28

ST-FABIEN sur Mer, près Rimouski, chalets meublés, saison $400, mois $200 à $250, quinzaine $100 à $120. 1-314-482-0709. quo-2

STE-CHRISTINE, magnifique maison, plage, golf, truites, etc., semaine, mois, saison soir, Québec, 626-8673. Portneuf 286-3345. quo-23

LAC B. P., chalets à la semaine, libre immédiatement, route Pont-Rouge, St-Raymond. quo-28

LAC Sergent, 5 pièces, plage, eau, électricité, pour Inf. 875-3859. quo-28

GRANDE maison meublée, à louer pour fête, très beau site, située St-Michel de Bellechasse. Pour inf. téléphone, 626-3658, Mme Turmel. quo-28

CHALET, meublé, neuf, bord rivière Montmorency, semaine, fin semaine, 663-3429. quo-28

BEAUMONT, bord fleuve, plage privée, 12,600 pieds de terrain. Fernand Verna, 837-4024 ou 837-6918. quo-28

ST-GERARD Magella, face au lac, 2 pièces, meublé Tél. 522-7825. quo-27

CHALET à louer, 2 à 3 personnes, 10 milles de ville, libre 1er juillet. 661-6465. quo-30

NOTRE-Dame des Laurentides, chalet 4 pièces, $200. Tél. 523-6392. quo-27

CHALET meublé, 220, Ste-Foy, Avenue Louvain. Tél. 526-8775. quo-28

DEUX pièces, meublé, bord rivière Etchemin, Lévis 15 jours. 837-0816. quo-28

12 CHALETS, saison, mois, semaine, tranquillité. Soir, 876-2543. Mérède Lachance, 389 St-Ferréol. quo-28

DU 19 juillet au 2 août, St-Laurent, Ile d'Orléans, bord de l'eau, meublé, chauffé, éclairé, vaisselle et ustensile comprises. Tél. 663-0778 ou 828-9359. quo-28

PONT Québec Sud, 8 pièces, meublé, vue sur fleuve pour saison $400. Tél. 832-4714. quo-30

CHALET toutes commodités, place tranquille 23e Avenue, 2e Rue, Lac St-Augustin Nord. 524-4284. quo-27

OLD Orchard Beach, chalets, meublés et motels à la semaine. 529-9352. quo-25

LAC Beauport, vendre ou louer, prix raisonnable, meublé, avec garage, 653-2360. quo-30

MEUBLES, $175.00 pour la saison, avec chance de gagner un voyage gratuit à New York, 30, Avenue Ste-Brigitte, Laval. quo-4

485 CHALETS A LOUER

ST-DAMIEN de Bellechasse, Lac Dion, 5 pièces, meublé, pêche, plage, chaloupe. 883-3634. quo-30

PLACE Jacques-Cartier, chalet 4 pièces, meublé, près du fleuve, $400. Saison 523-0067. quo-30

LA MALBAIE, Manoir des Falaises, voisin Manoir Richelieu, mer, nécessaires $48.00 semaine, libres, (418) 692-2800. quo-25

CAMPING ruisseau Bleu, St-Lambert, 20 minutes de Québec, 1 pièce, meublé, $150 saison. 527-3980. quo-28

PETIT chalet à louer, et terrain à vendre pour chalet, soir après 7 hrs. Jour samedi et dimanche, 832-4478. quo-28

CHALET meublé, chauffé, éclairé, $45 mois, 3 pièces en gyproc, Stoneham, 524-2514. quo-27

CHALET, 3 1-2 pièces, à louer, semaine ou saison. Tél. 842-7313. quo-4

486 CHALETS A VENDRE

LAC ST-JOSEPH

CHOIX beaux, confortables chalets, 8 et 10 pièces. Prix $10,000 à $30,000. Mme Jean Garneau 681-6992. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-30

VILLE LAC ST-JOSEPH

PETIT ou grand chalet parfaitement meublé. Grève quai privés, grand bateau. Mme Jean-Paul Hardy 527-7662. Antoine Morin Associés, Courtiers. quo-30

CHATEAU Higaud, 4 et 7 pièces, meublés, grands terrains, tél. 923-1647. quo-27

VILLE Lac St-Joseph, 1er lac, chalet à vendre, avec grand terrain ou terrain seul, Paul H. Simard, 527-7624, ou 523-7367. quo-28

LAC St-Augustin, côte sud, chalet 45 x 48, avec foyer, chauffage central, habitable année, sur le plus beau terrain bord de l'eau, superficie 30,000 pds carrés, comptant $15,000, 872-7482. quo-7J

LAC St-Augustin, côte Nord, 22, 4e Ave, près chapelle, chalet meublé et réfrigérateur, chauffage à l'huile, six pièces et toilette, fosse septique, s'adresser à F. Pellerin, tél. 872-1087. quo-27

ST-BERNARD, bord rivière Chaudière, meublé, eau courante, terrain 80 x 150. 651-4532. quo-17

35, RUE Nelson, Ville Bel Air, tél. 663-4026. quo-17

CHALET entrée 220, 5 pièces, meublé, bord du fleuve, à Les Ecureuils, grand terrain, garage, arbres. 285-3060. quo-4

BORD du Lac St-Augustin, 6 pièces, meublé, grands arbres. 651-2048, 828-2092. quo-4

CAMP de pêche, tout équipé, club privé, accessible en auto, 653-5308. quo-19

ST-NICOLAS, Anse Demers, chalet confortable, salle familiale avec vue fleuve, endroit tranquille. Mme Yves Letarte, 681-0351, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-28

LAC Clément, habitable à l'année, style colonial, conditions faciles. 681-5456. quo-28

3 CHALETS, 1 avec $4,000 comptant, 1 avec $5,000 comptant, 1 avec $8,000 comptant, 1 chalet à St-Lambert et 2 à Beaumont. Demandez Clément Gosselin, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 837-6000, 529-8121. quo-28

STE-BRIGITTE de Laval, 4 pièces, terrain boisé, endroit de pêche, acompte $1,000. Lacroix Immeubles, courtiers, Paul Shawl, 681-0023 ou 683-4289. quo-27

STE-THERESE Lisieux, chalet 4 pièces, eau courante, chaude et froide, isolé, grand terrain, 220, $6,500.00. Demandez André Larue, 529-2575, J.-A. Turmel Inc., Courtier. quo-2

TRES bonne construction, service aqueduc et égouts, Ste-Thérèse de Lisieux, aubaine, 524-4123. quo-27

LAVAL, magnifique chalet, chauffé, grand terrain paysagé, près rivière, prix $5,900.00. Demandez Roger Turmel 529-2575, J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-2

7 MILLES, Québec, près rivière, beau terrain, arbres, habitable année, $1,000, comptant $40 mois. 663-7907. quo-3

ST-ETIENNE de Lauzon, bord rivière, chalet meublé, grand terrain. 523-0026. quo-28

MAGNIFIQUE résidence d'été, 3 chambres, plage, site, toutes commodités incluant: poêle, réfrigérateur, laveuse automatique, chauffage électrique, récente construction 529-2569. quo-28

A vendre, ou à louer, meublé, 220, Ste-Foy. Tél. 525-8775. quo-28

CHALET en bois rond, plumé, avec lac artificiel, St-Adolphe de Stoneham. Tél. 523-1175. quo-28

CHALET meublé, habitable année, chauffage électrique, terrain 50 x 125. 829-3141. quo-24

STE-PETRONILLE, magnifique vue fleuve, 4 pièces, salle bains, chauffage central, eau chaude, plage, 36 des Chênes Sud, 661-6486, 828-9250, 623-1614. quo-23

CHATEAU d'Eau, chalet 5 pièces, $6,000 acompte $2,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-3

VILLE Lac St-Joseph, 6 pièces, moderne, foyer, bateau. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-3

2 CHALETS, meublés, vue sur rivière Montmorency, Ste-Brigitte Laval, pelouse et arbustes, très propre, $45-8997. quo-3

CHALET bord rivière St-Charles, écrire dépt. 759 Le Soleil. quo-3

CHALET, meublé, terrain, 1400 pieds, x250, lac artificiel puits en béton, St-Augustin, après 6 heures, 842-6112. quo-30

BATISSE 12 x 24, pour chalet, extérieur fini veneer, $400. 872-2768. quo-30

ST-ANTOINE Tilly, l'Anse Aubin, bord fleuve, 28 x 25, 3 chambres, grande pièce 35 pieds, chauffage électrique, eau chaude, douche, foyer, tout meublé terrain 50 x 100, $8,000. Yvan Blouin, 653-2788. quo-28

LAC avec 40 arpents de terre, 15 milles de Québec, bonne route, électricité, téléphone sur les lieux, Inf. 527-9745. quo-4

STE-BRIGITTE Laval, 59 St-Louis, chalet 1 1-2 étage, terrain 11,300 pieds carrés, chemins ouverts à l'année, proximité eau, électricité, à sacrifier, cause transfert, $1,800, comptant, seulement. 963-3263. quo-30

LAC St-Charles, bord rivière, chalet meublé 5 pièces, 28,000 pieds carrés. Information Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-3

CHALET pour été, hiver, meublé, avec terrain 125 x 125, près Québec, proximité lac, 656-6392 demander M. Richard. quo-4

CAP-Rouge, 7 pièces, meublé, solarium, endroit reposant, vue merveilleuse. Cécile Sirois, 527-7602, Rouleau, courtier. quo-30

492 CHAMBRES DEMANDEES

FILLE honnête, désire chambre, près de l'Ecole Normale Laval, Boul. de l'Entente, du 7 juillet au 15 août. Tél. 359-2605, code régional 418. quo-28

495 LOGEMENTS APPARTEMENTS DEMANDES

MERE et deux enfants, Français, cherche louer 2 chambres et cuisine, bain, 6 semaines, juillet et août. Québec. Ecrire: Trandafir, 135 Welton St. New-Brunswick, N. J., USA. quo-2

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

PARTAGERAIT 4 1-2, jeune fille, piscine, matin ou soir. Après 10 heures, 681-1404. quo-28

ETUDIANTE désire partager appartement jusqu'au 15 août, 5 minutes de marche du Campus. 681-8855, 527-5290. quo-28

498 MAISONS DEMANDEES

VOUS DESIREZ VENDRE

NOUS avons acheteurs pour plusieurs 10, 12, 20 logements. N'importe où dans Ste-Foy, Charlesbourg, Québec. N

619 AUTOS A VENDRE

CARILLON AUTO INC.

AUCUN comptant, choix de 50 voitures de qualité, 1962 à 1968, 401, 1ère Avenue, 529-1323. quo-2

AUCUN COMPTANT

80 VOITURES usagées, 1959 à 1968. Beauté, 25 3e Ave. quo-2

MERCURY 1963

AUTOMATIQUE, servo-freins, direction mécanique bon ordre $400. 527-4540. quo-27

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto Rond-Point, Lévis. Tél. 837-8895. quo-27

DECAPOTABLE 1967

FAIRLANE 500, très propre, un seul propriétaire, 22,000 milles, 628-1360. quo-28

VOLVO 1961, en pièces. 322-0066. quo-20

RENAULT 16, 1967, modèle grand luxe, radio, excellente condition. 527-2617. quo-30

JAVELIN 1968, 8, automatique, équipement complet, garantie 50,000. 524-6368, 623-3588. quo-20

CHEVROLET 1931, Chrysler 1948, propres, bon ordre. 661-5218. quo-28

CADILLAC sedan de ville 1962, tél. 626-4060. quo-3

1965 CORVAIR Monza, 40,000 milles, 2 portes, hard-top. 623-2468. quo-14J

AUTOBUS Volkswagen, 1961, parfait état, tél. 661-4877. quo-17

1967 VOLKSWAGEN Fastback, très propre, cause auto fournie, $33-2529 entre 6 h. et 9h. p.m. quo-17

AUBAINE, Plymouth, GTX, 440 po. cu., 1968, 4 vitesses, ordinaire, 9,000 milles. 324-7721. quo-27

KARMAN Ghia, 1963, 1,500, Volkswagen sport, propre, bon ordre, 626-3419. quo-27

AUBAINE, cause départ, Viva 1968, automatique, radio, 663-3003 soir. quo-27

RAMBLER, 1963, 8 automatique, très bonne condition, prix discuter, 683-0992. quo-19

CHEVROLET Impala 1962, particulier, hard-top, mécanique parfaite, aubaine, $72-2296. quo-30

D'UN ministre, Oldsmobile 98, 1967, tout électrique, aucun défaut, 19,000, $3,500, balance sur les 2 garanties, 772 Emile-Côté. 683-1319. quo-27

CORTINA G.T. 1967, 4 portes, 30,000 milles. Soir, 626-8425. quo-27

VOLVO 1964, bon ordre, prix abordable, tél. 524-4824. quo-27

PLYMOUTH Fury III, décapotable, 1963, $700. 651-0469, après 5:30 heures. quo-27

PONTIAC Laurentien, 1965, 4 portes. Après 6 hres, 683-7782. quo-28

RENAULT R-8, très bonne condition, très propre, 1964. 681-1308. quo-15

CADILLAC, sedan, 1963, parfait état, $995, trailer $75. 523-9804, 626-8374. quo-28

TRIUMPH 1200, 1967, décapotable, 20,000 milles, très bon état. Après 6 hres, 683-1264. quo-28

TRIUMPH Spitfire 1966, très bas millage, très propre, départ Europe. Après 6 heures, 652-0761. quo-28

RENAULT R-8, 1963, peinture neuve, moteur et transmission 1967. 623-2636. quo-30

STUDEBAKER, V-8, décapotable, 1963, très bon ordre, $600. 626-7271. quo-27

JEEP 1949, bon pour chasse, travail ou promenade, parfait ordre. 832-8484. quo-27

CONSUL 1957, mécanique parfaite, très propre. Tél. 523-7908. quo-28

AUBAINE, Valiant 1964, en bon ordre, prix à débattre. Soir, 651-5777, 656-2602. quo-27

JAVELIN 1968, automatique, 20,000 milles, garantie 50,000. 524-6368, 623-3588. quo-2

VOLKSWAGEN 1963, Volkswagen 1500, 1964, Acadian Beaumont 1963. 626-7420. quo-27

ATTENTION Chevrolet, 1965, 8 automatique, radio, très propre, état neuf, 37,000 milles, peinture originale, vraie bijou, sacrifierais, $1,050. 683-4546. quo-27

SACRIFIERAIS Buick 1966, 38,000 milles, très propre, parfait ordre, cause auto fournie. 327-8987. quo-2

CHEVROLET Bel-Air, 1965, servo-freins, direction, parfaite condition, bas millage. 842-5063. quo-28

VALIANT 1963, propre, vitesse plancher, sièges baquets, cause mariage, 683-4718. quo-23

FORD 1964, accidentée, $125. Tél. 661-8955. quo-27

KEEEL, 1968, tout équipée, 2 portes, hard-top, $1,950. 524-4127. quo-2

RAMBLER 1963, très bon ordre. 626-7707. quo-28

VALIANT 1962, sedan, automatique, radio, 6, parfait ordre, $425. 842-6663. quo-2

RENAULT, 16, 1967, grand luxe, radio. $3,350. 527-6978, 849-8286. quo-2

RAMBLER 1968, 21,000 milles, $1,675. Tél. 683-5323. quo-28

COUGAR 1967, 8, toit vinyl, très propre, condition, échange. 661-9263. quo-2

1967 DODGE, Polara 500, hard top, condition, échange accepté, 626-6331. quo-2

CHRYSLER New Yorker, 1964, hard top, tout équipée, automatique. 661-9263. quo-2

CHEVROLET Caprice, 1967, hard top, 8, automatique, équipée, condition. 661-9204. quo-2

OLDSMOBILE Tornado 1966, hard top, tout équipée. Finance échange, 661-9203. quo-2

COMET 1965, station, 6 automatique, radio, très propre, échange, 661-9204. quo-2

1967 MUSTANG, 24,000 milles, garantie transférable. Spécial $1875, condition 626-6332. quo-2

1966 VOLKSWAGEN, radio, chaufferette gaz, 18,000 milles. Spécial: $795. 626-6331. quo-2

1966 LTD, hard top, spécial, $1750. Condition, 626-6332. quo-2

1966 STATION Wagon Chevelle, 8, automatique, radio, condition, échange, 626-6331. quo-2

1966 BUICK, spécial, 8, automatique, radio, Roy Automobile 626-6331. quo-2

1969 XL, décapotable, valeur $5,200, spécial, $4,000. Condition. 626-6331. quo-2

1968 IMPALA, hard top, équipement complet, garantie compagnie, condition. 626-6332. quo-2

FAIRLANE 500, 1966, Sedan 8 automatique, radio, parfaite condition 661-9203. quo-2

1966 PONTIAC, 8 automatique, $55.00 par mois, aucun comptant 529-9012. quo-2

1966 FORD, 8 automatique, $50.00 par mois, aucun comptant 529-9012. quo-2

ATTENTION, Pontiac Laurentian 1965, 8, automatique, radio, 4 portes, 31,000 milles, peinture originale, vrai bijou, sacrifierais $1,150., 626-5828. quo-27

OLDSMOBILE, Delta 88, 1965, 32,000 milles, très propre, radio, 661-5281. quo-27

ATTENTION, Pontiac Parisienne 1964, hard-top, 2 portes, 8, automatique, radio, 41,000 milles, petit bijou, sacrifierais $1,150., 626-5828. quo-27

PARTICULIER, Pontiac 1965, Strato-Chief, 8, automatique, radio, très bon état, $1,150., tél.: 651-0213. quo-2

OCCASION, particulier, Pontiac 1965, Strato-Chief, 8, automatique, radio, bas millage, jamais sortie l'hiver, $1,050., tél.: 524-6906. quo-27

CHEVROLET, Bel Air, 1965, moteur 8, cause décès propriétaire, 683-0534. quo-2

AUCUN comptant pour acheter une automobile si vous travaillez 529-9012. quo-2

DODGE Monaco, 1965, décapotable, transmission plancher, servo-frein, direction, cause transfert prix raisonnable, soir 651-7656. quo-2

RAMBLER American 1967, sedan, 6, automatique, garantie 50,000 milles, très bon état, cause départ. 656-3824, 681-8646. quo-2

VALIANT 1965, excellente condition, départ. Tél. 653-8217. quo-27

OLDSMOBILE 1963, Super 88, 8 cylindres, automatique, servo-freins et direction, moteur reconstruit à neuf, aucune offre raisonnable refusée, accepterais peut-être échange, bas prix, 523-0617, soir, jour, 525-4420. quo-17

VOLKSWAGEN, 1962, peinture neuve, mécanique en ordre, à sacrifier, 656-9976. quo-2

FORD Mustang 1965, automatique, sièges baquets, cause mariage, 525-7819 après 6 hrs. quo-27

VOLKSWAGEN 1964, propre, bonne mécanique. Tél. 683-7629. quo-28

MERCURY Montery, 1963, hard-top, 2 portes, bon état. 623-2604. quo-28

OLDSMOBILE, 1963, parfait ordre, très propre $400. Tél. 681-0732. quo-28

VOLKSWAGEN 1966, mécanique garantie, état neuf, intérieur, extérieur, $975. 524-0680. quo-2

DECAPOTABLE 1961, Galaxie, moteur 6, mécanique parfaite, propre, $275. 667-0263. quo-28

1966 PONTIAC Parisienne, hard-top, 4 portes, bas millage, 837-4900. quo-28

CHEVROLET 1957, en parfaite condition. Tél. 842-3252. quo-28

RENAULT R-8, 1963, $200. Tél. 851-2453. quo-28

1967 PLYMOUTH Fury 3, bas millage, état neuf, particulier. 623-3759. quo-28

PONTIAC Firebird, 1969, 400 ho. 4 vitesses, cause départ. 626-6170. quo-3

JEEP, très bonne condition, très propre, 5 pneus neufs. 872-2082. quo-28

LINCOLN 1961, bonne condition, toute offre raisonnable acceptée. Tél. 851-3695. quo-3

CHEVROLET 1962, Bel-Air, 8, transmis- 656-6281. quo-28

619 AUTOS A VENDRE

SUNBEAM Alpine, 1964. Tél. 523-6721. quo-28

CONSUL 1963, $75, démarreur défectueux, Tél. 626-7665. quo-28

VALIANT Signet, décapotable, peinture neuve, en très bon ordre. Tél. 681-7983. quo-28

FORD 1962, 2 portes, hard-top, V-8, très propre. 661-2474. quo-28

1963 OLDSMOBILE, 4 portes, hard-top, très propre, $850. 849-3640. quo-28

PONTIAC 1967, très propre, sedan, 8, automatique, radio, 26,000 milles, pneus neufs, balance garantie, G.M., $1525. 653-8189. quo-30

MORRIS Minor, 1000, 1960. Tél. 837-5907. quo-27

DECAPOTABLE Parisienne 1966, 325 forces, 25,000 milles, excellente condition, $2,000. 527-3554, avant 6 hres. quo-28

VOLKSWAGEN 1967, très propre, 25,000 milles, 523-8970. quo-3

INGLIA 1965, très propre, peinture neuve, parfaite condition. 849-3705. quo-28

METEOR 1966, très propre, peinture neuve, 849-3447. quo-28

ACADIAN 1969, 6 cylindres, automatique, prix à disucter. 661-6669. quo-3

PARISIENNE 1961, hard-top, 4 portes, mécanique parfaite, peinture neuve, parfait ordre. $525. 525-8811. quo-28

CHEVROLET Impala, 1965, V-8, hard-top, servo-freins, direction, automatique, radio, bon état, $1,300. 653-3766. quo-28

RENAULT 10, 1966, 23,000 milles, radio, cause départ. 656-9191, 683-7223. quo-3

VOLKSWAGEN 1500, 1963, un seul propriétaire, en bon ordre. Après 6 hres, 656-9230 quo-27

AUBAINE, Ford 1966, très bonne condition. Tél. 681-5682. quo-28

CHEVROLET 1963, en très bon ordre. Tél: 623-3057. quo-3

RENAULT R-16, 1967, 22,000 milles, très propre. 663-0539, après 4 heures. quo-28

RENAULT R-10, 1968, 12,000 milles, équipée, 626-7410, 522-4086, Jean. quo-3

FORD Falcon, décapotable 1965 très bon état, $950. 5 à 7 heures, 656-6126. quo-28

FORD 1930, modèle coupé, bon état de marche. 527-1824. quo-24

CHRYSLER Windsor 1962, très bonne condition, prêt à peinturer. 837-3242. q uo-28

TRIUMPH 2 portes, 1961, sedan, propre. Tél. 875-2845. quo-28

INCROYABLE mais vrai, un vrai bijou, ancienne automobile, une limousine Hudson, Super 6, 1927, 7 passagers, à l'état du neuf, vrai millage 20,000, prix $6,000. Tél. 653-8100. quo-3

DECAPOTABLE Chevrolet 1967, Impala, prix raisonnable, particulier. Tél. 651-2363. quo-28

1965 MUSTANG Fastback, V-8, automatique, radio, pneus neufs, excellente condition. 849-8134. quo-28

FALCON 1963, décapotable, impeccable, 4 vitesses au plancher, radio. 681-8680. quo-3

MERCURY Meteor 1962, bon ordre, $300. S'adresser 1475 De Léry, 6 à 9. tél. 849-3035. quo-3

CHRYSLER 1962 et Dodge 1960. Tél. 529-7831 ou 524-4013. quo-28

MUSTANG 1966, en parfaite condition. Tél. 523-6221. quo-28

CHRYSLER 1961, 4 portes, tout équipée. $375. Tél. 683-7990. quo-28

HOT Rod Ford 1940, moteur 327, 300, 6T, transmission plancher, décapotable, stéréotape, soir 263-7012. quo-28

MUSTANG, Fastback, 1965, comme neuve, accepterait échange, prix raisonnable. 653-8968. quo-28

OLDSMOBILE, 1959, hard-top, très bonne condition, 628-1512. quo-3

DEPART Afrique, Oldsmobile 1966, Toronado, Studebaker 1965, état neuf, échange, financement possible, 872-7721. quo-3

RAMBLER Classic, 1962, propre, moteur no 1, $275, 628-1308. quo-28

BELLE occasion, Oldsmobile 1966, décapotable, équipement complet, prix à discuter, soir, après 5 heures, 683-3830. quo-3

PONTIAC 1962, 6, manuelle, moteur neuf, très propre, $395, 861-9406. quo-28

EPIC 1966, 35,000, très propre, bonne mécanique, $600. 626-1608 soir. quo-3

1962 VALIANT, 6 cylindres, automatique, facilité de paiements. 833-2133. quo-3

CHEVY II 1968, Nova, 6, automatique, radio, 2 portes 833-2133. quo-3

PONTIAC 1963, Laurentien, 4 portes, automatique, radio, véritable occasion, 833-2133. quo-3

CHEVROLET, 1966, Caprice, hard-top, sièges baquets, transmission au plancher, aubaine, 842-4774. quo-28

CADILLAC 1957, modèle coupé de ville, hard-top, 833-2133. quo-3

66 GMC Panel, propre finance si désirée, 833-2133. quo-3

FORD V-8, 1966, automatique modèle custom, 4 portes, finance 833-2133. quo-3

1964 Ford Station wagon, 4 portes, V-8, automatique, 833-2133. quo-3

METEOR 1964, V-8, automatique, propre, finance, si désirée, 833-2133. quo-3

FIREBIRD, 350, 1969, état neuf, 3,000 milles, transmission automatique, servo-direction, radio, chaufferette, 2 pneus d'hiver Extra, couleur or, toit vinyle noir. Tél. 651-6709, soir. quo-28

FORD, 1960, très bon ordre, $250. S'adresser à 681-5897. quo-30

CHEVROLET Impala, 1964, 8, automatique, hard-top, 4 portes. $75-2229. quo-4

RENAULT R-10, 1967, neuve, $850, cause auto neuve. 692-0497. quo-30

FORD Fairlane, 1964, 52,000 milles, manuel, 8, sedan, 4 portes, radio, propre, $400. Tél. 523-3221. quo-4

FALCON 1963, sedan, 4 portes, 6, automatique, radio. 661-4894. quo-30

1965 CHRYSLER Windsor, sedan, très propre, St-Pascal Auto, 529-0628. quo-4

1966 FALCON Futura, automatique, 6 cylindres. St-Pascal Auto, 529-0628. quo-4

VALIANT 1963, décapotable, accidentée. $200. 872-9808. quo-28

CHEVROLET Impala 1964, 4 portes, hard-top, 8 cylindres, mécanique parfaite, très propre, prix raisonnable. 683-3843. quo-28

BELLE valeur, Pontiac, 1966, Laurentien, 8, automatique, radio. Après 6 heures p.m. 527-2813. quo-30

PONTIAC 1963, 6, manuel, 41,000 milles, $475, radio. 822-1247. quo-28

DECAPOTABLE Pontiac, Parisienne Custom sport, 1964, tout équipée, propreté exemplaire, bas millage, vitres électriques, 681-8264. quo-4

CHARGER 66, automatique, bas millage, servo-direction, garantie courue, 626-9085. quo-28

CORVAIR, 1962, 4 portes, automatique, chaufferette, très bon état. 529-3561. quo-30

GALAXIE 500 XL, 1963. Tél. 653-3781. quo-30

VOITURE Sport, M.G.B., 1964, $850. 626-2581. quo-28

ACADIAN Beaumont, 1962, décapotable, 6, automatique. 661-5877. quo-28

VALIANT, Signet, 1966, décapotable, V-8, automatique, sièges baquets, radio, 34,000 milles. Demander Lise, 524-6260. quo-30

RAMBLER 1964, sedan, 6, automatique, bas millage, excellente condition. 523-9764. quo-30

FORD Station-wagon, 1962, 4 portes, Tél. 923-0089. quo-30

CADILLAC décapotable, 1963, état neuf, $950, cause départ. 667-2137, 872-2663. quo-28

FORD Custom 1964, très bon ordre, prix raisonnable. 626-2717. quo-4

VALIANT 1965, très bon ordre, Bureau, 529-8891, résidence, 623-9079. quo-4

FORD Galaxie 500 XL, 1966, équipée, prix balance finance. 661-1248. quo-4

RENAULT R-8, 1966, moteur reconditionné. Tél. 872-7313. quo-30

CHEVROLET Impala, 1964, 8, automatique, hard-top, 4 portes. $75-2229. quo-4

RENAULT R-10, 1967, neuve, $850, cause auto neuve. 692-0497. quo-30

FORD Fairlane, 1964, 52,000 milles, manuel, 8, sedan, 4 portes, radio, propre, $400. Tél. 523-3221. quo-4

FALCON 1963, sedan, 4 portes, 6, automatique, radio. 661-4894. quo-30

1965 CHRYSLER Windsor, sedan, très propre, St-Pascal Auto, 529-0628. quo-4

1966 FALCON Futura, automatique, 6 cylindres. St-Pascal Auto, 529-0628. quo-4

VALIANT 1963, décapotable, accidentée. $200. 872-9808. quo-28

CHEVROLET Impala 1964, 4 portes, hard-top, 8 cylindres, mécanique parfaite, très propre, prix raisonnable. 683-3843. quo-28

BELLE valeur, Pontiac, 1966, Laurentien, 8, automatique, radio. Après 6 heures p.m. 527-2813. quo-30

PONTIAC 1963, 6, manuel, 41,000 milles, $475, radio. 822-1247. quo-28

DECAPOTABLE Pontiac, Parisienne Custom sport, 1964, tout équipée, propreté exemplaire, bas millage, vitres électriques, 681-8264. quo-4

CHARGER 66, automatique, bas millage, servo-direction, garantie courue, 626-9085. quo-28

CORVAIR, 1962, 4 portes, automatique, chaufferette, très bon état. 529-3561. quo-30

GALAXIE 500 XL, 1963. Tél. 653-3781. quo-30

VOITURE Sport, M.G.B., 1964, $850. 626-2581. quo-28

ACADIAN Beaumont, 1962, décapotable, 6, automatique. 661-5877. quo-28

VALIANT, Signet, 1966, décapotable, V-8, automatique, sièges baquets, radio, 34,000 milles. Demander Lise, 524-6260. quo-30

RAMBLER 1964, sedan, 6, automatique, bas millage, excellente condition. 523-9764. quo-30

FORD Station-wagon, 1962, 4 portes, Tél. 923-0089. quo-30

CADILLAC décapotable, 1963, état neuf, $950, cause départ. 667-2137, 872-2663. quo-28

FORD Custom 1964, très bon ordre, prix raisonnable. 626-2717. quo-4

VALIANT 1965, très bon ordre, Bureau, 529-8891, résidence, 623-9079. quo-4

FORD Galaxie 500 XL, 1966, équipée, prix balance finance. 661-1248. quo-4

RENAULT R-8, 1966, moteur reconditionné. Tél. 872-7313. quo-30

RENAULT 8, 1965, très bon état. Téléphonez à 656-0682. quo-28

VOLKSWAGEN de luxe, 1963, mécanique nouvelle, propre, cause départ. 524-3259. quo-30

BUICK Wildcat, décapotable 1963, tout équipée, $700. 667-1958. Possibilité de le voir samedi. quo-3

RAMBLER, Ambassador, 1968, neuve, 3,000 milles, couleur bourgogne, toit vinyle crème, air climatisé, tout équipée cause décès. 842-2192. quo-28

RENAULT 1967, automatique, 20,000 milles, cause départ, $1,200. 837-6891. quo-4

STUDEBAKER Station 1960, en bon état. $150. Tél. 525-8220. quo-28

PONTIAC 1961, hard-top, 2 portes, 6 automatique, radio, $325. 623-9064. quo-30

FALCON 1963, en bonne condition. Tél. 527-7562. quo-30

ANGLIA de luxe 1965, radio, très propre, peinture neuve, bonne mécanique, $600., 872-1189. quo-30

PONTIAC Parisienne 1966, hard-top, 2 portes, automatique, condition. 623-0857. quo-30

MERCURY 1964, décapotable, propre, bon ordre, condition échange. 623-0857. quo-30

CAMIONNETTE Corvair 1964 en bonne condition, échange accepté. 623-0857. quo-30

DECAPOTABLE Monaco 500, 1968, automatique, sièges baquets, 4 vitesses plancher, vitres électriques teintées, bas millage, confort, luxe, prestige. Unique à Québec. Raison: départ. 523-3305, 875-9914. quo-30

FORD Falcon, décapotable 1965 très bon état, $950. 5 à 7 heures, 656-6126. quo-28

FORD 1930, modèle coupé, bon état de marche. 527-1824. quo-24

CHRYSLER Windsor 1962, très bonne condition, prêt à peinturer. 837-3242. q uo-28

TRIUMPH 2 portes, 1961, sedan, propre. Tél. 875-2845. quo-28

INCROYABLE mais vrai, un vrai bijou, ancienne automobile, une limousine Hudson, Super 6, 1927, 7 passagers, à l'état du neuf, vrai millage 20,000, prix $6,000. Tél. 653-8100. quo-3

DECAPOTABLE Chevrolet 1967, Impala, prix raisonnable, particulier. Tél. 651-2363. quo-28

1965 MUSTANG Fastback, V-8, automatique, radio, pneus neufs, excellente condition. 849-8134. quo-28

FALCON 1963, décapotable, impeccable, 4 vitesses au plancher, radio. 681-8680. quo-3

MERCURY Meteor 1962, bon ordre, $300. S'adresser 1475 De Léry, 6 à 9. tél. 849-3035. quo-3

CHRYSLER 1962 et Dodge 1960. Tél. 529-7831 ou 524-4013. quo-28

MUSTANG 1966, en parfaite condition. Tél. 523-6221. quo-28

CHRYSLER 1961, 4 portes, tout équipée. $375. Tél. 683-7990. quo-28

HOT Rod Ford 1940, moteur 327, 300, 6T, transmission plancher, décapotable, stéréotape, soir 263-7012. quo-28

MUSTANG, Fastback, 1965, comme neuve, accepterait échange, prix raisonnable. 653-8968. quo-28

OLDSMOBILE, 1959, hard-top, très bonne condition, 628-1512. quo-3

DEPART Afrique, Oldsmobile 1966, Toronado, Studebaker 1965, état neuf, échange, financement possible, 872-7721. quo-3

RAMBLER Classic, 1962, propre, moteur no 1, $275, 628-1308. quo-28

BELLE occasion, Oldsmobile 1966, décapotable, équipement complet, prix à discuter, soir, après 5 heures, 683-3830. quo-3

PONTIAC 1962, 6, manuelle, moteur neuf, très propre, $395, 861-9406. quo-28

EPIC 1966, 35,000, très propre, bonne mécanique, $600. 626-1608 soir. quo-3

1962 VALIANT, 6 cylindres, automatique, facilité de paiements. 833-2133. quo-3

CHEVY II 1968, Nova, 6, automatique, radio, 2 portes 833-2133. quo-3

PONTIAC 1963, Laurentien, 4 portes, automatique, radio, véritable occasion, 833-2133. quo-3

CHEVROLET, 1966, Caprice, hard-top, sièges baquets, transmission au plancher, aubaine, 842-4774. quo-28

CADILLAC 1957, modèle coupé de ville, hard-top, 833-2133. quo-3

66 GMC Panel, propre finance si désirée, 833-2133. quo-3

FORD V-8, 1966, automatique modèle custom, 4 portes, finance 833-2133. quo-3

1964 Ford Station wagon, 4 portes, V-8, automatique, 833-2133. quo-3

METEOR 1964, V-8, automatique, propre, finance, si désirée, 833-2133. quo-3

FIREBIRD, 350, 1969, état neuf, 3,000 milles, transmission automatique, servo-direction, radio, chaufferette, 2 pneus d'hiver Extra, couleur or, toit vinyle noir. Tél. 651-6709, soir. quo-28

FORD, 1960, très bon ordre, $250. S'adresser à 681-5897. quo-30

CHEVROLET Impala, 1964, 8, automatique, hard-top, 4 portes. $75-2229. quo-4

RENAULT R-10, 1967, neuve, $850, cause auto neuve. 692-0497. quo-30

FORD Fairlane, 1964, 52,000 milles, manuel, 8, sedan, 4 portes, radio, propre, $400. Tél. 523-3221. quo-4

FALCON 1963, sedan, 4 portes, 6, automatique, radio. 661-4894. quo-30

1965 CHRYSLER Windsor, sedan, très propre, St-Pascal Auto, 529-0628. quo-4

1966 FALCON Futura, automatique, 6 cylindres. St-Pascal Auto, 529-0628. quo-4

VALIANT 1963, décapotable, accidentée. $200. 872-9808. quo-28

CHEVROLET Impala 1964, 4 portes, hard-top, 8 cylindres, mécanique parfaite, très propre, prix raisonnable. 683-3843. quo-28

BELLE valeur, Pontiac, 1966, Laurentien, 8, automatique, radio. Après 6 heures p.m. 527-2813. quo-30

PONTIAC 1963, 6, manuel, 41,000 milles, $475, radio. 822-1247. quo-28

DECAPOTABLE Pontiac, Parisienne Custom sport, 1964, tout équipée, propreté exemplaire, bas millage, vitres électriques, 681-8264. quo-4

CHARGER 66, automatique, bas millage, servo-direction, garantie courue, 626-9085. quo-28

CORVAIR, 1962, 4 portes, automatique, chaufferette, très bon état. 529-3561. quo-30

GALAXIE 500 XL, 1963. Tél. 653-3781. quo-30

VOITURE Sport, M.G.B., 1964, $850. 626-2581. quo-28

ACADIAN Beaumont, 1962, décapotable, 6, automatique. 661-5877. quo-28

VALIANT, Signet, 1966, décapotable, V-8, automatique, sièges baquets, radio, 34,000 milles. Demander Lise, 524-6260. quo-30

RAMBLER 1964, sedan, 6, automatique, bas millage, excellente condition. 523-9764. quo-30

FORD Station-wagon, 1962, 4 portes, Tél. 923-0089. quo-30

CADILLAC décapotable, 1963, état neuf, $950, cause départ. 667-2137, 872-2663. quo-28

FORD Custom 1964, très bon ordre, prix raisonnable. 626-2717. quo-4

VALIANT 1965, très bon ordre, Bureau, 529-8891, résidence, 623-9079. quo-4

FORD Galaxie 500 XL, 1966, équipée, prix balance finance. 661-1248. quo-4

RENAULT R-8, 1966, moteur reconditionné. Tél. 872-7313. quo-30

RENAULT 8, 1965, très bon état. Téléphonez à 656-0682. quo-28

VOLKSWAGEN de luxe, 1963, mécanique nouvelle, propre, cause départ. 524-3259. quo-30

BUICK Wildcat, décapotable 1963, tout équipée, $700. 667-1958. Possibilité de le voir samedi. quo-3

RAMBLER, Ambassador, 1968, neuve, 3,000 milles, couleur bourgogne, toit vinyle crème, air climatisé, tout équipée cause décès. 842-2192. quo-28

RENAULT 1967, automatique, 20,000 milles, cause départ, $1,200. 837-6891. quo-4

STUDEBAKER Station 1960, en bon état. $150. Tél. 525-8220. quo-28

PONTIAC 1961, hard-top, 2 portes, 6 automatique, radio, $325. 623-9064. quo-30

FALCON 1963, en bonne condition. Tél. 527-7562. quo-30

ANGLIA de luxe 1965, radio, très propre, peinture neuve, bonne mécanique, $600., 872-1189. quo-30

PONTIAC Parisienne 1966, hard-top, 2 portes, automatique, condition. 623-0857. quo-30

MERCURY 1964, décapotable, propre, bon ordre, condition échange. 623-0857. quo-30

CAMIONNETTE Corvair 1964 en bonne condition, échange accepté. 623-0857. quo-30

DECAPOTABLE Monaco 500, 1968, automatique, sièges baquets, 4 vitesses plancher, vitres électriques teintées, bas millage, confort, luxe, prestige. Unique à Québec. Raison: départ. 523-3305, 875-9914. quo-30

FORD Falcon, décapotable 1965 très bon état, $950. 5 à 7 heures, 656-6126. quo-28

FORD 1930, modèle coupé, bon état de marche. 527-1824. quo-24

CHRYSLER Windsor 1962, très bonne condition, prêt à peinturer. 837-3242. q uo-28

TRIUMPH 2 portes, 1961, sedan, propre. Tél. 875-2845. quo-28

INCROYABLE mais vrai, un vrai bijou, ancienne automobile, une limousine Hudson, Super 6, 1927, 7 passagers, à l'état du neuf, vrai millage 20,000, prix $6,000. Tél. 653-8100. quo-3

DECAPOTABLE Chevrolet 1967, Impala, prix raisonnable, particulier. Tél. 651-2363. quo-28

1965 MUSTANG Fastback, V-8, automatique, radio, pneus neufs, excellente condition. 849-8134. quo-28

FALCON 1963, décapotable, impeccable, 4 vitesses au plancher, radio. 681-8680. quo-3

MERCURY Meteor 1962, bon ordre, $300. S'adresser 1475 De Léry, 6 à 9. tél. 849-3035. quo-3

CHRYSLER 1962 et Dodge 1960. Tél. 529-7831 ou 524-4013. quo-28

MUSTANG 1966, en parfaite condition. Tél. 523-6221. quo-28

CHRYSLER 1961, 4 portes, tout équipée. $375. Tél. 683-7990. quo-28

HOT Rod Ford 1940, moteur 327, 300, 6T, transmission plancher, décapotable, stéréotape, soir 263-7012. quo-28

MUSTANG, Fastback, 1965, comme neuve, accepterait échange, prix raisonnable. 653-8968. quo-28

OLDSMOBILE, 1959, hard-top, très bonne condition, 628-1512. quo-3

DEPART Afrique, Oldsmobile 1966, Toronado, Studebaker 1965, état neuf, échange, financement possible, 872-7721. quo-3

RAMBLER Classic, 1962, propre, moteur no 1, $275, 628-1308. quo-28

BELLE occasion, Oldsmobile 1966, décapotable, équipement complet, prix à discuter, soir, après 5 heures, 683-3830. quo-3

PONTIAC 1962, 6, manuelle, moteur neuf, très propre, $395, 861-9406. quo-28

EPIC 1966, 35,000, très propre, bonne mécanique, $600. 626-1608 soir. quo-3

1962 VALIANT, 6 cylindres, automatique, facilité de paiements. 833-2133. quo-3

CHEVY II 1968, Nova, 6, automatique, radio, 2 portes 833-2133. quo-3

PONTIAC 1963, Laurentien, 4 portes, automatique, radio, véritable occasion, 833-2133. quo-3

CHEVROLET, 1966, Caprice, hard-top, sièges baquets, transmission au plancher, aubaine, 842-4774. quo-28

CADILLAC 1957, modèle coupé de ville, hard-top, 833-2133. quo-3

66 GMC Panel, propre finance si désirée, 833-2133. quo-3

FORD V-8, 1966, automatique modèle custom, 4 portes, finance 833-2133. quo-3

1964 Ford Station wagon, 4 portes, V-8, automatique, 833-2133. quo-3

METEOR 1964, V-8, automatique, propre, finance, si désirée, 833-2133. quo-3

FIREBIRD, 350, 1969, état neuf, 3,000 milles, transmission automatique, servo-direction, radio, chaufferette, 2 pneus d'hiver Extra, couleur or, toit vinyle noir. Tél. 651-6709, soir. quo-28

FORD, 1960, très bon ordre, $250. S'adresser à 681-5897. quo-30

CHEVROLET Impala, 1964, 8, automatique, hard-top, 4 portes. $75-2229. quo-4

RENAULT R-10, 1967, neuve, $850, cause auto neuve. 692-0497. quo-30

FORD Fairlane, 1964, 52,000 milles, manuel, 8, sedan, 4 portes, radio, propre, $400. Tél. 523-3221. quo-4

FALCON 1963, sedan, 4 portes, 6, automatique, radio. 661-4894. quo-30

1965 CHRYSLER Windsor, sedan, très propre, St-Pascal Auto, 529-0628. quo-4

1966 FALCON Futura, automatique, 6 cylindres. St-Pascal Auto, 529-0628. quo-4

VALIANT 1963, décapotable, accidentée. $200. 872-9808. quo-28

CHEVROLET Impala 1964, 4 portes, hard-top, 8 cylindres, mécanique parfaite, très propre, prix raisonnable. 683-3843. quo-28

BELLE valeur, Pontiac, 1966, Laurentien, 8, automatique, radio. Après 6 heures p.m. 527-2813. quo-30

PONTIAC 1963, 6, manuel, 41,000 milles, $475, radio. 822-1247. quo-28

DECAPOTABLE Pontiac, Parisienne Custom sport, 1964, tout équipée, propreté exemplaire, bas millage, vitres électriques, 681-8264. quo-4

CHARGER 66, automatique, bas millage, servo-direction, garantie courue, 626-9085. quo-28

CORVAIR, 1962, 4 portes, automatique, chaufferette, très bon état. 529-3561. quo-30

GALAXIE 500 XL, 1963. Tél. 653-3781. quo-30

VOITURE Sport, M.G.B., 1964, $850. 626-2581. quo-28

ACADIAN Beaumont, 1962, décapotable, 6, automatique. 661-5877. quo-28

VALIANT, Signet, 1966, décapotable, V-8, automatique, sièges baquets, radio, 34,000 milles. Demander Lise, 524-6260. quo-30

RAMBLER 1964, sedan, 6, automatique, bas millage, excellente condition. 523-9764. quo-30

FORD Station-wagon, 1962, 4 portes, Tél. 923-0089. quo-30

CADILLAC décapotable, 1963, état neuf, $950, cause départ. 667-2137, 872-2663. quo-28

FORD Custom 1964, très bon ordre, prix raisonnable. 626-2717. quo-4

VALIANT 1965, très bon ordre, Bureau, 529-8891, résidence, 623-9079. quo-4

FORD Galaxie 500 XL, 1966, équipée, prix balance finance. 661-1248. quo-4

RENAULT R-8, 1966, moteur reconditionné. Tél. 872-7313. quo-30

RENAULT 8, 1965, très bon état. Téléphonez à 656-0682. quo-28

VOLKSWAGEN de luxe, 1963, mécanique nouvelle, propre, cause départ. 524-3259. quo-30

BUICK Wildcat, décapotable 1963, tout équipée, $700. 667-1958. Possibilité de le voir samedi. quo-3

RAMBLER, Ambassador, 1968, neuve, 3,000 milles, couleur bourgogne, toit vinyle crème, air climatisé, tout équipée cause décès. 842-2192. quo-28

RENAULT 1967, automatique, 20,000 milles, cause départ, $1,200. 837-6891. quo-4

STUDEBAKER Station 1960, en bon état. $150. Tél. 525-8220. quo-28

PONTIAC 1961, hard-top, 2 portes, 6 automatique, radio, $325. 623-9064. quo-30

FALCON 1963, en bonne condition. Tél. 527-7562. quo-30

ANGLIA de luxe 1965, radio, très propre, peinture neuve, bonne mécanique, $600., 872-1189. quo-30

PONTIAC Parisienne 1966, hard-top, 2 portes, automatique, condition. 623-0857. quo-30

MERCURY 1964, décapotable, propre, bon ordre, condition échange. 623-0857. quo-30

CAMIONNETTE Corvair 1964 en bonne condition, échange accepté. 623-0857. quo-30

DECAPOTABLE Monaco 500, 1968, automatique, sièges baquets, 4 vitesses plancher, vitres électriques teintées, bas millage, confort, luxe, prestige. Unique à Québec. Raison: départ. 523-3305, 875-9914. quo-30

FORD Falcon, décapotable 1965 très bon état, $950. 5 à 7 heures, 656-6126. quo-28

FORD 1930, modèle coupé, bon état de marche. 527-1824. quo-24

CHRYSLER Windsor 1962, très bonne condition, prêt à peinturer. 837-3242. q uo-28

TRIUMPH 2 portes, 1961, sedan, propre. Tél. 875-2845. quo-28

INCROYABLE mais vrai, un vrai bijou, ancienne automobile, une limousine Hudson, Super 6, 1927, 7 passagers, à l'état du neuf, vrai millage 20,000, prix $6,000. Tél. 653-8100. quo-3

DECAPOTABLE Chevrolet 1967, Impala, prix raisonnable, particulier. Tél. 651-2363. quo-28

1965 MUSTANG Fastback, V-8, automatique, radio, pneus neufs, excellente condition. 849-8134. quo-28

FALCON 1963, décapotable, impeccable, 4 vitesses au plancher, radio. 681-8680. quo-3

MERCURY Meteor 1962, bon ordre, $300. S'adresser 1475 De Léry, 6 à 9. tél. 849-3035. quo-3

CHRYSLER 1962 et Dodge 1960. Tél. 529-7831 ou 524-4013. quo-28

MUSTANG 1966, en parfaite condition. Tél. 523-6221. quo-28

C

Une importante force de frappe chinoise à la frontière soviétique?

HONG-KONG (PA et AFP) — Le "Hong-Kong Star" a rapporté hier que la Chine communiste avait mis sur pied une "importante force de frappe" à la frontière nord-est du pays, contiguë à l'Union soviétique, "au cas où le président Mao donnerait l'ordre à l'Armée de Libération populaire d'attaquer les Russes".

Le journal de langue anglaise fait état de deux divisions aériennes équipées d'armes nucléaires et de cinq armées. Il affirme tenir ces renseignements de sources chinoises.

Le Star précise de plus que "Mao a dit au maréchal Lin Piao qu'il ordonnera l'attaque des Russes, si ces derniers tentent de faire pression sur les Chinois durant les pourparlers sur les questions frontalières".

ESPOIR POUR GREY

Par ailleurs Sir David Trench, gouverneur de Hong-Kong, a réduit hier les peines de trois communistes incarcérés, ce qui permettra de les libérer en août et en décembre de cette année.

Cette mesure de clémence, la deuxième qui intervient en l'espace d'une semaine, renforce l'optimisme qui règne au sujet des relations anglo-chinoises et l'espoir croît de voir le journaliste britannique Anthony Grey, détenu par les Chinois, libéré à son tour vers le mois d'octobre de cette année.

ACCUSATION

"La situation financière de l'URSS s'aggrave rapidement à mesure que la clique des renégats révisionnistes soviétiques poursuit fiévreusement sa politique socialo-impérialiste d'expansion à l'étranger et de préparatifs de guerre intensifiés", écrivait hier l'agence "Chine nouvelle", dans un commentaire sur les problèmes financiers soviétiques.

L'agence chinoise estime que "la clique des révisionnistes soviétiques est à présent lourdement endettée". Elle explique que les dirigeants de Moscou "sont incapables de rembourser leurs anciennes dettes intérieures et ne font qu'accumuler en même temps les emprunts étrangers".

"Les obligations d'Etat émises en URSS jusqu'à 1968 ont atteint la somme de 32 milliards de roubles, et les nouveaux emprunts intérieurs lancés depuis cette date sont insuffisants pour rembourser les intérêts des anciennes dettes", a affirmé "Chine nouvelle", qui souligne que "Brejnev et son gang, durant la période 1964 - 1968, ont emprunté, de plus, aux pays capitalistes occidentaux, des fonds pour près d'un milliard et demi de dollars, et tournent ainsi en rond, dans une situation désespérée".

"La détérioration de la situation financière de l'URSS, est le résultat inévitable de la politique de rétablissement du capitalisme dans le pays, poursuivie frénétiquement par Brejnev et compagnie. Elle ne fera que s'aggraver encore plus et elle représente (pour Moscou) un problème insoluble", a déclaré en conclusion "Chine nouvelle".

Nouveaux services aériens à destination du Canada et de l'Alaska

DALLAS, Texas (AFP) — La compagnie aérienne "Braniff International" a demandé hier au Bureau de l'aéronautique civile l'autorisation de créer de nouveaux services à destination du Canada et de l'Alaska.

Il s'agit de services d'une part au départ de San Antonio et Dallas (Texas) à destination de Montréal via Chicago et Detroit, et d'autre part au départ des mêmes villes et de Denver à destination de Calgary et d'Anchorage. "Braniff" est une des principales compagnies aériennes américaines desservant l'Amérique du Sud.

Il aurait voté le jour même de sa mise en terre...

WASHINGTON (AFP) — M. William H. Bates, membre républicain du Massachusetts à la Chambre des représentants, décédé dimanche dernier et enterré mercredi, est porté comme ayant voté, le jour même de sa mise en terre, sur un projet de loi présenté au Congrès.

"Voilà la preuve que nous avons besoin d'une réforme", a déclaré hier M. James Cleveland, représentant du New Hampshire et qui depuis longtemps se fait le défenseur d'un projet d'installation d'un système de vote électronique à la Chambre des représentants.

Lutte sans merci contre Pékin

MOSCOU (AFP) — "Le parti communiste de l'URSS mènera une lutte sans merci contre l'attitude idéologique anti-léniniste des dirigeants actuels de la Chine, et contre leur politique extérieure de grande puissance", déclare la décision du Comité Central du PC soviétique publiées à Moscou hier soir.

Le Comité Central du PC soviétique indique ensuite que "l'échange de vues à la conférence de Moscou a montré que l'orientation de la direction actuelle du PC chinois sur le plan de la politique étrangère se heurtent à une riposte énergique de la part de la grande majorité des partis frères".

SERVICE ANNIVERSAIRE



M. ROBERT MATHIEU
L. Sc. C., C.A.

Samedi le 28 juin, à 10 heures a.m., en l'église St-Sacrement, sera chanté le service anniversaire de Monsieur Robert Mathieu. —

Mme Elphège Daignault

Mme Elphège Daignault, née Florina Gaulin, épouse de feu l'honorable juge Elphège Daignault, est décédée le 26 juin 1969, à Québec, à l'âge de 89 ans. Elle demeurait à 1135, Chemin Ste-Foy.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Mlles Florina et Claire Daignault, M. et Mme Paul Daignault (Madeleine Pelletier) de Woundsocket, M. et Mme Charles Daignault (Gisèle Sicard) de Pawcatuck, Conn., Soeur Thérèse Daignault de Sakai, Japon, M. et Mme Bernard Lacroix (Lucille Daignault), M. et Mme Georges Daignault (Michèle Audet), M. et Mme Paul Laforce (Françoise Daignault); ses soeurs et ses belles - soeurs: Mme Hormidas Myette (Berthe Gaulin) de Boston, Mlle Blanche Gaulin de Boston, Mlles Exilia et Alice Daignault de Woundsocket, ainsi que 21 petits-enfants et 8 arrière-petits- enfants.

La dépouille mortelle est exposée à 975, ave Marguerite - Bourgeois. Les funérailles auront lieu lundi en l'église de Ste-Anne de Woundsocket et l'inhumation aura lieu au cimetière du Précieux Sang du Woundsocket.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée de Québec. —

M. J. Labranche

M. Joseph Labranche, ex-représentant de commerce, époux de Gabrielle Tremblay, est décédé le 26 juin 1969, à Sillery, à l'âge de 64 ans. Il demeurait à 1110, de Coulonge.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants et ses gendres: M. et Mme Raymond Daigle (Fernande) de Orsainville, M. et Mme Normand Dubé



(Micheline) de Chicoutimi; ses petits - enfants: Hélène, Diane, Brigitte, et Chantale Daigle, Benoît, Louise, Nicole et Daniel Dubé; ses beaux - frères et belles - soeurs: Soeur Lucienne St-Cyr, c.n.d., M. et Mme Camille St-Cyr, M. et Mme Raymond St-Cyr, M. et Mme Antoine St-Cyr, M. et Mme Lorenzo Fortin de Price, Cté de Matane, Mme Hector Tremblay, Mme J.-A. Labranche.

La dépouille mortelle est exposée à 975, ave Marguerite - Bourgeois. Les funérailles auront lieu lundi en l'église de St-Charles Garnier et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée de Québec. —

Mgr J. Ferland

Mgr Joseph Ferland, est décédé le 24 juin 1969, au Pavillon St-Dominique à l'âge de 88 1-2 ans.

Né à St-Henri de Lévis, le 11 décembre 1880, il fit ses études au Collège de Lévis de 1896-1902. Ordonné prêtre le 15 juillet 1906, il fut professeur au Collège de Lévis de 1906-1913. Curé de la Grosse Isle de 1914-1921. Il fut successivement nommé aumônier des Soeurs Servantes du St-Sacrement 1921-1922, des RR SS de la Charité de Québec de 1922-1928, des RR SS Ursulines de Québec 1928-1933. Il devient curé de Saint-Roch, Québec en 1933 poste qu'il occupa jusqu'en 1960. Il recevait le titre de Prélat Domestique en 1952.

Il était le frère de M. Gédéon Ferland, Foyer Ste-Marie, Bienville, Mme J.-B. Lachance, Pavillon St-Dominique, Québec, Soeur Ste-Benoîte, Maison Généralice, Giffard, Mme Lucien Roberge, St-Jean Chrysostôme, M. Cyprien Ferland, Montréal; le beau-frère de M. Lucien Roberge, Mme Alphonse Ferland et Mme Cyprien Ferland; l'oncle des abbés J.-P. Lachance, curé de Bienville, l'abbé Benoît Lachance, curé de Christ-Roi, l'abbé Bernard Ferland, Collège de Lévis, Fr Arthur Lachance, e.c. Guadeloupe, a.f., Sr Suzanne Ferland, s.m. d'Afrique, et plusieurs autres neveux et nièces.

Le corps est présentement exposé au Pavillon St-Dominique, 1045 Ouest, St-Cyrille, où un premier service aura lieu vendredi à 2 heures suivi de la translation des restes à l'église Saint-Roch où les funérailles auront lieu samedi à 10 heures. L'inhumation se fera dans la crypte funéraire **de l'église** Saint-Roch.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Lépine Ltée de Québec.—

Les décès

ASSELIN (Napoléon) — A Québec, le 26 juin 1969, à l'âge de 83 ans, est décédé Monsieur Napoléon Asselin, époux de madame **Sophie Fontaine**, père de Simone, dame Léo Bernier. Il demeurait à 1441 rue Maufils. Les funérailles auront lieu lundi, à 9 hres. Départ de la résidence funéraire
La Cie Hubert Moisan
1187, première avenue
à 8h.50 pour l'église St-Pascal de Mazerets et de là au cimetière St-Charles.

BERNIER (William) — A l'hôpital Christ-Roi, Québec, le 25 juin 1969, à l'âge de 62 ans, est décédé William Bernier, époux en 1ères noces de feu Ange-Anna Francoeur et en 2èmes noces de Georgiana Lantagne. Il demeurait à Joly. Les funérailles auront lieu samedi, à 3 hres. Départ de la résidence funéraire
A. Ferland & Fils
à Joly,
à 2h.45 pour l'église Joly et de là au cimetière paroissial.

BERTRAND (Juliette) — A Donnacona, le 25 juin 1969, à l'âge de 56 ans, est décédée Juliette Emond, épouse de Paul Bertrand, mère de Ginette, Réjeanne i.l., et Odile, soeur de Léonidas, Omer, Antonio, Marie-Ange (Mme Robert Gingras), Rachel (Mme Dominique Cantin). Elle demeurait au 350 Kernan, Donnacona. Les obsèques auront lieu samedi, à 3 heures. Départ du funérarium de
Roger Benoît,
à 2.45 heures pour l'église de Ste-Agnès de Donnacona et de là au cimetière paroissial.

BORDELEAU (J.-Philippe) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 26 juin 1969, à l'âge de 75 ans, est décédé J.-Philippe Bordeleau, ex-commerçant de chevaux, époux de Alice Veillette, père de Constant, Yvon, Monique (Soeur à l'Hôtel-Dieu de Québec), Marthe, Soeur Solange Trinité (Carmelle), de Québec, frère de Ernest, Soeur Marie Constante Jésus-Marie, de Montréal. Il demeurait au 514 Ouest St-Vallier. Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation,
à 2.45 heures pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

DAIGNAULT (Florina) — A Québec, le 26 juin 1969, à l'âge de 89 ans, est décédée Florina Gaulin, épouse de feu le juge Elphège Daignault, mère de Florina, Claire, Paul, Charles, Soeur Thérèse, Lucile (Mme Bernard Lacroix), Georges, Françoise (Mme Paul Laforce), soeur de Berthe (Mme Hormidas Myette), Blanche. Elle demeurait au 1135 Chemin Ste-Foy. Les funérailles auront lieu lundi. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
976 Ave
Marguerite-Bourgeoys,
pour l'église de Ste-Anne de Woundsocket et de là au cimetière du Précieux Sang du Woundsocket.

DERY (Micheline) — A Montréal, le 23 juin 1969, à l'âge de 36 ans, est décédée Micheline Carrier, épouse de Jacques Déry, fille de M. et Mme Sylva Carrier, mère de Nancy, Caroline, soeur de Jean-Claude, Jeannot, Yvon, Carmen, Dolorès, Docile, Dominique, Jacynthe. Elle demeurait au 1, 5e Rue, Forestville. Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 2.50 heures pour l'église de Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière St-Charles, (rue St-Vallier Ouest).

DESROSIERS (Eugénie) — A Charlesbourg, le 26 juin 1969, à l'âge de 87 ans, est décédée Eugénie Lebel, épouse de Virgile Desrosiers, mère de Raoul, Edgar, Neuville, Bibiane (Mme Gérard Tremblay). Elle demeurait au Centre Hospitalier Villa Maria. Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 8.50 heures pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

DESTROISMAISONS (Rose-Anna) — A l'hôpital Notre-Dame de Fatima, La Pocatière, le 25 juin 1969, à l'âge de 80 ans, est décédée Rose-Anna Sylvain, épouse de Napoléon Destroismaisons. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 hres, à Rivière-Ouelle. Départ de la résidence funéraire
Marius Pelletier
de la Pocatière
à 9h40 pour l'église Rivière-Ouelle et de là au cimetière paroissial.

DUCHARME (Emile) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 24 juin 1969, à l'âge de 75 ans, est décédé Emile Ducharme, époux de Laurentia Harpin, père de Laurent, Marie-Jeanne (Mme Armand Ouellet), frère de Armand, Hormidas, Eugène, Odile (Mme Eugène Bourgare), Eugénie (Mme Willey Boisvert), Olia (Mme J. Roy). Il demeurait au 247 Route Du Sault, St-Romuald. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Claude Marcoux Ltée,
96 rue de la Fabrique,
St-Romuald,
à 2.45 heures pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial.

EMOND (Léon) — A Lévis, le 24 juin 1969, à l'âge de 69 ans, est décédé Léon Emond, époux de feu Jeanne Sylvestre, père de Paul, Juliette (Mme Fernand Samson), Judith (Mme Marcel Turgeon), Lucie (Mme Normand Dupont), Fernande (Mme Edouard Rancourt), Monique (Mme Alphonse Paradis), Colette (Mme Adrien Brisson). Il demeurait à 12 A, rue Charest, Bienville. Les funérailles auront lieu samedi, à 11 hres. Départ de la résidence funéraire
Gilbert & Turgeon Ltée
9, Commerciale, Lévis
à 10h45 pour l'église de Bienville et de là au cimetière Lauzon.

FERLAND (Joseph) — A Québec, le 24 juin 1969, à l'âge de 88 ans, est décédé Mgr Joseph Ferland, ancien curé de St-Roch, fils de feu Pierre Ferland et de feu Delvina Turgeon. Il est présentement exposé au Pavillon St-Dominique, 1045, St-Cyrille ouest où un service sera chanté vendredi après-midi à 2 heures en la **chapelle du Pavillon**. Il sera par la suite exposé en l'église St-Roch alors qu'un second service aura lieu samedi matin à 10 heures. L'inhumation suivra dans la crypte de l'église, sous la direction de la maison
Lépine Ltée, Québec.

FILLION (Philippe) — A Château Richer, le 26 juin 1969, à l'âge de 58 ans, est décédé subitement Philippe Fillion, époux de Marie-Claire Métivier, père de Jacques, Jean-Marc, Madeleine (Mme Jean-Marc Letendre), Albert et Hélène, frère de Mère Marie de Toutes Joies (Juliette), Soeur de la Charité, Clara (Mme Ernest Jobin, Ludivine (Mme Gaudias Bussières), Cécile (Mme Philippe Cloutier), Marie-Anna (Mme Charles Lefrançois). Il demeurait au 8581, Ave Royale, Château-Richer. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de la
Coopérative des
Frais Funéraires,
7851 Ave Royale,
à 9.45 heures pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial.

FORTIN (Joseph) — A Lévis, le 26 juin 1969, à l'âge de 76 ans, est décédé Joseph Fortin, époux de Marie - Louise Bourget, père de Philippe, Léopold, Donat, Rosaire, Arthur, Germaine (Mme Paul - Eugène Carrier), Rolande (Mme Raymond Carrier), Cécile (Mme Raymond Beaudet), Marie (Mme Robert Bisson), frère de Arthur Fortin, Edgar et Ernest Roy, Adrina (Mme Joseph Drapeau), Athana (Mme Joseph Longchamp), Jeanne-d'Arc (Mme Gérard Mercier). Il demeurait à 37, rue Napoléon, Lévis. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 hres. Départ des salons funéraires
Gilbert & Turgeon Ltée,
58, ave Bégin, Lévis
à 9h.45 pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont - Marie.

HIGGINS (Théophile) — A l'hôpital Notre-Dame de Charny, le 25 juin 1969, à l'âge de 83 ans, est décédé Théophile Higgins, employé du CNR à sa retraite, époux de Corinne Boucher, père de Achille, Hélène (Mme Arthur Jetté), Gilberte (Mme Henri Trépanier), Mary-Ann (Mme Bernard Lafrance), frère de Annie (Mme Victor Couture), Bélise (Mme Arthur Couture), Marie (Mme Pamphile Ferland), Lizzie (Mme Cléphas Lévesque). Il demeurait au 1635, 14e Avenue Centre, Charny. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Claude Marcoux Ltée,
920, 9e Avenue, Charny,
à 9.50 heures pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial.

LABRANCHE (Joseph) — A Sillery, le 26 juin 1969, à l'âge de 64 ans, est décédé Joseph Labranche, ex-représentant de commerce, époux de Gabrielle Tremblay, père de Fernande (Mme Raymond Daigle), Micheline (Mme Normand Dubé). Il demeurait au 1110 de Coulonge. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
975 Marguerite-Bourgeoys,
à 9.45 heures pour l'église St-Charles Garnier et de là au cimetière St-Charles.

LAFRAMBOISE (Adhémar) — A Québec, le 25 juin 1969, à l'âge de 83 ans, est décédé Adhémar Laframboise, ingénieur professionnel, époux de Louise Woods, frère de Louis, d'Ottawa, Major Paul, de Montréal, Pauline (Mme L. Landry). Il demeurait au 775 Ave des Mélèzes, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu vendredi, le 27 juin, à 11 heures. Départ du
Funérarium Lépine Ltée,
2815 des Quatre-Bourgeois,
à 10.45 heures pour l'église de Ste-Geneviève. Il sera ensuite transporté au salon Emond, Aylmer, Qué., alors qu'un libéra sera chanté samedi à midi en l'église de St-Paul d'Aylmer. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

LAVOIE (Gilles) — A Trois - Rivières, le 16 avril 1969, à l'âge de 22 ans, est décédé accidentellement Gilles Lavoie, fils du capitaine Paul-Eugène Lavoie, maire de l'Ile-aux-Grues, et de Emma Lavoie, frère de Jean-Jacques, Oscar, Ginette, Monique, Jean-Claude, Carole. Les funérailles auront lieu samedi, à 4 hres. Départ de la résidence de ses parents à l'Ile - aux - Grues sous la direction de la Maison
Marcel Ruelland,
Montmagny,
à 3h.45 pour l'église de l'Ile-aux-Grues et de là au cimetière paroissial. Un traversier sera au quai de Montmagny à 2 hres et 2hres 30 samedi.

LEPAGE (Antoinette) — A Québec, le 27 juin 1969, est décédée Antoinette Lepage, fille de feu Joseph Lepage et de feu Marie Charland, soeur de Joseph et Marie. Elle demeurait au 285 Aqueduc. Les funérailles auront lieu lundi, le 30 juin, à 10 heures. Départ du
Funérarium Lépine Ltée,
535 des Oblats,
à 9.45 heures pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

PARADIS (Arthémise) — Au Foyer d'Youville, le 26 juin 1969, à l'âge de 84 ans, est décédée Arthémise Paradis, soeur de Catherine (Mme Emile Lemieux), Bernadette (Mme Paul Dion) et Alfred. Elle demeurait à Montmagny. Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire de
Laurent Normand,
115 rue St-Louis,
Montmagny,
à 3.45 heures pour l'église de St-Mathieu et de là au cimetière paroissial.

PARENT (Elzéar) — A l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 24 juin 1969, à l'âge de 76 ans, est décédé Elzéar Parent, époux de feu Adrienne Rousseau, père de Louisette (Mme Jean-Guy Jobin), de Montréal. Il demeurait à Nicolet, autrefois de Pont-Rouge. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Julien & Fils Enr.,
247 du Pont Ouest,
Pont-Rouge,
à 9.45 heures pour l'église Ste-Jeanne et de là au cimetière paroissial.

RICHARD (René) — A Québec, le 25 juin 1969, à l'âge de 77 ans, est décédé René Richard, ingénieur forestier, époux de Anita Samson, frère de Emile Jules, et Mme Olivier Pelletier. Il demeurait au Pavillon St-Dominique. Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures, sous les soins de la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée. Départ des salons du
Pavillon St-Dominique,
1045 St-Cyrille Ouest,
à 3.55 heures pour la Chapelle du Pavillon St-Dominique et de là au cimetière St-Charles.

ROUSSEAU (Nazaire) — A Ville les Saules, le 24 juin 1969, à l'âge de 83 ans, est décédé Nazaire Rousseau, époux en premières noces de feu Anna Jolicoeur et en deuxièmes noces de Rachelle Simard, père de Marie-Anne (Mme Ulric Ohearn), Joseph, Maurice, Alfred, Soeur Mélanie, Soeur Agathe, Roméo, Alphonse, Simone (Mme Léo Bilodeau), Louis, Lucien, Marcel, Thérèse (Mme Lionel Custeau), frère de Alphonse. Il demeurait à 1213, rue St-Léandre, les Saules. Les funérailles auront lieu samedi, à 9 hres. Départ de la résidence funéraire
J.-Léo Bédard
1547, rue Notre-Dame
à 8h30 pour l'église Ste-Monique les Saules, et de là au cimetière de l'Ancienne-Lorette.

SYLVAIN (Albert) — A l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 25 juin 1969, à l'âge de 53 ans, est décédé Dr Albert Sylvain, époux de Marguerite Bonenfant, fils de Alphonse Sylvain et de feu Marie-Louise Drolet, père de Mireille, Louise, Andrée, Nicole, frère de Alphonse F.E.C., Charles, Soeur Claire, S.F.A., Raymond, Jeanne-d'Arc, S.F.A., Marcel, F.E.C., Florence (Mme Roland Daigle). Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures. Départ de la résidence funéraire
Urgel Bourgie
400 est Boul Henri Bourrassa, Montréal.
à 10 heures 45 pour l'église St-Gilles de Pont-Viau et de là au cimetière de l'Est.

TALBOT (Caroline) — A Giffard, chez les Soeurs de Ste-Chrétienne, le 27 juin 1969, à l'âge de 77 ans, dont 57 ans de profession religieuse est décédée Caroline Talbot (Soeur Marie Simon). La dépouille mortelle est présentement exposée à la
Maison des Soeurs
de Ste-Chrétienne,
3365 Guimont, Giffard,
sous la direction de la maison J. Bouchard & Fils Ltée. Les funérailles auront lieu lundi, à 11 heures en la chapelle de la communauté.

TURGEON (Avila) — A St-Henri de Lévis, le 24 juin 1969, à l'âge de 68 ans, est décédé subitement Avila Turgeon, époux de Simone Cloutier, père de Daniel. Il demeurait au 176, rue Commerciale, St-Henri. Les funérailles auront lieu samedi, à 12h30. Départ des salons funéraires
Gonzague Valois & Fils Enr.
235, rue Commerciale
St-Henri
à 12h15 pour l'église de St-Henri et de là au cimetière paroissial.

VERMETTE (Béatrice) — A Québec, le 24 juin 1969, est décédée Béatrice Vermette, fille de feu Joseph Vermette et feu Sophie Cauchon, soeur de Maurice, Dollard, Rose (Mme Eugène Chabot), Gaby (Mme Marcel Desrosiers), Anita (Mme Gérard Rood), Jacqueline, Georgette, Bibiane (Mme Jean-Paul Cloutier). Elle demeurait au 2235 Ave du Mont-Thabor. Les funérailles auront lieu samedi, le 28 juin, à 10 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 9.50 heures pour l'église de St-Paul Apôtre et de là au cimetière St-Charles.

Service anniversaire

BEAULIEU — Lundi, le 30 juin 1969, à 8 heures a.m., en l'église des Sts Martyrs Canadiens à Québec, sera chanté le service anniversaire de Me Charles - Alphonse Beaulieu, de Rimouski.

HODGSON — Samedi le 28 juin à 8 heures a.m., en l'église de Ste-Odile, sera chanté le service anniversaire de monsieur et madame John Hodgson.

JONCAS — Lundi, le 30 juin à 8 hres a.m., en l'église St-Charles de Limoilou sera chanté le service anniversaire de monsieur Louis - Edgar Joncas, époux de Eva Labonville.

MATHIEU — Samedi le 28 juin à 10 hres a.m., en l'église St-Sacrement, sera chanté le service anniversaire de monsieur Robert Mathieu, époux de dame Gilberte Brassard.

PLAMONDON — Samedi, le 5 juillet 1969 à 8 hres a.m., en l'église St-François d'Assise, sera chanté le service anniversaire de monsieur Ernest Plamondon, époux de feu Irène Denis.

RICHARD — Jeudi le 3 juillet à 8h30 a.m., en l'église de St-Malo, sera chanté le service anniversaire de Mme Tancrède Richard (Oliva Légaré).

VEZINA — Samedi, le 28 juin 1969, à 4 heures p.m., en l'église de St-Raymond, sera chanté le service anniversaire de Monsieur Gaétan Vézina, fils de monsieur et madame Maurice Vézina.

Remerciements

FOURNIER — Mme Donat Tremblay et ses enfants mesdames Henri Lamarche et Paul Gagnon, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Eugène Fournier, dit Larose, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

GAGNE — Les membres de la famille Gagné remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Soeur Ste - Jeanne d'Arc, s.c.q. (Ombéline Gagné), soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

PICARD — La famille de Monsieur Philibert Picard remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Monsieur Philibert Picard, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

Moyen-Orient

Nouveaux engagements militaires et piétinements diplomatiques

De nouveaux engagements aériens ont opposé hier appareils égyptiens et israéliens au-dessus de la zone du canal de Suez, devenue le secteur névralgique du Moyen-Orient. D'autre part, le canon a tonné une grande partie de la nuit et de la matinée sur les rives de la voie d'eau internationale. Commencée au sud du lac Amer, le duel d'artillerie, qui a duré près de dix heures, s'est étendu à la région de Port-Tewfik, Adabiya et jusqu'à El-Kantara.

Par ailleurs, le représentant de la Jordanie a demandé une réunion d'urgence du Conseil de sécurité des Nations-Unies pour discuter de la question de Jérusalem. On croit savoir que les membres du conseil se réuniront dès lundi.

Sur les combats aériens, les versions du Caire et de Tel-Aviv diffèrent. Selon Le Caire, l'aviation égyptienne a intercepté, sur le littoral de la mer Rouge, plusieurs chasseurs israéliens qui tentaient de pénétrer dans l'espace aérien égyptien. Au cours de l'engagement, a déclaré un porte-parole égyptien, deux appareils israéliens ont été touchés. Pour Tel-Aviv, ce sont des appareils israéliens en patrouille qui ont surpris une formation égyptienne au-dessus de la partie septentrionale du golfe de Suez. Les combats ont été brefs mais violents, a dit un porte-parole militaire israélien. Un Mig-21 a été abattu et s'est écrasé sur la rive égyptienne du golfe, un second appareil doit être considéré comme détruit. Dans leurs communiqués, Egyptiens et Israéliens assurent que tous leurs appareils ont regagné leur base.

Tandis que les autorités israéliennes poursuivent leur enquête sur le dynamitage de l'oléoduc de Haifa, un attentat a été commis la nuit dernière au sud de la mer Morte contre un véhicule militaire israélien, qui a sauté sur une mine. Six de ces occupants ont été blessés.

"Nous assistons actuellement à une intensification du bellicisme arabe, lourde de significations et ne font qu'accumuler en même temps les emprunts étrangers".

"Les obligations d'Etat émises en URSS jusqu'à 1968 ont atteint la somme de 32 milliards de roubles, et les nouveaux emprunts intérieurs lancés depuis cette date sont insuffisants pour rembourser les intérêts des anciennes dettes", a affirmé "Chine nouvelle", qui souligne que "Brejnev et son gang, durant la période 1964 - 1968, ont emprunté, de plus, aux pays capitalistes occidentaux, des fonds pour près d'un milliard et demi de dollars, et tournent ainsi en rond, dans une situation désespérée".

"La détérioration de la situation financière de l'URSS, est le résultat inévitable de la politique de rétablissement du capitalisme dans le pays, poursuivie frénétiquement par Brejnev et compagnie. Elle ne fera que s'aggraver encore plus et elle représente (pour Moscou) un problème insoluble", a déclaré en conclusion "Chine nouvelle".

PLAN DIPLOMATIQUE

Sur le plan diplomatique, à Londres, le chargé d'Affaires soviétique par intérim, M. Boris Piadyshev s'est entretenu jeudi pendant vingt minutes avec M. Goronwy Roberts, ministre d'Etat au Foreign Office, chargé des questions du Moyen-Orient. On croit savoir que le diplomate soviétique a informé M. Roberts de la teneur de la réponse que l'URSS a récemment donnée au questionnaire qui lui avait été soumis par les Etats-Unis au sujet du plan de règlement du conflit israélo-arabe.

Le problème de la reprise du dialogue entre la France et Israël est actuellement à l'étude, a déclaré hier soir M. Abba Eban, au cours d'une conférence de presse.

Le ministre israélien des Affaires étrangères a précisé qu'il ne s'attendait pas à des initiatives radicales ou précipitées, mais qu'il prévoyait plutôt une période d'"expectative" entre les deux pays. M. Eban a indiqué, enfin, que M. Hure, ambassadeur de France avec qui il a effectué un tour d'horizon transmettra sans doute à Paris, où il se rend, le désir d'Israël pour un dialogue en profondeur.

Sans pouvoir en préciser la date

Le chef de l'état-major de l'armée nigériane affirme que la fin de la guerre est proche...

LAGOS (D'après AFP) — De retour d'une visite sur le front, le général Hassan Katisna, chef d'état-major de l'armée nigériane a annoncé hier que la fin de la guerre avec le Biafra était proche mais qu'il ne pouvait en fixer la date.

Le général, qui s'adressait à la presse en compagnie de plusieurs personnalités nigérianes qui se sont déclarées contre toute forme d'aide alimentaire au Biafra, a ajouté qu'il ne donnerait pas à manger à quelqu'un contre qui il va se battre.

Cette déclaration fait suite à celle énoncée mercredi par le vice-président du conseil exécutif fédéral, M. Obafemi Awolowo qui a dit: "Tout est bon à la guerre et la famine est une arme de guerre".

SECOURS

Pour sa part, le Biafra a indiqué hier, qu'il n'acceptait l'acheminement de secours par la rivière Cross (qui a son embouchure à Calabar) qu'à la condition que ces expéditions se fassent sous la garantie des Etats-Unis.

Cette affirmation a été répétée à plusieurs reprises hier par le commentateur de Radio-Biafra. Celui-ci a dit que le Biafra avait accepté depuis déjà cinq mois, en principe, que des vivres et des médicaments qui lui sont destinés soient embarqués à bord de bateaux remontant la rivière Cross. Depuis lors, a-t-il ajouté, le Biafra attend que le gouvernement des Etats-Unis garantisse "que la Grande-Bretagne et le Nigéria n'exploiteront pas la route sur la rivière Cross à des fins militaires".

Le commentateur a souligné avec force que le Biafra n'accepterait en aucun cas de secours ayant passé par des mains nigérianes. "Nous accusons les Nigérians, a-t-il précisé, d'empoisonner les vivres destinés au Biafra, et ces accusations ont été prouvées par des analyses et par des observateurs indépendants".

PENURIE DE MEDICAMENTS

La pénurie de médicaments se fait de plus en plus sentir au Biafra, où les hôpitaux du Comité international de la Croix-Rouge vont probablement être contraints de fermer leurs portes, a-t-on appris hier, de source diplomatique à Genève. Les dispensaires militaires animés par les Biafrais se trouveraient dans l'obligation de les imiter.

Seuls, dit-on de même source, les deux hôpitaux gérés par la Croix-Rouge française continueraient de fonctionner. Cette situation résulte évidemment de l'interruption du pont aérien entretenu par les différents organismes de secours, qui s'accompagne d'une réapparition aigue du kwashiorkor (maladie de la carence alimentaire).

FAITS MILITAIRES

Les forces biafraises ont repris "plusieurs champs pétrolifères" à l'ouest du fleuve Niger et au nord de Port-Harcourt, principalement ceux d'Oxazza, situés au sud d'Aba, ce qui leur a permis de renforcer leur contrôle sur les régions pétrolières du bassin de la rivière Imo, a annoncé hier le Dr Eke, commissaire biafrais à l'Information.

"Nous approchons ainsi, a-t-il dit, de notre objectif, à savoir, soit reprendre le contrôle de toutes nos régions pétrolières, soit en empêcher l'exploitation".

Cependant, les troupes nigérianes ont avancé en plusieurs points en direction d'Owerri, l'offensive n'a progressé que lentement en raison de la saison des pluies, actuellement à leur maximum. Celles-ci gênent les troupes fédérales mais, en revanche, favorisent les troupes biafraises beaucoup plus mobiles, et qui utilisent maintenant en de nombreux points du front, la tactique de la guérilla.

La Jamaïque signe aujourd'hui la charte de l'O.E.A.

WASHINGTON (AFP) — La Jamaïque a signé aujourd'hui la charte de l'Organisation des Etats américains. Cette décision suit de 24 heures la décision du conseil de l'O.E.A. d'admettre cette nation des Antilles ex-britanniques comme membre de l'organisme régional.

La cérémonie a eu lieu dans le bureau du secrétaire général M. Galo Plaza, à 16h.30.

Cycliste happée par une automobile

Une jeune cycliste a été assez sérieusement blessée, hier soir, quand elle a été heurtée par une automobile, à Québec.

L'accident est survenu vers 10h à l'angle des rues Victoria et Arago.

La blessée a été conduite à l'hôpital Saint-Sacrement par les ambulanciers de la maison Sylvio Marceau.

Il s'agit de la jeune Madeleine Parent, 13 ans, du 311 de la rue Bagot. Elle souffrait probablement d'une fracture du crâne.

LOCATION DE T.V.
PRIX SPECIAL pour CHALETS D'ETE
Service et livraison GRATUITS
Motel Télévision INC.
1355, chemin Ste-Foy
681-6067



En Argentine:

En marge de la venue de Rockefeller, 14 de ses supermarchés sont incendiés

BUENOS AIRES (d'après UPI, PA et AFP) — Des terroristes ont incendié, tôt hier matin, 14 des 17 supermarchés appartenant à une corporation fondée par Rockefeller pour protester contre la visite en Argentine, dimanche prochain, du gouverneur de l'Etat de New York, M. Nelson A. Rockefeller.

Sept des grands et modernes supermarchés ont été entièrement détruits et sept autres ont été "partiellement endommagés", a déclaré un porte-parole de l'International Basic Economy Corporation, propriétaire de la chaîne de magasins. On établit les dommages à $3 millions.

On rapporte que des bombes incendiaires ont également été découvertes dans d'autres établissements, y compris des banques, et désamorcées avant d'éclater.

Des bombes incendiaires à retardement ont fait explosion dans les 14 magasins à une demi-heure d'intervalle peu de temps après une heure du matin. Dans deux autres magasins, on a découvert des bombes qui n'avaient pas fonctionné.

Dans un autre incident terroriste, une bombe a fait explosion hier soir au quatrième étage de l'édifice du centre-ville de la Banque de Boston, édifice qui abrite les bureaux de quelques-unes des principales compagnies étrangères établies en Argentine. La police n'a fourni aucun autre détail sur ce dernier attentat, mais elle a reconnu qu'elle ignorait qui avait pu placer les bombes incendiaires dans les supermarchés.

Le gouverneur de New York doit arriver à Buenos Aires dimanche soir pour entreprendre la quatrième et dernière phase de sa tournée d'information en Amérique latine pour le compte du président Richard Nixon.

Afin de prévenir les troubles que pourrait occasionner la visite de M. Rockefeller, tous les effectifs de la police fédérale auraient été alertés. La réunion que devait tenir hier la Confédération générale du travail, dirigée par M. Raimundo Ongaro, a été interdite. Toutefois, selon des déclarations de syndicalistes de la CGT, la lutte syndicale se poursuivra par tous les moyens possibles.

LES ETUDIANTS

L'agitation étudiante, à quelques jours de l'arrivée de l'envoyé spécial du président Nixon, se développe non seulement dans la capitale argentine mais aussi à Rosario, Sante Fe et Cordoba.

Les murs des facultés de Buenos Aires sont couverts d'inscriptions au goudron, hostiles au gouverneur de New York. Le Mouvement d'action révolutionnaire (MAR), qui groupe des étudiants, des ouvriers et prêtres, a annoncé dans un communiqué qu'il s'engageait à "renvoyer M. Rockefeller" et qu'il mobilisera ses militants pour les journées de lutte du 27 juin (aujourd'hui) au premier juillet, en collaboration avec la CGT de Raimundo Ongaro.

D'autre part, la Fédération universitaire argentine a demandé la libération des 105 étudiants arrêtés mercredi soir au cours des affrontements survenus entre la police et les étudiants devant la faculté de Philosophie.

Au tour du Chili de nationaliser une firme américaine

SANTIAGO, Chili (d'après UPI, PA et AFP) — Le Chili s'est engagé hier soir dans la voie de la nationalisation des richesses exploitées sur son territoire.

La nouvelle de la nationalisation des mines de cuivre appartenant à la société américaine "Anaconda" — annoncée d'une voix grave par le président de la république Eduardo Frei à la radio et à la télévision — a été accueillie avec surprise. Il s'agit d'une transaction d'une valeur de près de $200 millions qui s'appliquera à partir du 1er janvier prochain.

Après 24 jours de négociations ardues, la principale compagnie minière étrangère se voyait déposséder des gisements cuprifères qui représentent 40% de la production annuelle nationale.

On croit qu'il s'agit là de la plus importante nationalisation négociée de toute l'histoire de l'Amérique latine. Elle fait toutefois profondément contraste avec l'expropriation sans compensation de l'International Petroleum Co. le mois dernier par le Pérou.

A New York, une déclaration de la compagnie Anaconda a laissé entendre que la transaction s'était déroulée dans une atmosphère de grande pression.

PAYABLE EN 12 ANS

Dans sa déclaration, M. Frei a indiqué que le Chili achèterait 51% des actions d'Anaconda au Chili, payables sur une période de 12 ans, à un taux d'intérêt annuel de six pour cent, et que le premier versement serait effectué en septembre prochain.

Le président a ajouté que l'entente accorde au gouvernement du Chili la possibilité d'acheter les 49% des actions qui restent à partir du 31 décembre 1972.

L'idée de "chilénisation" prévue comme devant être une "étape raisonnable" en vue d'une nationalisation ultérieure n'a finalement pas été retenue par les représentants de l'Anaconda. Ces derniers préfèrent une nationalisation, entourée de toutes les garanties financières que représente une telle formule, à une "chilénisation" aux limites mal définies.

Aux yeux des observateurs, deux facteurs ont motivé la décision du gouvernement chilien de nationaliser "à chaud": la pression populaire d'une part, la volonté déterminée de l'Anaconda de choisir le tout ou rien, d'autre part.

Le poison dans le Rhin provenait d'une barge

BONN (UPI) — Les autorités ouest - allemandes ont révélé à la presse hier que l'insecticide qui a tué environ 40 millions de poissons après que les eaux du Rhin, sur une longueur supérieure à 200 milles aient été empoisonnées, provenait d'une barge qui passait devant le village de Geisenhaim, le 18 juin dernier.

On rapporte également que des échantillons d'eau du Rhin, dans sa partie allemande, démontrent que l'eau s'est elle-même libéré du poison. Les poissons immergés dans les eaux prélevées ne montrent aucun signe de maladie.

Les recherches ont démontré que 23 barges étaient passées devant ce village entre midi et 2 heures de l'après-midi, soit le temps où les premiers poissons ont été découverts et les premiers tests biologiques et chimiques.

Un porte-parole du ministère de l'Agriculture, à Koblenz, a déclaré que les relevés techniques démontrent que le poison est apparu d'abord au centre du Rhin ce qui laisse croire qu'il provient d'une barge.

POURSUITES

Les procureurs des deux Etats en bordure du Rhin ont laissé savoir que des poursuites civiles seront engagées contre les perque ce soient des résidus de l'usine même.

Une reconnaissance de culpabilité leur vaudrait une peine de prison de 3 ans et une amende de $2,500.

Un porte-parole d'une compagnie qui fabrique l'endosulvan située en bordure de la rivière Main qui se jette dans le Rhin, a révélé qu'il était impossible que ce soit des résidus de l'usine même.

Cependant, a-t-il aussi déclaré, il y a un mois, la compagnie a expédié par bateau deux chargements de cet insecticide à destination de Rotterdam, en Hollande. Mais, il précise que tous les barils du chargement ont été enregistrés à destination.

Cependant, la police qui poursuit toujours son enquête, mentionne aussi comme possibilité qu'un bateau a pu perdre un baril contenant l'insecticide, il y a un certain temps.

Pour que le poison apparaisse dans l'eau, il a fallu attendre la désagrégation du contenant.

Actuellement, des travailleurs des deux pays, l'Allemagne de l'Ouest et la Hollande, parcourent les berges du Rhin et font brûler les milliers de poissons morts.

Projet d'abolition des questionnaires pour juger de l'analphabétisme des électeurs américains

WASHINGTON (d'après UPI et AFP) — L'administration Nixon a demandé hier au Congrès de rendre illégaux les questionnaires soumis aux électeurs pour juger de leur analphabétisme dans tous les Etats américains plutôt que seulement dans les sept Etats le plus au sud du pays. Les libéraux et les modérés ont exprimé une vive opposition.

Les adversaires ont soutenu que la première législation importante sur les droits civils offerte par la présente administration affaiblissait en fait la loi actuelle.

Mais le procureur général, John N. Mitchell, a soutenu qu'il était "déraisonnable" d'appliquer l'interdiction des questionnaires sur l'alphabétisme pour la qualification au droit de vote seulement au sud des Etats-Unis.

Mitchell a également proposé que les restrictions imposées sur la durée de résidence pour l'inscription sur les listes électorales — restrictions qui ont privé 5.5 millions de personnes de leur droit de vote l'an dernier parce qu'elles étaient récemment arrivées — soient supprimées lors des élections présidentielles.

AUTRE PREVISION

Le projet prévoit également que le ministre fédéral de la Justice pourra envoyer des observateurs fédéraux partout où il le jugera utile pour faire respecter la nouvelle réglementation des droits des électeurs.

"Nous sommes fermement convaincus que la question des droits de vote n'est plus une question d'ordre régional, mais qu'elle intéresse tout le pays", a déclaré M. Mitchell devant la sous-commission judiciaire de la Chambre des représentants, en présentant le projet amendant la loi électorale de 1965.

La loi de 1965 avait déjà permis à plus de 800,000 Noirs du sud de s'inscrire sur les listes d'électeurs. Les amendements proposés hier prévoient qu'elle s'appliquera à tous les Etats du sud.

Le républicain William M. McCulloch, de l'Ohio, a déclaré que le projet de loi présenté par Mitchell était "plus faible" que la loi qui existe présentement. En compagnie de plusieurs autres, il a demandé la prolongation pure et simple de la loi actuelle pour une autre période de cinq ans.

Paquet

-ST-ROCH -PLACE LAURIER

Le grand concours "Tout le monde gagne" de PLAYTEX®

A gagner $500.

et 100 autres prix!

GRATIS* GANTS LIVING® PLAYTEX® à $1.49

QUAND VOUS ACHETEZ UN SOUTIEN-GORGE PLAYTEX



La compagnie Playtex est certaine que vous aimerez les soutiens-gorge au point qu'elle vous offre, gratis, des gants Living® à $1.49 simplement pour essayer un de ces modèles. *Inclure 25¢ pour frais de poste et de manutention.

De plus—vous pouvez gagner le premier prix de $500 ou l'un des cent soutiens-gorge Playtex offerts en prix. Rien à acheter . . . rien à écrire. Venez simplement au magasin et demandez votre formule gratuite de participation.

A. Soutien-gorge court Playtex ordinaire. Blanc. 32A-42D.

B. Soutien-gorge court coussiné "Soft-Line" Playtex. Blanc. 32A-38B.

C. Soutien-gorge long ou ¾ Playtex. Blanc. 32A-44D.

Annoncés à la TV

LA COMPAGNIE PAQUET INC., C.P. 2327 Québec
Veuillez m'expédier les item suivants:

QUANTITE	DESCRIPTION	PRIX
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
	S.v.p. ajoutez la taxe	

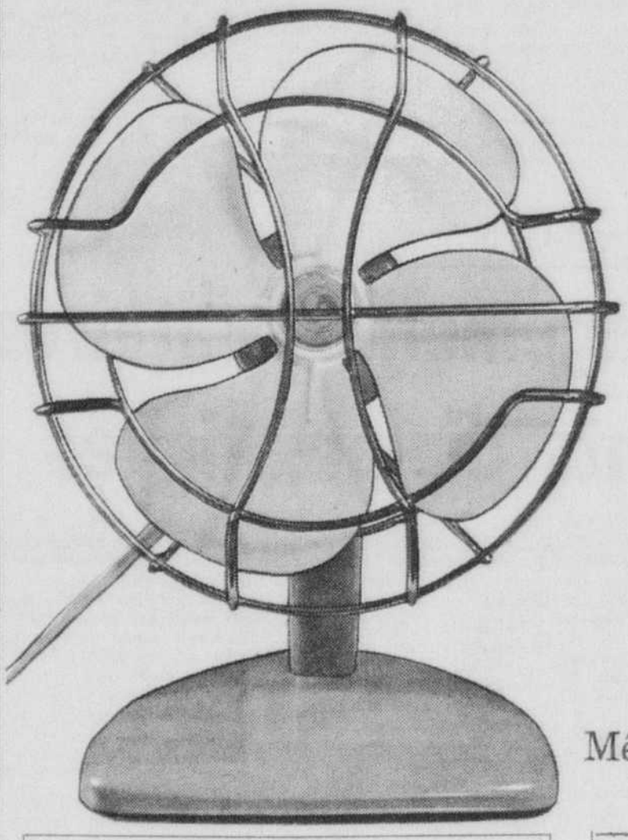
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Comptant ☐ Entrée ☐ C.O.D. ☐

Paquet, corsets, rayon 2 — 2e étage.
AUSSI A PLACE LAURIER
Commandez par la poste et par téléphone 524-3121



Paquet

ENTIEREMENT CLIMATISE POUR LES JOURNEES CHAUDES



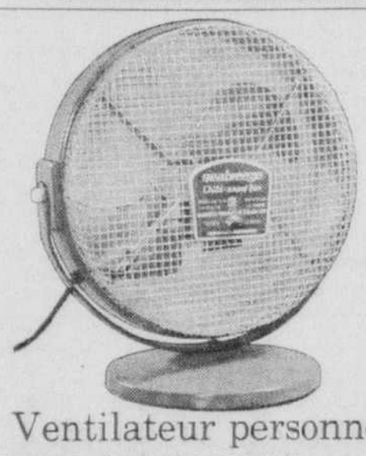
Ventilateur personnel 10 pouces

Idéal pour le bureau, la maison, le magasin, kiosque d'information ou autres. Aucune interférence sur la radio ou la télé. Base solide.

18.99

Même modèle, 12 pouces 24.99

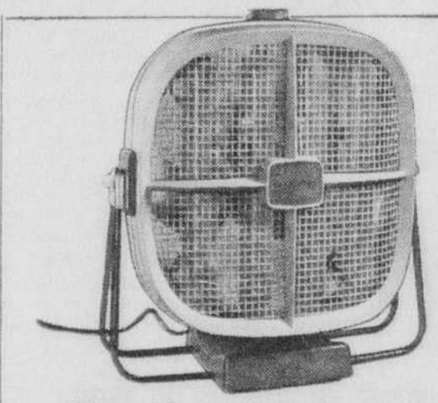
Paquet, appareils électriques, rayon 40, cinquième étage.



Ventilateur personnel

10 pouces, de marque renommée. Moteur silencieux. Très efficace et apprécié, surtout l'été. 17.99

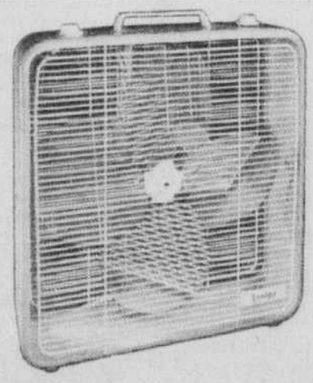
Paquet, appareils électriques, rayon 40, cinquième étage.



Ventilateur personnel

10 pouces, de marque renommée. Fonctionnement parfait, silencieux. Rafraîchit l'air et vous permet de mieux travailler. 24.99

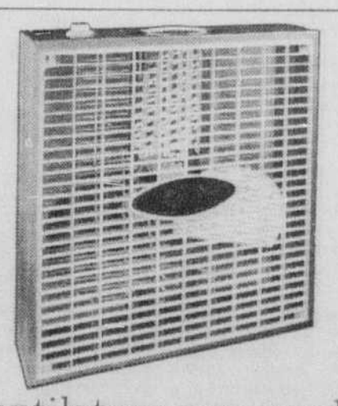
Paquet, appareils électriques, rayon 40, cinquième étage.



Ventilateur personnel

Muni d'un thermostat automatique. Indiquez la température désirée, et le thermostat la maintiendra automatiquement. 34.99

Paquet, appareils électriques, rayon 40, cinquième étage.



Ventilateur personnel

20 pouces. Galaxie. Portative. 2 vitesses. Courroie de plastique résistante. Lame en aluminium poli. 5 ans de garantie. 29.99

Paquet, appareils électriques, rayon 40, cinquième étage.

HEURES D'AFFAIRES D'ETE: ST-ROCH DE 9H. A 5H. EXCEPTE LES JEUDI ET VENDREDI FERMETURE A 9H.30 P.M. - PLACE LAURIER DE 9H.30 A 5H. EXCEPTE LES MARDI, JEUDI ET VENDREDI FERMETURE A 9H.30 P.M.

COURSES D'AVIONS A L'AEROPORT DE QUEBEC

les 4, 5 et 6 juillet. Billets en vente à nos magasins de St-Roch et Place Laurier.

Admission $1.00 ou 3 pour $2.00 (aux magasins Paquet seulement)

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales
Québec